

چند بابہ تیکے ہونہ رپی  
لہ بہ رو شہانہ قورٹان و سونہ ندا

[illegible]

## چاپی دووهم

علاج باہر

التفسير

سرود و موسیقا و  
چهند بابتهٔ کی هونهری  
له‌بر روټنای قورټان و سوندهت دا





# سروود و مۆسیقا و چەند بابەتیکی ھونەری لەبەر پوختنای قورئان و سوننەت دا

- وینەگرتن و وینەکیشان و پەیکەرتاشین.
- نواندن (الئەمیل).
- ھەرز و یاری.
- شای و ھەلپەری و چەلەلێدان و فیکە کیشان.
- پیکەنین و نوکتە و گالتە و قسە خۆش.

عەلی باپیر

چاپی دووھەم





سرود و موسیقا و چند بابہ تیگی ہونہری  
لہہر روشنایی قورٹان و سونہت دا

نوســـــــــــــــــہر: عہلی ہاپیر  
بلاوکردنہوہی: نوسینگہی تہفسیر بو بلاوکردنہوہ و راگہ یاندن/ ہولیر  
خہت: نہوزاد کوئی  
نہخشہ سازی ناوہوہ: عزالدین محمد عمر  
بـــــــــــــــــہرگ: امین مخلص  
نورہ و سالی چاپ: دووم ۲۰۱۵-۱۴۳۶  
تـــــــــــــــــیراژ: ۱۵۰۰ دانہ

لہ ہریوہ ہرایہتی گشتی کتبخانہ گشتیہکان ژمارہی  
سپیاردنہی (۳۷۱) سالی ۲۰۱۴ پیدراوہ



مافی لہ چاپدانہوہی پاریزراوہ

نوسینگہی تہفسیر  
بو بلاوکردنہوہ و راگہ یاندن  
ہولیر - شہقامی دادگا - ژیر ٹوٹیلی شیرین یالاص  
Mob: +964 750 460 51 22  
Tel: +964 750 818 08 66  
www.tafseer-pub.com  
tafseeroffice@yahoo.com

الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله محمد وآله

نقد و بررسی و تحلیلی کرد به چاپ و

نجاتی رہی وہاں نہ وہ

بڑا کونوہی — تیرہ گانے بہ بڑے ہی ۔

$\sim N^2 \ln x$

۱۴۷۰ هـ، ۱۱

C.. 6 / 6 / 19

۱۰۰



## نيودەرۇك

- پىشەكى چاپى دوۋەم..... ۱۴
- پىشەكى..... ۱۶
- چەند روونكردەنە رەيەكى پىتويست..... ۱۹
- رې خوشكردن..... ۲۵
- بەشى يەكەم..... ۲۷
- پىناسەي ھونەر چوار راستى گىرگ..... ۲۷
- ۱- پىناسەي ھونەر:..... ۲۸
- يەك: لەرووى زمانەوانىيەت:..... ۲۸
- دو: لەرووى زاراۋەيى يەتە:..... ۲۹
- ۲- ھونەرى ھەر كۆمەلگايەك ھەلقولايى واقىيى فېكرىي و كلتورىي و شارستانىيەت:..... ۳۲
- ۳- زۆرۈك لە مەسولمانانى ئەم رۆژگارە لەبەرى ھونەردا دوچارى تىپەراندن و بەزايەدان بوئە:..... ۳۳
- ۴- ئىسلام مامەلەيەكى واقىيىيەتە لەگەل مەزۇف دا كىردەو رەچاۋى ھەر كام لە: جەستەو رووح و عەقل و وىژدانى كىردە:..... ۳۵
- ۵- قورئان و سوننەت لە ھەموو بوئەكەنى ژياندا گىرگىيان بە جوانى داۋە:..... ۴۰
- بەشى دوۋەم..... ۴۵
- چەند بىچىنەيەكى شەرىيى بۇ ھەئەس و كەوت كىردن لەگەل ھونەردا..... ۴۵
- ۱- بىناغە لە شتاندە رەۋايى يە (الأصل في الأشياء الإباحة):..... ۴۶
- ۲- بىناغە لە خواپەرستىيە كاندە رې لىگىرانەو بىناغە لە ھەئەس و كەوتە كاندە دىستىكرادەي يە (الأصل في العبادات الحظر والأصل في المعاملات العقول)..... ۴۷
- ۳- ھەرچى پاك و چاك (طيبات) ھەمووى ھەلالە:..... ۵۰
- ۴- بىناغە لە ھەئەس و كەوتە كاندە بەدۋايى ھىكمەت و ھۆكاردە گەرانە، بەلام بىناغە لە خواپەرستىيە كاندە پابەندىي و گەردن، كەچىيە:..... ۵۳
- ۵- بەھەرەم دانان (التحریم) پەكى لەسەر دەقىكى شەرىيى راستو راشكاو

كەوتتە:..... ۵۵

۶- ئەو شتانەي، كە خەلكى لە كاتى دابەزىنى شەرىعەتدا بەگشتىي گىرۆدەيان بوون، ناگوچى حوكمە كەيان روون و ئاشكرا نەبى (ما نفع به البلى في عهد التنزيل لا يصح تصور خفاء حكم الشرع فيه) :..... ۵۷

۷- پى گوناھگرتن (سنة الذريعة) نابى بگىرتە پاساوى شتى رەوا لە خەلك قەدەغە كەردن و ھەرشىتەك لە رۆژگارى دابەزىنى شەرىعەتدا رەوا بووبى، ھەر رەوايە:..... ۵۹

۸- فەرمودەي بىھىز (الحديث الضعيف) حوكمى شەرىعى لەسەر بنيات نانرى:..... ۶۱

۹- ئەو دەقانەي ھەوالدان بە شىتەكى تايىندەيان تىدايە، خۇيان بەتەنيا نابنە بەلگەي حوكمىكى شەرىعى (لا تدل النصوص المخيرة عن أمر مستقبل بغيرها على حكم شرعي): ۶۳  
۱۰- بىرۈبۈچۈنى ھاۋەلان -خوالىيان رازى بى- بەگشتىي لەھى خەلكى دىكە لەپىشتە، بەلام ھىچ بىررۈپايەك لەبەر پايلە و شكۆى خاۋەنە كەي نابىتە بەلگەي شەرىعى:..... ۶۶

۱۱- قسەو بىررۈپاى زانايان بە بەلگە ناھىترىتەۋە، بەلكو بەلگەي لەسەر دەھىترىتەۋە (اقوال العلماء وراؤهم يستدل لها ولا يستدل بها) :..... ۶۶

۱۲- ئامرازەكان حوكمى ئامانجەكانيان ھەيە (للوائل حكم المقاصد):..... ۶۷  
بەشى سىيەم..... ۶۹

گۈزەنئىيەسى و س..... ۶۹

باسى يەكەم: روونكردنەۋەي چەمك و واتاى چەند وشەيدەك:..... ۷۰  
۱- ئەر :..... ۷۰

۲- لغو :..... ۷۴  
۳- غناۋەت:..... ۷۷

۴- مەزاف:..... ۷۹  
۵- مەزامىر:..... ۸۱

۶- موسىقىي:..... ۸۳  
باسى دوۋەم: ئامىرە موسىقايىەكان و جۈرەكانيان :..... ۸۴

يەكەم: پىداكىشراۋەكان (ذوات الضرب):..... ۸۴

- دوهم : ژیداره کان (ذوات الاوتار) ..... ۸۵
- سییه: فوداره کان (ذوات الثفخ) ..... ۸۵
- باسی سییه: زانایان لهبارهی گۆزانی و موسیقاوه راجیایان هدیو  
یه کدهنگیی (إجماع) هدیو لهسه قهدهغه کرانیان، قسه یه کی بی بناغه یه: ..... ۸۷
- باسی چواره: هه رچهنده بناغه ی هه لئس و کهوت له گه ل بابته خیلاییه کاند  
تهبابی و کراوه یی یه، به لām هه ندیک له زانایان لهبارهی گۆزانی و موسیقاوه  
به هۆی ده مارگیری و کاردانه وه وه گیرۆده ی زیده رۆیی و به زایه دان  
بوونه: ..... ۹۵
- باسی پینجه م: زانایانی پیشین لهبارهی گۆزانی و موسیقاوه هه لۆستیان  
نه رمتر بووه له وانه ی پاشین. .... ۱۰۱
- ۱- هاره لāن (الأصحاب) : ..... ۱۰۱
- ۲- شوینکه وتوان (التابعین) : ..... ۱۰۲
- ۳- قازییه کان (القضاة) : ..... ۱۰۳
- ۴- فهرموده ناسان (المحدثین) : ..... ۱۰۳
- ۵- قورئان خوینان (القرآء) : ..... ۱۰۴
- باسی شه شه م: هیچ زانایه ک به ره های و بی مه رج و به ند، گۆزانی و موسیقای  
به ره وا دانه ناوه: ..... ۱۰۸
- باسی هه وته م: به لگه کانی به قهدهغه دانه رانی گۆزانی و موسیقا به  
گشتیی و به ره رچدانه وه یان<sup>(۱)</sup> : ..... ۱۱۰
- جۆری یه که می به لگه کانیان: چند نایه تیک قورئان : ..... ۱۱۱
- جۆری دوهمی به لگه کانی به قهدهغه دانه رانی گۆزانی و موسیقا :  
چند ده قیک سوننهت : ..... ۱۲۱
- پوخته ی قسان : ..... ۱۳۳
- جۆری سییه می به لگه کانی به قهدهغه دانه رانی گۆزانی و  
موسیقا : یه کدهنگیی زانایان : ..... ۱۵۸
- جۆری چواره می به لگه کانی به قهدهغه دانه رانی گۆزانی و موسیقا: گۆزانی و  
موسیقا عاده تی خراپه کارانه و خو و یچواندن و انیش قهدهغه یه : ..... ۱۶۰
- جۆری پینجه می به لگه کانی به قهدهغه دانه رانی گۆزانی و موسیقا :

- ۱۶۳ ..... ریگرتن لہ گوناہو خراپہ (سَدُّ الذَّرِيعَةِ) :.....
- جۆری شہ شہمی بہ لگہ کانی بہ قہدہ غہ دانہ رانی گۆزانی و موسیقا :
- ۱۶۵ ..... گۆزانی و موسیقا بۆ تیگداننی خہ لک لہ شہراب خراپترن : ....
- جۆری حدوتہ می بہ لگہ کانی بہ قہدہ غہ دانہ رانی گۆزانی و موسیقا :
- دہنگی گۆزانی و موسیقا مایہی سہرگہ رمبوون و بہ کہیف
- ۱۶۷ ..... ہاتنی مروّثہ :.....
- باسی ہد شتہم : چہند بہ لگہ یہک لہ سہر لہ بنہرہ تہوہ رہو ابوونی گۆزانی
- ۱۶۹ ..... و موسیقا :.....
- یہک : چہند ئایہ تیکی قورئان :.....
- ۱۷۰ ..... دوو : چہند فہرمودہ یہ کی پیغہ مہر ﷺ :.....
- سی : چہند شوینہ وارنک لہ ہارہ لاتہوہ لہ سہر لہ بنہرہ تہوہ رہو ابوونی
- ۱۸۶ ..... گۆزانی و ئامیرہ دہنگیہ کان :.....
- ۱۹۰ ..... چوار : ئامانجہ کانی شہریعت :.....
- یہک : گوی ییست بوونی پیوان و ئافرہ تان بۆ دہنگی یہ کدی
- ۱۹۴ ..... شتیکی رہوایہ : بہ بہ لگہ یہ تہوہ کہ :.....
- سی : بابای گۆزانی بیژو موسیقارو تہوہش کہ گویان لیدہ گری، بہو
- ۱۹۶ ..... رہفترہ یان دادگہری لہدہ ست نادہن :.....
- چوار : لہم رۆژگارہدا موسیقا بۆ زۆر ئامانجی گرنگ بہ کاردی،
- ۱۹۷ ..... بہ تاییہت لہ بواری تہندروستی و لہ بواری تابوورییدا<sup>۵</sup> :.....
- پینج : ہیچ بہ لگہ یہک لہ سہر تہوہ نیہ ، کہ ئافرہ تانی دہف لیدہری رۆژگاری
- ۱۹۸ ..... پیغہ مہر ﷺ کچی گچکہی نابالغ بووبن :.....
- شہش : ہیچ بہ لگہ یہک لہ سہر تہوہ نیہ ، کہ دہف لیدان تاییہ تہ بہ
- ۱۹۹ ..... ئافرہ تانہوہو پیای دہف لیدہر خوی بہ ئافرہ تان شوہاندوہ :.....
- حہوت : شیعر کہرہ سہی خای گۆزانی و سرودہ ، بہ پیی نیوہرؤ کہ کھی
- ۲۰۱ ..... حوکمی دہ گۆری :.....
- ۲۰۳ ..... پوختہی قسان لہ بارہی حوکمی گۆزانی و سرودو موسیقاوہ :.....
- ۲۰۷ ..... بہشی چوارہم :.....
- وینہ گرتن و وینہ کیشان و پیکہرتاشین
- ۲۰۷ ..... (التصویر والرسم والنحت) :.....



- باسی یەكەم: پروونکردنەوی چەمك و واتای: تصویر، رسم، تحت:..... ٢٠٩
- ١- تصویری: ..... ٢٠٩
- ٢- رسم: ..... ٢٠٩
- ٣- تحت: ..... ٢١٠
- باسی دووهم: چەند دەقیکی قورئان و سوننەت لەبارەوی وێنە کێشان و پەیکەرتاشینەوه: ..... ٢١٣
- یەكەم: چەند ئایەتیکە قورئان: ..... ٢١٣
- دووهم: چەند دەقیکی سوننەت: ..... ٢١٥
- باسی سییەم: ئەنجامگیری: حوکمی وێنە کێشان و پەیکەرتاشین و بەکارهێنانی وێنە پەیکەر: ..... ٢٢٢
- باسی چوارەم: وێنە فۆتوگرافی و سینه مایی و کاریکاتییری: ..... ٢٣٨
- یەكەم: وێنە سینه مایی و فیدیوی: ..... ٢٣٨
- دووهم: وێنە فۆتوگرافی: ..... ٢٣٨
- سییەم: وێنە کاریکاتییری: ..... ٢٤٢
- باسی پینجەم: وێنە ئافرەت: ..... ٢٤٤
- پوختە مەبەست: ..... ٢٥٠
- بەشی پینجەم: ..... ٢٥٢
- نواندن (التمثيل)<sup>٥</sup>: ..... ٢٥٢
- باسی یەكەم: پێناسە نواندن (التمثيل): ..... ٢٥٣
- ١- پێناسە نواندن لەرووی زمانەوانییەوه: ..... ٢٥٣
- ٢- پێناسە نواندن لەرووی زاراوەییەوه: ..... ٢٥٤
- باسی دووهم: حوکمی نواندن (التمثيل): ..... ٢٥٦
- پوختە مەبەست: ..... ٢٦٥
- بەشی شەشەم: ..... ٢٦٦
- وەرز و یاری: ..... ٢٦٦
- باسی یەكەم: پێناسە و جۆرەکانی وەرز و یاری: ..... ٢٦٨
- یەك: پێناسە وەرز و یاری: ..... ٢٦٨

- دوۋەم: جۈرەكانى وەرزش و يارىي .....: ۲۶۹
- باسى دوۋەم: حوكمى وەرزش و يارىي بەگشتىي .....: ۲۷۰
- باسى سىيىھەم: حوكمى جۈرەكانى وەرزش و يارىي .....: ۲۷۵
- بەشى ھەتھەم .....: ۲۹۰
- شايى و ھەلپەرىن و چەپلە لىدان و فيكە .....: ۲۹۰
- كىشان .....: ۲۹۰
- باسى يەكەم: شايى و ھەلپەرىن .....: ۲۹۲
- ۱- پىئاسەي شايى و ھەلپەرىن .....: ۲۹۲
- ۲- حوكمى شايى و ھەلپەرىن .....: ۲۹۲
- باسى دوۋەم: چەپلە لىدان و فيكە كىشان .....: ۲۹۶
- ۱- پىئاسەي چەپلە لىدان و فيكە كىشان .....: ۲۹۶
- ۲- حوكمى چەپلە لىدان و فيكە كىشان .....: ۲۹۷
- بەشى ھەشتەم .....: ۳۰۰
- نوكتە و گالتە و قسەي خۇش و پىكەنىن<sup>۰</sup> .....: ۳۰۰
- باسى يەكەم: پىكەنىن لە قورئان و سوننەتدا .....: ۳۰۲
- باسى دوۋەم: گالتە و قسەي خۇش و پىكەنىن لە ژيانى پىغەمبەر ﷺ و ھاسەرو .....: ۳۰۲
- ھاۋەلا تىدا .....: ۳۰۳
- باسى سىيىھەم: حوكمى نوكتە و قسەي خۇش و پىكەنىن و ئەو سىنورانى .....: ۳۱۱
- نابى بېزىنرىن .....: ۳۱۱
- ۱- نابى درۆكردن بىكرىتە ھۆكارى پىكەنىنى خەلك .....: ۳۱۲
- ۲- نابى گالتە بە خەلك كردن و بە سروك سەير كىردىانى تىدابى .....: ۳۱۲
- ۳- نابى بىيىتە مايە ترساندى ھىچ كەس .....: ۳۱۳
- ۴- پىيۈستە لەكاتى گونجاۋدا بى و، بى جى نەبى .....: ۳۱۳
- ۵- نابى لە ئەندازەي سروشتىي و ماقولۇ بچىتە دەرى .....: ۳۱۴

له ندره کۆمهلهیههکان لهکهلانین  
Stay involved on social media  
نحن معکم عبر مواقع التواصل الاجتماعي

پاکه پالانسی مهکتهبی مامۆستا عهلی بابیر

علي بابیر/ AliBapir

archive.org/details/@alibapir

علي بابیر/ AliBapir

www.alibapir.net  
English - عربي - کوردی

پاکه پالانسی مهکتهبی مامۆستا عهلی بابیر



﴿... قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ  
وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ...؟!﴾ (الأعراف)

(( إن الله جميل يحب الجمال )) متفق عليه.

## پىتتەتتى بى

بە ھەموو ئەوانەى دەستپىشخەر، يان  
ھاندەرى بووژاندنەو ھو گەشەپپىدانى  
ھونەرىيى رەسەنن لەنيو مىللەتە  
مسولمانەكەياندا.

لە ئۆزە كۆمەلەتتەكەن ئەكەلەن  
Stay in touch on social media  
ئەن ئەكەن بىر قانچە ئۇنۋانلار ئۈچۈن

رەكەتتەن مەكتەپى مامۇستا ئەلى بابىر

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

GET IT ON Google Play

GET IT ON App Store

www.alibapir.net

English - عربي - ئوردى

رەكەتتەن مەكتەپى مامۇستا ئەلى بابىر



AliBapir/رەكەتتەن

رەكەتتەن مەكتەپى مامۇستا ئەلى بابىر

رەكەتتەن مەكتەپى مامۇستا ئەلى بابىر










## پيشەكى چاپى دووهم

الحمد لله الجليل الجميل، والصلاة والسلام على محمد الهادي بإذن ربه إلى سواء السبيل، وآله الملتزمين بمنهاجه المبين وهدية المتين.

خوينەرى بەرپۆز!

ھونەر بابەتيكى گەرنە و کارىگەرە لە ژيانى کۆمەلگا، وەك تايغيكى دوودەميش وايە بۆ ھەردووک بارى خێر و شەپ. ديارە ھەردووک ھالەت زىندەپۆلى (افراط) کردن و بەکارھێنانى ھونەر بەبارى شەپ و خراپەو بە لاپى داوردنى کۆمەلگا بە تايبەت چينى گەنج و لاو، وە کەمتەرخەمى (تفريط) کردن و پشتگوێ خستنى ھونەر و بەھرە لى وەرنەگرتنى بۆ گەشەپێدان و بەرەوپيش بردنى لايەنى چاکو خێر و بەھا بەرز و پەسندەکان لە کۆمەلگادا، ھەلەن و پێويستيان بە چارەسەر ھەيە.

منیش ئەم بەرھەمەم بە نىەتى ئەو نووسپو، کە کۆمەلگايە کەمان ھەرمەکانم لەو دوو ھالەتى تێپەراندن و بەزايەدان لە بوارى مامەتەکردن لە گەل ھونەردا، ھەلبۆرى و ھەرچى زیاتر ھالەتى ھاوسەنگى (توازن) بەخۆوە بگريئ، بێگومانیش دۆزینەوى راستەشەقام (الصراط المستقيم) و نیشانە پێکان لە ھەموو

بوارەكاندا، بە تايىبەتى بوارى ھونەر، كە ھەست و سۆز (عاطفة) پڑۆلى گەورەي تېدا دەگېرېت، ئاسان نىە.

شايانى باسېشە نەم كىتېبە لە چاپى دووھمېشىدا ۋەك خۆي ھېلراۋەتەۋو ھېچ جۆرە دەستكارىيەكى نەكراۋە، ھەلبەتە تاگادارىشم كە ھەندىك كەس قسەو باسيان لەسەر نەم بەرھەمەم ھەبوو، بەلام شىيىكى وام تېدا بەدى نەكردن شايانى باس بېت و، زياتر قەناعەت ھېنان و برپاردانى پېش بېرلىكردنەۋو خويندەنەۋېم تېدا بېنى، تاكو خويندەنەۋو ھەلسەنگاندنى بابەتيانە.

بۆيە لەم چاپەشدا نەم كىتېبە كىت و مەت ۋەك خۆي ھېلرايەۋو ھىوادارشەم بەردەوام ئامانچ و نېشانەكانى خۆي پېيىكى.

نوسەر

۴/ ربيع الأول/ ۱۴۳۵ھ

۲۵/ كانونى دووھمى/ ۲۰۱۴م

ھەولېر

رەكەباندنى مەكتەبى مەلۇمىتتا ەلى بابېر

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

Google Play App Store

لە ئۆرە كۆمەلەنەنەكەن لەكەلەن  
Stay in touch on social media  
ئەن مەكەن بىر مۇلازىمەت ئالەمى



www.alibapir.net

English - عربي - كوردى

ەلى بابېر/ AliBapir

كەلەلى

رەكەباندنى مەكتەبى مەلۇمىتتا ەلى بابېر

Telegram WhatsApp Messenger








رەكەباندنى مەكتەبى مەلۇمىتتا ەلى بابېر

## پیشہ کی

الحمد لله ذي الجلال والجمال المتسمي بكل الأسماء الحسنی والمتّصف بجميع صفات  
الكمال، والصلاة والسلام والبركات على أحسن الناس خلقاً وأزكاہم نفساً وآله  
المهتدين بهداهُ الى يوم المآل.

خوینہری بہر پڑ!

خوای بہ خشر (تبارک وتعالی) پشتیوان بی، لہم زنجیرہ باسہدا، کہ سہرہ تا  
بہ چند نالقیہ کہ لہ ہفتہ نامہ (کڑمہل) دا و، پاشان لہ دوو توی کتیبیکدا  
بالاودہ کریتہو، ہمول دہدہین لہ بابہ تیکی گرنگی تہم پڑگارہ مان بکولینہو  
تیشکی قورٹان و سونہتی بخینہ سہر، چونکہ لہ نیو مسولماناندا بہ گشتی و  
لہ نیو تہوڑمی نیسلامییدا بہ تاییہت، مشت و مریکی زوری لہ سہر دہ کری۔

تہویش بریتہ لہ (ہونہر و) تہو مہسہ لہ ہونہریانہش، کہ بہ پیوستان زانی  
بیانخہینہ جوغزی تہو لی کولینہو مانہو، کہ بریتہ لہ:

۱- گزرائی و سروود و مؤسیقا۔

۲- وینہ گرتن و وینہ کیشان و پیکر تاشین۔

۳- نواندن (التمشیل)۔

۴- وہرزش و یاری۔

۵- شایی و ہلپہرین و چہلہ لیڈان و فیکہ کیشان۔

۶- نوکتەو گائتمو قەسەى خۆش و پێکەنین.

سەرچاوەى ئەم نووسینەشم وێرایی بیرکردنەوە و پامانی خۆم لە قورئان و سوننەت، ژمارەیهکی زۆر لە کتیب و بەرھەم و لیکۆلینەوێ زانا و شارەزایانی ئیسلامە لە کۆن و هاوچەرخدا، کە ئەمانە گرن گرتینیان:

۱- رسالة في الغناء الملهي: أمباح هو أم محظور؟! . نووسینی: ابن حزم الأندلسي.

۲- الحلى بالآثار في شرح المجلى باختصار، مسألة: ۵۵۳. نووسینی: ابن حزم الأندلسي.

۳- إحياء علوم الدين: كتاب آداب السماع. نووسینی: أبو حامد الغزالي.

۴- إيضاح الدلالات في سماع الآلات. نووسینی: عبد الغني النابلسي.

۵- إبطال دعوى الإجماع في تحريم مطلق السماع. نووسینی: محمد بن علي الشوكاني.

۶- نظام الحكومة النبوية، المسمى: التراتيب الإدارية. نووسینی: محمد عبدالحی الكتاني.

۷- الموسيقى والغناء في ميزان الإسلام. نووسینی: عبدالله بن يوسف الجديع.

۸- فقه الغناء والموسيقى في ضوء القرآن والسنة. نووسینی: د. يوسف القرضاوي.

۹- الإسلام والفن. نووسینی: د. يوسف القرضاوي.

۱۰- الشريعة الإسلامية والفنون. نووسینی: أحمد مصطفى علي القضاة.

۱۱- الإسلام والفنون الجميلة. نووسینی: د. محمد عمارة.

۱۲- الغناء والمعازف في الإعلام المعاصر وحكمهما في الإسلام. نووسینی: د. محمد عبدالرحمن المرعشلي.

لە سەرەتاشموه به پێوستی دەزانم به هەموو لایەکی رابگهیەنم کە:



هەرچەندە ئەوەندە بۆم لێوەو پێم کراوە هەولمداوە، کە ئەوەی لەم زنجیرە باسەدا لەبارەی ئەو بابەتە هونەرییانەوە، کە ناماژەمان پێکردن، دەپەڕەمەرۆو، ئەوە بێ کە راست و هەق، یان لانی، کەم راستر بێ، وە کە عەدەتی خۆم و یستوومە بێ، جگە لە گوشاری بەلگە نەقلی و عەقلیەکان، هیچ جۆرە گوشارێکی دیکەم لەسەر نەبێ، چی لەگەڵ دەقەکانی قورتان و سوننەت و پرووخی شەریعەتدا دیتەو، هەر ئەوە بلێم.

بەلام بێگومان ئە ئەم بەرھەمەو، نەهیچ بەرھەمیکی دیکەشم بەهەق و راستی پەھا (مطلق) نازانم، پڕ بەدلیش حەز دەکەم هەرکەسێک سەرنج و پەخنیەکی لەسەر هەر مەسەلەیەک هەبوو، بەخستە پرووی بەرھەمەندم بکات.

هیوادارێشم هەموو لایە کمان بتوانین لە هیچ پرویەکەو بەقەناعت هینانی پیش بێکردنەو و یست و پامانەو، قسەنەکەین و هەلۆیست و ەرنەگرین و، هەرکات هەق و راستیشمان، کەوتە بەرچاو و گۆی، هەرچەندە دژر پێچەوانەی قەناعت و بیرورا پێشووەکانیشمان بێ، بێ سۆ و دوو وەری بگرین.

سبحانک اللهم وبحمدک أشهد ألا إله إلا أنت أستغفرک وأتوب إلیک.

٢٨ صفر ١٤٢٩ ک

٦ مارس ٢٠٠٨ ز

هەولێر

لە ئۆرە کۆمەڵانەییەکان لەکەملان  
Stay in touch on social media  
نەن مەکم عێز موقەعە النواصیل الذیجەمەنی

رێگەبانی مەکەلەنی مەمۆسە عەلای بابێر

archive.org/details/@alibapir

Alibapir

Google Play App Store

QR codes



www.alibapir.net

English - عربي - کوردی

عەلای بابێر/Alibapir

عەلای بابێر/Alibapir

رێگەبانی مەکەلەنی مەمۆسە عەلای بابێر

QR codes

رێگەبانی مەکەلەنی مەمۆسە عەلای بابێر

## چەند روونكر دنەو ەيەكى پيويست

يەكەم: وەك لە سەرەتاو كۆتايى ئەم كىتەبەدا گوتوومە: مەن ئەم توپۇزىنەو ەيەمدا لەبارەى ئەو بابەتە ھونەرىيانەو، كە ناويان ھىنراو، ھەولمداو چ پايەك راست، يان راسترەو بەلگەكان زياتر پشتگىرىي دەكەن، ھەللى بژىرم، تا راددەيەكى باشيش لەوبارەو ەو خۆم مەندووكردو، بەلام يىگومان لە بابەتو مەسەلە خىلافىي و مشتومراوييەكاندا، ھىچكەس ناتوانى بلئ: بۆ دواجار كۆتايى نوختەم لەسەر پىتداناو ەو ەرفەتو بوارى قسەو باسى دىكە نەماو!

بۆيە منىش زۆرم پىئ ئاساييە لەبارەى ئەم كىتەبەو بابەتەكانىيەو، قسەو باسى جىاواز بكرئ و پەخنەم ئاراستە بكرئ، بەلام ھىوادارم:

۱- ھەركەسىك قسە لە ھەر بابەتو مەسەلەيەك دەكات لەمەر ئەوانەى، كە ئەم كىتەبەدا ھاتوون، سەرەتا باش باش لىكۆلئىنەو ەكەى مەن بھوئىتتەو ەو لىي تىبگاتو، ھەمىشەش ئاگادارى ئەو دوازدە بنەماو بنچىنە شەرعىيانە بئ، كە لە بەشى دوو ەمى ئەم كىتەبەدا ھاتو، چونكە زۆرىي زۆرى باسو بابەتەكانى دىكەى ئەم كىتەبە، وەك دىوارىك وان، كە لەسەر بناغەى ئەو بنەمايانە ھەلچنراو.

۲- مەن، كە دەلئىم بابەتو مەسەلە خىلافىيەكان، قسەو باسى جۆراو جۆريان لەبارەو ەو كرەو دەكرىن، لەو ەبئ ئاگانىم، كە زۆر كىتەبو سەرچاو ەن، قسەو باسى زۆرو جۆراو جۆرى جىاواز، لە ھەندىك ئەو بېرورپايەنى بەندەيان تىدایە، بەلام گرنگ ئەو ەيە بزانرئ، كە ئەو قسەو باسانەش، ھەر بېرورانو، ھىچيان

ناتوانن وهك خودی ئیسلام، یان بههیزو بیتهیز، یان راستو راستری نیو بیرو رایه کاند، تهنیا بهلگه دهو دهینی، نهك هیچ ئیعتیباریکی دیکه، کهواته: داواکارم وهیوادارم لهههركهسیك، که شتیك لهبارهی ئهم کتیبه مهوه دهنووسی، وهك ههئسهنگاندن و رهخه لیگرتن، با تهنیا بهوهنده واز نههینی، که ئهو قسهو بیروپا جیاوازانه پیز بکات، بهلکو، با ههولبدات وهلامی ئهو بهلگانه بداتهوه، که من پشتگیری رایهکانم پیکردوون، ئهگهنا قسهو باسی جیاواز هینان و پیزکردنیان، هیچ دادیکی ناداتو، ئازایهتیشی تیدانیه، من پیش وهخت گوتومهو دهئیم: لهویارهوه قسهوباس زۆرن!

شایانی باسیشه قسهو بیروپای زانایان، ناگونجی و راست نیه وهك خودی ئیسلام مامهلهی لهگهڵ بکری، ئهگهنا، ئیسلامان زۆر دهبنو، هیچ زانایهکیش ههقی قیتۆی له بهرانهر خهلكی دیکه دا پینه دراوهو، وهك پیشتر گوتم، یهکلاییکه رهوهی نیوان مهسهله مشت و مپراوی یهکان، جگه له بهلگه، شتیکی دیکه نیه.

۳- هههمیشه دهستهه لگرتنی مرۆف لهو بیروپاوه قهناعهتانهی، که ماوهیهك تبههینی کردوون، شتیکی زهحهته، بهلام پیویسته ههموو لایهکمان بویری ئهوهمان ههبن، که دهمارگیری پێی گۆپین و لابردنی ئهو قهناعهت و بیروپایانهمان لێ نهگری، که به بهلگه بۆمان ساغ دهبیتهوه ههلهن، دیاره هههمیشهش دهستبهرداری فیکرو ههلوێستی ههلهی خۆبوون، باجو مهسهرهفی یهکجار کهمتره له بهردهوام بوون لهسهری!

ههرچۆنیکیش بێ، گرنگ ئهوهیه بابیی مسولمان وریا بیستو، مهسهلهو بابته خیلافیهکان له سنووری خۆیان نهباته دهرو، نهیانکاته بیانوو و پاساوی تۆمهتبارکردنی خهلك و بوغزاندنیان و... هتد، بهلکو پیویسته ههموو لایهکمان وێپای مافی ئازادیی بیروپا دهبرین بهخۆدان، ناگاداری فهپزی پاراستنی برایهتی و یهکپیزی نیوانیشمان بین، لهبهر جیاوازیی بیروپا لهمهپ چهند بابته و مهسهلهیهکی مشت و مپ ههلگر، مافهکانی برایهتی بهرانهر به یهکدی، زایه

نەكرىن.

دوۋەم: وەك لە چەند شوپىنكى ئەم كىتەبەدا بە چەند بۆنەيەكەۋە باسەم كىردۈە:

مەرج نىە ھەمىشە پارىزكارىي و دىندارىي لە سەختگىرىي و توندىي دابى، بەلگە نەرم و نىانىي و كراۋەيى و ئاسانكارىي و سەماحەتدا بشكىتەۋە، وەك ئەم فەرمایشتهى پىغەمبەرى خوا ﷺ دەيگىمىتى:

(( مَا بِالْ رِجَالِ بَلَّغَهُمْ عَنِّي أَمْرٌ تَرَحَّصْتُ فِيهِ فِكْرُهُ وَتَنَزَّهُوا عَنْهُ! فَوَاللَّهِ لَأَنَا أَعْلَمُهُم بِاللَّهِ وَأَشَدُّهُمْ لَهْ خَشْيَةً )) رواه البخارى برقم: ۶۱۰۱، ومسلم برقم: ۲۳۵۶ عن عائشة رضي الله عنها.

واتە: ئەۋە بۆچى پىۋاننىك شىپكىيان لەمنەۋە پىگىشتەۋە، كە مۆلەتم تىدا ۋەرگرتە، پىيان ناخۇش بوۋە، خۇيانىيان لى پاراستە؟ دە بەخوا من لە ھەمويان بەخوا زانائەرم، لە ھەمووشيان چاكتى لى دەترسم!

سپىيەم: بىگومان لەم رۆژگارەماندا زۆرىي بوارو بابەتەكانى ھونەر، لەلەين، كەسانىكى لارو بى بەندوبارەۋە، بۆ بلاۋكردنەۋە پەرەپىدانى خراپە ئىستىغلال كراۋن، بەتايىبەت ھونەرى گۆرائىي و مۇسقىقاۋ نواندن، بەلام بىگومان چارەسەرى ئەۋ ھالەتە خراپ و نەويستراۋە بەۋە ناكى، كە ئىمە بەشپەۋىيەكى گۆزبوانەۋە لەسەر بناغەي كاردانەۋە، ھەستىياري (حساسية) بەرانبەر بە ھونەرۋ ھونەرمەندان بەگشتىي پەيدا بىكەين، لەبەر ھونەرى خراپ بەكارھىتراۋ ھونەرمەندانى لادەرو تىكدەر، سەنگەر بەرانبەر بە ھونەرۋ ھونەرمەندان بەگشتىي بگىر!

بەلگە پىۋىستە لەسەر بناغەي شەرىعەت و لە بازنى فراۋانىيدا، ھەۋبەدەين ھونەرى رەسەن بىۋوژىتەۋە ھونەرمەندانى راست و رېتەك و پاك و چاك، لە ھەمو بوارو مەيدانەكاندا بىكەينە بەدىلى ئەۋەي، كە بەلامانەۋە خراپ و زىانبەخشە، ديارە شەرىعەتى خۋاى كاربەجىش، ھەر ھەرامىكى زىانبەخشى قەدەغە كىردى، چوار دەۋرى خەلك بە قەدەغەكراۋەكان بىتەنى و وازيان لىبىتى، يان بە بيانوۋ و پاساۋى پارىزگارىي لىكردىيان لە گوناھو خراپە، بازە شتە

رِه وایه کانیان لئ تنگ بکاتهوه و هه لایان لئ هه پام بکات!

چواره م: سوپاس و ستایش بۆ خوا، بهنده له بهر سه رقائیم به کاری نیسلا مییه وه، مه گهر چۆن، ده نا نامپه پزیتسه سه ر گوینگرتن له گۆرائیی و موسیقاو ته ماشا کردنی فیلم و شانۆ گهرییه کان و... هتد، به لام بایی ئه وه ندهش له قورن و سوننهت و دین و ژین تیگه میشتوم، که ناگو نجی خه لکی هه موو، وه ک بهنده و هاوینانم، ژیان به رنه سه رو هه میشه به و جو ره بیگوزه رینن!

به لئ، ئایین و به رنامه ی تیرو ته واو و گشتگیری خوی کاریه جی - عزّ وجلّ - بۆ تیگرپی خه لکی هاتوه، به هه موو چین و تویر و جو رو ئاسته کانیانه وه، هه رکه سیك وا له نیسلام حا لی بووی، که ته نیا به رنامه و رپیازی کۆمه لکی تاییه تی خاوه ن سه لیه قو مه شه پیکی دیاری کراوه، پیویسته چاو به جو ری تیگه میشتنه کهیدا بگپیتته وه، به رنامه به زه بی فراوانی خوا له خه لک ته سک نه کاته وه، وه ک ئه و ها وه له ی، که گو تی: ((اللّٰهُمَّ ارْحَمْنِي و مُحَمَّدًا و لَا تَرْحَمْ مَعَنَا أَحَدًا))، واته: خوا یه به زه بیته به من و به موحه مه د دابی، به لام له گه ل ئیمه دا به زه بیته به که سی دیکه دا نه یته!

پیغه مبه ریش پیی فه رموو: ((لَقَدْ حَجَرْتُ وَاسِعًا))، واته: به راستی شتیکی فراوان ته سک کرده وه!

پیویسته به زانری، که ره چاو کردنی ئاسانی و کراوه یی و باری شانی خه لک قورس نه کردن و دین لئ وه زه حه مت نه خستنیان، شتیکی ریشه یی و زه قه له ئایین و به رنامه ی خوا دا، بۆ وینه خوا - عزّ وجلّ - فه رمویه تی:

﴿...يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ...﴾ (البقرة ۱۸۵)

واته: خوا ئاسانی بۆتان ده وئ و سه غله تی لیته ناوئ.

هه روه ها پیغه مبه ری خوا فه رمویه تی: ((بَشِّرُوا وَلَا تُنْفَرُوا وَيَسِّرُوا وَلَا تُعْسِرُوا)) متفق علیه، واته: خه لکی دلخۆش بکه ن و مه یان سه له میتنه وه، دینداریان بۆ ئاسان بکه ن و پییان وه زه حه مت مه خه ن.



دیاره پێغه‌مبەری پێشەواشان ﷺ هەمیشە ئێی ئاسانی گرتو، وەك دایكمان عایشە - خوا ئێی پازی بێ - لەبارەیه‌وه گێڕاویتەوه: (( ما خیر

رسول الله ﷺ بین امرین قطّ الاّ اخذّ ایسرهما ما لم یکن إلیماً...))، واتە: هەرگیز پێغه‌مبەری خوا ﷺ لەنیوان دوو شتاندای سەرپشك نەكراوه، مەگەر ئاسانەكەیانێ هەلبژاردو، مادام گوناھ نەبووی..

پینجەم: ئامانجی سەرەكییم لەم كتیبە ئەوەیە، كە لەسەر بناغەی شەریعەت و لەبەر روشنائیی قورئان و سوننەتدا<sup>(۱)</sup> چوارچێوەیەكی فراوان دیاری بكەم بۆ هەموو ئەوانە، كە دەیانەوێ هونەری ڕەسەنی پابەند بە شەریعەتەوه، ئەنیو كۆمەڵەگاکیاندا كەشە پێبەن، تاكو مسوولمانان ناچار نەبن، یان بۆ تێركردنی لایەنی هونەرییان، پەنا نەبەن بەر هونەری بێبەندوباری خەلكیكی لادەر، یان خۆیان گێژۆدی دەردی دورخراوی و وشكەطەبیعەتی بكن، پاشان بۆ پاساو دانەوی ئەو حالەتە نەخۆش و نەگونجاو، بە بیانووی تەقواو دیندارییەوه، سەنگەر لە سەرچەم جۆر و بابەتەكانی هونەر و تێكڕایی هونەرمەندان بگرن!

چونكە بێگومان هیچ كام لە:

تەسلیم بوونی واقعیكی هەڵەو لارومل بۆ كەچكردنی و، خۆ ئیشاردنەوه

(۱) مەبەستم لە (شەریعەت) و (قورئان و سوننەت) هەر یەك شتە كە (ئیسلام)ە، بۆیەش من هەولەدەم، كە تەنیا بە پشت بەستن بە قورئان و سوننەت قسە لەسەر هەر بابەتیك بكەم، چ عەقیدە بێ، چ عیبادەت، چ تەزكیە، چ هونەر، چ حوكم و سیاسەت... هتد، چونكە بێگومان (ئیسلام) لە قورئان و سوننەتدا كورت هەڵاتو، غەیری وەحی خۆی بەرجەستە لە كتیپ و سوننەتدا، هەرچی لە لایەن زانایان و پێشەوایانەوه گوتراوه، بە هاوێلان (أصحاب)یشەوه - خوا لێیان پازی بێ- هەمووی بە تێگەشتنی ئەوان لەبارە ئیسلامەوه دادەنرێ، جا هی هەر كەسێك بێ، بەتایبەت لە باری هەلس و كەوتەكاندا، كە بۆشایی (فراغ) زۆر بەجێهێلاوه، مۆركی ئەو كات و شوێن و ژینگەو كۆمەڵگایە پێوه دەبێ، كە خاوەنەكی تێیدا ژیاوه، بۆیە زۆر ئاساییە، كە بۆ كات و شوێن و ژینگەو كۆمەڵگایەكی دیکە نەشی!



لێراکردنی، شایستەیی ئینسانی مسوڵمان نین و هەق و راست نەوێه، کە واقع  
پاکسازی و چاکسازی بکری، لە بەرانبەر هەموو شتە خراپ و بەکەڵک  
نەهاتوو زیانبەخشەکاندا. شتی باش و بەکەڵک و سوود پیشکەش بکەین،  
تەنیا بە خەڵک نەلێین: وامەکەن و وامەکەن! بەلکو پیشیان بلێین: ئاوا بکەن و  
ئاوا بکەن!

لە کۆتاییشدا هیوادارم:

کە ئەم لێکۆڵینەوێه، وەك خۆم مەبەستم بوو و پام گەیاند، ئاوا لێم وەرگیری و  
خوێنەرانی لە هەردوو دەردی تیپەراندن و بەزایەدان پارێزراو بن، لە ئەنجامی  
لێتێتەگەیشتم، یان لە یەک پچراندنی قسەکاندا، شتێکم بەزارووە هەڵنەبەستن، کە  
نەمگوتوووە بە مەبەست بوو.

پاڤیاندنی مەکتەبی مامۆستا عەلی بابیر

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

www.alibapir.net

English - عربي - کوردی



عەلی بابیر / AliBapir

کەتالی

پاڤیاندنی مەکتەبی مامۆستا عەلی بابیر








## رى خۇشكردن

خويئەرى سەنگىن !

ئەم كىتەبە سەر جەم لە ھەشت بەشان پىكھاتوۋە:

بەشى يەكەم: پىناسەى ھونەرو چوار پاستى گىرنگ تەرخان كراۋە، بۇ پرونىكردنەۋەى چەمەك و اتاى وشەى ھونەرو، خستەنەپروۋى چەند پاستىيەك لەبارەى ھونەروەۋ، سەرەنجام ئەم بەشى يەكەمە شىۋەى دەرۋازەيەكى ھەيە بۇچۈنە نىۋ بەش و باسەكانى داھاتوۋ.

بەشى دوۋەمىش: (چەند بنچىنەيەكى شەرىعى بۇ ھەئس و كەوتەكردن لەگەل ھونەردا)، كەسەر جەم دوازە بنەماو بنچىنەى گەۋرەو گىرنگى شەرىعى تىدا خراۋنەپروۋ، بۇ چۈنەيتى مامەلەكردن لەگەل ھونەردا، بەتايىبەتى و تىكپىرى بابەتەكانى بوارى ھەئس و كەوتەكاندا بەگشتى، بەئى ئەم بەشى دوۋەمە، دەۋرى بناغە دەيىنى بۇ يىنى تىكپىرى بابەت و باسەكانى داھاتوۋ:

بەشى سىيەمىش: (گۇرانىي و سرودو مۇسقا)، كەسەر جەم لە نۇ باسى سەرەكى پىكەئى و، زۇرتىن پانتايى ئەم كىتەبەى بەركەوتە، تەرخان كراۋە بۇ توۋىنەۋە لەبارەى گۇرانىي و سرودو مۇسقاۋە، يان گۇرانىي و نامىرە دەنگىيەكان، چونكە وشەى گۇرانىي (غناء) سرودىش دەگىتەۋە، وشەى (مۇسقا) ش چەمەكەكى تىكپىرى نامىرە دەنگىيەكان دەگىتەۋە، وەك لە باسى يەكەمدا پروغان كىرەتەۋە.

بەشى چوارەمىش: (ويئەگرتن و ويئە كىشان و پەيكەرتاشىن) تەرخان كراۋە، بۇ لىكۆلنەۋە لەبارەى ويئە (صورة) ۋە بەگشتى، جا چ بەدەست كىشرايى، چ بە

نامیر گیرایی، چ وەستاو بێ، چ جوولۆ، چ بێ سیبەر بێ، چ سیبەردارو... هتد.  
 بەشی پێنجەمیش (نواندن) بۆ لێتوێژینەوهی بابەتی نواندن (تمشیل) تەرخان  
 کراوە و پوونکراوەتەوه، کە چ کاتێک پەواوە مەرجەکانی چینی؟!  
 لە بەشی شەشەمیشدا هەردوو بابەتی (وەرز و یاری) وێکرا قەسیان لەبارەوه  
 کراوە، هەم بە گشتیی و تێکراییی، هەم بەتایبەتیش لەبارەوی جۆرە  
 سەرەکییەکانیانەوه قەسەوباس کراوە، پاک و پیسو و پەواو ناپەوايان وەك دان و  
 کالەیهك هەلاوێژراون.

لە بەشی حەوتەمیشدا، هەتا راددەیهکی باش قەسە لەبارەوی: (شایی و هەلپەڕین و  
 چەپڵەلێدان و فیکە کێشان) هەو کراوە و پوونکراوەتەوه، کە ئەمانیش وەك هەر  
 هەلس و کەوتییکی دیکە، دەقی قورئان و سوننەت پێ لێنەگرتوو لە بنەڕتدا پەوا  
 (مُباح) ن، ئەگەر لە سۆنگەیی بۆ نامانجی خراپ بەکارهێنرانەوه تێک نەدرێن.  
 لە کۆتاییدا بەشی هەشتەمیش تەرخانکراوە بۆ توێژینەوه لەبارەوی (نوکتەو  
 گائەو قەسەیی خۆش و پێکەنین) هەو، لەبەر پۆشنایی چەند دەقیکی قورئان و  
 سوننەتدا وەك سەرچەم بابەتەکانی دیکە، قەسە لەسەر ئەم بابەتە گرنەگەش کراوە  
 وێرایی خستەنەپرووی لە بنەڕەتەوه، پەواو بوونی هەر کام لە نوکتەو گائەو سوعبەت  
 کردن و قەسەیی خۆش گیرانەوه و پێکەنین، چەند ئەدەب و سنووری کێش خراوەنەپروو، کە  
 بۆ ئەو جۆرە هەلس و کەوتەوانە جوارچێوە و پەرژینێک پێک دێنن، نابێ بێزینترین،  
 ئەگەر بویستری پەواوەتیان لە دەست نەدەن و بەناپەوا دانەنێن .

لە نێو کۆمەڵەیەکیان لەکەڵانی

Stay in touch on social media

ئێمە ئێمە ئێمە ئێمە ئێمە

AliBapir/عەل بابیر

archive.org/details/@alibapir



www.alibapir.net

English - عربي - کوردی

AliBapir/عەل بابیر

AliBapir

Google Play

App Store

لە نێو کۆمەڵەیەکیان لەکەڵانی

Stay in touch on social media

ئێمە ئێمە ئێمە ئێمە ئێمە

AliBapir

Google Play

App Store

لە نێو کۆمەڵەیەکیان لەکەڵانی

Stay in touch on social media

ئێمە ئێمە ئێمە ئێمە ئێمە



## ١- پیناسەى هونەر:

بۆ ئەوەى چەمەك و واتای وشەى هونەر (فَنّ) مان بۆ ڕوون بێتەوه، پێویستە گۆی  
بۆ پەسپۆڕو شارەزایانى ئەو بواره بگڕین:

یەك: لەرووی زمانەوانییەوه:

ناشكرايه، كه وشەى (هونەر) تەرجمەى وشەى (فَنّ)ى عەرەبىيە، جا  
شارەزایانى زمانى عەرەبى لەبارەى وشەى ناوبراووه گوتویانە:

(فَنّ فلان: كثر تَفَنُّهُ في الأمور، وَفَنّ الرجل: اتَعَبَهُ وَمَطَّلَهُ. وَفَنّ فلان فلاناً في  
البيع: غَبَنَهُ. وَفَنّ الشيء: زَيَّنَهُ، وَفَنّ الشيء: جَعَلَهُ فنوناً وأنواعاً، وَفَنّ الكلام أو  
الرأي: تَقَلَّبَ فيه ولم يَثْبُتْ، وَتَفَنَّنَ الشيء: تَنَوَّعَتْ فُنُونُهُ، وَتَفَنَّنَ في الأمر: مَهَرَ  
فيه، وَتَفَنَّنَ في السَّيْرِ: اضْطَرَبَ وَتَمَايَل) المعجم الوسيط، ص ٧٠٣.

وهك ده‌بينين وشەى (فَنّ) بەهەردوو جۆرى (لازِم و مُتَعَدِّي) هاتوه، سەرجه‌م  
مانايەکايشى ئەمانەن، بەپێى ئەو ریز بەندیيەى سەرەوه:

- ١- ورده‌کاری کرد له کاروباردا.
- ٢- غەیری خۆی ماندوو کردو خافلاند.
- ٣- فێلی کرد، یان ئەکڕین و فرۆشتندا زیانی گەياندا.
- ٤- رازاندييموه.
- ٥- جۆراو جۆرى کرد.
- ٦- تێیدا پارا بوو.
- ٧- جۆراو جۆر بوو.
- ٨- تێیدا کارامه‌و ده‌ست‌په‌نگین بوو.
- ٩- له‌ ڕۆيشتندا به‌ناپه‌تکی ڕۆیى و به‌ملاولادا لار بوو.

واش پى دەجى، كە لە ماناى زاراۋەيى (المعنى الأصطلاحي) وشەي (فَنّ)دا، ماناى ژمارە (۸) ۋەرگىرابى، كە برىتيە لە ئەنجامدانى كارتىك بەكارامەيى ۋە دەستپەنكىنى، ۋەك دوايى پروون دەيىتەۋە.

دوو : لەرووى زاراۋەيى يەۋە:

پىسپۇرپانى بۋارى ھونەر گەلىك پىئاسەي جۇراو جۇريان ھىئاون، كە ئىمە تەنيا سىيان لى بەئمونە دىئىنەۋە:

۱- (الفن: هو التطبيق العملي للنظريات العلمية بالوسائل التي تُحَقِّقُهَا وَيُكْتَسَبُ بالدراسة والمراتة، والفن هو جملة القواعد الخاصة بحرفة أو صناعة، وهو جملة الوسائل التي يستعملها الإنسان لإثارة المشاعر والعواطف وبخاصة عاطفة الجمال كالتصوير والموسيقى والشعر، وهو مهارة يحكمها الذوق والمواهب.. والفنان: هو صاحب الموهبة الفنية كالشاعر والكاتب والموسيقي والمصور والممثل.. المعجم الوسيط، ص ۷۰۳.

ۋاتە: ھونەر: برىتيە لە پراكتىزە كەردنى كەردەيى بىردۆزە زانستىيەكان بەۋ ئامپازانەي، كە دەيانەيتنە دى ۋ بەھۆي لىكۆلىنەۋە ۋاھاتنەۋە ۋەدەستدا، ھەروا ھونەر برىتيە لە بنچىنە تايبەتتەيەكانى پىشەيەك، يان پىشەسازىيەك، ۋەبرىتيە لەسەر جەم ئەۋ ئامپازانەي، كە مەزۇف بۇ ۋروژاندنى ھەست ۋ نەست ۋ سۆزەكان بەكارىيان دىئى.

بەتايبەت سۆزى جوانىي، ۋەك ۋىنەگرتن ۋ مۇسقاۋ شىعر، ۋە ھونەر كارامەيىيەكە، كە سەلىقە ۋ بەھرەكان رۆلى تىدا دەگىرپ... ھونەر مەندىش برىتيە لە خاۋەنى بەھرەيەكى ھونەرىي، ۋەك شاعىرو نووسەرو مۇسقاۋ ۋىنەگرو نوئىنەر...

۲- (محمد قطب)يش لەبارەي پىئاسەي ھونەرەۋە گوتوويەتى:

(الفن في أشكاله المختلفة هو محاولة البشر لتصوير الأيقاع الذي يتلقونه في حسّهم من حقائق الوجود، في صورة جميلة موحية مؤثرة، والفنان شخص موهوب ذو حساسية خاصة تستطيع أن تلتقط الأيقاعات الخفية اللطيفة التي لاتدركها



الأجهزة الأخرى في الناس العاديين، و ذو قدرة تعبيرية خاصة تستطيع أن تحول هذه الإقاعات التي يتلقاها حسُّ مكبِّرة مُضخَّمة الى لونٍ من الأداء الجميل يثير في النفس الأنفعال ويُحرِّك فيها حاسةً الجمال) منهج الفن الاسلامي، ص ۱۱.

واته: هونهر به‌شیوه جوراو جورده‌کانییوه بریتییه له هه‌ولڈانی مرۆقه‌کان بۆ وینا‌کردنی ئه‌و ئاوازو سه‌دایانه‌ی، که به‌هسته‌کانیان له‌پراستییه‌کانیان بونه‌وه وه‌ریان ده‌گرن، له‌وینیه‌کی جوانیی مانا به‌خشی کاریگه‌ردا.

هونه‌رمه‌ند بابایه‌کی به‌هره‌مه‌ندی خاوه‌ن هه‌ستیارییه‌کی تاییه‌ته، که ده‌توانی ئه‌و ئاوازه‌ کپو په‌نه‌نانه وه‌ریگری، که هه‌سته‌کانی خه‌لکی دیکه‌ی ئاسایی، توانیی ده‌رک کردنیان نیه، هه‌روا خاوه‌نی توانیه‌کی ده‌رپینی تاییه‌ته، که ده‌توانی ئه‌و ئاوازانیه‌ی به‌ره‌ستی ده‌که‌من، به‌گه‌وره‌کراویی بگۆرپی بۆ په‌نگیک له‌ تعبییری جوان، که سۆزو هه‌لچوونو هه‌سته‌وه‌ری جوانیی له‌ده‌رووندا ده‌جووێنن.

۳- هه‌روه‌ها (محمد قطب) له‌شویئیکی دیکه‌دا له‌باره‌ی هونه‌ره‌وه هه‌ر به‌کورتی گوتویه‌تی: (والفنُّ صورةٌ من الحياة) جاهلیة القرن العشرين، ص ۱۶۷.

واته: هونهر وینیه‌که له‌ژبان.

چۆنیه‌تی به‌ره‌م هاتنی هونه‌ریش - هه‌رکام له‌ جوړو شیوه‌کانی هونه‌ر-و قۆناغه‌کانی هاتنه‌دی به‌کورتی به‌مجۆریه: وه‌ک (محمد قطب) گوتویه‌تی:

(۱- الأنفعال النفسي بالتجربة الجديدة.

۲- استبطان هذا الأنفعال في داخل النفس حتى يمتزج بأعماقها ويُعطِيتها من لَوْنِه ويأخذ من ألوانها.

۳- إرتداد التجربة الى الخارج في صورة إفرازٍ أو تعبير.) منهج الفن الاسلامي، ص ۶.

واتە:

(۱- كارتىپكرانى دەروونى بەھۆى ئەزمونى تازەوہ.

۲- لەنىو دەرو دەرووندا شاردنەوہى ئەو كارتىپكرانە ، تاكو لەگەل ناخىدا  
ئاوئىتە دەبىو لەرەنگى خۆى بەدەروون دەبەخشىو، لە رەنگەكانى ویش  
وہردەگري.

۳- گەرپانەوہى ئەو ئەزمونە بۆ دەروہى دەروون لە شىوہى دەردانىك، يان  
دەرپرېنىكدا).

ئىنجا ئىستا لەبەر تىشكى ئەوہدا، كە راپرد دەتوانىن بەم شىوہى پىناسەى  
(ھونەرى ئىسلامىي) بكمىن و بلىين:

(الفن الاسلامي هو: الذي يرسم صورة الوجود من زاوية التصور الإسلامي لهذا  
الوجود، وهو التعبير الجميل عن الكون والحياة والإنسان من خلال تصور الإسلام  
للكون والحياة والإنسان)، منهج الفن الاسلامي، ص ۶.

واتە: ھونەرى ئىسلامىي ئەو ھونەرەيە، كە لە گۆشە نىگىي تىپروانىنى  
ئىسلامىيەوہ لەبارەى بوونەوہ، بوون وئىنا دەكات، وەبرىتيە لە دەرپرېنى جوان  
لەبارەى بوونەوہرو ژيان و ئىنسانەوہ، لە ميانەى تىپروانىنى ئىسلام بۆ بوونەوہرو  
ژيان و مەزق.

دەتوانىن بلىين:

(هو التعبير عن تصور الإسلام للوجود وذلك ضمن قواعد الاسلام الخاصة  
ليؤدّي هَذَا شرعياً ويثير انفعالاً معيناً يتفق مع تصور الاسلام للكون والحياة  
والإنسان). الشريعة الاسلامية والفنون، ص ۳۱، أحمد مصطفى علي القضاة.

واتە: برىتيە لەدەرپرېن لەبارەى تىپروانىنى ئىسلام بۆ بوون، ئەویش لە جوغزى  
بنچىنە تايەتەيەكانى ئىسلامدا، تاكو ئامانچىكى شەرىعىي بىئىتەدىو  
كارتىپكرانىكى تايەتەى بوروژىتى، كە لەگەل تىپروانىنى ئىسلام بۆ بوونەوہرو  
ژيان و ئىنساندا بگۇنچى.

## ۲- ھونەرى ھەر كۆمەلگايەك ھەلقولاۋى واقىيى فيكرىي و كلتورىي و شارستانىيەتى:

بەللى خويئەرى بەرپىز!

ھونەرى ھەر گەلر كۆمەلگايەك وەك ئاويئەيەك وايە، كە ئىۋەرۈك و كەسىپتەيەكەي پېشان دەدات، پېشېنانېش جوانيان گوتو: (گۆزە چى تېدائى ھەر ئەۋەي لى دەرۋى).

ئىنجا ئەم پاستىيەي گوتمان بىنچىنەيەكى گشتىيەيە، ھىچ شتىكى لى ھەلئايۋىرراۋە، گەر سەرنجى ھەركام لەجۆر بەشەكانى ھونەر بەدى، ھەر بەر ئەنجامە دەگەي، بۇ ئىۋە: ،ئەگەر سەرنجى شىعرو ئەدەب بەدەيىن دەيىن، بۇ وئە: شىعرو ئەدەبىي عەرەبى پېش ھاتنى ئىسلام - كە بەچاخى نەفامىي (العصر الجاهلي) ناسراۋە - زۆر جىاۋازە لەر شىعرو ئەدەبەي، كە پاش ھاتنى ئىسلام لەنىو كۆمەلگا عەرەبىيەكاندا بەرھەم ھاتو، ھى سەردەمى نەفامىي بەزۆرى باسى شەپو شۆپ مەيخواردنەۋە راو و پروت و خۆ ھەلگېشانو ئەو جۆرە بابەتانەيە، بەلام شىعرو ئەدەبىي رۆزگارى ئىسلامەتىي، باسى ئىمانو ئىسلام و جەنگو جىھادو خواپەرستىي و بانگەشە بۇ رەۋش بەرزىي و چاكەكارىي و... ھتە

نەۋنەيەكى دىكە:

بابەتى پەيگەر تاشىي (النحت)، كە لەنىو زۆرىي ھەرە زۆرى گەلانى دىيادا باو بوۋە شويئەۋارەكانيان بەلگەم شايەدن لەۋبارەۋە، بەتايىبەت ئىغرىقىي و رۆمانىيەكان، كە لە مۆزەخانەكاندا سەدان پەيگەرى جۆراو جۆريان بەيادگار لى جىماۋە، بەلام لەسۆنگەي ئەۋەۋە، كە مەسەلەي وئەكېشان بەگشتىي و، پەيگەر تاشىي بەتايىبەت، بەدرىۋايى مېۋىي بەشەر دەروازەيەكى گەرەي بىپەرستىي و ھاۋىەشدانان (الوثنية والشرک) بوۋە، دەيىن، كە لە كۆمەلگا ئىسلامىيەكاندا، مەگەر بەدەگەن، ئەگەرنا دىياردەي پەيگەر تاشىي بەرچاۋ

ناكەمۇ، ھونەرمەندانى مەسۇلمان لەۋبارەۋە رۇويان بەرەۋە ھونەرى بىناسازىي ۋەرچەخاندەۋە، نەخش و نىگارى زۇريان لەبۋارى بىناسازىي و دروستکردنى گومبەز و منارە ۋە خرەفەي دەرودىۋاردا بەرھەم ھىناۋە.

كەۋاتە: لەسەر ھونەرمەندانى مەسۇلمان لەھەمۇ ۋارو مەيدانەكانى ھونەردا پىئويست، كەرەچاۋى تايىبەتەندىتى ئىسلامىي ھونەرەكەيان بىكەنۇ، ھەر بەرھەمىكى ھونەريان پىشكەشكەشكرد، ھەۋلەدەن مۆرك (طابع)ى رەسەنايەتىي ئىسلامىي پىئوھىي ۋە خرەمەتى ئەۋ ئامانجە بەرزانە بىكات، كە شەرىعەتى ئىسلامىي دەيەۋى لەزىيان ۋە گۈزەرانى مۇڭدا بىانھىيئەتەدى، بۇ نمۇنە:

بابايەكى ئىسلامىي، كە پارچە شىعەرىك، يان پەخشانىك دەنۇسى، يان گۇرانىي و سروودىك دەلى، يان چىرۆك و رۇمانىك دەنۇسى، يان شانۇگەرىيەك ساز دەكات... ھەتد، پىئويستە بەوردىي و لىزانانە رەچاۋى سنوۋرو ئەدەبۇ ئامانجە شەرىعەكان بىكاتو، بەكورتى:

رۇۋىكى ئىسلامىيانە بەبەر بەرھەمە ھونەرىيەكەيدا بىكات، ئىدى ئەۋ كاتە، ئەگەر پىئويستى نەكرد، باھىچ ئايەت و فەرمۇدەشى تىدا باس نەكات و لەگەل ئاۋىتەنەكات، زىانى پىناگات!

### ۳- زۇرىك لە مەسۇلمانانى ئەم رۇڭگارە لەبۋارى ھونەردا دوۋچارى تىپەراندن و بەزايەدان بوونە:

دىاردەي تىپەراندن و بەزايەدان (افراط و تفریط) لەزۇر بىۋاردا، دىاردەيەكى لەمىيئەنى مېژۋى بەشەرە، شايانى باسىشە، كە ھالەتى تىپەراندن و بەزايەدان بەزۇرى ئەۋ مەسەلانەدا رۇۋ دەدات، كە پەيۋەستى بەدلۇ دەرۋون و لايەنى عاتىفەۋ سۇزەۋە، جا لەسۇنگەي ئەۋەۋە، كە ھونەرىش بەھەمۇ جۇرۇ شىۋەكانىيەۋە

بەپەلەى یەكەم، پەمبوەستە بەدلۆ دەروون و عاتیفەو، بۆیە كێلگەىەكى بەپێزى تێدا روان و گەشەکردنى تۆوى ئەو دیاردەییە.

ئەجە وەك دواتریش - بۆ نموونە - لەكاتى تووژینەو مانەو لەبارەى گۆرانى و مۆسیقاو دەپەمىنە روو، زۆرێك ئە ھەلۆیستى ھەلەو نەگووچاوى مشت و مەركەران، لەبارەى گۆرانى و مۆسیقاو، زادەو بەرھەمى ئەو ھالەتى زێدەپۆی و كورت ھیتانە بوو.

ئێستاش ئەم پۆژگارەماندا، مسوڵمانان بەگشتى لەبارەى بابەتە ھونەرییەكانەو بوونەتە دوو دەستەى دژ بەیەك: دەستەى كیان بەكوڵك و پێستەو بابەتە ھونەرییەكانى قبوڵە، بێ پرەچاوكردنى سنوور و ئەدەب و ئامانجە شەرعییەكان و ئە شیرازە چۆتە دەرى، دەستەى كیشیان بەپێچەوانەو لەكاردانەو ئە تێپەراندن و زێدەپۆی و سنوور بەزاندنەدا، دووچارى، كەمتەر خەمى و كورتھێنان و بەزایەدان بوو، ھەستیارى (حساسیة) بەرانبەر تێكراى بابەتە ھونەرییەكان و سەرچەم ھەنەرمەندان پەیداكردو، بەبێ ئێك ھەلاواردنى چاك و خراپ و پاك و پیس!

ئیدی سەرەنجام ھەندێك ئە مسوڵمانان، ئەژێر كاریگەری ھونەرمەندانى ناپابەند و بێ بەندوبار و بێ سەرۆبەردا، تووشى زۆر جۆرە ھەلەو پەلەو خلیسكان بوونەو، ئەك ھەر پەسەنایەتیی ئیسلامى، بگرە ھەیانە ھەر كەسییەتیی ئاسایى مسوڵمانانەى خۆشیى لەدەستداو، لەبەرانبەریشیاندا، ھەندێكى دیکە خۆیان و دەورووبەریان گێژدەى ھالەتێكى وشكى و داخراوی و نەگووچاوی كردو، ئەگەر ئەوانەى پێش ئیان بەس لەشایى و بەزم و ھەلەپەڕیندا دەبینن، ئەوانى دیکەش بەپێچەوانەو ئیان تەنیا لەخەمبارى و ماتەم و شیندا كورت ھەلەپەڕن!

بەلام بێگومان تێپەراندن و بەزایەدان، ھەردووکیان ھەلەو خراپ و ھاوسەنگى (توازن) دین و ژین تێك دەدەن، تاك و خێزان و كۆمەلگاش تووشى ئاكامى خراپ دەكەن، ھەربۆیەش خواى كار بەجێ لەزۆر جێیاندا فەرمانى بە مسوڵمانان كردو،



که راسته پێ بگرن و خۆیان له ههردوو حاله‌تی زنده‌پۆیی و به‌زایه‌دان دوور بگرن،  
وهك فەرموو یه‌تی: ﴿فَأَسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا إِنَّهُ بِمَا  
تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾ هود.

واته: ده‌جا وه‌ك فەرمانت پێکراوه‌ پێک و راستبه، خۆت و نه‌وانه‌ش، که  
له‌گه‌ڵدا گه‌راونه‌وه - لێی خوا - وه‌ سنوور شکێنی مه‌که‌ن، بێگومان نه‌و، به‌وه‌ی  
ده‌یکه‌ن شاره‌زایه.

هه‌روه‌ها له‌سه‌ر زمانی مسوڵمانان فەرموویه‌تی:

﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ الفاتحه.

واته: - نه‌ی خواجه! - پێی راستمان پێشان بده‌و له‌سه‌ری به‌رده‌وامان بکه.  
ناشکراشه، که هه‌وسه‌نگیی و خه‌تی نێوه‌راست گرتن و به‌ملاو لادا لانه‌دان،  
بناغه‌ی دینداری و دنیا داری یه‌کی شایسته‌ی ئیسلام و مسوڵمانانه‌و، هه‌یج  
شتیکیش هه‌تنده‌ی هه‌وسه‌نگیی (توازن)، جوانیی و په‌وه‌نه‌قی به‌رنامه‌ی تێرو ته‌واویی  
خوا ناخاته‌ پوو، هه‌میشه‌ش هه‌ئس و کهوت و په‌فتاری بنیاتنراو له‌سه‌ر بپه‌رکرنه‌وه‌ی  
په‌رگیر (مُتَطَرِّف)انه، ته‌مه‌نی کورت و ناکامیشی بێ خێر ده‌بێ، ته‌نیا شتی هه‌ق و  
راست له‌گه‌ڵ شه‌ریعه‌ت و فیه‌ره‌دا، گونجاو ده‌توانی به‌رده‌وام بێ.

ع - ئیسلام مامه‌له‌یه‌کی واقیعییه‌یه‌ی له‌گه‌ڵ مرۆڤ دا  
کردوه‌و په‌چاوی هه‌ر کام له: جه‌سته‌و رووح و  
عه‌قل و وێژدانی کردوه:

به‌ئێ خۆته‌ری به‌رێژ!

ئیسلامیی به‌رجه‌سته له‌قورئان و سوننه‌دا به‌شپۆیه‌کی واقیعیانه، ته‌ماشیی  
مرۆڤی کردوه‌و مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵدا کردوه‌و، له‌یه‌ك کاتدا سه‌رجه‌م پێکهاته‌کانی



له بمرچاو گرتوهو، هیچ لایه نیکی لئ فەرامۆش نه کردوهو، هیچ لایه نیکیشی له سەر جیسابی لایه نه کانی دیکه لئ گهوره نه کردوه، به لکو خۆی له واقعیدا چۆنه، بهوشپویه ههلسوکهوتی له گهڵ کردوه.

ئنجای دياره وهك چۆن جهسته پێوستی به خۆراك و جوولم و ورزش ههیدو پێیان گهشه دهكاتو، روح به خواپهرستی و یادی خوا نارام دهگرێ و ئوخزنی بو دئو، عهقل و هۆش به بیرکردنهوه و پامان به رهو پێش دهچێ و به هێز ده بێ، لایهنی عاتیفو و پرودانیش به هۆی هونهره جۆراو جۆره کانهوه تێر ده بێ و گهشه دهكات.

نیستاش با سه رنجی چەند نایه تیکی قورنان و فەرموده یه کی پیغه مبهری خوا ﷺ بدهین، تاكو بۆمان ده ربه کوئ چۆن دوا یین ئایین و بهرنامه ی خوا، هه موو لایه نو پێكهاته کانی مرۆقی بینو و ره چاو کردو و:

۱- ﴿يَبْنَىءَ آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا

يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿٢١﴾ الأعراف ﴿٢١﴾. واته: نهی وه چهی ئاده م له لای هه موو

مزگوتیک خۆتان پر ازیننه وه، بخۆن و بخۆنه وه، به لام زیده پۆیی مه که م، بینگومان نهو - خوا - زیده پۆیی، که رانی خۆش ناوێ.

۲- ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ﴿٢٨﴾

الرعد ﴿٢٨﴾. واته: نهوانه ی پر وایان هینا وه دله کانیان به یادی خوا نارام ده گرن،

ئاگا دارین! به یادی خوا دلان نارام ده گرن و داده مرکی ن.

۳- ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي

الْأَلْبَابِ ﴿١٩٠﴾ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ

فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ... ﴿١٩١﴾ آل عمران ﴿١٩١﴾.

واتە: بەراستى ئە دروستكرانى ئاسمانەكان و زەوى و جىگۈرگەى شەو و پۇژاندا، بەلگەو نىشانە ھەن بۇ خاوەن عەقلان - لەسەر پەرەردگاريتى خوا- ئەوانەى، كە بەپىئو بەدانىشتنەو و لەسەر تەنىشتەكانيان يادى خوا دەكەن و بېر لەدروستكرانى ئاسمانەكان و زەوى دەكەنەو...

۴- ﴿وَالْأَنفَعُ خَلْقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنْفَعٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٥﴾ وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ ﴿٦﴾﴾ (النحل)

واتە: - خوا- ئاژەلى خولقاندەو، كە مايەى پۇشاكى گەرو چەندان سوودو بەرژەو ەندىمەو لىيشى دەخۇن. ھەرەھا جوانىي تىدایە بۇتان لەدەمى ئىواراندا، كە دەپىئەنەو بەيانيان، كە دەپىيەن بۇ لەوەرگا.

وہك دەپىيەن خواى كاربەجى ئە ئايەتەكانى (۶،۵) ى (النحل) دا وىپراى سەرنجراكىشانمان بۇ سوودو كەلكە زۆرو جۆراو جۆرەكانى ئاژەل، سەرنجىشمان پادەكىشى بۇ مەسەلەى جوانىي (جمال)، بەتايبەت ئە دىمەنى بردنە لەوەرگا ھىتانەوئەى ئە بەيانيان و ئىواراندا، ئنجا جىي سەرنجىشە، كە خواى زانا لە P ئايەتەكەدا، ھىتانەوئەى ئىوارانى پىش بردنى بەيانيان خستەو! پەنگە چىكەتەكەيشى ئەوہبى، كە دىمەنى ھىتانەوئەى ئىوارانى ئاژەل، بەتپرو پرىى و گوان پى ئە شىرىى، جوانترە ئە دىمەنى بردنى بەيانيان بۇ لەوەرگا بە برسەتەى!

پىغەمبەرى خواش صلى الله عليه وسلم ئە بۇنەيەكدا، كە برىتە ئەوئەى سەكەس ئە ھاوہلانى، پاش پرسىياركردن لەبارەى خوا پەرستىي پىغەمبەرەو بەپىرياندا بوو كە: يەكيان ھەمىشە بەرپۇزو بىت و نەپىسىنەئەو، يەكيشيان ھەردەم شەوانە شەو نوژ بكات و نەئوئەو، يەكيشيان ھەرگىز ژن نەھىتەى، فەرموئەى: (أما والله إنى لأخشاكم لله وأتقاكم له لكنى أصوم أفطر وأصلى وأرقد وأتزوج النساء، فمن رغب عن سنتي فليس مني) رواه مسلم عن أنس.

واته: ناگداربن! بهخوا من له هه مووتان له خواترستم و پارێزگارترم، بهلام بهپۆزوو دههم بهپۆزووش نايم - واته هي سوننهت - شهو نوێژ دهكهم و دهشخهوم، ژنانيش دینم، جا ههركه سيك له پييازي من لابدات، شهو له من نيه. نهم فرموده يهش، كه وتووێژيكي نيوان سهلماني فارسي و شهو دهرداء دهگريته خۆي، زۆر باش هاوسهنگيهك، كه ئيسلام له ژيانى مروڤدا دهيموي بۆمان بهرجهسته دهكات:

(عن أبي جُحَيْفَةَ وَهَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَخَى النَّبِيِّ ﷺ بَيْنَ سَلْمَانَ وَأَبِي الدَّرْدَاءِ فَرِي أُمِّ الدَّرْدَاءِ مُتَبَذِّلَةٌ فَقَالَ: مَا شَأْنُكَ؟

قالت: أخوك أبو الدرداء ليس له حاجة في الدنيا!

فجاء أبو الدرداء فَصَنَعَ لَهُ طَعَاماً، فَقَالَ لَهُ: كُلْ، فَأَنِي صَائِمٌ!

قال: ما أنا بأكلي حتى تأكل، فاكل.

فلما كان اللَّيْلُ ذهب أبو الدرداء يقوم، فقال لَهُ: نَمْ، فَنَامَ.

ثم ذهب يقوم، فقال لَهُ: نَمْ! فلما كان آخر الليل، قال سلمان: قم الآن، فصلِّياً جميعاً.

فقال لَهُ سلمان: ان لربك عليك حقاً وان لنفسك عليك حقاً، ولأهلك عليك حقاً، فأعطِ كُلَّ ذي حق حَقَّهُ.

فاتى النَّبِيُّ ﷺ فذكر ذلك لَهُ، فقال النَّبِيُّ: صَدَقَ سَلْمَانُ. رواه البخاري.

واته: (پينغه مبههه ﷺ سهلمانو شهبو دهردائي كردبوونه برا، جا سهلمان سهرداني شهبو دهردائي كردو هاوسههكهى (أُمُّ الدرداء) به شيويهكه بينى، كه دهستى به خويدا نههيناابوو، شهو يش پي گوت: شهو به پوچى وي؟ -واته پوچى خوتت بو ميژدهكهت نهرازاندهشه- شهو يش گوتى: شهبو دهردائي برات گوي ناداته دنيا (واته له بهر خواپه رستى ناپه رژيته سهه ژنو مال)!

ئىنجا ئەبۇدەرداء ھاتمۇ ھەخواردىنى بۇ سەلمان ساز کردو پىي گوت: بخۇ، چونکہ من بەرپۆژوم!

ئەمۇش گوتى: ھەتا نەخۇي، ناخۇم، ئىدى ئەمۇش لەگەلى خوارد.  
کاتىكىش شەو داھات ئەبۇدەرداء ھەلسا نوپۇ بکات، سەلمانىش پىي گوت: جارى بنو، ئەمۇش خەوتەمۇ.

پاشان دووبارە ھەلسىيەمۇ بەچ شەو نوپۇ بکات، بەلام ديسان پىي گوت: بخەمۇ.  
ئىنجا کاتىك کۆتايى شەوگار نزيك بۆۈ سەلمان پىي گوت: ئىستا ھەلسە، ئەمۇبۇ پىكەمۇ شەو نوپۇيان کرد.

ئىنجا سەلمان پىي گوت: يىگومان پەرۋەردگارت مافى لەسەرتە، يىگومان نەفسىشت مافى لەسەرتە، ھاسەرىشت مافى لەسەرتە، جا ھەر خاۋەن مافە مافى خۇي بەدەيە.

پاشان (ئەبۇ دەرءاء) چرۋە لىي پىغەمبەر ﷺ ئەمۇي بۇ گىرپايەمۇ، پىغەمبەرىش فەرمۇي: سەلمان پاستى کردە.

کۆتايى ئەم باسەش بەم ئايەتە بەپىزەي خۇي کاربەجى (عزّ وجلّ) دىنن، کہ وەسفى بەندە چاک و پەسندەکانى خۇي پى دەکات: ﴿وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا﴾ (الفرقان).

واتە: ئەوانى کاتىك، کہ دەبەخشن، زىدەپۇيى ناکەن و پۇدیش ناکەن، لەو نىۋانەدا ميانجىيانەن.

دياره ميانجىي بوون و ھىلى نىۋەراست گرتنىش لەھەمۇ شىتىکدا، لەھەمۇ بورىتىکدا، خەسلەتىكى پىشەمى مۇرقى مۇلمانە.

## ۵- قورٹان و سونہت لہ ہموو بوارہکانی ژیاندا گرنگییان بہ جوانیی داوہ:

وہک لہ پیناسہی ہونہردا گورٹان:

گرنگیی دان بہ جوانیی شتہکانو، سہرنج لیڈانو چیژ لیوہرگرتنی و بہرجہستہ کردنی و تمعبیر لینکردنی، پیکہیتنہری بنہرہتی ہونہرہ۔

جا، تہگہر لہوبارہوہ سہرنجی کتیبی خواو سونہتہتی پیغہمبہری پیشہوامان ﷺ بدہین، دہبین، کہ زور بہروونی و گرنگیی و بابہخدان بہجوانییان تیدا درہوشایہوہ، بڑ نمونہ باسہرنجی تہم نایہتانہ بدہین:

۱- ﴿إِنَّا زَيْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِرَبِّنَا الْكَوَاكِبِ﴾ (الصفات)۔

واتہ: بہراستی تہمہ ناسمانی نیزیکمان بہجوانیی تہستیرہکان رازاندوتہوہ۔

۲- ﴿وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّظَرِ﴾ (الحجر)۔

واتہ: یینگومان لہ ناسمانی دا قہلاو بورجمانداناون و بڑ سہرنجہدان رازاندوومانہتہوہ۔

دیارہ مہبہستیش لہقہلاو بورجہکانی ناسمانی، تہستیرہو کہہکشانہکانن۔

۳- ﴿وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ

خَضِرًا يُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرَّهْمَانُ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَبِهٍ انظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ إِنَّ فِي ذَلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ (الأنعام)۔

واتہ: - خوا- تہو کہسہیہ، کہ لہناسمانیوہ ٹاوی ناردوتہ خوارو، چہقہرہی روہہکی ہموو شتیکمان پی دہرہیناوہ، لہو چہقہرہیہش، روہہکیکی



سەوزمان دەرھێناوە، کە دانەوێڵە یێکمەو پێز بووی یێ دەر دێنن، لەکیفی  
هێشوی دارخورما، چەند هێشووینیکی شوپ بوووە هەن و، چەندان باغی  
ترئ و زەیتوون و هەنار، کە هەمە یێک دەچن و هەشیانە یێک ناچن، دەجا  
سەرنجی بەرو میوە کە ی بەدن لەو کاتەدا، کە دەری دەکات و لەکاتی  
پێگەشتنیدا! یێگومان لە ئانەواتاندا نیشانە هەن بۆ کەسانێک بڕوا بیتن.

٤- ﴿وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنْفَعٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٥﴾  
وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ ﴿٦﴾ وَالْخَيْلَ وَالْإِبَالَ  
وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٧﴾ النحل﴾

واتە: - خوا- ئاژەلی بۆ دروست کردوون، کە پۆشاکێ گەرم و سوودی زۆری  
تێدایە بۆتان و لێشی دەخۆن. دیمەنیکی جوانیشی تێدایە بۆتان، لەکاتی بەرو  
مال گێرپانەوی ئیواران و بەرو لەوەرگا بردنی بێانیاندا.... ئەسپ و ئیسترو  
کەرەکانی بۆتان پام کردووە، تاکو سواریان ببن و بێتە مایە جوانیش، وە  
شتی و دروست دەکات - لەمەودوا- کە ئیستا نایزانن و سەرتان لێی دەرناچێ.  
(کە دیارە مەبەست یێ سەیارە و فۆکەو شەمەندەفەر... هتە).

٥- ﴿وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِنَآكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَنَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ  
حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلَ مَوَاجِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ  
وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٤﴾ النحل﴾

واتە: - خوا- ئەو کە سەیدە، کە دەریی بۆتان پام کردووە، تاکو گۆشتی تەرو  
تازە ی لێبخۆن و خشیکی لێ بێنن دەری و بپۆشن، هەروا کە شتیەکانی تێدا  
دەبینن، کە لەکاتی پۆشتندا شەقی دەکەن، - دەریی دروست کردووە-  
، تاکو لە بەخششی خوا داوا بکەن و بەلکو سوپاسگوزاری بکەن.



پیتغمبهیری خواش ﷺ لهوبارهوه، فهرمایشتی زۆرو جۆراو جۆری ههن، بۆ نمونه باسهرنجی نهم چند فهرمودهیه بدهین:

١- (عن ابن مسعود أن رسول الله ﷺ قال: لا يدخل الجنة من كان في قلبه مثقال ذرة من كبر، فقال رجل: ان الرجل يحب أن يكون ثوبه حسناً وتعلُّه حسناً؟ قال: ان الله جميلٌ يحبُّ الجمال، الكبر بطرُ الحقِّ و غمطُ الناس) رواه مسلم.

واته: پیتغمبهیری خوا ﷺ فهرمووی: ههرکهسێک قورسایێ گهردیك خۆ بهزلگری لهدلدا ههبع، ناچیتته بهههشت، پیاویك گوتی: بێگومان پیاو ههزهکات پۆشاکێ چاک بێ و پیتلای باش بیت؟ فهرمووی: خوا جوانهو جوانی خۆشدهوی، خۆبهزلگری بریتیه له رههکردنهوهی ههق و بهکهه سهرکردنی خهئک.

٢- (ما أذن الله لشيء ما أذن لنبی حسن الصوت يتغنّى بالقرآن يهر به) متفق عليه عن أبي هريرة.

واته: خوا ههچ شتیکی بهنهندازهی نهوه ههز لێ نهبووه بیهیستی، وهک نهوه، که پیتغمبهیریکی دهنگخۆش بهدهنگی خۆش و بلند قورئان بخوینێ.

٣- (حسنوا القرآن بأصواتكم، فان الصوت الحسن يزيد القرآن حسناً) أخرجه الدارمي والحاكم والبيهقي وهو حسن.

واته: بهدهنگی خۆشان قورئان جوان بکهن، چونکه دهنگی خۆش، جوانی قورئان زیادهکات.

٤- (قال رسول الله ﷺ لأبي موسى الأشعري: لو رأيتني وأنا أستمع لقراءةك البارحة، لقد أوتيت مِزماراً من مزامير آل داود! فقال أبو موسى: لو علمت ذلك لحبَّرتُك تحبيراً) متفق عليه.

واته: پیتغمبهیری خوا ﷺ به نهبوو موسی تهشهری فهرموو: ،تهگهر دهتبینیم دوتی شهو گویم بۆ قورئان خویندنهکته گرتبوو، بێگومان تۆ

ئاوازیك له ئاوازه كانی بنه ماله‌ی داوودت پی به خشراوه! نه‌بو موساش گوتی:  
ئه‌گهر ته‌وه‌م ده‌زانی، ده‌نگی خۆم بۆ خۆشتر ده‌کردی.

۵- (إِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْرًا وَإِنَّ مِنَ الشَّعْرِ حِكْمًا) رواه أحمد وأبو داود عن ابن عباس.  
واته: بێگومان قسه‌کردنی وا هه‌یه وه‌ك جادوویه‌و، شیعرێ واش هه‌یه  
حیکمه‌ته.

۶- (كان رسول الله ﷺ يتفاعل ولا يتطير ويعجبه الأسم الحسن) رواه أحمد عن ابن عباس.

واته: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ گه‌شبینی ده‌کرد، به‌لام ره‌شبینی نه‌ده‌کرد، ناوی  
جوانیشیی هه‌زلێ بوو.

۷- (ان الله يحب أن يرى أثر نعمته على عبده) رواه الترمذي.

واته: بێگومان خوا پێی خۆشه‌ شوینه‌واری چاکه‌ی خۆی به‌سه‌ر به‌نده‌که‌یه‌وه  
ببینی.

واته: هه‌رکات ده‌وله‌مه‌ندی کردو نازو نيعمه‌تی پێدا، لێی به‌هه‌ره‌مه‌ندیبی و  
پێه‌وه‌ دیاری.

۸- (عن انس بن مالك: ماشممت عنبراً قط ولا مسكاً ولا شيناً أطيب من ریح رسول الله ﷺ) رواه أحمد ومسلم.

واته: نه‌هه‌سی کورێ مالیک ده‌لی: هه‌رگیز عه‌نبه‌ریک و میسکیک و هه‌یج  
شتیکم بۆن نه‌کردوه، له‌بۆنی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ خۆشتر بووبی.

۹- (عن عائشة قالت: أمر رسول الله ﷺ ببناء المساجد في الدور وأن تطيب وتُنظف) رواه أبو داود وأحمد وابن ماجه وابن خزيمة.

واته: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمانی کردوه به‌ دروستکردنی مزگه‌وتان له  
گه‌ره‌که‌کاندا، که بۆغۆش بکړین و پاک رابگێرین.

١٠- (عشر من الفطرة: قَصُّ الشاربِ وإِعفاءُ اللّحية والسّواك واستنشاق الماءِ و قَصُّ الأظفار وغَسْلُ البراجم وتَتْفُؤُ الإِبْطِ وحَلَقُ العانة وانتقاص الماء) قال زكريا قال مصعب: ونَسِيتُ العاشرة إلا أن تكون المَضْمَضَةُ. رواه مسلم.

واته: دەشت فێطرەت دەیانخوای: سێل کورتکردنەوهو پریش هێشتنەوهو سیواک کردن و ناو لەلوت وەردان و نینۆککردن و گرێچووشۆردن و بن هەنگل کردن و تووکە بەر تاشین و تارەت بەناو گرتن، زەکەریا گوتویەتی موصعب گوتویەتی: دەیه مینایم لەبەرچۆتەوه، مەگەر ناو لە گەروو وەردان و غەپرە پێکردنی بێ.

لەم دەقاندی قورئان و سوننەتیشەوه، زۆر بەروونی، گرنگیی و ئەمەتدانی ئیسلام بە جوانیی و چاکیی لە هەموو شتێکدا و لەسەر جەم بوارو لایەنەکانی ژیان و گۆزەراندا دەردەکەوی، هەلبەتە بەرنامەو نایینیکیش لەلایەن خواوە نیرابێ، بەکامل و تەواو پێناسە کرابێ، جگە لەمەدی لێ چاوەروان ناکرێ. لێرەشدا کۆتایی بەم بەشی یەکەمە دینین و دەچینه سەر بەشی دووەم.

لە ژۆرە کۆمەڵایەتیەکاندا  
Stay in touch on social media  
نەن ئەگەر ئێز مەڵایەتەکاندا

ڤاگەیانڤانی مەکتەبی مامۆستا عەلی بابێر

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

Google Play App Store

www.alibapir.net

English - عربي - کوردی



عەلی بابێر/ AliBapir

عەلی بابێر/ AliBapir

کەتەبی  
ڤاگەیانڤانی مەکتەبی مامۆستا عەلی بابێر

ڤاگەیانڤانی مەکتەبی مامۆستا عەلی بابێر














[illegible]

## خوینهری بهرپز!

دوای ئهوهی له بهشی یهکه می ئهم زنجیره باسه دا، تیشکمان خسته سه  
 چه مک و واتای وشه (هونه) و تیروانیی شهریهت بۆ هونه به گشتیی، خوا  
 یاریی له بهشی دووه مه دا، چند بنه ماو بنچینه کی شهرعیی ده خینه روو، که  
 پیوسته له سهر بناغیهان هه ئس و کهوت له گه له بابتهی هونه و هه به تیکی  
 دیکه هاوشیه شیدا بکین، بۆ ئهوهی گیرۆدهی هه ئه و خلیسکان نه بین، به تاییهت  
 ههردوو حالتهی هه ئه و کوشندهی: تیپه پاندن و به زیادهان (الإفراط والتفریط)، ئه  
 بنچینهان هه ئه مانه ی خواره وهن، که وێرای خسته پروویان، سهرو کورته  
 پیتاسه شیان ده کهین:

## ١- بناغه له شتاندایه روایی یه (الأصل في الأشياء الإباحة):

مه بهست له بنچینه یه ئهوه یه، که هه موو ئه و شتانه ی له زهوی و ئاسماندا هه،  
 بۆ مرۆف رهوایه به کاریان پیت و به هه ریهان لێ و هه رگه ی، مه گه ر شتیک به  
 ده قیکی قورئان و سوننهتی روون و پاشکا و قه دهغه کرابی و، له و بنچینه گشتیه  
 هه لا و پیرایی، جادیاره ئهم ئه سه له شهرعییه ش، که زانایان له سهری یه کده نگن له  
 کۆمه لیک ئایه تی قورئانیان و هه رگرتوه، بۆ نمونه:

## ١- ﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا...﴾ البقرة

واته: -خوا- ئه و که سه یه، که هه رچی له زه ویدایه به تیگه ر بۆتانی  
 دروست کردوه...

## ٢- ﴿الَّذِينَ تَرَوْنَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ

ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً...﴾ لقمان



واتە: ئايا نەتائزائىو، كە خوا ھەرچى ئە ئاسمانەكان و ئە زەويدايە بۆى مەيسەر كردوون، نىعمەتە ئاشكراو پەنھانەكانى خۆى بەسەرتاندا رشتو!

۳- ﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِن رِّزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ﴾ (الملك)

واتە: -خو- ئەو كەسەيە، كە زەوى بۆ دەستەمۇ كردوون، دەجا بەقەدپالەكانى دا بېژن و ئە بۆيۆكەى - واتە ھى خو- بھۆن و بۆلىي وىش گەپانمەھەتان مەسۇگەرە.

۲- بناغە ئە خواپەرستىيەكاندا رى لىگىرانەو  
بناغە لەھەلسوكەوتەكاندا دەستكراوھىي يە  
(الْأَصْلُ فِي الْعِبَادَةِ الْحَظَرُ وَالْأَصْلُ فِي الْمَعَامِلَاتِ الْعَفْوُ)

ياساكانى شەرىعەتى ئىسلام بەگشتىي دوو بەشن:

أ- خواپەرستىيەكان (العبادات).

ب- ھەلسوكەوتەكان (المعاملات).

مەبەستىش ئە خواپەرستىيەكان (العبادات) ھەممو ئەو شتانەن، كە پەيۋەندىيان بەنىۋانى بەندەو خوائ پەرۋەردگارەو ھەيە، مەبەستىش ئە ھەلسوكەوتەكان (المعاملات- العادات) ھەممو ئەو مامەلانىيە، كە مەۋجەكان پەفتارىيان پىدەكەن و، ئە پەيۋەندىيەكانى نىۋوخۇياندا پەچاويان دەكەن.

جا زانايانى ئىسلام لەسەر ئەو پىككەوتوون، كە بناغە ئە خواپەرستىيەكاندا، رى لىگىران (حظَر)ە، مەگەر ئەو شەرىعەت رىي پىدابى، بناغە ئە ھەلسوكەوتەكاندا، رى پىدرا (عَفْو)ە، مەگەر شتىك شەرىعەت رىي لىگرتبى و قەدەغەى كەردبى.

زانایان لهوبارهوه نهم بنچینه شهرعییه یانداناوه: (الأصل في العبادات الحظر الآ ما ورد عن الشارع تشريعهُ، والأصل في العادات الإباحة الآ ماورد عن الشارع تحريمهُ)<sup>(١)</sup>، واته: بناغه له خواپهرستییه کاندا قه دهغه کرانه، جگه لهوی شهرعدانهر دایناوه، بناغه له ههئس وکموته کاندا ری پیدرانه، جگه لهوی شهرعدانهر قه دهغه ی کردوه.

(ابن تیمیة) لهوبارهوه وهك عادهتی خۆی، پوونتر قسهی کردوهو گوتویهتی<sup>(٢)</sup>: ﴿تَصَرَّفَاتُ الْعِبَادِ مِنَ الْأَقْوَالِ وَالْأَفْعَالِ نَوْعَانِ: عِبَادَاتٌ يَصْلَحُ بِهَا دِينُهُمْ، وَعَادَاتٌ يَحْتَاجُونَ إِلَيْهَا فِي دُنْيَاهُمْ، فَبِاسْتِقْرَاءِ أَصُولِ الشَّرِيعَةِ نَعْلَمُ أَنَّ الْعِبَادَاتِ الَّتِي أَوْجَبَهَا اللَّهُ تَعَالَى أَوْ أَحَبَّهَا لَا يَثْبُتُ الْأَمْرُ بِهَا إِلَّا بِالْشَّرْعِ، وَأَمَّا الْعَادَاتُ فَهِيَ مَا اعْتَادَهُ النَّاسُ فِي دُنْيَاهُمْ مِمَّا يَحْتَاجُونَ إِلَيْهِ وَالْأَصْلُ فِيهِ عَدَمُ الْحَظَرِ، فَلَا يُحْظَرُ إِلَّا مَا حَظَرَهُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى....

ان الأصل في العبادات التوقيف، فلا يُشْرَعُ منها إلا ما شرعه الله، والآ دخلنا في معنى قوله تعالى: ﴿أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ...﴾ (الشورى)، والعبادات الأصل فيها العفو فلا يُحْظَرُ منها إلا ما حرّمه الله، والآ دخلنا في معنى قوله: ﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنَ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ حَرَامًا وَحَلَلًا...؟!﴾ (يونس).

واته: جم وچۆلی بهندان له قسهو کردهوه کان دوو جۆرن: چهند خواپهرستییهك، كه دیندارییانی پی چاك دهبی و، چهند ههئس وکموتهك، كه بۆ دیندارییان پیویتیانه.

(١) پروانه: (أصول الفقه المهمة) عبدالرحمن ناصر السّعدی، ١٠٥، ١٠٦.

(٢) پروانه: (القواعد النورانية الفقهية) ص ١١٢.

جا بەچاو پێداگیرانی گشتیی بنچینه‌کانی شەریعت دەزانین، کە ئەو خوا پەرستیانی، کە خوا پێوستی کردوون، یان پەسندی کردوون لەپێی شەرعەو نەبێ دانانرێن، بەلام عەدەت و هەتس و کەوتەکان ئەو شتێکن، کە خەڵکی بە حوکمی پێوستی ژیاڵی دنیایان پێیانەوێ رەهاتوون و بناغە تێیاندا قەدەغە نەکرانە، بۆیە ئەو بارەدا، جگە ئەوێ خوا سەحانە و تەعالی قەدەغە کردوێ پێی لێناگیرێ....

بەلێ بناغە ئە خوا پەرستیەکاندا وەستێرانەو، جگە ئەوێ خوا دایناوێ نابێ بکری، ئەگەرنا دەکەوینە بەر حوکمی فەرموودەێ خوا: (یان ئایا چەند هاوێشێکیان هەن، کە بەرنامەێەکیان بۆ داناون، کە خوا مۆلەتی نەداوێ؟!، بەلام عەدەت و هەتس و کەوتەکان بناغە تێیاندا دەستکراوێیەو، جگە ئەوێ خوا قەدەغەێ کردوێ قەدەغە نە، ئەگەرنا دەکەوینە بەر حوکمی فەرموودەێ خوا: (بلی: ئەو بۆتوێ دەبینن، کە خوا بۆی ناردوونێ خواری، کەچی ئێوێ - بەکەیفی خۆتان- حەرپام و حەلەلەتەکان تێدا داناوێ!).

شایانی باسیشە، کە بۆ سەلماندنی راستیی ئەو، کە: ئەسل لێ عەدەت و هەتس و کەوتەکاندا رەوایی و پێ پێدرانە، وێرایی ئەنجامگیرییە، کە ئە چاوپێداگیران (اسقراء) گشتیی شەریعت دەکری، بەلگەێ دیکەش زۆرن، بۆ نمونە:

١- ﴿وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ...﴾ (١٢) الجاثية

واتە: هەرچی ئە ئاسمانەکان و لەزەویدا، تێکری لێلایەن خۆیەو بۆتان مەیسەر کردوێ.

٢- ﴿...وَقَدْ فَصَّلَ لَكُم مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ...﴾ (١١٦) الأنعام

واتە: بێگومان -خوا- هەرچی لێتانی قەدەغە کردوێ، بە پوونی بۆی باس کردوون....

۳- (ما أحلّ الله في كتابه فهو حلال وما حرمّ فهو حرامّ وما سكت عنه فهو عفو، فاقبلوا من الله عافيته فإن الله لم يكن لينسى شيئاً...) رواه الحاكم عن أبي الدرداء وصحّحه ووافقه الذهبي ورواه البزاز والطبراني وإسناده حسن ورجاله موثقون كما قال الميثمي.

واته: تہوہی خوا لہ کتیبی خویدا حہ لائی کردبی حہ لالہو، تہوہی قہ دہ غہی کردبی قہ دہ غہیہ، تہوہی لئی بیدہ نگ بووی تہوہی پہوایہ، دہ جا پہوایی خوا وہ ربگرن، چونکہ خوا ناگونجی ہیج شتیکی لہ بیر بجی...

### ۳- ہەرچی پاک و چاک (طیبان) ہ ہمووی حہ لالہ:

تہمیش، کہ راستہ وخو لہ چہندان نایہ تی قورنات وہرگیرا، یہ کی دیکہیہ لہ بنچینہ گہورہو گرنگہ کانی شہریعت و ہموو شو شتانہی، کہ دہ کونہ جوغزی (طیبات) ہوہ حہ لالو پہوانو، ہیج کہس بہ ہیج بیانو و پاساویکہوہ بوی نیہ لہ خہ لکییان قہ دہ غہ بکات.

وشہی (طیب) یش یانی: چیژ لیوہرگیرا (مُسْتَلَذ)، ہەرچہندہ بہ مانای پاک (طاہر) یشدا، (الشوکانی) لہو بارہوہ گوتوویہ تی<sup>(۱)</sup>:

((وقد صرح ابن عبدالسلام في (دلائل الأحكام) أن المراد بالطيبات في الآية (المستلذات))). واتہ: (ابن عبدالسلام) لہ کتیبی (دلائل الأحكام) دا رایگہ یاندوہ، کہ مہبہ ست لہ (طیبات) لہ نایہ تہ کدہا، شتہ چیژ لیوہرگیرا وہ کائن.

تنجا (المرجانی) یش ناوا پیناسہی وشہی (لَذَّة) ی کردوہ<sup>(۲)</sup>:

(إدراك الملائم من حيث أنه ملائم، كطعم الحلاوة عند حاسة الذوق والنور عند البصر).

(۱) (نیل الاوطار)، ج ۸، ص ۳۲.

(۲) پروانہ: (التعريفات) ص ۲۴۵.

واتە: بریتیه له گونجانی شتیك له خودی خویدا له گەل سروشتدا، وهك تامی شیرینایهتی بۆ ههستهوه ری چیۆتن و رۆشنایی بۆ ههستهوه ری دیتن.

كهواته: هه موو ئه و شتانه ی، كه مرۆڤ چیۆو كه لکیان لیوه رده گری، هه لال و ره وان له: بیستراوه كان و بینراوه كان و تامکراوه كان و بۆنکراوه كان و پۆشراوه كان و.... هتد (المسموعات والمنظورات والمذوقات والمشمومات والملبوسات...).

ننجا، نه گهر كه سینکیش باسی شه راب و قومار و زینا و گوشتی به راز و.... هتد بکات، پیی ده گوتری:

یه کهم: هه ر کام له و شتانه به ده قیکی شه رعیی روون و بی چه ند و چون، حوکمه که یان دیاریکراوه، كه قه ده غهن.

دوهه م: له راستیدا هیچ کام له وانه ناچه خانه ی (طیبات) هوه، چونکه پیسو زیانبه خشن، به لکو هه موویان له خانه ی (خبائث) دان و، حوکمی هه رامکردن (تحريم) ده یانگریته وه، وهك خوا فەرموویه تی: ﴿...وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ

وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ...﴾ (الأعراف)

ته مه ش چه ند ئایه تیکی خوی پهروه ردار، وهك به لگهی راست و دروستیی ته م بنچینه شه رعیه:

۱- ﴿يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ...﴾ (المائدة)

واته: لیت ده پرسن: چی یان بۆ هه لاکراوه؟ بلای: شته چاک و پاک و خوشه کاتتان بۆ هه لال کراوه....



۲- ﴿قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ...؟!﴾  
 (الأعراف)

واتە: بێی: کێ ئەو جوانییەیی خوا بۆ بەندەکانی ڕەخساندووێت، بۆیۆه  
 خۆش و چاکەکانی قەدەغە کردووە؟!.

۳- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَحْزَمُوا طَيِّبَاتٍ مَّا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ  
 اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ﴾ (المائدة)

واتە: ئەمە ئەوانەم بڕواتان هێناوە! ئەوشتە خۆش و چاکەمە خوا بۆی حەلال  
 کردوون، قەدەغەیان مەکەن، سنوور شکیانی مەکەن، بێگومان خوا سنوور  
 بەزێنانی خۆشناوی.

۴- ﴿الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْنُوبًا عِنْدَهُمْ فِي  
 التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ  
 الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ...﴾ (الأعراف)

واتە: ئەوانەم شوێن ئەو ڕەوانە کراوە پێغەمبەرە نەخوێندەوارە کەوتوون، کە  
 لەتەوڕات و ئینجیلی لێی خوێاندا - نیشانەکانی- بەنوسراوی دەبینن،  
 فەرمانیان بەهەرچی چاکەیه پێدەکات و هەموو خراپەیه‌کیان لێ قەدەغە  
 دەکات، هەرچی خۆش و چاکە، بۆیان حەلال دەکات، هەرچی پیس و  
 زیانبەخشە، لێیان قەدەغە دەکات...

## ع - بناغه له هه‌ڵس و که‌وته‌کاندا به‌دوای حیکمه‌ت و هۆکاردا گه‌رانه‌، به‌لام بناغه له خوا په‌رستییه‌کاندا پابه‌ندی و گه‌ردن، که‌چییه‌:

ئه‌میش یه‌کی دیکمه‌ له‌و بنچینه شه‌رعییانه‌ی، که‌ په‌چاوکردنیان زۆر پێویسته‌ بۆ به‌هه‌ڵدا نه‌چوون له‌ بوا‌ری هه‌ڵس و که‌وته‌کاندا.

شایانی باسیشه‌، که‌ (الشاطبی) له‌ (الموافقات)<sup>(۱)</sup> که‌یدا ئه‌م بنچینه‌یه‌ی له‌ ژێر ناوونیشانی: (الأصل في العبادات التَّعبد، والأصل في المعاملات والعادات الإلتفات الى المعاني والمقاصد) دا هه‌تاوه‌ به‌ لگه‌ی زۆریشی له‌ سه‌ر هه‌تاوه‌ و کورته‌ی قسه‌کانیشی ئه‌وه‌یه‌، که‌: ،ئه‌گه‌ر سه‌رنجی تێک‌پێی ده‌قه‌کانی شه‌ریعه‌ت به‌ ده‌ین، ده‌گه‌ینه‌ ئه‌و ته‌نجامه‌، که‌ بناغه له‌ خوا په‌رستییه‌کاندا ملکه‌چکردن بۆ خوا به‌ گه‌وره‌ گرتنی و پروتێکردنی و خۆ بۆ یه‌کلاکردنه‌وه‌یه‌تی، بناغه له‌ هه‌ڵس و که‌وته‌کاندا هه‌تانه‌دی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کان (تحقیق المصالح)ه‌، که‌ له‌ دوورخستنه‌وه‌ی زیانه‌کان و هه‌تانه‌دی قازانجه‌کان (دفع المضار وجلب المنافع) دا به‌رجه‌سته‌ ده‌بی.

به‌لام پێویسته‌ بزانی، که‌ نابێ هیچ که‌س ئه‌وه‌ له‌م بنچینه‌یه‌ بفامیته‌وه‌، که‌ خوا په‌رستییه‌کان له‌ حیکمه‌ت و به‌ره‌مه‌ی زانراو خائێن! به‌ لگو یاسا‌کانی شه‌ریعه‌ت هه‌موویان پێن له‌ حیکمه‌ت و سوود و به‌ره‌مه‌ی دنیا‌یی و دوا‌پۆژی، به‌لام ئه‌وه‌نده‌ هه‌یه‌ خوا په‌رستییه‌کان، مه‌گه‌ر به‌ گشتی، ،ئه‌گه‌رنا، مه‌رج نیه‌ حیکمه‌ت و هۆکاری ورده‌کارییه‌کانیان بزانی، بۆ نمونه‌: ژماره‌ی پکاته‌کانی نوێه‌کانو، کاته‌کانیانو، خوا په‌رستییه‌کان (مناسک)ی هه‌ج و عومره‌، به‌ دیل

بوونی تەمەم بە گەل بۆ دەستنوێژو خوشۆردن و، گێڕانەوهی پۆژوو لەلایەن ئافەرەتی زەستان و حەیزدارەوه و نەگێڕانەوهی نوێژوو....هتد.

دیاره بەزانیی ئەو راستییەش، کە بناغە ئە هەئس وکەوتەکاندا بەدوای حیکمەتدا گەڕانە، لەحیکمەتی زۆر یاساو بپاری بوازی سیاسەتی شەرعیی تێدەگەین، بۆ نمونە: پێگەری پێغەمبەر ﷺ ئە بپینی دەستی دز لەکاتی جەنگدا، وەك (أبو داود) گێڕاویەتەوه، چونکە زۆر نزیکە پالێداتە لێی دۆژمن.

پاگرتنی عومەری کورپی خەتتاب -خوای لێی پازی بێ- بۆ پشکی دێراگیاوان (سهم مؤلفة القلوب) و پاساو هێنانەوهی بە پستی (إِنَّ اللَّهَ أَعَزُّ الْإِسْلَامَ وَأَغْنَى عَنْكَ)<sup>(١)</sup>، واتە: خوای ئیسلامیی بەهێز و زالا کردووە و ئەنێوهی بێنیاز کردوین.

کەواتە: پاساوی پێدانیان نەماوە و، پاگرتنی عومەر -خوای لێی پازی بێ- بۆ سزای دەستبپینی دز لە سالی برسێتی (عام المجاعة)دا..<sup>(٢)</sup>، چونکە مادام نەتوانی خەلک تێر بکە، نابێ لەسەرئەوهی، کە لەبرسان کردوویانە سزاشیان بدە!

بەئێ، مادام ئامانجی شەریعەت هێنانەدی بەرژەوهەندییەکانی خەلکی بێت و، بناغەش لەیاساکانی بوازی هەئس وکەوتەکاندا بەدوای حیکمەتدا گەڕان بێ، کەواتە هەرکاتێک بەهۆی جێبەجێکردنی یاسیەکی شەرعیی بوازی هەئس وکەوتەکانەوه، لەجیاتی خێر و بەرژەوهەندیی، خراپ و زیان بەرۆکی خەلکی دەگرت، پێویستە جێبەجێکردنی ئەو یاسا شەرعییە لەوکات و شوێن و هەل و مەرجەدا، چاوی پێدا بگێردرێتەوه.

(١) پروانە: (السياسة الشرعية في ضوء نصوص الشريعة ومقاصدها)، د. يوسف القرضاوي، ص ١٧٦.

(٢) سەرچاوەی پێشوو، ص ٢٠٢-٢٠٧.

## ۵ - بەحەرەم دانان (التحریم) پەکی لەسەر دەقیکی شەریعی راست و راشکاو کەوتووە:

بەلێ، بەبێ هەبوونی دەقیکی شەریعی راست و پوون لە قورئان و سوننەتدا، دروست نیه حوکمی قەدەغەیی بەسەر شتی کدا بدرێ، ئەمەش چەند ئایەت و فەرموودەیک لەو بارەو:

۱- ﴿وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلَلٌ وَهَذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿۱۳۱﴾ النحل﴾.

واتە: هەر لەخۆتانموه بەقسە ی درۆی زمانتان مەلێن: ئەمە حەڵالەو ئەمە حەرەمە، سەرەنجام درۆ بەناوی خواوە هەڵبەستن! چونکە بەراستی ئەوانە ی درۆ بەناوی خواوە هەڵدەبەستن، سەرفراز نابن.

۲- ﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا قُلْ ءَلِلَّهِ أَذِنٌ لَّكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفَرُّوتُمْ ﴿۵۹﴾ یونس﴾.

واتە: بلی: ئەو بۆیۆه دەیینن، کە خوا بۆی ناردوونە خواری، کە چی ئێۆه هەر لەخۆه حەرەم و حەڵالتان تێدا داناو! بلی: جانا یا خوا مۆلەتی ئەو ی پێداون، یاخود درۆ بەناوی خواوە هەڵدەبەستن؟!

۳- ﴿قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ...؟! ﴿۳۱﴾ الأعراف﴾.

واتە: بلی: کێ ئەو جوانییە ی خوا بۆ بەندەکانی ڕەخساندوویەتی و، بۆیۆه خۆش و چاکەکانی قەدەغە کردووە؟!

۴- (ان الله فرض فرائض فلا تُضَيِّعوها، وَحَدَّ حُدُوداً فلا تعتدوها، وَحَرَّمَ أَشْيَاءَ فلا تنتهكوها، وَسَكَتَ عَنِ أَشْيَاءَ رَحِمَةً بَكُم غير نسيانٍ فلا تبحثوا عنها) أخرجه الدارقطني والطبراني في الكبير والخطيب في (الفيہ والمتفقہ) والبيهقي في السنن وأبو نعيم في الخلية عن أبي ثعلبة الغشني وحسنه النووي في (الأربعين).

واته: بێگومان خوا چەند شتیکی پێیست کردون، دەجا ئێوەش مەیانچوینن، چەند سنووریکیشی کێشان، مەیان بەزینن، چەند شتیکی قەدەغە کردون، مەیان شکینن، لە هەندیک شتیش لەرووی بەزەیی پێدا هاتنەو تانەو، نەك لەرووی لەبەر چوونەو بەدەنگ بوو، ئێوەش هەڵیان مەکوژن!

تنجا لە سۆنگە ئێوەو، کە قەدەغە کراوەکان، کەم و سنووردان، خوای کار بەجێ ئەوانی دیاری و سەرژمێر کردو، تاکو غەیری ئەوانی دیاری کراو و باسکراو، هەموو شتەکانی دیکە بەرەوایی بێنەو، وەك خوا (عز و جل) فەرموویەتی:

﴿وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ وَإِنَّ كَثِيرًا لِّيُضِلُّوا بِأَهْوَاءِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ﴾ (الأنعام)

واته: ئەو بۆچی و چی پێی لێگرتوون لەو بۆن، کە ناوی خوای لەسەر هێنراو، خۆ - خوا - هەرچی لێتانی قەدەغە کردو بۆی ڕوون کردوونەو؟! بێگومان زۆریشن ئەوانی بەئارەزووی خۆیان و بەبێ زانیاری، خەڵکی گومرا دەکەن، بەلام مسۆگەر پەرەردگارت خۆی زاناترە بە سنوور شکینان! کەواته:

بێ، جگە لەو شانە کتییی خواو سوننەتی پێغەمبەری پێشەوا ﷺ بەروون و ڕاشکاویی قەدەغەیان کردوون، هەموو شتێک بەحەڵال و ڕەوا دادەنریو، هێچکەس



بۆي نىيە ھەر لەخۇدەو، بەيى بەلگەي شەرىعىي شتىك ئە خەلگى بەناوى خواو ئايىنە كەيمە قەدەغە بىكات ، بەلگە ئەو عادەت و پىشەي كافرو ھابەش بۆ خوا دانەرەكان بوو، كە خواي كار بەجئ لەسەر ئەو پەفتارەيان، سەرگۆنەو سەرزەنشتى زۆر توندى كىردوون، وەك ئەتايەتەكاندا دەيىنرى.

۶- ئەو شتانەي، كە خەلگى لەكاتى دابەزىنى شەرىعەتدا بەگشتىي گىرۆدەيان بوون، ناگونجى ھوكمەكەيان روون و ئاشكرا نەبى (ما نعى به البلىء في عهد النزيل لا يصح نظور خفاء حكم الشرع فيه):

مەبەست لەم بنچىنە شەرىعىيەش ئەو، كە ھەر شتىك، يان ھەئس و كەوتىك ئە پۆژگارى پىغەمبەردا ﷺ كە شەرىعەتدانراو، لەنىو خەلگى دا بەگشتىي ھەبووى، بۆ نمونە: گۆرانىي گۆتن و دەفو تەپل و شەشال لىدان و شايى كردن و يارى كردن و قسەي خۆش گىپرانەو، ئەو ھىچ ماقوول نىيە پىويسىي يان بە ھوكم و بپارىكى تايىبەت بووى - وەك قەدەغە كردن - كەچى شەرىعەت بپارىي لەبارەو بۆ نەدابن.

كەواتە: ھەركام لەو جۆرە شتانە، شەرىعەت بپارىو ھوكمىكى تايىبەتى لەبارەيەو نەبوو، ماناي واىە لەسەر ھالەتى ئەسلىي خۆي، كە پەوا (مباح) بوونە، ماوئەتەو، چونكە وەك پىشتەر گۆتمان پەوايى (إباحة) ھوكمى ئەسلىي شتانە، ھەتا دەقىكى شەرىعىي لەو ھالەتە ئەسلىيەو دەيانگوزايتەو، بۆ يەكەك ئە جوار ھوكمەكانى دىكە، د

كە برىتەن ئە:

پىويسى بوون، پەسند بوون، قەدەغە بوون، ناپەسند بوون (الوجوب، الندب، الحرمة، الكراهة).

شایانی باسیشه، که شهر عزازان ئه بنچینه شهرعییه یان کردۆته به لگهی نیسپاتی، یان زاکردن (ترجیح) ی چند مه سه له یه کی شهرعیی، بۆ نمونه<sup>(۱)</sup>:

۱- چاوپۆشی کردن له پیسییه کی، کهم.

۲- زه کات پیویست نه بوون له ولاخه بهرزه (خیل) دا.

۳- دانه نانی گوتنی: ئهوه پیم دیی و ئهوه وهرتگرت (الإيجاب والقبول)، وهك پیی یه کی دروستبوونی کرین و فرۆشتن.

۴- پاکیی تۆو ناشقاو (المني والمذي).

۵- ده ستوێژ نه شان به ده ده ست ویکهوتنی ئافرهت.

۶- پۆژوو نه شان به قووتدانی به لگهم.

۷- پهوایی مه سه له سه ر خوفی دراو.

به لگه هه نه فییه کان یه کیك له بنچینه شهرعییه کانیا ن هه مه یه:

(رَدُّ خبر الواحد وأنَّ صحَّ ظاهراً إذا روى في مسألةٍ تعمُّ فيها البَلْوَى حُكماً لا يَرَوِيه غيره، لأنَّ عموم البَلْوَى مُوجِبٌ لشيوع العلم بحكم الشرع لِمَسِيسِ الحاجة).

واته: په تکرردنه وهی هه وائی تاک، نه گه به واره تیش راستیی، مادام له باره ی مه سه له یه که وه، که خه لکی به گشتیی گیرۆده یی حوکیک بگێرێته وه، که جگه له ی، که سی دیکه نه یگێرێرێته وه، له سۆنگه ی نه وه وه، که گیرۆده بوونی گشتیی مایه ی زانیاری هه بوونه به حوکی شهرعیی به وه ی پیویستی پیبوونه وه.

(۱) پروانه: (الموسیقی والغناء في ميزان الاسلام)، عبدالله بن يوسف الجديع، ص ۳۸-۳۹.

۷- رېي گوناھگرتن (سَدَ الْفَرِيقَةِ) نابى بکرىتە پاساوى شتى  
رەوا لە خەلک قەدەغەکردن و ھەرشتىک لە رۆژگارى  
دابەزىنى شەرىعەتدا رەوا بووبى، ھەر رەوايە:

مەبەست لەم بنچىنە شەرىعیەش ئەوەيە، کە ھىچ کەس بۆى نىە بەيىانوى  
رېي خراپەو گوناھ لەخەلک گرتەو و دلسۆزىي و پەرۆش نواندەو بۆيان، شتىکیان  
لە قەدەغە بکات، کە لە رۆژگارى پىغەمبەرى خوادا ﷺ باو و رەوا بوو،  
چونکە رەفتارى ناشەرىي بەھۆى نىەتى چاکو، نابىتە شەرىعی و ھەر ھەلەيەو،  
بىگومان قەدەغەکردنى شتى ھەلەل و رەواش پىچەوانەى دەقى ئايەتى خوايە، کە  
فەرمويى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَحْزَنُوا طَبِّبْتُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا  
تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ﴾ المائدة.

ھىچ گومانىشى تېدانىە، کە ھەركاتىك رېي شەرىعی و رەوا لە خەلکى گىرا،  
بۆ تېرکردنى غەرىزەو ئارەزووەکانیان، مەگەر بەدەگمەن، تەگەرنا رېي ناشەرىي  
دەگرنەبرو، واقیعی ئىستای مەسولمانانىش بەگشتىي، چاکترین بەلگەو شایەدە  
لەوبارەو، بەتایبەت لەبوارى ھەلەس و کەوت لەگەل ئافرەتدا، کەبەداخەو لەسەر  
بناغەى بنچىنەى (سَدَ الذَّرَائِعِ) لەنىو زۆرىەى کۆمەلگاگانى مەسولماناندا، ئافرەتان  
لە زۆرىەى مافە شەرىعیەکانیان بىبەش کراون، وەك: فېرىوونى زانست، کارکردن،  
چالاکیە کۆمەلایەتى و ساسیەکان... تەنانت لە ھەندىك شویتان، کار  
بەجىيەك گەشتو، کە ئافرەتان رېي سەييارە ئىخوړینو، بگرە بەشدارىيکردنى  
ھەلەبۆاردنەکان (انتخابات) یشیان، تەنانت وەك دەنگدەر (ناخب) یش پى نادەن!  
بەلگە ھەندىك لە شەرعزانانى لە دین و ژین بىتاگا، دەنگى ئافرەتیشیان بە  
عموړەتداناوو رېي قسەکردنیشیان لىگرتوون!!

ئىستاش با بۆ زیاتر دەرختنى ھەلەيى ئەم جۆرە بىرکردنەو، دوو نمونە لە  
ھەلەبۆستى ھاوہەلەنى پىغەمبەرى -خوا لىیان پازى بى- بىننەو:

یه‌که‌م: (عن سالم بن عبدالله بن عمر انَّ عبدالله بن عمر قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "لَا تَمْنَعُوا نِسَاءَكُمْ الْمَسَاجِدَ إِذَا اسْتَأْذَنْتُكُمْ إِلَيْهَا" قَالَ: فَقَالَ بِلَالُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَاللَّهِ لَنَمْنَعُهُنَّ، قَالَ: فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ فَسَبَّهُ سَبًّا سَيِّئًا، مَا سَمِعْتُهُ سَبَّهُ مِثْلَهُ قَطُّ، وَقَالَ: أُخْبِرُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَتَقُولُ: وَاللَّهِ لَنَمْنَعُهُنَّ) رواه مسلم (وفي رواية أخرى من طريق مجاهد عن ابن عمر: قال بلال بن عبدالله: لا نَدْعُهُنَّ يَخْرُجْنَ فَيَتَّخِذْنَ دَعْلًا).

واته: سالمی کورپی عه‌بدوللای کورپی عومهر گپ‌راویه‌ته‌وه، که عه‌بدوللای کورپی عومهر گوتوویه‌تی: گویم له پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بوو ده‌یفه‌رموو: "ه‌مرکات ژنه‌کانتانداوی می‌لته‌تیاں لی‌تان کرد بو‌چوونه مزگه‌وتان، پ‌تیاں لی‌مه‌گرن" ده‌ئی: بیلالی کورپی عه‌بدوللای گوتی: به‌خوا پ‌تیاں لی‌ده‌گرین! ده‌ئی عه‌بدوللای پ‌وی تی‌کردو جنیوی‌کی خرابی پیدا، که ه‌مرگیز نه‌میستبوو جنیوی وی پی‌بلئی، گوتی: من له‌پیغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ ه‌ه‌والت پی‌ده‌ده‌م و توش ده‌ئی: به‌خوا پ‌گریاں لی‌ده‌که‌مین!

له‌پ‌یویه‌تی‌کی دیکه‌دا ه‌اتره، که بیلالی کورپی عه‌بدوللای گوتوویه‌تی: پ‌تیاں ناده‌ین بچنه‌ده‌ری (بو‌مزگه‌وت) و بیکه‌نه‌پاساوی خراپه‌کاری. دووه‌م: (عن عائشة أَنَّهَا قَالَتْ: لَوْ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا أَحْدَثَ النِّسَاءُ بَعْدَهُ لَمَنَعَهُنَّ الْمَسَاجِدَ كَمَا مَنَعَتْ نِسَاءُ بَنِي إِسْرَائِيلَ) رواه مالك والبخاري ومسلم وأبو داود.

واته: عائشه -خوا لی‌پ‌ازی بی- گوتوویه‌تی: ،نه‌گهر پیغه‌مبه‌ری ﷺ نه‌وه‌ی دیبایه، که نافرته‌تان دوی وی پ‌یدایان کردوه (له‌ه‌لس‌وکه‌وتی خراب) نه‌وه‌ه‌ک چو‌ن نافرته‌تانی به‌نی ئیس‌رائیل له‌مزگه‌وتان قه‌ده‌غه‌کران، نه‌ویش نافرته‌تانی له‌چوونه‌مزگه‌وتان قه‌ده‌غه‌ده‌کرد.

جا ه‌رچه‌نده‌نه‌مه‌پ‌او بو‌چوونی دایکی پ‌وارداران (عائشه) بووه، به‌لام هیچ کام له‌هاوه‌لان -خوا لی‌یان پ‌ازی بی- پ‌ه‌فتاریان پی‌نه‌کردوه، نافرته‌تانیان له‌

مزگموت قەدەغە نەکردووە، بەبیانوو و پاساوی دوور خستەنەویان لە ھەڵەو گوناھو خراپە!

کەواتە دروست و ڕەوا نیە، کە بەھیچ پاساوێک شتی ھەڵاڵ و ڕەوا لە خەڵکی قەدەغە بکەیت، ھەرشتیک پێغەمبەری خوا ﷺ بەرەو پێ دانابی، پێویستە وەك خۆی بەپێلزیتمووەو بەبیانویی (سَدُّ الذَّرِيعَةِ) لە خەڵکی قەدەغە نەکەیت، بەلام ھەولبدری چوارچێتووەو چۆنیەتیەکی شەرعیی بۆ دابنری.

## ۸- فەرموودەى بیهیز (الحديث الضعیف) ھۆکمی شەرعیی لەسەر بنیات نانری:

نەمیش یەکی دیکە یە لەو بنچینە شەرعییانەى، کە زاناو پێشەوايانى ئیسلام لەسەریان رێککەوتوون، ڕەچاوەکردنیشی زۆر سەر ئیشەى لایەلا لەکۆڵ مسوڵمانان دەکاتەو، کە بەھۆی بەناو فەرموودەى ھەلبەستراو (موضوع) و فەرموودەى بیهیزەو بۆیان دروست بوون.

(ابن تیمیة) لەبارەى ئەم بنچینەییەو گوتویەتى<sup>(۱)</sup>:

(لَمْ يَقُلْ أَحَدٌ مِنَ الْأَئِمَّةِ أَنَّهُ يَحُوزُ أَنْ يُجْعَلَ الشَّيْءُ وَاجِبًا أَوْ مُسْتَحَبًّا بِحَدِيثٍ ضَعِيفٍ وَمَنْ قَالَ هَذَا فَقَدْ خَالَفَ الْأَجْمَاعَ).

واتە: ھیچ کام لە پێشەوايان نەیانگوتووە، کە دروستە لەسەر بناغەى فەرموودەییەکی بیهیز شتی بەپێویست، یان پەسند دابنری، ھەرکەسێک ئەوە بلی، پێچەوانەى کۆرا (اجماع) ی کردووە.

ئنجە دیارە کە شتی ڕەوا (مباح) بەقەدەغە (حرام)، یان ناپەسند (مکروه) دانان لەسەر بناغەى فەرموودەى بیهیز، ئەو خراپەتریشە.

(۱) پروانە: (قاعدة جلیلة فی الترسّل والوسيلة)، ص. ۱۶۲



﴿...وَحَرِّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ...﴾ ﴿١٤٠﴾ الأنعام ﴿...﴾

**۹- ئەو دەقانى ھەوالدان بە شتىكى ئايندەيان تىدايە،  
خۇيان بەتەنيا نابنە بەلگەى ھوكمىكى شەرىعى (لا نذلّ  
النصوص المخبرة عن أمرٍ مُستقبليٍّ بمُفردِها على حكمٍ شرعيّ):**

ئەمىش بىچىنەيەكى دىكەى شەرىعى گىرگەو، لىي يىناگابوونى دەيىتە مايەى  
بەھەلەداچوون لە تىگەيشتنى ئەو دەقە شەرىعيانەدا، كە باسى پوداۋو  
كارەساتەكانى ئايندە دەكەن.

ئىجا بۇيەش ئەو جۆرە دەقانى، ناگوغى سەربەخۇو بەتەنيا بىرىنە بەلگەى  
ھوكمىكى شەرىعى، چونكە:

- ۱- دەگوغى ئەو دەقە ھەوالدان بى بەگۇرپانكارىيەك، كە ئەو پۇژگارەدا دىتەدى.
- ۲- دەگوغى ھەوالدان بى بە پەيدابوونى نىشانەيەك، كە بەلگەى راستىي  
يىغەمبەرى خوايە ﷺ ئەو پۇژگارەدا.
- ۳- دەگوغى ھەوالدان بى بە پەيدابوونى دىخۇشكەر (بشارة) يەك، ەك زىاتر  
بلاۋبوونەۋەى نىسلام.

- ۴- دەگوغى ئەو ھەوالدانە، كە ترساندن و وريا كىرەنەۋەيەك بى، ەك: نەمانى  
زانبارىي نەقلىي و، زۇربوونى نەقامىي و تەشەنە كىرەنى كوشت و كوشتار....  
بۇ نەمۇنە:

ھەوالدانى يىغەمبەرى خوا ﷺ بەۋە، كە لە كۇتايى تەمەنى دىنادا، كوشتارو  
زىنا زۇر دەبى، ھەرچەندە لىي دەفامرىتەۋە، كە كوشتارو زىنا خراپىن، بەلام ئىمە  
تەنيا بەھۇى ئەو دەقەۋە، كە ئەو ھەوالەى تىدايە ھوكمى كوشتارو زىنا نازائىن،  
بەلگو بەھۇى دەقەكانى دىكەۋە، كە بە صىغەى تايىبەت بە پاگەياندىنى ھوكمە  
شەرىعيەكانەۋە ھاتوون، ئەو ھوكمەمان بۇ دەردەكەۋى.

نیستاش با بۆ روونبوونهوی مهبهست، دوو وینه بیتینهوه:

یهك: پیغه مبهری خوا ﷺ فەرموو یه تی: (والذي نفسي بيده ليوشكن أن ينزل فيكم ابن مريم حكماً مقسطاً فيكسر الصليب ويقتل الخنزير ويضع الجزية ويفيض المال حتى لا يقبله أحد) متفق عليه عن أبي هريرة.

واته: سویند بهو كه سهی گیانی به دهسته، نیزیكه كوری مه ریم له نیوانتاندا بیته خواری حوكمپانیکی داد گهر ده بی، خاچ ده شکینتی و بهراز ده کوژی و سه رانه لاده بات، مال و سامان هینده زۆر ده بی، كه، كه س نابی و هری بگری.

جا دیاره، نه گهر نهو بنچینه یه گوتمان په چاری نه کهن، ده بی به حوكمی نهو فەرمووده یه بلین:

مادام عیسا - علیه السلام - له کاتی هاتنه خواره ویدا له ئاسمان نهو کارانه ده کات، دیاره نهویش حوكمپانیکی داد گهر و شتی پهوا نه بی نایکات، کهواته: پیویسته ئیمهش دهست بکهین بهو کارانه ی وی!

به لام له راستیدا وانیه، نهوی فەرمووده که دهیگه یه نی، هه ر نهویه، که عیسا - علیه السلام - له کاتی هاتنه خواره ویدا نهو کارانه ده کات و لهو رۆژ گاره شدا بۆ پهوان، به لام نهو ناگه یه نی، که بۆ ئیمهش له رۆژ گاری خۆماندا دروست و پهوابن، ههچ زانیه کیش واینه گوتوه، نهویش به هۆی نهو بنچینه شه رعیه یهوه، که گوتمان.

دوو: (عن عدي بن حاتم قال: بينا أنا عند النبي ﷺ إذ أتاه رجل فشكا اليه الفاقة، ثم أتاه آخر فشكا اليه قطع السبيل، فقال: يا عدي! هل رأيت الحيرة؟ قلت: لم أرها وقد أنبت عنها، قال: "فإن طالت بك حياة لترين الظعينة ترتحل من الحيرة حتى تطوف بالكعبة، لا تخاف أحداً إلا الله"، قلت فيما بيني وبين نفسي: فإين دُعَارُ طيء الذين قد سَعَرُوا البلاد!.... قال عدي: فرأيت الظعينة ترتحل من الحيرة حتى تطوف بالكعبة، لا تخاف إلا الله) رواه البخاري.

واتە:

عەدی کۆری حاتەمی طائی دەتێ: ئەکاتیکیدا، کە لە خزمەت پێغەمبەر ﷺ بووم، پیاویکی هاوەڵاوە سکاڵی نەداریی لەلاکرد، دواوی، یەکی دیکە هاتە لێ و سکاڵی پێگری لەلاکرد، فەرمووی: ئەی عەدی! ئایا (حیرە)ت دیوە؟ گوتم: نەمدیوە، بەلام لەبارەیدووە هەواڵم پێداوە، فەرمووی: "نەگەر تەمەنت درێژە بکێشی، ئافەرەتی پێیوار دەبینی، کە لە حیرەو دە، هەتا طەوافی، کەعبە دەکات، جگە لە خوا لە هیچ کەس شتێکی دیکە ناترسی"، منیش لەدەستی خۆمدا گوتم: ئەدی جەردەو پێگرەکانی طەییء لەکوێن، کە ولاتیان ئاگر داوە!... عەدی دەتێ: کەچی دواوی ئافەرەتم بینی، لەحیرەو سوار دەبوو، هەتا دەهاتە مەککەو طەوافی، کەعبە دەکرد، جگە لە خوا، لەهیچ کەس ترسی نەبوو.

دیاره هەندیک لە زانیان ئەم فەرماشتەیان کردۆتە بەلگەی ئەوە، کە ئافەرەت، ئەگەر پێی هێمن (أمین) بوو، دروستە بەتەنیاش سەفەری دوور بکات، بەلام لەبەر ئەوەنا، کە فەرموودە کە باسی سەفەری ئافەرەتی تەنیا دەکات، بەلکو لەبەر ئەوە، کە بەگۆڕەیی تێگەیشتنی ئامانجەکانی شەریعەت (فقہ مقاصد الشریعة) هۆکار (علّة)ی قەدەغەبوونی سەفەری دوور بۆ ئافەرەتی تەنیا، هەبوونی ئازارو ئارەحەتییه لەو پێیەداو، هەمکات ئەو مەترسییە ئەما، حوکمە کە دەگەرێتەو بۆ ئافەرەتی ئاسایی خۆی، کە پەروایی (إباحة)یە!

کەواتە: فەرماشتە کە حوکمێکی لێ وەرناگیرا، کە تەنیا لەودا باسکراپێ.

لە تۆرە کۆمەڵایەتییهکان ئەکەتێن  
Stay in touch on social media  
ئێمە مەکتەبێکە بۆ تۆڵە کردنەوەی مامۆستا عەلی بابێر

Alibapir

archive.org/details/@alibapir

Alibapir

www.alibapir.net

English - عربي - کوردی



Alibapir/بابێر

Alibapir/بابێر

کەتانی  
مەکتەبێکە بۆ تۆڵە کردنەوەی مامۆستا عەلی بابێر











١- بیروبۆچوونی هاوہلان - خوا لییان رازی بێ - بەگشتیی  
لەہی خەلکی دیکە لەپیشترە، بەلام هیچ بیروراپەک  
لەبەر پایەو شکۆی خواوەنەکی نابیتە بەلگە  
شەرعی:

مەبەستیش لەم بنچینە ئەوەیە، کە مادام خواى کاربەجێ پراگەیانداوە، کە ئە  
هاوہلانی بەرپرسی پێغەمبەری خوا ﷺ رازیە، وە کە فەرموویەتی:

﴿وَالسَّيْقُوتِ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهْجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَنِ  
رِضَى اللَّهِ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ...﴾ (التوبة)

کەواتە: بەگشتیی تیگەشتن و پابەندی ئەوان، لەہی ئەوانەى دواى خۆیان  
چاکترە، بەلام ئەو مەسەلەنەدا، کە تێیاندا، کەوتونە را جیایی یەو، یاخود  
لەھەندێکیانەو شتێک گێژارووەتەو، پراگەى پێچەوانەو دژیشى ھەر لێو نەقل  
کراوە، ئەو ھەرچەندە وابەسندە، نەگەر بکری و بگوجی ئە بازنەو جوغزی قسەى  
وان دەرئەچین، بەلام بێگومان پێویست نە، چونکە، جگە ئە قورئان و سوننەت،  
ھیچ شتێکی دیکە بۆ مسوڵمانان بەئاییندانانراو، پابەندکەر (مُلْزِم) یش نە  
بۆیان و لەسەریان پێویست نە لێی لاندەن.

II- قسەو بیرورای زانیان بە بەلگە ناھینریتەو، بەلکو  
بەلگەى لەسەر دەھینریتەو (أقوال العلماء وراؤھى یسندل  
لھا ولا یسندل بھا):

ئەمیش یەکی دیکەى ئەو بنچینە شەرعییانەى، کە زانیان لەسەریان پێک  
کەوتوون، مەبەستیش لەم بنچینە ئەوەیە، کە ھیچکەس بۆى نە بۆچوون و



ئىجتىھادى ھېچ زاناو پېشەوايەك لەبارەى مەسەلەيەكەو، وەك بەلگەيەكى شەرىعى تەماشىا بىكەت، چونكە ئايىن (كە لېرەدا مەبەست ئىسلامە) لەقورئان و سوننەتدا كورت ھەللاتوۋە غەيرى ئىوان، قسەو بۆچونى ھەركەسەك بى، تەنبا بە تىگەشتەن دەربارەى ئايىن (فہم عن الدين) دادەنرئ، نەك خودى ئايىن و بۆ ئىسپاتى راستبۇونىشى پەكى لەسەر ئەوۋەكەوتە، كە بەلگەى بۆ بەيتىرئەتەو لە قورئان و سوننەت!

ئىنجا بۆ ھەلەس و كەوت كەردن لەگەل بەرھەم كەلەپۇرى زاناو پېشەواياندا، وپراى ئەو راستىيەى گوترا، پىتۇستە دوو مەسەلەى دىكەش پەچاۋ بىكرىن: يەك: ھەر قسەيەك پالدىرايە لىتى ھەر زانايەك، دەبى دۇنيابىن، كە بەراستى ئەو قسەيەى گوتەو لىشى پەشىمان نەبۆتەو، وەك چۆن (شافعى) -خۇا لىتى خۇش بى- پاش چوونى بۆ مىسر ھەندىك لە بۆچونەكانى خۇى گۆرى! دوو: پىتۇستە دۇنيابىن لەبارەى ئەو صىغەو تەعبىرەو، كە قسەكەى پى گوتەو، چونكە زۆر جارەن بەھاندەرى دەمارگىرى (تەعصّب) بۆ راۋ ئىجتىھادىك، قسەى زانايەك گۆرپاۋە دەستكارىي كراۋە، وەك لە باسەكانى داھاتوودا ئامازە بە چەند نەمۇنەيەك دەكەين لەبارەو.

## ۱۲- ئامرازەكان ھوكمى ئامانجەكانىان ھەيە (اللوسائل حكم المقاصد):

مەبەست لەم بىنچىنەيەش ئەوۋەيە، كە:  
 أ- ھەر ئامانجىكى پىتۇست، پەكى لەسەر ئامراز (وسيلة) يەك كەوت و بەبى وى نەھاتەدى، ئەو ئەو ئامرازەش، ئەگەر لەخودى خۇششيدا پەوا (مباح) بى، پىتۇست دەبى، چونكە بىنچىنەيەكى دىكەى شەرىعى دەلئ: (مَالَا يَتَمُّ الْوَجِبُ إِلَّا بِهٖ فَهٗوَ وَاجِبٌ).

واتە: ھەرشتىك فەرزىك پىتۇستى پىتۇ بو، ئەو پىتۇستە.

ب- ھەر ئامرازىك بىكرىتە ھۆكارى پەيدا كەردنى شتىكى قەدەغە، ئەو ھەرچەندە

لە خودی خۆشیدا (رەوا) بێ، لەو حالەتەدا ھەرام دەبێ و بنچینەیکى شەرعیش ھەیە دەئێ: (الوسيلة الى الحرم مُحَرَّمٌ).

واتە: ئامرازێک بکریتە ھۆکاری پەیداکردنى شتى قەدەغە، قەدەغەیکە.

خوێنەری بەرێژ!

ئێستاش دواى ئەوەى ئەم بەشى دووھەمەو ئە بەشى پێشوویدا، تا راددەیکە تیشکمان خستە سەر ھونەر بەگشتیی و، ئەو بنچینە شەرعییانەمان خستەپروو، کەبۆ مامەڵەکردن لەگەڵ ھونەر و بابەتە ھاوشێوەکانى دا پێرێستمان، تاكو لەھەڵە پەلەى تێپەراندن و بەزایەدان (إفراط وتفریط) پارێزراو بێن، خوا پشٹیوان بێ دەچینە سەر بەشەکانى دیکەى ئەم زنجیرە باسەو، خستە پروو ھەلۆیستی شەریعت لەبارەى چەند بابەتیکى ھونەرییەو، کە، کەم و زۆر پەيوەستن بەژيان و گوزەرانی تاکیی و خێزانیی و کۆمەلایەتیمانەو، ئەنێو مسوڵمانانیشدا جێگێنى باسو خواسو مشت و مەپى گەرم و گۆرنو، ھەلۆیستی بەزایەدەر (مُفَرِّط) انەى و سەلبیانەى ھەندێک لە مسوڵمانانیش، ئە بەرانبەر ھونەرداو لە کاردانەو ھونەر و ھونەرمەندانى ئالەبارو بێ بەندوباردا، کەرەسەیکى پرۆپاگەندەى ناحەزانەى بەپێزى خستۆتە بەردەست ناحەزانى ئیسلام و ئیسلامییەکانەو، بۆ شیواندن ناوبانگ و سومەیان و لەبەرچاوى خەلک و بێزاراندیان و بلاوکردنەو چەندان پرۆپاگەندەى ژەھراویى وەك:

\* ئیسلام و ئیسلامییەکان دژى جوانیی و خۆشى و شادیین!

\* ئیسلامییەکان دژى ھونەر و ھونەرمەندان!

\* ئە سییەى ئیسلام و ئیسلامییەکاندا پێ ئە گەشت و گەران و سەیران دەگیرێ!

\* ئە گەر ئیسلام حوکم بکات، کۆمەلگا دەبێتە تازیەو ماتەم!

بەلام پێشینان گوتەنى: "مەیدانى درۆیە کورتە".

ئێستاش تۆو بەشى سییەم



خوینہری بہرِیز!

نہم بہشی سییہ مہ، کہ زۆرتین پانتایی نہم زنجیرہ باسہ دادہ گری، لہ ہشت  
باسان پیک دی، کہ بہرِیز پیاندا دہچینہ خواری:

**باسی یہ کہم: پروونکردنہوی چہمک و واتای چہند  
وشہیہک:**

لہو، لغو، غناء، معازف، مزامیر، موسیقی.

دیارہ نہم وشانہ ہہ مرویان عہرہ بینو لہ دہقہ شہرعییہ کاندہ بہ کارہاتون،  
بۆیہ پیویستہ بۆ زانینی چہمک و واتایان، بگہرِینہوہ بۆ شارہ زایانی زمانی  
عہرہ بی:

۱- لہو :

۱- (راغب الأصفہانی) لہو بارہوہ گوتویہ تی:

( اللہو: مَا يَشْغُلُ الْإِنْسَانَ عَمَّا يَعْنِيهِ وَيُهْمُّهُ، يُقَالُ: لَهَوْتُ بِكَذَا وَلَهَيْتُ  
عَنْ كَذَا: اشْتَغَلْتُ عَنْهُ بِلَهْوٍ، قَالَ تَعَالَى: ﴿إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ  
وَلَهْوٌ...﴾ ﴿١٦﴾ مِمْد ﴿١٧﴾ وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهْوٌ وَلَعِبٌ... ﴿١٨﴾  
العنكبوت ﴿١٩﴾، وَيُعْبَرُ عَنْ كُلِّ مَا بِهِ اسْتِمْتَاعٌ بِاللَّهْوِ، قَالَ تَعَالَى: ﴿لَوْ أَرَدْنَا أَنْ  
نَتَّخِذَ لَهْوًا...﴾ ﴿٢٠﴾ الْأَنْبِيَاء ﴿٢١﴾، وَمَنْ قَالَ: أَرَادَ بِاللَّهْوِ: الْمَرَاةَ وَالْوَلَدَ، فَتَخْصِيصٌ  
لِبَعْضِ مَا هُوَ مِنْ زِينَةِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا الَّتِي جَعَلَ لَهَا وَلَعِبًا، وَيُقَالُ: أَلْهَاهُ كَذَا، أَي:  
شَغَلَهُ عَمَّا هُوَ أَهْمٌ إِلَيْهِ، قَالَ تَعَالَى: ﴿أَلْهَكُمُ التَّكَاثُرُ﴾ ﴿٢٢﴾ التَّكَاثُرُ ﴿٢٣﴾. (۱)

واتە: ( لەھوو ) ھەرشتیکە، کە مەرۆڤ سەرقال و بیتاگا بکات لەوێ، کە جێی مەبەستییەتی و بەلایەوێ گرنگە، دەگوترێ: (ھوت بکذا وھیت عن کذا) واتە: بەھۆی خافلانیکەوێ پێیەوێ سەرگەرم بووم، خۆی بەرز فەرموویەتی: بێگومان ژیانی دنیا بەس یاریی و سەرگەرمییە، وێ فەرموویەتی: ئەم ژیاوە دنیایی یە، جگە لە خافلان و یاریی، شتێکی دیكە نیە.

بە ھەموو ئەو شتانە، کە مایە پابواردن و سەرگەرمیی دەگوترێ: (لەھوو)، خۆی بەرز فەرموویەتی: ئەگەر ویستبامان لەھوێک بۆخۆمان پەیدا بکەین... وێ ئەوانە گوتویانە: مەبەستی لە ( لەھوو ) ژن و منداڵە، ئەو ھەلساو بە تاییبەتکردنی چەمک و واتای گشتیی جوانیی ژیانی دنیا، کە بە (لەھوو و یاریی) دانراو، دەگوترێ: (ألهاء عن کذا) واتە: سەرقالی کردو لەشتیک بیتاگایکرد، کە بەلایەوێ گرنگتر بوو، خۆی بەرز فەرموویەتی: خۆ ھەلکێشان بەزۆری مال و سامان (یان خزمان) ئێوێ بیتاگا کرد.

ب- (ابن فارس)یش گوتوویەتی:

(كُلُّ شَيْءٍ شَغَلَكَ عَنْ شَيْءٍ فَقَدْ أَلْهَاكَ)<sup>(۱)</sup>، واتە: ھەرشتیک بووێ ھۆی بیتاگابوونت لە شتێکی دیكە، ئەو بۆت بۆتە لەھوو.

ج- (الجوهری)یش گوتوویەتی<sup>(۲)</sup>:

(الْأَلْهُو: اللَّعِبُ)، واتە: لەھوو یاریی و گەمەییە.

د- (الخلیل بن أحمد)یش گوتوویەتی<sup>(۳)</sup>:

(الْأَلْهُو: مَا شَغَلَكَ مِنْ هَوًى وَطَرَبٍ) واتە: لەھوو ھەرشتیکە، کە سەرگەرمت بکات لە نەرەزوو و گۆرانیی و ئاواز.

(۱) (معجم مقاييس اللغة)، ج ۵، ص ۲۱۳

(۲) (القاموس المحیط)، ج ۶، ص ۲۴۸۷

(۳) (البارع) لأبي علي القالي، ص ۱۱۳



دياره لىكۆى نىم پىئاسانەو دەربارەى (لەھو) بۆمان دەردەكەوى، كە برىتتە لى ھەرچۆرە خافلان و سەرگەرمىيەك، كە لەشتى گىرنگو جىددىي پىئىگات بىكات و دوورت بىخاتەو، جا جارى واىە وشەى (لەھو) بۆ خودى خافلان و سەرگەرمىيەك بەكاردىو، جارى واش ھەيە بۆ نەو شتەى، كە دەيىتتە مايەى خافلانەكە، جا چ نامىرىك بى وەك دەفو تەپل و شىمال، چ چۆرە يارىي و كات بەسەر بردىك بىت. نىجا بەسەر نىجداى نىم چەند فەرمايشتەش، زىاتر چەمك و واتاى (لەھو) مان بۆ پروون دەيىتتەو:

۱- (عن عائشة رضي الله عنها أَنَّهَا زَفَّتْ امْرَأَةً إِلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ: يَا عَائِشَةُ مَا كَانَ مَعَكُمْ لَهْوٌ؟ فَإِنَّ الْأَنْصَارَ يُعْجِبُهُمُ اللَّهْوُ) رواه البخاري والحاكم والبيهقي.

واتە: عائشە -خو لىي رازى بى- ژنىكى بۆ پىاويكى نەنصارى بەبوك برد، پىئەمبەرى خواش ﷺ فەرمووى: نەى عائشە نەو لەھوتان پىنەبوو؟ خۆ نەنصارىيەكان، كەيفىيان بەلەھوو دى.

مەبەستىش لى (لەھو) لىرەدا، گۆرانىي و دەف لىدانە، وەك لەسباقى فەرموودەكەدا ديارەو، زانايانىش لەسەرى يەكەدەنگى و نەو فەرموودەيەى دوايىش بەلگەيە لەسەرى.

۲- (فصل ما بين الحلال والحرام، الدُّفُّ والصَّوتُ في النِّكاح) أخرجه أحمد وابن ماجه والطبراني والحاكم وغيرهم وهو حسن.

واتە: لىيەك جياكەرەوھى ھەلال و ھەرام لى نىكاھدا، دەف لىدان و دەنگى گۆرانىي يە.

۳- (كل شيء يلهو به ابن آدم فهو باطل إلا ثلاثاً، رميه عن قوسيه وتأديبه فرسه وملاعبته أهله، فأنهن من الحق) رواه أحمد والترمذي وابن ماجه والدارمي وهو حسن.

واتە: هەرچی ئادەمیزاد پێیمووە دەخافلی پووچە، جگە لە سێ شتان: تیرهاو پێشتنی بە تیرو کەوانە کە ی، مەشق کردنی بە ئەسپە کە ی، یاریی و گەمە کرنی لە گەڵ هاوسەرە کە ی، ئەمانە لە هەقن.

٤- (سُفِّتُحُ عَلَيْكُم اَرْضُون وَيَكْفِيكُم اَللّٰهُ فَلَا يَعْجِزُ اَحَدُكُمْ اَنْ يَّلْهُو بِاَسْهُمِهِ) رواه مسلم عن عقبه بن عامر.

واتە: لە مەودوا و لا تانتان دە کرێتە دەستکەوت و خواش هاوکار تان دە بی، جا بایە کێکتان تەنبەلی نە کات لە خۆ خافلانن بە تیرە کانی دا.

ئێستاش لەبەر روشنائیی پێناسە ی شارە زایانی زمان بۆ (لَهُو) و ئەو فەرما یشتانە دا، کە رابردن، دە توانین بە راشکاوی بلیین:

خافلان و سەرگەرمیی (لَهُو) پێنج حوکمە شەریعیە کانی بە سەردا دە چەسپن، کە بریتین لە: پێویست بوون و پەسندبوون و قەدە غەبوون و نا پەسندبوون و پەوابوون، چونکە: بۆ نمونە:

تیرە نەزەبی و مەشق کردن لە سەر نیشانە پێکان (الرّمایة)، لە کاتی کدا، کە جەنگ و جیهاد لە سەر موسولمانان پێویست دە بی، دە بیته فەرز، بە پێی بنچینە ی: (ما لا يتم الواجب الا به فهو واجب) هەر شتێک فەرزی تێک پەکی لە سەر کەوت، فەرزه.

هەر وە ها گۆرانیی گۆتن و دە ف لیدان لە کاتی زەماوە ندو بووک گواستنە وە دا، شتێکی پەسند و چاکە، چونکە پێغەمبەری خوا ﷺ بە لایە ک جیا کەر وە ی حە لال و حە پرامی داناوە لە بوا ری نیکا حە دا و، موسولمانانی شە ی بۆ هان داو وە ک لە فەر موو دە کاندە دیارە، تە مە ش فەر موو دە یە کی دیکە یە لە و بارە وە:

(عن عائشة قالت: كان في حِجْري جارية من الانصار فزَوَّجْتُها فدخل عليَّ رسول الله ﷺ يوم عرسها فلم يسمع غناءً ولا هُواً، فقال: يا عائشة هل غنيتم عليها، أو لا تغنون عليها؟ ان هذا الحَيُّ من الانصار يُحبُّون الغناء) رواه ابن جَبَّان و رواه ثقات ورواه ابن ماجه بلفظ قريب منه عن ابن عباس.

واتە: عائیشە دەلێ: کچیکی ئەنصارى لەژێر سەرپەرشتى مندا بوو، بەمێردمدا، پێغەمبەرى خواش ﷺ پۆژی گواستنەوهى هاتەلام و هیچ گۆرانىيى و دەفى نەيىست، فەرمووى: ئەى عائیشە! ئەرى گۆرانىيتان بەسەردا گوت، ئەدى گۆرانىيى بەسەردا نالێن؟ پاشان فەرمووى: ئەم خەلکەى ئەنصارىيەکان حەزىان لە گۆرانىيى يە.

بەلام بێگومان هەركات ئەو خافلانە بێتە ماىيەى شكاندنێ قەدەغەيەك، يان چواندنێ فەرزێك، ئەو ئەوكاتە بەحەرامدادەئرى.

ئەگەر ئەو خافلانە سەر بکێشێ بۆ چواندنێ سوننەتێك، يان کردنێ شتێکی ناپەسند، ئەو ئەوكاتە بەناپەسند (مکروه) دادەئرى.

هەر لێرەشەوہ بۆمان دەردەکەوێ، کە بەرەهەيى بەخراب زانىنى (لَهُو) ڤاو بۆچوونێکی هەلەيەو، هیچ پەيوەندى بەشەرەوہ نەبو، هەلقولایى مەيزاج (طَبْع)!

لێرەشەوہ دەزانين، کە وەلامى ڤاست و دروستى ئەو پەرسىارە، کە دەلێ: ئايا لەهو، ئەتا تەرازووى چاکەکانتدایە، يان تاتەرازووى خرابەکانت؟! ئەوہيە، کە بگوترێ: بەگوێرەى جۆر و چۆنەتيیەکەى و ئەو نیاز و مەبەستەى لەپشتیەوہيەو، ئەو شوێنەوارو بەرەمەى لێى پەيدا دەبێ، شوێنى خۆى دەگرێ!

## ٢- لغو :

(راغب الأصفهاني) لە پێناسەى (لغو) گوتوويەتى<sup>(١)</sup>:

﴿اللغو من الكلام مالا يُعتدُّ به وهو الذي يُوردُ لا عن رويّةٍ، فيَجْري مَجْرى اللّغا وهو من صوت العَصافيرِ ونحوها من الطيور... وقد يُسمّى كل كلام قبيح لغواً، قال تعالى: ﴿لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَابًا﴾ (النبا: ٢٩)، وقال: ﴿وَلَا إِذَا

(١) (مفردات ألفاظ القرآن)، ص ٧٤٢.

سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ ... ﴿٥٥﴾ الْقَصَصُ ﴿٥٥﴾، ويستعمل اللغو فيما لا يُعْتَدُّ به، ومنه: اللغو في الإيمان، أي مالا عَقْدَ عليه... قال تعالى: ﴿لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ ...﴾ ﴿٢٢٩﴾ الْبَقَرَةُ ﴿٢٢٩﴾.

واتە: قسەى لەغوو ئەوەیە، کە ئەمییەتی پێنەدری و، ئەوەیە، کە بەبێ تینفکیرن و بیر لیکردنەوه بەسەر زاردا دێ، بۆیە دەچیتە پیزی (لەفا) وە، کە بریتیە لە جریوێ پاساری و باڵندەکانی وەک وی... جاری واش هەدیە هەموو قسەییەکی خراپ بە لەغوو ناو دەبرێ، خۆی بەرز فەرموویەتی: (لەوێدا - واتە بەهەشت - نە لەغوو، نە درۆی تێدا نابیستن)، وە فەرموویەتی: (هەر کاتیگ گۆی بیستی لەغوو بوون پشتی تێدەکەن)، وشەى لەغوو بۆ هەرشتیگ بەکاردێ، کە بایەخی پێنەدری، وەک خۆی بەرز فەرموویەتی: (لەسەر لەغووی نیو سویندە کاتتان خوا سزاتان نادات).  
کەواتە:

وشەى (لغو) بەگشتیی دوو واتای هەن، یاخود دەتوانین بڵێین: لەغوو دوو جۆرە:  
أ- قسەى سادەو سەرزارەکیی، کە سوودو کەلکی دنیایی و دواڕۆژی تێدانیه.  
ب- قسەى خراپ و ناشیرین، کە بەقەدەغە، یان لانیکەم ناپەسند دادەنرێ.  
نەونەى جۆرى یەكەم سویندی سەرزارەکییە، کە مەزۆف دلی لەسەر ناچەسپێ، وەک خوا (عزّ وجل) فەرموویەتی: ﴿لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُمُ الْأَيْمَانَ ...﴾ ﴿١٨١﴾ الْمَائِدَةُ ﴿١٨١﴾.

نەونەى جۆرى دووهمیش قسەو قالو گالە گالێ کافرانە، کە خوا مەدحی ئەو بروادارانە دەکات، کە خۆیانى لێ دوور دەگرن، وەک فەرموویەتی: ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ﴾ ﴿١﴾ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ﴿٢﴾ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٣﴾، وە فەرموویەتی: ﴿

وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَلُنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ سَلَمٌ عَلَيْكُمْ لَا  
تَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ ﴿٥٥﴾ الْقَصَص ﴿٥٦﴾ وَه فەرموویه تی: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا  
لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَبُونَ﴾ ﴿٥٧﴾ فَصَلت ﴿٥٨﴾

چونکه وشه ی (لغو) له هه موو ئه م شوینانه و هاو وینه کانیاندا، بهمانای قسه ی  
خراب و ناشیرین و بی جیه وه ک: کوفرو شیرک و جنیوو دروو ده له سهو... هتد،  
به لگه شمان له سه ر نه وه دوو شته:

یه ک: دیاره گۆزه چی تیدایی، هه ر نه وه شی لی ده پرژئی، شه هلی کوفرو شیرکیش  
،جگه له کوفرو قسه ی خراب و دروو ناهق به ده گهن، شتی دیکه یان پییه.  
دوو: خوا مه دحی نه و پرواد ارانه ی کردوه، که پرو له له غووی کافران وهرده گیرن و  
به شداریان ناکم تیدا، جادیاره خوی کار به جیش تهنیا به شداریی کردنی شتی  
خرابی کافرانی له مسولمانان قه ده غه کردوه، نه گهرنا هاوکاری و به شداری  
شتی باشیان په سندو بگره پیوستیشه، وه ک فەرموویه تی: ﴿...وَتَعَاوَنُوا  
عَلَى الْإِثْمِ وَالْعَوَىٰ...﴾ المائدة ﴿٥٩﴾

کهواته: له غووی مسولمانان له خودی خۆیدا گونا ه نیه، ته نانه ت، نه گهر سویند  
به خوا خواردنیش بی ت، به لام هه رکات نه و (لغو)، که له خودی خۆیدا په وایه، بوو  
به مایه ی گونا هیک، وه ک گوی نه گرتن بۆ دوانده ر (خطیب) له کاتی وتاردانی پرژئی  
جومعه دا، که بیگومان له سه ر نوێژ که ران فەرزه گوی له وتاری و تاربیژ بگرن، نه وه  
له و حاله ته دا له سوێنگه ی نه وه وه، که بۆ ته مایه ی چواندنی فەرژیک به گونا ه  
داده نرئ، هه روه ها، نه گهر سوننه ت و خیریکی پی فهوتا، به ناپه سند داده نرئ،  
نه گهرنا، مادام نه بی ته مایه ی گونا هباریی و خیرو چاکه له ده ستچوون، نه وه له سه ر  
ته سلی خۆی، که په وایی یه ماوه ته وه.



### ۳- غناء:

أ- (المعجم الوسيط) بەم جوژه پێناسەی وشەی (غناء) ی کردووە<sup>(۱)</sup>:

(الغناء: التطريب والترنم بالكلام الموزون وغيره، يكون مصحوباً بالموسيقى وغير مصحوب.

المغني: محترف الغناء، يقال: غنّى الحمامُ: صَوَّت، وغنّى فلانٌ بفلانٍ: مدّحه وهجأه، وغنّى بالمرأة: تَغَزَّلَ بها، والأغنية، الجمع: أغانٍ، وأغاني...)

واته: (غناء) بریتیه لەناواز خوێندنو دەنگ لاراندنەوه بەقسەیهکی کێشدار، یان هی دیکە، لەگەڵ مۆسیقاداو بەبێ مۆسیقاش.

(مُغَنِّي): گۆرانیی بیژ، گۆرانیی گوتنی کردووە بەپێشە. دەگوتری: کۆترەکه گۆرانیی گوت، واتە: دەنگی لیهاات (گەم گمی هات)، وشە (غَنَى) هەم بۆ مەدحو، هەم بۆ هەجوو و هەم بۆ موغازەلە ی ئافەرەتیش بەکار دێ، وشە (أغنية)، که بەمانای گۆرانیی دێ بە (أغان) و بە (أغاني) ییش کۆ دەکرێتەوه.

ب- (الخطابي) ییش لەوبارەوه گوتوویەتی<sup>(۲)</sup>:

(كَلَّ من رفع صوته بشيءٍ ووالى به مَرَّةٍ بعد أخرى فصرته عند العرب غناءً، وأكثره فيما شاق من صوتٍ أو شجاً من نعمةٍ ولحنٍ، ولذلك قيل: غنَّت الحمامة وتغنّى الطائر، قال: المجنون: ألا قاتل الله الحمامة غُدُوَّةً على الغُصْنِ ماذا هيَّجت حين غنَّت).

واتە: هەركەسێك دەنگی بەشتێك بەرز بکاتەوهو بیلارێنێتەوه جار لەدوای جار، ئەوه دەنگەکهی لەلای عەرەبان گۆرانیی (غناء) پێ دەگوتری، بەزۆریش بۆ ئەو دەنگو ئاوازانەیه، که خۆش و دلێزوینن، بۆیەش گوتراوه: کۆترەکه گۆرانیی گوت و بێئەده که گۆرانیی گوت، مەجنوونیش گوتوویەتی:

(۱) پروانە: ص ۶۶۴-۶۶۵.

(۲) پروانە: (غریب الحدیث)، ج ۱ ص ۶۵۶.

نهرئ خوا نهو کۆتره بکوژئ، که بهیانی یه کهی له سه ر چل گۆرانیی گوت چ  
ههست و نهستیکی وروژاندا!

ج- (ابن سیده) ش له باسی جۆره کانی گۆرانیی دا گوتویه تی<sup>(١)</sup>:

(وهو أنواعٌ بحَسَبِ أثرِهِ في السَّامِعِ:

فَمِنْهُ ما يُبْكِي وَيُرْقُ...)

ومنه ما يُطْرِبُ...

ومنه ما يُشَوِّقُ وترتاحُ له النفسُ...

ومنه ما يَسُرُّ وَيُفْرِحُ ويحثُّ على الكَرَمِ...

ومنه ما يُشَجِّعُ...)

واته: گۆرانیی به گوێرهی نهو شوێنه واره ی، که له بیسه ردا پهیدی ده کات  
چند جوړیکه:

ههیه تی مرۆڤ ده گریه نی و دلی نهرم ده کات...

ههیه تی، که، که یف و شادیی پهیدا ده کات...

ههیه تی، که مرۆڤ هانده دات و نه فس پیتی ناسوده ده بی...

ههیه تی، که مایه ی دلخو شیی و شادیی یه و مرۆڤ هانده دات بۆ به خشین...

ههیه تی، که مایه ی نازار و بویر کردنی مرۆڤه...

ئنجایان بایشه، که ژماره یه که له زانیان به هوی ناماژه ی  
فهرماشته کانی پیغه مبه ری خواوه ﷺ رایان وایه، که چه مک و واتای (غناء)  
هه مو نهو ده نگ و ناوازان هه ده گریته وه، که له ئامیره کانی گوتن (آلات  
الغناء) پهیدا ده بن، هه ر کام له (النووی)<sup>(٢)</sup> و (ابن حجر العسقلانی)<sup>(١)</sup> و  
(الشوکانی)<sup>(٢)</sup> و (عبدالله بن یوسف الجدیع)<sup>(٣)</sup> نه م رایه یان هیناوه.

(١) بر وانه: (المخصص)، ج ٤، ص ٩.

(٢) (شرح صحیح مسلم)، ج ٦، ص ١٨٣.

كەواتە : (غناء)، كەلە زمانى كوردیدا (گوتن)، يان (گۆرانىي) پىئەدەلئىن،  
 برىتتە لە دەنگ بەرزكردنەو و لاراندنەو بەشيعرو غەيرى شيعريش  
 بەجۆرىك، كە بىتتە مايە جوولاندنى ھەست و سۆزى جۆراو جۆر لە مەژدە،  
 ۋەك: كەيف و شادىي، دلتەنگىي، بەزەيى و پەروش، ھەماسەت و ئازايەتى...  
 ھەروەھا چەمك و واتاي (غناء)، سەرچەم دەنگ و ئاوازە خۇش و بەجۆشەكانى  
 دىكەش دەگرىتەو، چ ھى پەرنە بن، چ ھى ئامپىرە مۇسقىيىدەكان.  
 شايانى باسپشە كە لە كىتپە شەرعىيەكاندا وشەي (سَماع)يش، كە بەماناي  
 (غناء)ە، زۆر ھاتوہ<sup>(۴)</sup>.

## ع - معازف:

أ - (المعجم الوسيط) لہ بارہی ریشەو بنکی وشەي (مَعارف) ۋە گوتوویەتى<sup>(۵)</sup>:  
 (عَزَفَتْ نَفْسُهُ عَنِ الشَّيْءِ عَزُوفًا: انصرفت عنه وزهدت فيه، يقال: هو عَزُوفٌ  
 عن اللّٰهُ: لايشتهيہ، وَعَزَفَ فُلَانٌ عَزْفًا وَعَزِيفًا: لَعِبَ بِالْمَعْزُفِ وَغَنَّى، يقال:  
 عَزَفَ عَلَى الْعُودِ وَعَزَفَ الشَّيْءُ: صَوَّتَ... يقال: عَزَفَتِ الرِّيحُ... وَالْمَعْزُفُ: آلَةُ  
 الطَّرَبِ كَالْعُودِ وَالطَّنْبُورِ، جمعہ: مَعارف، والمِعْرَفَةُ: المِعْرَفُ، والمَعْرُوفَةُ: قطعة  
 موسيقية) .

ب - (الجوهري)يش گوتوویەتى<sup>(۶)</sup>:  
 (والمعارف: الملاهي، والمعارف: اللّٰعِبُ بها والمُغَنِّي).

(۱) (فتح الباري)، ج ۲، ص ۴۴۲.

(۲) (نیل الاوطار)، ج ۸، ص ۲۶۱.

(۳) (الموسيقى والغناء في ميزان الإسلام)، ص ۲۴.

(۴) پروانہ: (المعجم الوسيط)، وشەي (السَماع)، ص ۴۴۹.

(۵) ص ۵۹۸-۵۹۹.

(۶) (مختار الصحاح)، ج ۴، ص ۱۴۰۳.

(ابن فارس) یش گوتویه‌تی<sup>(۱)</sup>:  
 واشتق من هذا: العَزْفُ في اللَّعِبِ والمَلاهي).

که‌واته:

(مَعَارِف)، که‌کۆی (مِعْرِفَة وَمِعْرِفَة)، پیشه‌که‌ی (عَزَف) یه، که‌دوو واتای همن:  
 أ- (صَوْت) ده‌نگی لیه‌یتنا، که‌دیاره مه‌به‌ست له‌ده‌نگ لیه‌یتناوه که‌نامیره  
 ده‌نگیه‌کانه.

ب- (انصرف عنه) وازی لیه‌یتنا، وه‌که‌ده‌گوتری: (عَزَفَ عن الدنيا) وازی له‌دنیا  
 هی‌تا.

وه (مِعْرِف) و (مِعْرِفَة)، که‌کۆیه‌کیان (مَعَارِف) ه، به‌هر نامیریک ده‌گوترین،  
 که‌ده‌نگی لی‌ی و له‌کاتی گوتن (غناء) دا به‌کاربی، وه‌که‌ده‌ف و ته‌پل و شمشال و  
 بلوێرو پیاوۆ.... هتد، بۆیه ده‌لیین: (مَعَارِف) یانی: نامیره‌کانی موسیقاو  
 گۆرانیی به‌گشتیی.

دیاره وێرایی ده‌لاله‌تی زمان، که‌باسمان کرد له‌سه‌ر نه‌وه، که‌وشه‌ی (مَعَارِف)  
 سه‌رجه‌م نامیره‌کانی گۆرانیی و به‌زم (آلات الغناء والطرب) ده‌گریته‌وه،  
 له‌نیوێشیاندا (ده‌ف)، نه‌وه‌رمووده‌یه‌ی پیغه‌مبه‌ریش ﷺ به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر  
 نه‌وه، که‌تییدا فه‌رموویه‌تی (سَمِعْتُ عَزْفًا بِغَرَايِلٍ وَمَزَامِيرٍ)، واته‌: گوئیستی  
 لی‌دانی ده‌ف و زورنا بووم، نه‌وه‌رمووده‌یه‌ش، که‌دوایی به‌ته‌واویی ده‌یه‌یین  
 هه‌رکام له‌: (ابن اسحاق وابن حبان والحاكم والبيهقي والبخاري في التاريخ والفاکهي  
 في "أخبار مكة" و أبو نعيم في "دلائل النبوة") دا هی‌تاویانه.

که‌واته:

(ده‌ف) به (مِعْرِفَة) داده‌نریو، ده‌ف لی‌دان (عَزَف) ی بۆ به‌کاردی.

(۱) (معجم مقایس اللغة)، ج ۴، ص ۳۰۶.

## ۵- مزامير:

(المعجم الوسيط) لەبارەى واتاو پيشەى (مزامير) ھەوتوويەتى<sup>(۱)</sup>:

(زَمَرَ يَزْمِرُ زَمْرًا وَزَمْرَانًا: صَوْتُ بِالْمِزْمَارِ، أَوْ غَنَّى فِي الْقَصَبِ، يُقَالُ: زَمَرَ بِالْمِزْمَارِ وَفِيهِ... وَزَمَرَ الشَّيْءُ: قَلَّ، يُقَالُ: زَمَرَ صُوفُهُ أَوْ شَعْرُهُ أَوْ رِيشُهُ، وَزَمَرَ فُلَانٌ: قَلَّتْ مَرْوَتُهُ.... وَزَمَرَ: حَسُنَ، يُقَالُ: زَمَرَ فُلَانٌ فَهُوَ زَمِيرٌ وَزَمِيرٌ... وَزَمَرَ بِالْمِزْمَارِ: نَفَخَ فِيهِ مُطَرِّبًا... وَالزَّامِرُ: النَّافِخُ بِالْمِزْمَارِ أَوْ الْقَصَبِ... وَالزَّمَارُ: الزَّامِرُ وَالزَّمَارَةُ: مَوْثُ الزَّمَارِ وَالزَّمَارَةُ: آلَةُ الزَّمْرِ.

والمزمار: آلة من الخشب أو معدن تنتهي قصبتها ببوق صغير، جمعه مزامير، ومزامير داود: ما كان يترنم به من الأناشيد والأدعية).

كمواته:

(مزامير) كۆى (مزمارة)، كه به كوردى (زورپنا) يەو بە (شمشال) يش دەگوترى و پيشەكەيشى (زم ر) يە، كه سى واتايان دەگەيەنئ:

زَمَرَ: صَوْتُ، دهنكى ليهيتنا، يان دهنكى ليتهات .

زَمِرَ: قَلَّ، كەم بوو.

زَمِرَ: حَسُنَ، چاك بوو، جوان بوو.

تنجا (زامر، زمارة) ش هەرسىكيان بەماناي زورپنا ليدەرنو (زمارة) بەماناي (شمشال) و زورپناشدا.

نيستاش بۆ ئەوێ چەمكە واتاي (مزامير، مزمارة) مان باشتەر بۆ روشن بێتەو، با سەرئەنجى چەند فەرمايشتيكى پيغەمبەرى خوا ﷺ بەدەين:

أ- پيشتەر ئەو فەرموودەيەمان هيتنا، كه پيغەمبەر ﷺ بە (أبو موسى الاشعري) فەرموو: (لَقَدْ أُوتِيَ مِزْمَارًا مِنْ مِزَامِيرِ آلِ دَاوُدَ) متفق عليه.



که دیاره مهبهستی پیغمبر ﷺ لیږده له وشه (مزماری) دهنگ و ئاوازی خۆشه.

ب- (عن عائشة قالت: دخل عليَّ رسول الله ﷺ وعندي جاريتان تغنيان بغناء بُعث، فاضطجع على الفراش وحول وجهه ودخل أبو بكر فاتتهرنی وقال: مِزْمَارَة "وفي لفظ: مِزْمَار" الشيطان عند النبي ﷺ فأقبل عليه رسول الله فقال: دَعُهُمَا، فلما غَفَلَ غَمَزَتْهُمَا فَخَرَجَتَا) متفق عليه.

واته: عائشه (خوا لئی پازی بڼ) دهلی: پیغمبره خوا ﷺ لیم وه ژور کهوت و منیش دوو کچم له لایون گورانی پوژی (بُعث) یان دهگوت، شهوش له سهر چنگا پاکشاو پروی وهر گپړا، نه بوبه کریش لهوکاته دا هاته ژورو تی خوریم و گوتی: چوڼ ده بی له لای پیغمبر ﷺ (مزمارة) "وه له بیژیه کی دیکه دا هاته (مزماری) "ی شیطان هه بی؟! پیغمبره خواش پروی تیځدو فهرمووی: وازیان لیږینه! پاشان کاتیځ پیغمبر ناگیی لهوه بر، نامازهم بو کردن و چوونه ده ری.

ناشکرشه، که مهبهستی (أبو بكر) -خوا لئی پازی بڼ- له (مزماری الشيطان) دهنگی گورانی دوو تافره ته گورانی بیژه که بووه، کهواته: وشه (مزماری) بوهر دهنگیځی خۆش به کاردی، چ هی نامیریځی وه که دهفو زورنا بڼ، چ هی مړوځ. ج- (عن نافع مولى ابن عمر أن ابن عمر رضي الله عنهما سَمِعَ صَوْتَ زَمَّارَةٍ رَاعٍ فَوَضَعَ أَصْبُعَيْهِ فِي أُذُنَيْهِ...) رواه احمد وأبو داود وابن حبان والطبراني وغيرهم.

واته: نافع دهلی: عه بدوللای کورې عومهر -خوا لیان پازی بڼ- گوئی له شمشالی شوانیځ بوو، ههردو په نجهی خسته گوئی کانییه وه... کهواته: وشه (زَمَّارَة) واتای شمشالی شوانیش ده گدی نه. پوختهی مهبهستی وهر گپړاو له فهرمایشتانهش نه وه، که:

وشەى (مزمەر)، كە كۆيەكەى (مزامىر)ە، ھەم بۇ دەنگى خۇش بەگشتىيى بەكاردى، جا چ ھى مەۋق بى، چ ھى ئامىر، چ بۇ زىكرو قورئان خويئندى بى، چ بۇ گۇرانيى و بەزم، چ بۇ كارى خىرو پەسند بەكارىيىن، چ بۇ ھى خراپ و ناپەسند، ھەم ناويشە بۇ ھەر ئامىرتىك، كە دەنگى خۇشى لى بى، وەك: دەف و شەمشال و زورنا.

## ۶- موسيقى:

(المعجم الوسيط) بەم شىۋەيە پىئاسەى مۇسقىا دەكات<sup>(۱)</sup>:

(الموسيقى: "تذكر وتوثق" لفظ يوناني يُطْلَقُ عَلَى فنون العزفِ على آلات الطَّرَب، وعلم الموسيقى: علم يُبْحَثُ فِيهِ عن اصول النغم من حيث تأليف أو تتنافر، وأحوال الأزمنة المتخللة بينها ليُعلم كيف يؤلف اللحن... والموسيقار من حِرَفَتِهِ الموسيقى).

واتە: وشەى (موسيقى)، كە لەزمانى ەەرەبى دا بە (مُذَكِّر) و (مؤنث) يشدا، وشەيەكى يۇنانىيەو بۇ ھونەرى بەكارھىتئانى ئامىرەكانى بەزم و گوتن بەكاردى، زانىارى مۇسقىا زانىارىيەكە تىيدا لە بنچىنەكانى ئاواز دەكۆلرئىتەو، لەپرووى پىنكەو گونجان و نەگونجانى ئاوازو دەنگەكانەو، ئەو بۇشايى يانەى، كە دەبى بەكەونە نىوان ئاوازەكانەو، تاكو بزائى ەواو دەنگەكە چۆن رېك بجرى... مۇسقىقارش بابايەكە، كە پىشەكەى مۇسقىايە. شايانى باسشە، وشەى (موسيقى)، كە لەبنەرەتدا يۇنانىيە، لەھەردوك وشەى (موسى) و (قى) پىنكەتەو، كە يەكەميان بەماناى خورپە ھىنەر (المُلْهُمَة) دىو، (قى) ش وشەيەكە، كە ماناى وشەى يەكەم دەگشتىنى و فراوان دەكات، تاكو ەموو جۆرەكانى ھونەر بگريتەو<sup>(۲)</sup>.

(۱) ص ۸۹۱.

۲- پروانە: (الشريعة الاسلامية والفنون)، ص ۱۸۱.

كەواتە: وشەى مۇسقىا ناوئىكى گشتىيە،كە ھۈنەرى بەكارھىتئانى سەرجمە نامىرەكانى گوتن (آلات الغناء) دەگىتتەۋە،زانيارى مۇسقىقاش ئەو زانيارى يەيە،كەلەو بابەتە دەكۆلئتەۋە.

واتە: ۋەك چۆن وشەكانى (معاظف و مزامير و ملاهي)، ھەم گۆزانيى و دەنگى خوشى مۇرۇف و، ھەم سەرجمە نامىرە دەنگىيەكان دەگرنەۋە، وشەى مۇسقىقاش بەھەمان شىۋەو بگرە چاكتريش.

## باسى دووھەم: ئامىرە مۇسقىيايەكان و جۆرەكانيان :

خوينەرى سەنگىن!

لەم پۇژگارەدا، ئامىرە مۇسقىيايەكان ژمارەيان يەكجار زۆرەۋ، بەھۆى بەرەۋ پىشچوۋنى تەكنەلۇزياشەۋە، بەردەوام لەزۇر بوۋندان، بۆيە زۆر زەھمەتە ناۋى ھەمرويان بەيتىرى، بەتايبەتيش، كە ناۋو چۆنيەتتايەكانيان لەنىۋ زۆربەى گەلۋ كۆمەلگايەكاندا جياۋازن.

بەلام ئامىرە مۇسقىيەكان بەگشتىيى سى جۆرن:

يەكەم : پىداكىشراۋەكان (ذوات الضرب):

كە مەبەست پىيان ھەموو ئەو ئامىرانەن، كە بەھۆى پىداكىشراۋە دەنگيان لىدئ، جا چ پەنجەۋ دەستيان لىبدرئ، چ دار، چ ھەرشتىكى دىكە.

ديارە ئەم جۆرە ئامىرانەش زۆر شىۋەيان ھەن، ۋەك:

۱- دەف چ بى زەنگولە، چ زەنگولدار.

۲- تەپل .

۳- دىمىك .

۴- دەھۆل .

**دوۋەم : ژىدارەكان (ذوات الاوتار) :**

ئەمانىش ھەموو ئەو ئامپىرانەن، كە چەند ژىو تەلىپكىيان پىۋە بەستراون و بەھۆى لەراندنەھۆى ئەو (ژى) و (تەل) انەھ، چ بەھۆى پەنجەكانى دەستەھ، چ بەھۆى ھەر ئامپازىكى دىكەھە دەنگياندى.

ئەمانىش ناو و شىۋەى يەكجار زۆريان ھەن، بۇ نمونە:

۱- عرود .

۲- كەمانچە .

۳- ساز .

۴- سەنتور .

۵- گىتار .

۶- تار .

۷- قانۇن .

**سىيەم : فوودارەكان (ذوات النفخ) :**

ئەمانىش ھەموو ئەو ئامپىرانەن، كە بەھۆى فو پىداكردنەھە دەنگياندى، ناو و شىۋەى زۆرىشيان ھەن، بۇ نمونە:

۱- شىمال .

۲- زورپنا .

۳- بلوئر .

۴- تووزەلە .

## ۵- فلوت .

دياره نىستا لەم پۇژگارەدا ھەندىك نامىرى كارەبايى وا دروست كراون، بەھۆى تەزۋوى كارەبايى يەوھ بە دوگمە كار دەكەنو، پۇلى چەندان نامىر لەيەك كاتدا دەگىرن، بۆ نمونە:

أ- تۆرگ .

ب- پيانۆ .

تنجا وەك پىشتىرش گوتمان:

ھەركام لە وشەى (مەازف)و (مزامىر)، سەرجمە نامىرە مۇسقىيەكان دەگرنەو، چونكە ھەم وشەى (عَزَف)و، ھەم وشەى (زَمَر) بەماناى (صَوْت) دەنگى لىھىنا، دىن، كەواتە: ھەرشىك دەنگى خۆشى لى بەيئىر، چ پىداكىشراو بى، چ ژىدار، چ فودار، تەو بە (مەازف)و (مزامىر) دادەنرى.

تەم راستىيەشمان بۆيە بەجەخت لەسەر كرنەو پراگەياندو دووپات كرنەو، تاكو بزانرى، كە ھەر ھوكمىك بۆ وشەى (مەازف)و (مزامىر) ساغ بىتەو، تەو بەبى ھەلاۋاردن، سەرجمە نامىرە دەنگىو مۇسقىيەكان دەگرنەو، لە باسەكانى داھاتوشدا زۆر پىتويستىمان بەم راستىيە دەبى!

رەگەياندى مەكتەبى مامۇستا ەلى بابىر

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

Google Play App Store

QR codes

لە تۆرە تۇمەنەبەتتەكەن لىكەلەن

Stay in touch on social media

لەن ھەكەم غىر مۇلاھىزە ئالغۇلەن



www.alibapir.net

English - عربي - كوردى

ەلى بابىر/ AliBapir

ەلى بابىر/ AliBapir

كەتالى

رەگەياندى مەكتەبى مامۇستا ەلى بابىر

QR codes

رەگەياندى مەكتەبى مامۇستا ەلى بابىر



## باسى سىيەم: زانايان لەبارەى گۇرانيى و مۇسقاو راجاييان ھەيەو يەكەنگىي (إجماع) ھەبوون لەسەر قەدەغەكرانيان، قسەيەكى بى بناغەيە:

مەسەلەى گۇرانيى و مۇسقا، يەكەكە لەو مەسەلەنى، كە لەنيو شەرەزاناندا  
زۆرتىن كىشەو مەشت و مريان لەسەر كراو، ئىستاش بەردەوامە.

كەچى زۆرىك لەلەيەنگرانى پىي بەقەدەغە زانىنى گۇرانيى و مۇسقا، لە  
نەجامى لاسا كىرەنەو دەمارگىيەو، لافى ئەو لىدەدەن، كەزانيانى ئىسلام  
لەسەر قەدەغەبوونى (گۇرانيى و مۇسقا)، يان بەلانى كەمەو لەسەر (مۇسقا)  
يەكەنگەن!

جا نىمە بۇ بەرپەردچەنەو ئەو قسەيەو سەلماندىنى ئەو راستىيە، كە مەسەلەى  
گۇرانيى و مۇسقا مەسەلەيەكى خىلافيە، لەنيو بەلگە گەلىكى زۆردا، بەم سىيە  
وازىدەن:

بەلگەى يەكەم :

(بدرالدين بن جماعة) لەبارەى ھوكمى گۇرانييەو پىسارى لىكراو، ئەويش  
گوتويەتى<sup>(۱)</sup>:

(هذه مسألة خلافية تباينت فيها الطرق تبايناً لا يوجد في غيرها... ومُلْخص  
القول: أن الناس على أربعة أقسام: فرقة استحسنت أي استحبت، وفرقة أباحت،  
وفرقة كَرِهَتْ، وفرقة حَرَمَتْ، وكلّ واحدة من هذه الفرق على قسمين: فمنهم من  
أطلق القول ومنهم من قيّد بشرط).

(۱) پروانە: (إتحاف السادة المتقين: شرح إحياء علوم الدين)، للزيدي، ج ۷، ص ۷.

واته: ئەمە مەسەلەیهکی خیلافییه، که بهجۆریک پراو بۆچوونهکان تییدا  
جیاوازن، که ئە هیچ مەسەلەیهکی دیکەدا وانهبووه...

کورتە ی مەبەستیش لهو یارهوه ئەوهیه، که خەڵکی بوونهته چوار بەشەوه:  
کۆمەڵێکیان پێیان چاک بووه، واته پەسندیان کردوه، کۆمەڵێکیان بەرپهوا  
(مُباح)یان داناوه، وه کۆمەڵێکیان بەناپەسند (مکروه)یان زانیوه، کۆمەڵێکیان  
بەقەدەغەیان داناوه، جاهدەرام ئەم چوار کۆمەڵەش دووبەش:  
بەشیکیان بەرپهوا ی قسەیان کردوه، بەشیکیان مەرجداریان کردوه.  
کەواته: ئەبارە ی گۆرانی یهوه هەشت پرا هەن:

١- بەپەسند دانانی بەرپهوا یهوه.

٢- بەپەسند دانانی بەمەرجەوه.

٣- بەرپهوا دانانی بەرپهوا یهوه بێ مەرج.

٤- بەرپهوا دانانی بەمەرجەوه.

٥- بەناپەسند دانانی بەرپهوا یهوه.

٦- بەناپەسند دانانی بەمەرجەوه.

٧- بەقەدەغە دانانی بەرپهوا یهوه.

٨- بەقەدەغە دانانی بەمەرجەوه.

بەئکو (ابن حجر الهیثمی) یازده (١١) پێی لهو یارهوه هێناون، ئە کتیی (کَفُّ  
الرَّعَاعِ عَنْ مُحَرَّمَاتِ اللَّهِ وَالسَّمَاعِ) دا پڕوانه پەراویزی (الزواج عن اقرار  
الکبائر)، ج ٢، ص ٢٧٧-٢٧٨.

## بەلگەی دووهم :

(الشوکانی) کتیبێکی تایبەتی لەوبارەو هەیه بە ناوونیشانی: (إبطالُ دعوى الإجماع على تحريم مطلق السَّماع)، واتە: هەلەوشاندنەوێ دەعوای هەبوونی یەکدەنگیی لەسەر قەدەغەبوونی گۆرانیی و موسیقا بە ڕەهایی، کە تییدا هاتو: (إذا تقرر هذا تبين للمنصف العارف بكفية الاستدلال، العالم بصفة المناظرة والجدال، أن "السَّماع" بآلةٍ وبغيرها من مواطن الخلاف بين أئمة العلم ومن المسائل التي لاينبغي التشديد في النكير على فاعلها، وهذا الغرض هو الذي حملنا على جمع هذه الرسالة، لأن في الناس من يزعم لقلّة عرفانه بعلوم الاستدلال وتعطل جوابه عن الدراية بالأقوال، أن تحريم الغناء بالآلة وغيرها من القطعيات المجمع عليها! وقد علمت أن هذه فرية ما فيها مرية وجهالة بلا حالة، وقصر باع بغير نزاع، لما لا يخفى على عارف ان رمي من ذكرنا (من المبيحين للغناء) من الصحابة والتابعين وتابعيهم وجماعة من أئمة المسلمين بارتكاب محرّم قطعاً: من أشنع الشنع وأبدع وأوحش الجهالات وأفحش الضلالات، فقصّنا الذبّ عن أعراضهم الشريفة والدفع عن هذا الجانب للمقولة السخيفة)<sup>(۱)</sup>.

واتە: (پاش ئەوێ گوترا، ڕوون بۆو بە ھەرکەسیێکی بەویژدانی شارەزا بە چۆنیەتی بەلگە ھێنانەوێ زانا بەچۆنیەتی وتوێژو شەرەقسە، کە گۆرانیی گوتن چ بە نامیرەوێ چ بەبێ نامیر، ئە بابەتە خیلافییەکانی نێوان پێشەوایانی زانستەو لەو مەسەلانەیە، کە دروست نیە سەختگیری لەگەڵ بکەرەکیدا بکری، ھەر ئەو مەبەستەش بوو، کە پالێ پێوەناین ئەم نامیلکەیە کۆیکەینەو، چونکە ھەندیک، کەس بەھۆی، کەم شارەزایی یانەو بەزانیارییەکانی بەلگە ھێنانەوێ بیتاگایی لە قسەو بیروپرایەکان، پێیان وایە، کە حەرپامیی گۆرانیی گوتن بە نامیرو بەبێ نامیریش لەو مەسەلانەیە، کە یەکدەنگیی یان لەسەرە!، بەلام زانیت کە ئەمە درۆیە کە ھیچ گومانێ تییدا نیەو، نەفامیی یەکی بێ تام و دەستکورتییەکی ڕوون و

ناشکرایه، چونکه له لای هیچ شاره زایه که پنهان نیه، که تۆمه تبارکردنی نهوانی، که باسمان کردن (له بهر و دانهرانی گۆرائیی) له هاوه لآن و شوینکه وتوانیان و شوینکه وتوانی شوینکه وتوان، بهوه، که قهده غهیه کی بی چه ندو چوونیان شکاندوه، ناقولترین شت و خراپتریندا هیئراوو نامۆترین نه فامیی و دزیوترین گومراییه، جامه به ستمان بهرگریی کردن له سومعهو شۆره تی بهرزیان و بهر بهر چدانه وهی نمو قسه پووجه بوو).

(ابن حجر الهیثمی) یش هه چهنده پای بهرانبه به گۆرائیی و موسیقا زۆریش تونده، به لām لهوباره وه گوتویه تی:

(وَقَعَ لِمَنْ لَا تَحْقِيقُ لَهُ أَنْ أَنْكَرَ سَمَاعِ الْغِنَاءِ مِنْ غَيْرِ تَفْصِيلٍ، وَلَيْسَ كَمَا زَعَمَ، وَهَذَا قَالَ أَبُو طَالِبٍ الْمَكِّي: مَنْ أَنْكَرَ أَنْكَرَ عَلَى سَبْعِينَ صَدِيقًا! (قال ابن حجر) و اراد بالسبعين الكثرة والّا فالصديقون - وهم العلماء المبيحون له بشرطه - لا ينحصرّون. وقال الأمام السهروردي هنا: المنكر إمّا جاهلٌ بالسنن والآثار أو جامدٌ الطبع لا ذوقٌ له<sup>(۱)</sup>).

واته: که سانیك، که خاوه نی لیكۆلینه وه نین، گوتن (غناء) یان به گشتیی به خراپ داناه، به لām وه گومانی بر دوه وانیه، هه ریۆیه ش (أبو طالب المكي) گوتویه تی: هه که سیك گوتن به خراپ دابنئ نمو مانای وایه ره خنهی له هه فتا (صیددیق) گرتوه، (ابن حجر) ده ئی: مه بهستی له هه فتا زۆرییه، نه گه رنا صیددیقه کان - که زانایانینکن، که به مه ره جو بهر وایاندا ناوه - سه رزمیر نا کرین. پی شهوا (سهروردي) لیره دا گوتویه تی: نکو لیکه ره ره وایی گوتن، یان بیتا گایه له سوننت و شوینه واره کان، یان نمو هتا وشکو بی سه لیکه یه!

(۱) پروانه: (كَفَّ الرُّعَاعَ عَنْ حُرُمَاتِ اللَّهِ وَالسَّمَاعِ) علی هامش (الزواج) ج ۲ ص ۲۷۴.

## بەتگەى سێیهەم :

خاوەنى كتيبي: (الغناء والمعازف في الإعلام المعاصر) پاش ئەوەى باسى ئەوە دەكات، كە خاوەنى كتيبي: (التراتييب الإدارية المسمى: نظام الحكومة النبوية) ناوى بىست (٢٠) كتيبي زانايانى هیناوە، كە نكوولتييان كردووە لە قەدەغەبوونى گۆرانیی و موسیقا بەگشتیی، دەلى: منیش پاش ليكولتيهه، ناوى ئەو زانایانەو كتيبهكانیانم گەيانده چلو شهش (٤٦)، كە ئەمانەن و بەپێى ميژووى وهفاتیان ريزم كردوون<sup>(١)</sup>:

١- الزبير بن بكار الأسدي / ٢٥٦ك، كتيبي (الموفقيات).

٢- الفاكهى، محمد بن اسحاق بن العباس / ٢٧٢ك، كتيبي (تاريخ مكة).

٣- الإمام ابن قتيبة الدينوري، عبدالله بن مسلم / ٢٧٦ك، كتيبي (الرخصة في السماع).

٤- زكريا بن يحيى بن عبدالرحمن الساجي / ٣٠٧ك، كتيبي (الخلاف).

٥- أبوبكر بن المنذر، محمد بن ابراهيم النيسابوري الشافعي / ٣١٨ك، كتيبي: (الإشراف على مذهب الآشراف).

٦- أبو طالب المكي / ٣٨٦ك، كتيبي: (قوت القلوب).

٧- الطوسي، عبدالله بن علي السراج، أبو نصير / ٣٧٨ك، كتيبي: (اللمع).

٨- محمد الأدفوي الشافعي، أبوبكر / ٣٨٨ك، كتيبي: (الإقناع في أحكام السماع).

٩- عطية بن سعيد بن عبدالله الأندلسي، أبو محمد القفصي / ٤٠٧ك، كتيبي: (تجويز السماع).

١٠- الامام أبو منصور البغدادي / ٤٢٩ك، كتيبي: (السماع).

(١) (الغناء والمعازف في الإعلام المعاصر) ص ٢٧١ تا ٢٧٥.



- ۱۱- الماوردي، أبو الحسن القاضي / ۴۵۰ ك، كتيبى: (الحاوي الكبير في الفروع).
- ۱۲- الحافظ ابن حزم الأندلسي الظاهري / ۴۵۶ ك، كتيبى: (رسالة في أحكام السماع والغناء).
- ۱۳- الامام القشيري، أبو القاسم / ۴۶۵ ك، كتيبى: (أحكام السماع).
- ۱۴- الامام الغزالي، أبو حامد / ۵۰۵ ك، كتيبى: (آداب الوجد والسماع) له (احياء علوم الدين) دا.
- ۱۵- الامام الحافظ ابن القيسراني، محمد بن طاهر المقدسي / ۵۰۷ ك، كتيبى: (السماع).
- ۱۶- أبو الوفاء ابن عقيل، شيخ الحنابلة / ۵۱۳ ك، كتيبى: (الفصول).
- ۱۷- الغزالي (أبو الفتوح) أخو صاحب الأحياء، ۵۲۰ ك، كتيبى: (بوارق الإلماع في تكفير من يُحرّم مطلق السماع).
- ۱۸- القاضي ابوبكر ابن العربي الماكي / ۵۴۳ ك، كتيبى: (أحكام القرآن).
- ۱۹- ابن السمعاني / ۵۶۲ ك، كتيبى: (ذيل تاريخ بغداد).
- ۲۰- ابن حمدون، محمد بن الحسن البغدادي، أبو المعالي / ۵۶۲ ك، كتيبى: (التذكرة الحمدونية).
- ۲۱- السهروردي، عمر بن محمد / ۶۳۲ ك، كتيبى: (عوارف المعارف).
- ۲۲- محمد بن عمر الحضرمي، جمال الدين / ۶۳۰ ك، كتيبى: (المتعة في السماع).
- ۲۳- عبدالواحد بن علي التميمي المراكشي / ۶۴۷ ك، كتيبى: (المُعْجَب في اخبار المغرب).

۲۴- محمد بن عمر بن محمد السَّبَّتي، المعروف بالدراج / ۷۲۱ ك، كتيبى: (الكفاية والغناء في أحكام الغناء).

۲۵- الامام شمس الدين الذهبي / ۷۴۸ ك، كتيبى: (الرخصة في الغناء والطرب بشرطه).

۲۶- الامام كمال الدين الادفوي / ۷۴۹ ك، كتيبى: (الآمتاع بأحكام السماع).  
وه له كتيبته كى خويدا، كه (شوكاني) له باره يوه گوتويده تى: (لم يؤلف مثله في بابہ)، بهرہوا دانانى گۆرانيى و موسيقا پالداوته لىئى ھەركام له:

۲۷- الشيخ أبو القاسم القشيري.

۲۸- الشيخ تابع الدين الفزاري.

۲۹- الشيخ عز الدين بن عبد السلام، سلطان العلماء.

۳۰- الشيخ تقي الدين ابن دقيق العيد، وه ده لى ئەميان كتيبىكى ھەيە  
لەويارەوہ بەناوى: (اقتناص السوانح).

۳۱- الامام الصفدي، خليل بن أيّبك، صلاح الدين / ۷۶۴ ك، (رسالة في علم الموسيقى).

۳۲- بدرالدين حسن بن علاء الدين القونوي المصري / ۷۷۶ ك، (بُدُو الشَّعاع في أحكام السَّماع).

۳۳- ابن رجب الحنبلي / ۷۹۵ ك، كتيبى: (تُرْهَة الأَسْماع في مسألة السَّماع).

۳۴- الكجراتي، عبدالرحيم، أبو عيسى القاضي، كتيبى: (السَّماع).

۳۵- أبو المواهب التونسي / ۸۵۰ ك، (فرح الأسماع بِرُحْص السَّماع).

- ٣٦- بحرق الحضرمي، محمد بن محمد بن عمر، علامّة اليمَن / ٩٣٠ ك، (متعة الاسماع بأحكام السّماع).
- ٣٧- ملّا علي القادري / ١٠١٤ ك، (الأعتناء بالغناء وفي أحكام السماع).
- ٣٨- عبد القادر بن محمد بن محمد القادري، (إمتاعُ الأسماع لجواز الأستماع).
- ٣٩- محمد بن الحفيري الدمشقي، (الأمّتاع بحكم السّماع).
- ٤٠- شهاب الدين الحديدي، (السّماع).
- ٤١- عبد الغني النابلسي / ١١٤٣ ك، (إيضاح الدلات في سماع الآلات).
- ٤٢- محمد المرعشي المعروف بساجقلي زاده الحنفي / ١١٤٥ ك، (رسالة في حكم الغناء والموسيقى).
- ٤٣- العلامة عبدالرحمن بن مصطفى العيّد روسي اليمني المصري / ١١٩٢ ك، (تشنيف الأسماع ببعض أسرار السّماع).
- ٤٤- العلامة الشوكاني / ١٢٥٠ ك، (إبطال دعوى الأجماع في تحريم مُطلق السّماع).
- ٤٥- جعفر بن ادريس الكتّاني / ١٣٢٢ ك، (مواهب الأدب المبرّاة من الجَرَب في السّماع والآلات والطّرب).
- ٤٦- ابن خياط الذكاري (من أعيان القرن العشرين)، (إختصار مواهب الأدب في الأغاني و السّماع).
- بهائی هه موو نهم زاناiane به شیوهیهك له شیوهكان، پشتگیرییان له رهوا  
(مباح) بوونی گۆزانیی و نامیژهکانی کردوه.

باسى چوارەم: ھەرچەندە بناغەى ھەلّس و كەوت لەگەل  
بابەتە خىلافيەكاندا تەبايى و كراوھىي يە، بەلام  
ھەندىك لە زانايان لەبارەى گۇرانيى و مۇسقىاۋ  
بەھۇى دەمارگىرىي و كاردانەوھو ھىرۇدەى  
زىدەرۇيى و بەزايەدان بوونە:

ھەمىشە دەمارگىرىي (تعصب) و كاردانەوھى عاتىفيانە، سەردە كىشى بۇ  
تېپەراندن و بەزايەدان (إفراط وتفریط)، جا شايانى باسە، كە لەبوارى مامەلە كەردن  
لەگەل گۇرانيى و مۇسقىاشدا، ھەندىك لەزانايان گىرۇدەى دەرەو ھالەتى ناوبراۋ  
بوونەو، ئەمەش بۇتە مايەى چەواشەبوون و سەرلېشىۋان و، ئەيە كدى  
دووركەوتنەوھى خەلكى مسولمان بەھەردوۋ لادا، سەردە نجام كىشمو مەشت و مېچكى  
زۆر لەنىۋان ھەردوۋ لاي بەقەدەغە دانەرانى گۇرانيى و مۇسقىاۋ بەرەۋادانەرانياندا  
بەرپا بووہ.

با بۇ روون بوونەوھى مەبەست، دوو نمونە بېيىنەوھ:

يەك: (ابن القيم) لە كىتەبى (إغاثة اللّٰهفان من مصاديد الشيطان<sup>(۱)</sup>) دا، كەتەيدا  
زۆر سەختگىرەنە ھېرش دەكاتە سەر گۇرانيى و مۇسقىا، جا بۇسەر خەستنى  
پايەكى خۇى، قەسەيەكى (ابن الصّلاح الشّهرزورى) لە (فتاوى) كەيدا بەبەلگە  
دېئىتەوھ، كە يەكىك لەبارەى گۇرانيى يەك لىنى پەرسىوہ، كە دەف و شىمالى  
لەگەل دايە، نەۋىش گوتوۋىەتى: (...والأجماع على تحريم ذلك).

واتە: يەك دەنگى ھەيە لەسەر قەدەغەبوونى نەوہ.

جا كەسەك، كە تەنیا كىتەبەكەى (ابن قيم الجوزية) بخوئىتەوھ، ۋادەزانى، كە  
(ابن الصّلاح) ھەرچى جۇرى گۇرانيى يە، بە قەدەغەى دەزانى!

بهلام ، نهگه تهماشای دهقی فهتوایهکی (ابن الصلاح) بکهین، جیاوازی زۆر دهیینین لهنیوان قسهکهی (ابن الصلاح) و نهو قسهیهدا، که (ابن القیم) پالی ده داته لای! چونکه نهو پرسپارهی ناراستهی (ابن الصلاح) کراوه، نهویش نهو وهلامهی داوهتهوه، که (ابن القیم) لییهوه نهقل کرده، بهم شیویه:

(غناءُ أمرْدٍ دلق بمضوّر نساءٍ أجنبیّاتُ تخالطُ الرّجالَ مع رقصٍ وتصفيقٍ وتصویب الرّؤس نحو النساءِ والأمرْد) (فتاوی ابن الصلاح الشهرزوری) ج ۲ ص ۵۰۰ برقم: ۴۸۸.

واته: (گۆزانی گوتنی گهغیکی بی مووی لوسکه، به تامادهبوونی نافرتهانی بیگانهی تیکه له پیاوان لهگه شای و چهپلهو سهرلهقاندن بهرهو نافرتهکانو گهغه بی مووهکه).

ناشکراشه، که نه پرسپاره وهلامهکهی لهلای ههموو زانیان ههرنهویه، که (ابن الصلاح) گوتویهتی، بهلام بینگومان نهوی (ابن قیم) هیناویهتی لهشیوهی پرسپارکردنهکه، لهگه نهوی ناراستهی (ابن الصلاح) کراوه، جیاوازیان زۆر زۆرهو، هیچ گومانیشی تیدانیه، که زانی پیتی بهرز (ابن قیم) به پالنهری دهمارگیری و سواری تهسپی عاتیفه و سۆزبون - لهم مهسهلهیهدا - تووشی نهو ههلوسته ههلهیهی بووهو، نهو مهسهلهیهی بهوجۆره شیواندوهو دهستکاری کرده<sup>(۱)</sup>.

دوو: (الغزالي أبو الفتوح، أحمد بن محمد بن محمد، مجدالدین)، که برای (أبو حامد الغزالي) یه له کاردانهوی نهو سهختگیری و وشکی و بهزایه دان (تفریط) هی، کهسانی وهک (ابن القیم) دا، نهویش خو دووچاری تییهپراندن (إفراط) کردهو، کتیبیکی له بهرپرچدانهوی نهو جۆره کهساندا نووسیوه به ناوونیشانی: (بوارق الألعاف في تكفير من يُحرّم مطلق السماع)، واته: ههموو

(۱) پروانه: (الغناء والمعازف في الاعلام المعاصر) ص ۲۴۴.



ئەوانەي، كە بەگشتىي گۆرانىي و مۇسقىا بە ھەرام دەزانن بە كافرى داناون، كە بىنگومان ئەم ھەلۋىستەش سەرچاۋەكەي گزۋىي (تشنج) و دەمارگىرىيەو، كاردانەۋەي ھەلۋىستى لايەنى بەرانبەرە، وادىارە ئەم ياسا فېزىيائىيە (بۆ ھەموو كارتىك كاردانەۋەيەك ھەيە، كە ئە ئەندازەدا بارتەقايەتى و ئە ئاراستەدا پىچەۋانەيەتى)، ئە ژيانى بەشەرىشدا ھەر راستە.

بەلام بىنگومان ئەو دەمارگىرىي و گزۋىيە ئە بوارى ھەلۋىست و كەموت ئەگەل مەسەلە خىلافييەكاندا، شىكى ھەلۋە بى جىيەو پىشەۋاۋ زانايانى پۇچۋو و مەمانە پىكرەۋى ئىسلام، لەسەر ئەۋە پىككەموتون، كە ئەو بابەت و مەسەلەلەنى راجىيائى و مەشت و مېرپان تىددايەو، دەقەكانى قورئان و سوننەت بە شىۋەيەكى و لەبارەيانەۋە نەدۋاون، كە بوارى قەسە تىكردىيان نەبى، دروست نىيە ھېچ كەس بەو ھۆيەۋە، پەخنە لىۋى دىكە بگىۋى و نكوۋىي لى بىكەت، بەلگە دەبى سىنگ فراۋانەۋە تەبايانە، پىكەۋە ھەلۋىست و كەموت بىكەن و ھېچ كامىيان لايەنى بەرانبەر، بەھۋى راجىيائىيەكەۋە تۆمەتبار نەكات.

ئىستاش با لەۋبارەۋە قەسەۋ بىروراي ھەندىك ئە زانايان بىيىست:

۱- أبو حامد الغزالي :

لە باسى: (فەرمان بەچاكەۋ پىنگرتن ئە خراپە) ئە كىتەبى (احياء علوم الدين) دا لەبارەي يەككە لەپىيەكانى (الحسبة) ۋە، كە بەماناى (فەرمان بەچاكەۋ نەھى ئە خراپە) دى، گوتۋىيەتى<sup>(۱)</sup>: (أن يكون المنكر المحْتَسَبُ فيه منكراً معلوماً بغير اجتهد، فكلّ ما هو محلّ الاجْتِهَاد فلا حسبة فيه، فليس للحنفى أن

يُنْكِرَ عَلَى الشَّافِعِيِّ أَكْلَهُ الضَّبْعَ وَمَتْرُوكَ التَّسْمِيَةِ، وَلَا لِلشَّافِعِيِّ أَنْ يُنْكِرَ عَلَى  
الْحَنْفِيِّ نِكَاحَهُ بِغَيْرِ وَلِيٍّ وَشَرِبَهُ النَّبِيذَ الَّذِي لَيْسَ بِمُسْكِرٍ وَجُلُوسَهَا فِي دَارٍ أَخَذَهَا  
بِشَفْعَةِ الْجَوَارِ وَنَحْوِ ذَلِكَ....)

واته: ده بئ ئه و خراپه یه ی، که فرمان به چاکه و پێگرتن له خراپه ی تیدا نه نجام  
ده درئ، خراپه یه کی ناشکرا و زانراو بئ به بئ ئیجتهاد، چونکه هه رشتیک جینگای  
کۆشش کردن بئ، فرمان به چاکه و پێگری له خراپه ی تیدا نه، بۆ نمونه:

بابای حه نه فی مه زه هب، بۆ نه په خه له شافعی مه زه بیك بگرئ، به هۆی  
خواردنی (که متیار) و سه رپراوێك، که (بسم الله) ی له سه ر نه کراوه، هه روه ها بۆ  
بابایه کی شافعی مه زه هب نه، که په خه له حه نه فی یه ک بگرئ به هۆی ژن  
ماره کردنی به بئ سه ره رشتیارو، خواردنه وه ی خۆشاوێك، که سه رخۆشکه ر نه وه،  
نیشته جه ی بوونی له خانویه کدا که به هۆی (شفعة الجوار) وه چنگی، که وتوه.

(شفعة الجوار) یش بریتیه له وه، که دراوسێ به حوکمی دراوسیه تییه وه، مافی  
زیاتره له خه لکی دیکه بۆ کرینی خانووی دراوسیه که ی، هه رکات ویستی  
بیفرۆش<sup>(۱)</sup>.

## ۲- النووي:

نه میش له و باره وه گوته ویه تی:

(أَمَّا الْمُخْتَلَفُ فِيهِ فَلَا إِنْكَارَ فِيهِ، لِأَنَّ عَلَى أَحَدِ الْمَذْهَبَيْنِ: كُلُّ مُجْتَهِدٍ مُصِيبٌ،  
وَهَذَا هُوَ الْمُخْتَارُ عِنْدَ كَثِيرٍ مِنَ الْمُحَقِّقِينَ أَوْ أَكْثَرِهِمْ، وَعَلَى الْمَذْهَبِ الْآخَرِ: الْمَصِيبُ  
وَاحِدٌ وَالْمُخْطِئُ غَيْرُ مُتَعَيِّنٍ لَنَا وَالْأَثْمُ مَرْفُوعٌ عَنْهُ)<sup>(۲)</sup>.

واته: به لām نه وه ی، که راجیای تیدا یه، نه وه په خه ی تیدا نه، چونکه به پێی  
یه کیك له دوو رایه کان هه موو کۆششکه رێك پێکاویه تی، نه مه ش هه لپێژرراوی

(۱) المعجم الوسيط، ص ۴۸۷.

(۲) شرح صحيح مسلم، ج ۲ ص ۳۲.

زۆرىك، يان زۆرىهەي لىكۆلەرەوانە، بەپيى پايەكەي دىكە، هەق پىنكەر  
يەكۆكە، بەلام بەهەلەداچوو بۆ ئىمە ديار نىو گوناھباريش نىه.

۳- ابن رجب الحنبلي :

ئەمىش ھەرلەمبارەو ھەتتە گوتتويەتى: (والمنكر الذي يجب إنكاره: ما كان مُجْمَعاً  
عليه فأما المختلف فيه، فمن أصحابنا من قال: لا يجب إنكاره على مَنْ فعله  
مجتهداً فيه أو مقلداً لمجتهد تقليداً سائغاً، واستثنى القاضي في (الأحكام  
السلطانية) ما ضُفِّفَ فيه الخلاف وكان ذريعة الى محذور متفق عليه كزناح  
المُتَّعَة فإنه ذريعة الى الزنى).

واتە: ئەو خراپەيەي، كە پەخەلپگرتنى و نەھيشتنى پيويستە ئەوہيە، كە  
يەكەدەنگيى لەسەربەي، بەلام ئەوہي پاجيائي تىدەبەي، ھەندىك لە ھاوہ لائمان  
گوتتويانە: كەسيك، كە بە كۆشش كەردنەو كەردىتتى، يان بە شوپىنكەوتنى  
كۆششكەرتك، كە شوپىنكەوتنى پەوابەي، ئەوہ پىگريى لىكەردنى پيويست نىه،  
بەلام قازى لە كتيبي (الأحكام السلطانية) دا ئەوہي ھەلاواردەو، كە پاجيائي  
يەكەي پيھيژى تىدەيەو ھۆكارى ئەمجامدانى گوناھيكي واشە، كە زانايان لەسەرى  
پىكەوتون، وەك نىكاھى موعەد، كە بيانو و ھۆكارى زىنايە.

۴- ابن تيمية :

ئەمىش لەوہ لائى، كەسيكدا، كە پرسىارى لىكەردەو لەبارەي ھۆكم پانيكەوہ، كە  
لەبوارى كپىن و فروشتن، يان شەريكايەتى دا مەزەبيك، يان پايەكەي ديارىكرەوي  
ھەيە، ئايا بۆي ھەيە، كە خەلكى بەو مەزەب و پايەي خۆيەو پابەند بكات و، لە  
مامەلە كەردن بەگوێرەي مەزەبەكانيان قەدەغەيان بكات؟! گوتتويەتى<sup>(۱)</sup>.

(لَيْسَ لَهُ مَنَعَ النَّاسِ مِنْ مِثْلِ ذَلِكَ وَلَا مِنْ نَظَائِرِهِ مِمَّا يَسُوعُ فِيهِ الْأَجْتِهَادُ  
وَلَيْسَ مَعَهُ بِالْمَنَعِ نَصٌّ مِنْ كِتَابٍ وَلَا سُنَّةٌ وَلَا إِجْمَاعٌ... إِنَّ هَذِهِ الْمَسَائِلَ  
الْأَجْتِهَادِيَّةَ لَا تَنْكُرُ بِالْيَدِ وَلَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ يُلْزِمَ النَّاسَ بِاتِّبَاعِهِ فِيهَا، وَلَكِنْ يَتَكَلَّمُ

فیها بالحُجَجِ العلمية، فمن تَبَيَّنَ له صحة أحد القولین تَبِعَهُ، ومن قَلَدَ أَهْلَ القول الآخر فلا إنکار علیه) .

واته: بۆی نیه خه‌لک له شتی ناواو له هاویننه‌کانیشی قه‌ده‌غه‌بکات، مادام ئیجتیهادی تیدا دروست بیو، هیچ به‌لگه‌یه‌کی له قورنان و سوننهت و ئیجماعی بۆ ئه‌و رێگرتنه‌ی به‌ده‌سته‌وه نه‌بی... ئه‌و مه‌سه‌له ئیجتیهادییانه ناگوفجی به‌ده‌ست پێشگیرییان لێ بکری و هیچ که‌شیش بۆی نیه، که خه‌لکی مولزهم بکات به شوینکه‌وتنی تییاندا، به‌لکو ده‌بی به‌به‌لگه‌ی زانستی قسه‌یان له‌باره‌وه بکری، هه‌رکه‌سی‌کیش راستی یه‌کیک له دوو قسه‌کانی بۆ ده‌رکه‌وت شوینی ده‌که‌ویو، ئه‌وه‌ش که په‌یره‌ویی له‌ خاوه‌نی قسه‌که‌ی دیکه ده‌کات، نابێ ره‌خنه‌ی لێ بگیرێ.

۵- الشُّوکانی :

ئهمیش له‌باره‌ی ره‌وانه‌بوونی نکوویی کردنه‌وه، له‌ باب‌ته‌ خه‌لافیه‌کاندا گوتوویه‌تی<sup>(۱)</sup>: (اذا تقرر هذا تبين للمنصف العارف بكيفية الاستدلال، العالم بصفة المناظرة والجدال أن السماع بآلة وبغيرها من مواطن الخلاف بين أئمة العلم ومن المسائل التي لا ينبغي التشديد في النكير على فاعليها...).

واته: ئیستا، که ئه‌مه ده‌رکه‌وت بۆ بابای به‌ویژدانی شاره‌زا به‌ چۆنیه‌تی به‌لگه‌ هینانه‌وه‌و، زانا به‌شیوازی وتو ویژو شه‌ره قسه‌ پوونبۆوه، که گۆرائی گوتن، چ به‌ نامیره‌وه‌و چ به‌بی نامیر، له‌ مه‌سه‌له خه‌لافیه‌کانی نیوان پێشه‌وايانی زانسته‌و له‌وبابه‌تانه‌یه، که ناگوفجی سه‌ختگیری له‌ نکوویی لێکردنی بکه‌ره‌که‌یدا بکری..

(۱) (ابطال دعوی الإجماع)، ص ۱۸.

## باسى پىنچەم: زانايانى پىششىن لەبارەى گۆرانىي و مۇسقاو ھەلوۋىستيان نەرمتر بوو ھەلوۋانى پاشىن.

باشتىن و پرونتىن بەلگەش لەبارە ھەلوۋىيە، كە ناوى ژمارەيەك لە ھەلوۋەلەن و  
شۈنكەوتان و قاضىيەكان و قورئان خوينانى ناودار، لە چەند بېرگەيەكدا  
پىزىكەين، كە گوۋيان لە گۆرانىي، يان گۆرانىي و نامىرەكانىشى گرتە:

### ۱- ھەلوۋەلەن (الأصحاب) :

(الشوكاني) لە نامىلكەى (إبطال دعوى الإجماع) و كتيبي (تَيْلُ الأوطار)دا،  
ناوى ئەم ھەلوۋەلەنى ھىتاو، كە گوۋيان لە گۆرانىي، يان گۆرانىي و نامىرەكانى  
گرتە<sup>(۱)</sup>:

۱- عمر بن الخطاب.

۲- عثمان بن عفان.

۳- سعد بن أبي وقاص.

۴- عبدالله بن جعفر بن أبي طالب.

۵- عمرو بن العاص.

۶- البراء بن مالك.

۷- أبو مسعود الأنصاري.

۸- أبو عبيدة بن الجراح.

۹- بلال بن رباح.

۱۰- عبدالله بن الأرقم.

(۱) (تيل الأوطار)، ج ۸، ص ۱۰۶، دياره (الشوكاني) لە (ابن النحوي) ھىتاوئەتى، بەلام لە سياقى  
قەسەكانىمە ديارە، كە قەناعەتى پىتەتى.



۱۱- أسامة بن زيد.

۱۲- حمزة بن عبدالمطلب.

۱۳- عائشة بنت أبي بكر الصديق.

۱۴- الرُّبِيع بنت المعوذ.

۱۵- عبدالله بن الزُّبَير.

۱۶- المغيرة بن شعبة.

خوا له ههموو لایه‌کیان رازی بی و رازیشیان بکات.

۲- شوینکه‌وتوان (التابعین) :

هه‌روه‌ها (الشوکانی) ناوی نهم زانایانه‌شی هیناوه له چینی شوینکه‌وتوان، که گوئیان له گۆرانی گرتوه، چ به‌ئامیژه‌وهو چ به‌بی ئامیر<sup>(۱)</sup>:

۱- سعید بن المسیب.

۲- سالم بن عمر بن الخطاب.

۳- خارجه بن زيد.

۴- شريح القاضي.

۵- سعید بن جبیر.

۶- عامر بن شراحيل الشعبي.

۷- عبدالله بن أبي عتيق.

۸- عطاء بن أبي رباح.

۹- محمد بن شهاب الزُّهري.

۱۰- عمر بن عبدالعزيز.

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پینشو و به‌رگ و لاپه‌ره.

۱۱- سعد بن إبراهيم النحوي.

۳- قازيه كان (القضاة) :

هروه ها نه مهش ناوى ژماره يه كه له قازيه كانه له زانايانى پيشين، لهو بواره دا<sup>(۱)</sup>:

۱- القاضي عبدالعزيز بن عبدالمطلب قاضي المدينة أو مكة.

۲- القاضي شريح بن يوسف الكندي، قاضي المدينة المنورة.

۳- قاضي البصرة، عبدالله بن حسن العنبري.

۴- قاضي بغداد وشيخ الشافعي، المتحدث: الزهري إبراهيم بن سعد.

شايانى باسه خاوه نى (تاريخ بغداد) له باره يه وه گوتويه تى<sup>(۲)</sup>:

(وقد روى له البخاري ومسلم والجماعة وقد حلفَ ألاَّ يُحدِّثَ ببغداد إلاَّ بعد الغناء والضرب بالعود)، واته: بوخارى و موسليم و نهوانى ديكهش فه رموده يان لى گيراونمه و، سويندى خواردبو، كه له بهغدا فه رمايشتان نه گيرپته وه، مه گهر پاش گوزانيى گوتنو وعود ليدان.

۵- القاضي أبو مروان، محمد بن عثمان بن خالد، نزيل مكة المكرمة.

۶- القاضي أبو بكر الباقلاني، رئيس الأشاعرة.

۴- فه رموده ناسان (المحدثين) :

هروه ها له فه رمايشت ناسايش، ژماره يه كيان شوهره تيان بهوه رويشته، كه گويان له گوزانيى و ناميره كاني گرتو<sup>(۳)</sup>:

۱- الأمام الزهري شيخ الشافعي، إبراهيم بن سعد، كه سالى (۱۸۴)ى كۆچى

(۱) (الغناء والمعازف في الأعلام المعاصر)، ص ۲۶۳- ۲۶۶.

(۲) تاريخ بغداد، ج ۶، ص ۸۱.

(۳) (المعازف والغناء في الأعلام المعاصر)، ص ۲۶۶- ۲۶۷.

کۆچی دواى کردووە، پێشتریش لەگەڵ قازییه کاندای ناومان هێناوە.

٢- یوسف بن یعقوب الماجشون، که له سالی (١٨٥) ی کۆچی دا وهفاتی کردووە (الذهبي) له بارهیهوه گوتویهتی<sup>(١)</sup>: (قال ابن معين كُنا نأتي يوسف بن الماجشون يُحدثنا وجواريه في بيت آخر يَضْرِبُ بالمعزفة، روى له البخاري ومسلم والترمذي والنسائي وابن ماجه القزويني) واتە: (ابن معين) گوتویهتی: ئێمه دهچوینه لای یوسفی کورپی ماجشون فەرموودهی بۆ دهگێڕاینهوه، که نێزه که کانیشی له ژوورێکی دیکه دا دهیان لێ ده دا، بوخاری و موسلیم و تیرموذیی و نه سائی و ئیبنو ماجه ی قهزوینی فەرموودهیان لێ گێڕاوه تهوه.

٣- یعقوب بن دینار أو ابن میمون، که سالی (٢٢٠) کۆچی دواى کردووە (الذهبي) له بارهیهوه گوتویهتی<sup>(٢)</sup>:

(كان يُعَلِّمُ الغناءَ ويتَّخِذُ القينات، ظاهرٌ أمرُهُ... وله في الكتب الستة، وقُلِّما روى، ولم يُضَعَّفْ) واتە: گۆرائیی فیڕی خه لک ده کردو، که نێزه کی گۆرائیی بیژی راده گرتنو حالی ئاشکرا بو... وه له شهش کتێبه کانی فەرمووده دا، فەرمووده ی لێ گێڕاونهوه و بده گمەن فەرمووده ی گێڕاونهوه و، به بیهێز دانه نراوه.

## ٥- قورئان خوینان (القرآن):

لەنێو ئەمانیشدا دەتوانین لهوبارهوه ئاماژه بدهوو نمونه ی زهق بکهین:

١- حسن بن أحمد بن محمد بن سليمان العباسي الحويزي، که له سالی (٥٧٣) دا کۆچی دواى کردووە (الزبيدي) لهوبارهیهوه گوتویهتی<sup>(٣)</sup>:

(١) (سيرُ الأعلام النبلاء)، ج٨، ص ٣٧١-٣٧٢.

(٢) سهراوه ی پێشوو، ج٥، ص ٣٧٠.

(٣) (تاج العروس)، ج١٥، ص ١٢٦.

(نَشَأَ ببغداد وقرأ بها القرآن بالروايات على أبي كرم الشهرزوري وسمع منه ومن أبي القاسم السمرقندي، وكان يَعْرِفُ الموسيقى، وهو شاعرٌ محدِّثٌ مقريٌّ سكن واسط الى أن مات بها) واتە: ئە بەغدا پێگەیشتووە بەهەموو شێوە خۆیتندنەکان قورئانی لەلای ئەبوو کەرەمی شارەزووری خۆیتندووە، فەرموودەیی لەویش و ئە ئەبوولقاسمی سەمەرقەندییش بیستووە، مۆسیقای دەزانی و شاعیری فەرموودەناس و قورئان پێخوێن بوو، هەتا کۆچی دوایی کردووە ئە (واسط) نیشتهجێ بووە.

۲- الشیخ محمد رفعت، که ئە سالی (۱۳۶۹) کۆچی دوایی کردووە (الزکلی) لەبارەییەوه گوتویەتی<sup>(۱)</sup>:

(أشهر القراء في العصر الأخير وأعلم قراء مصر بمواضع الوقف) من الآيات.... وكانت له معرفة بأحان الموسيقى) واتە: ناودارتین قورئان خۆیتی نەم چاخەیی دواییە، زانارتین قورئان خۆیتانی میصرە بە شۆیتەکانی وەستان ئە ئایەتەکاندا.... شارەزایی بەئاوازه‌کانی مۆسیقا هەبوو.. کەواتە:

وەک بینیمان زانایانی پێشین ئە مەسەلەیی گۆرانیی و مۆسیقادا کراوەتر بوون و، کەمتر سەختگیرییان کردووە ئەوانەیی پاشین، ئنجا، ئەگەر یەکیەک پیرسی ھۆکاری ئەو جیاوازییە چییە ئە هەلۆیستی زانایانی پێشین و پاشیندا؟! دەتوانین بڵێن چوار خەسڵەت و هەلۆیست ئە زانایانی پاشیندا بوونەتە ھۆکاری ئەو جیاوازییە، کە ئەمانەن<sup>(۲)</sup>:

- ۱- ڕەچاوکردنی دوورینی (إحتياط) لەجیاتی ئاسانکاری (التيسير).
- ۲- فریوخواردن بە فەرموودەیی بێهێزو بەناو فەرموودەیی هەلبەستراو.

(۱) (الأعلام)، ج ۷، ص ۹۱.

(۲) (فقه الغناء والموسيقى في ضوء القرآن والسنة)، ص ۱۵۳-۱۵۶.

۳- فشاری واقعی ههلهو لاده رانهی گۆرائیی و موسیقا، چ له لایهن بی به ندوبارانو، چ له لایهن هه ندیک له شوینکه وتوانی سه رگه رانی ته سه ووفه وه.

۴- به تاسانی به کاره پترانی وشه قه دهغه (حرام) له لایهن زانایانی پاشینه وه، بی نه وهی به لگهیه کی روون و بی چهن دوچوون هه بی.

جا با بۆ روون کردنه وهی هه لویستی زانایانی پیشین، له باره ی دووربینی کردنیان له به کاره پترانی وشه قه دهغه دا، سه رنجی دوو قسه ی دوو له پیشه وایانی به رجه سته ی مسولمانان بدهین:

یه کهم: (مالك) - په هه تهی خوی لئ بی- له باره وه گوتویه تهی:

(ولم یکن من أمر الناس ولا من مضي من سلفنا الذين یقتدی بهم ومُعَوِّلُ الأُسلام علیهم أن یقولوا: هذا حلال وهذا حرام! ولكن یقول أنا أکره کذا وأری کذا...) (۱).

واته: عاده تهی خه لکی مسولمان و نه وانه ی پیشینمان، که ده کرینه سه رمه شق و نه هلی ئیسلام پشتیان بی ده به ست، نه وه نه بو که بلین: نه مه ده لاله و نه مه ده رامه! به لکو یه کیان ده یگوت: من نه وه بی په سندنیه و پام به م جوړه یه..

دووه م: (شافعی) - په هه تهی خوی لئ بی- له باره وه گوتویه تهی:

(أدرکت مشایخنا من أهل العلم یکرهون فی الفتيا أن یقولوا: هذا حلال وهذا حرام، إلا ماکان فی کتاب الله عزوجل بیناً بلا تفسیر) (۲).

(۱) هه مان سه رچاوه ی پیشو و به رگو لاپه ره.

(۲) هه مان سه رچاوه ی پیشو و به رگو لاپه ره.



واتە: ئەو مامۇستايانەمان لە خاوەنانى زانست، كە يىنيومان، دەمدى پىيان ناخۇش بو، كە لەكاتى فەتواداندا بلىن: ئەمە ھەللا ئەمە ھەرامە! ، جگە لەوھى، كە لە كىتەبى خوادا - عزّ وجلّ - بەبى تەفسىر پوون و ئاشكرابى. كەواتە:

ھەركات بەجىددى چاۋ بەم چوار خەسلەت و ھەللىستەدا گىپرايەمە، ئەوكاتە دەگەينەمە ھەمان ھەللىستى زانايانى پىشىنمان، لەبارەى گۆرائىي و مۇسقاۋە. ئىنجا گومانىشى تىدا نىيە، كە:

يەك: رەچاۋكردنى ئاسانكارىي، يەكەكە لە بنەما گەمورەكانى شەرىعەت، وەك خوا - عزّ وجلّ - فەرمويەتى: ﴿...يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ

الْعُسْرَ...﴾ (البقرة ۱۸۵)، واتە: خوا ئاسانى بۆتان دەۋى و نايەمى لەسەرتان

قورس بكات!

دو: زانايانى ئىسلام لەسەر پىشت نەبەستى بە فەرموودەى بىھىژ لەبۋارى ھەللاۋ ھەرامدا، يەككەنگى، وەك لە بەشى دوۋەمدا خىستمانە پوو.

سە: وەك پىشتەر لە بەشى دوۋەمدا خىستمانەپرو، دروست نىيە لەكاردانەۋەى ھەلەو لادانى ھەندىك كەسدا، شىكى رەوا (مباح) لە خەللى قەدەغە بىكرى، بەلكو پىتۈستە ھەلەو لادانەكە چارەسەر بىكرى.

چوار: بەبى دەقىكى پوون و راشكاۋى قورئان و سوننەت، دروست نىيە ھەر لەخۇۋە لىستى ھەللاۋ ھەرام بۆ خەللى دىارى بىكەين، وەك ھەر لە بەشى دوۋەمدا باسما كىردوۋە.

دىارە ھەربۇيەش زاناۋ پىشەۋايانمان گوتويانە:

(وكلُّ خيرٍ في اتباعٍ مَنْ سلفٍ وكلُّ شرٍّ في ابتداءٍ مَنْ خَلَفَ).

واته: هه موو بهرزه و هندی و چاکه یه له شونکمو تنی پیشینان و، هه موو خراپ و زیانیکیش له داهینانی پاشیناندا یه.

## باسی شه شه م: هیچ زانیه ک بهر هایی و بی مهرج و بهند، گۆرانی و موسیقای بهر ه و دانه ناوه:

گه لێک جارن له یه ک حالتی نه بوون ده بیته مایه ی گرفت و کیشه ی گه وه، لێره شدا له یه ک حالتی نه بوونی هه ردوولای به قه ده غه دانهر و بهر ه و دانهری گۆرانی و موسیقا، گرفت و کیشه ی زلی دروست کردوه، چونکه به قه ده غه دانهره کان دینن به لگه به گۆرانی و موسیقای خراپ و زیانبه خش دیننه وه، له حالیکدا، که نه وه خالی هاوبه شی نیوان هه ردوولایه، هیچ کهس نالێ هه موو جوړه گۆرانی و موسیقایه ک ره وایه!

به لکو نه زانیانه ی، که ده لێن: (بناغه له گۆرانی و موسیقادا ده لال بوونه)  
(الأصل في الغناء والموسيقى الحلیة) چوار مهرجیان داناون بۆ بهر ه و زانیی گۆرانی و موسیقا، که نه مانه ن:

۱- ده بی نه گۆرانی و سرود و موسیقایه شتی ناشهرعیی تیدا نه بی:

به لێ، یه که مین مهرجی ره وایی گۆرانی و سرود و موسیقا نه وه یه، که هیچ شتیکی تیدا نه بی، که ناشهرعیی بی، چ له رووی عه قیده وه، چ له رووی نه خلاقمه وه، چ له رووی یاسا کانه وه.

که واته: هه رکاتیک گۆرانی و موسیقایه ک وشه ته عبیریکی تیدابوو، که پیچه وانیه ی عه قیده ی ئیسلامی بوو، بۆ نمونه: بانگه شه بۆ شیرک وه: دینمان نایینمان هه ر نیشتمان، یان پیچه وانیه ی نه خلاق و نه ده بی ئیسلامی بوو، بۆ نمونه: بانگه شه بۆ بی به ندوباری و به ره ه لدا یی، یان پیچه وانیه ی یه کیک له

حوكم و ياساكانى ئىسلام بو، بۇ نموونه: خەلك ھاندان بۇ زىنا، يان مەيخۇرىي...  
ئەو بەھەر پامدادەنرى...

۲- نابى ئەو گۇرانيى و مۇسقىايە شتىكى قەدەغەي رەگەل بخرى:

جارى وايە خودى گۇرانيى و مۇسقىايەك رەوايە، بەلام شتىكى قەدەغەي لەگەل  
ناوئىتە دەكرى، وەك مەيخۇرىي، يان پىكەمە ھەلپەرىنى ژنو پياو (رەشەلەك)، يان  
خۇرازاننەو و پروتكردنەوئى ئافرەتان...

دىارە لەم ھالەتەشدا بەھۇي تىكەلېئونى ئەو قەدەغەكراوانەو، كرانى بە  
وەسىلە بۇ ئەو شتە قەدەغانە، ئەو گۇرانيى و مۇسقىايەش قەدەغە دەبى، بەپىي  
بنچىنەي: (للسائل حكم المقاصد) و بنچىنەي: (ما يتوصل به الى الحرام فهو  
حرام) وەك ئە بەشى دووھەدا باسما كرى.

۳- نابى شىوئى گوتنى گۇرانيى و لىدانى مۇسقىايەكە ھاندەرىي بۇ گوناھو  
وروژىنەرىي بەرەو خراپە:

بەلئى جارى واش ھەيە خودى گۇرانيى و مۇسقىايەك ناشەرىيى نىە، بەلام  
شىوئى ئەفجامدانەكەي و ھەلئەس و كەوتى باباى گۇرانيى بىژو مۇسقىار، ھاندان بۇ  
خراپە وروژاندى تىدایە، كەدىارە لەم ھالەتەشدا حوكمى ئەو گۇرانيى و مۇسقىا  
لەرەوايەو بەرەو ئاپەسنىدى (الكراهية) و، بگرە جارى وايە قەدەغەبوون  
(الحُرْمَةُ) یش دەچى!

۴- زىدەپۇيى (إسراف) تىدا نەكرىن:

بىگومان گۇرانيى و مۇسقىاش وەك ھەر رەوا (مباح) ئىكى دىكە، بەھۇي  
زىدەپۇيى تىداكرانەو قەدەغە دەبى، وەك خواسى بەرزو مەزن فەرموئەتى:

﴿يَبْنَى آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا

يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾ (الأعراف).

هروه ها پیغمبره خواش ﷺ لهوباره وه فرمویه تی:

(وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَتَصَدَّقُوا وَأَلْبَسُوا فِي غَيْرِ إِسْرَافٍ وَلَا مَخِيلَةٍ) رواه أحمد والنسائي وابن ماجه والحاكم عن عبدالله بن عمرو بن العاص وحسنه الألباني في صحيح الجامع الصغير وزيادته.

واته: بخور و بخورمه و خیر بکن و بیوشن، به بی زیده پڑی و فیزو که شخه کردن. (ابن المقفع) یش لهوباره وه جوانی گوتوه: (ما رأيت إسرافاً إلاً وبجانبه حق مضیع).

واته: هیچ زیده پڑی به کم نه دیوه، که مافیک کی فموتینراوی له پهنا نه بی! جا دیاره، نه گهر زیده پڑی کردن له خواردن و خواردنمه ودا قهده غه و خراپ بیت، بیگومان له بواری خافلان (هو) دا، به تایبه تی گۆرانی و موسیقا، قهده غه ترو خراپ تریشه، چونکه زیاتر، نه گهری خراپمو په لکی شکردنی به ره و تاوانی تیدایه<sup>(۱)</sup>.

**باسی حهوتهم: به لگهکانی به قهده غه دانهرانی  
گۆرانی و موسیقا به گشتی و بهرپرچدانه وه یان<sup>(۲)</sup>:**

خوینهری سهنگین!

هرچه نده نهوانه ی گۆرانی و موسیقایان به گشتی به قهده غه داناهه، هه موویان یه که جوړه هه لویستیان نیمه توندو توندترو نهرمیان له نیتودا هیهو، وه که

(۱) پروانه: (فقه الغناء والموسیقی فی ضوء القرآن والسنة) د. یوسف القرضاوی، ص ۱۸۵-۱۸۸. به تترتیب ده ستکاریه وه

(۲) شایانی باسه که بۆ نووسینی تم باسه به پله ی یه کم سوودم له کتیبی (الغناء والموسیقی فی میزان الاسلام) عبدالله بن یوسف الجدیع، وه گرتوه قسه کردن له سهر (سندی) فرمایشته کانش به زوری هه هی نهوه، بویه ش لیره به گشتی ناماژهم پیدایه، تا کو پتویست به ناماژه کردنی بهردهوام به سهراچه نه کات.

پىشتىش باسماڭا كىرد، ھەلۋىستەكەيان، تا راددەيەكى زۇر، پەيۋەندى بەكاردانمەيەنمە ھەيە بۇ گۆرائىيى و مۇسقىا خراپ و زىانبەخش، كە ھىچ زانايەك بەرەۋاي دانەناۋن! بەلام بەگشتىيى لەمەدا ھاۋىيەشەن، كە گۆرائىيى و مۇسقىا بەخراب دەزانن، ئەگەر قەدەغەشىيان نەكەن، بەلانى كەمەۋە بە ئاپەسندىيان دەزانن.

جا من ئەۋەندەي سەرىجى قەسەي نەييارانى گۆرائىيى و مۇسقىامداۋە، ھەوت جۆرە بەلگەم كەۋتەنە بەرچاۋ، كە بۇ سەلماندىي پاستىي پايەكەيان و پىشتىراستكردنەۋەي ھەلۋىستەكەيان پەنایان پىۋەدوون.

جا ئىمە يەك بەيەك ئەۋ ھەوت جۆرە بەلگە دەخەينەرۋو، پاش خستەنەرۋوشيان، لە مەكەيان دەدەينە ھەلۋىيان دەسەنگىنەينە، سەرەنجام دەيانپوۋچىنەينەۋە ھەلۋىياندەۋەشەينەۋە:

**جۆرى يەكەمى بەلگەكەيان: چەند ئايەتلىكى قورئان :**

باۋترىنى ئەۋ ئايەتەنەش، كە بەناپەۋە دانەرەنى گۆرائىيى و مۇسقىا بەگشتىيى بە بەلگەيان دىنەنەۋە، ئەم پىنچەن:

**يەكەم: ئايەتى يەكەم:** ﴿وَأَسْتَفْزِرُ مِنْ أَسْطَعَتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبَ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكُهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعَدَهُمْ مَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا...﴾ (الإسراء)

ۋاتە: - ئەي ئىبلىس!- ھەر كەسەك، كە دەتۋانى بەدەنگى خۆت لەۋان لە خستەي بەرى، دىنەي مەكە و سۋارەۋ پىۋى خۆتەيان بەسەر ۋەرىكە، لە سامان و مندا لاندە ھاۋىيەشەيان بەۋ گەتەشەيان پى بەدە، ھەرچەندە شەيطان ، جگە لە فرىۋەدانى، ھىچ گەتەشەيان دىكەيان ناداتى.

چۆنەتەي بەبەلگە ھىنەنەۋەشەيان بۇ ئەم ئايەتە ئەۋەيە، كە گوتۇيەنە:

بە بەلگەي ئەۋە، كە (مجاھەد) لە تەفسىرى: ﴿وَأَسْتَفْزِرُ مِنْ أَسْطَعَتَ مِنْهُمْ



بَصَوْتُكَ ۱۰۰۰ گوتوویه تی<sup>(۱)</sup>: (بالمزامیر)، کهواته: مه بهست له دهنگی شعیطان، دهنگی گۆرانیی و نامیره کانیه تی و، دیاره نه مهش قه دهغه بوونیان ده گیه نی!

## هه لسه نگاندن :

ده لئین: به لگه هینانموه بهم نایه ته له سهر قه دهغه بوونی گۆرانیی و موسیقا هه لیه، چونکه:

یهك: له پرووی (سند) هوه راست نیه، که (مجاهد) تهفسیری ئهو وشه یه ی بهو شیوه یه کردیی، ئنجا، نه گهر گریمان راستیش بی، ههر به به لگه ناشی، چونکه:

۱- وهك پیشتر له بهشی دووه مدا گوتمان: بنچینه یه کی شه رعیه، که: (قسه ی زانایان به لگه ی له سهر ده هیتریت هوه به به لگه ناهیتریت هوه)، ئنجا بیتگومان، تایبه تکردنی گشتیی (تخصیص العام) و به ندادارکردنی په ها (تقیید المطلق)، ته نیا به دهق (نصّ) یکی قورئان، یان سوننهت ده کړی، نهك قسه ی (مجاهد)، بگره هی هاوه لانیس ئه وه ی پیناکړی و، بگره زۆرێك له زانایان رایان وایه، که ته نانهت سوننه تیش (عام) ی قورئانی پی (تخصیص) ناکړی و، (مطلق) هکه ی پی (تقیید) ناکړی، منیش ههر ئهو پایهم پی راست و په سنده وهك له زنجیره ده رسی: (تهفسیری قورئانی به رزو به پیژ) دا پروغم کردۆته وه<sup>(۲)</sup>.

۲- ئنجا (ابن جریر) ههر له (مجاهد) هوه به (سند) یکی نیزیك له وه ی پیشوو هیناویه تی، که وشه ی: (بصوتك) ی به (اللعب واللّهو)، یان (اللّهو والغناء) تهفسیر کردوه.

(۱) پروانه: (ذمّ الملاهی) ابن أبي الدنيا، رقم ۷۲.

(۲) له تهفسیرو لیکدان هوه ی نایه تی ژماره (۱۸۰) ی سوو په تی (البقرة) دا.

۳- همدروها (ابن جرير) به سندنۀ ديكي بيهيژ له (ابن عباس) هوه هيئاويۀ تي، كه گوتويۀ تي: (صوتہ: كل داع دعي الى معصية الله) واتہ: دهنكي شهيٲان همر بانگمواز كاريكه، كه بهرو سهرپيچي خوا بانگهشه ده كات.

۴- ديسان (ابن جرير) به سندنۀ ديكي راست له (قتادة بن دعامۀ الدوسي) تايبيعيه وه هيئاويۀ تي، كه گوتويۀ تي: (بصوتك: أي بدعائك).

۵- (ابن جرير الطبري) يش پاش قسمو باسي زور لهبارهي ته فسيري نهم نايه ته وه گوتويۀ تي: (وأولى الأقوال في ذلك بالصحة أن يقال: إن الله تبارك وتعالى قال لأبليس: واسْتَفْزِرْ من ذرية آدم من استطعت أن تستَفْزِه بصوتك، ولم يَخُصَّ من ذلك صوتاً دون صوت، فكل صوت كان دعاءً إليه وإلى عَمَلِهِ وطاعته وخلافاً للدعاء الى طاعة الله فهو داخلٌ في معنى صوتِهِ الذي قال الله تبارك وتعالى اسْمُهُ له: ﴿وَاسْتَفْزِرْ منْ أَسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ﴾<sup>(۱)</sup>.

واته: نيژيكرتين قسه لهراستيبوه لهوباره وه نهويه، كه بگوتري: خواي بهرزو مهزن به تيبليسي فرمووه: همر كه سيك، كه ده تواني لهوه چهي ئادم به ده ننگ له خشته يان بهري، له خشته يان ببه، ئيدي خوا ده نكيكي تايبه تي ديارى نه كرده، بزيه همر ده نكيك بانگه شه بي بولاى نه و بولاى كرده وه كه وي فرمان بهري كردني و پيچه وانهي بانگمواز بولاى فرمان بهري خوا بي، نه وه له جوغزي ماناي نه وه ده نكي دايه، كه خواي بهرزو مهزن پيني فرمووه: (وه همر كه سيكت بي له خشته ده چي به ده ننگ له خشته ي بهره).

دو: بيگومان ده ننگ (صوت) ليژدها لهبر خودي خوي زه مكراو (مذموم) نيه، به لكو لهبر پالدرانيه تي بولاى شيطان، ده جا به هه مان شيوه، گورانيي و موسيقاش لهبر خودي خويان و وه ده نكي خوش خراپ و زه مكراو نين، به لكو له كاتيكد ا به خراپ داده نرين، كه بو مه به ستيكي شيطانيي به كار بهيترين، به به لگهي نه وه، كه ناگوغي بلين: لهبر نه وه ي خوا عز وجل به تيبليسي

فهرمووه: ههرچی سوارهو پیادهت ههیه بهسهریان وهربکه (وَأَجْلَبَ عَلَيْهِمُ بَخِيلُكَ وَرَجْلُكَ)، کهواته: ههموو سوارئیک و پیژدیهک خرابن!!

سئ: به سهرنجدانی پوالتتی ئایهتهکهو سیاقهکیشی بهروونی دهزانرئ، کهمهسته پئی ئهوهیه، که: ئهئ ئیبلیس! ههرچی هیتت ههیهو ههرچی چهکی ههته بۆ گومراکردنی وهچهئ ئادهم، بهکاری بیتوو هیچ درئغی مهکه.

دووه: ئایهتی دووه: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَتَخَذَهَا هُزُوًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ﴾ لقمان.

واته: ههندیک کهس قسهئ لههوو دهکړئ، تاکو بهبئ زانیاری، خهئکی له رپی خوا لابدات و گالتتی پی بکات، ئا ئهوانه نازاریکی ریسواکهریان ههیه. بۆ روونکردنهوهئ چۆنیهتی به بهلگههینانهوهئ ئهم ئایهتهش لهسهر قهدهغهبوونی گۆرانیی و موسیقا، گوتوویانه: له ههر کام له (ابن مسعود و ابن عمرو ابن عباس) هوه هاتوه، که مهسته له (لهو الحدیث) له ئایهتهکهدا گۆرانیی (غناء)یه، بهلگو (ابن مسعود) سوئندی لهسهر ئهوه خواردوهو گوتوویهتی: (هو والله الغناء) سوئند بهخوا گۆرانیییه<sup>(۱)</sup>.

ههروهها (ابن جریر) له (مجاهد) هوه هیناویهتی، که گوتوویهتی: (اللَّهُوَ: الطَّبْلُ)<sup>(۲)</sup>، واته: لههوو لیژدها تهپله.

کهواته: گۆرانیی و نامیزهکانی خراب و قهدهغهن، چونکه خوا ههپهشهی لهوکهسانه کردوه، که (لهو الحدیث) دهکړن، که سزایهکی ریسواکهریان ههپئ!

(۱) (السنن الکبری) للبيهقي، ج ۱۰، ص ۲۲۳.

(۲) تفسير الطبري، ج ۲۸، ص ۱۰۵.

## ھەلسەنگاندن :

يەك: ۋەك پىشتەر باسماڭىز، قىسمو تەفسىرى زانايان لە ھاۋەلەن ۋە غەيىرى وانىش، ناگوڭىچى گىشتىيى ۋە پەھا (عام و مطلق) ى قورئان، تايىبەت و بەنددار (تخصيص و تقييد) بىكات، (ھو الحدیث) ىش ھەر جۆرە قىسەيەك دەگىتتەۋە، كە مۇۋەق ۋە پى بخافلىق، ۋەك پىشتەر لەباسى يەكەمى ئەم بەشى سىيەمەدا چەمك و واتاى وشەى (ھو) مان رۈون كىردەۋە، كەۋاتە: (ھو) لەخودى خۇيدا رەۋايەو، بەگۈيرەى چۈنىيەتى و نامانجى بۇ بەكارھىتەرنانى ھوكمەكەى دىارى دەكرى.

دو: ئايەتەكە پىۋىستە ھەمىروى پىكەۋە فام بىكرى و پىچى پىچى نەكرى، دىارە ھەر كەسىكىش (ھو الحدیث) - كە ھەمىرو جۆرە لەھوۋىك دەگىتتەۋە، چ گۇرانىيى و چ فىلم، چ شانۇگىرىي، چ كىتەب و نامىلكەو چىرۆك و رۆمان - بەكارپىتى بۇ لەپىتى خوا لادانى خەلك و گالەپىكردى ﴿... لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِعَيِّرِ عِلْمٍ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا...﴾ (لقمان)، ئەۋە پىگومان، نەك ھەر كارىكى خراب و ھەرام، بەلكو كوفرىشى كىردە.

سى: كەۋاتە: وادىارە مەبەستى (ابن مسعود) لە (ھو الحدیث) ئەۋ جۆرە گۇرانىيى و گالەگال و قىسمو باسانە بوۋە، كە ھاۋىەش بۇ خوا دانەرەكان دژايەتى ئىسلام و قورئانيان پىكردون، ۋەك خوا فەرموۋىيەتى: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا سَمْعُوا هَذَا الْقُرْآنَ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ﴾ (فصلت)، واتە: ئەۋانەى بىپروان گوتيان: گوى بۇ ئەم قورئانە مەگىر و گالە گالى تىدا بىكەن، بەلكو بەسەرىدا زالىن!

## پوخته‌ی قسان :

هەركەسێك (هەو الحدیث) بکړئ لە گۆرانیی و موسیقاو شیعوو چیرۆک و شانۆگەریی و فیلم، تاكو خەلکی پێی لە ڕێی خوا لا‌بدات و بیکاته مایه‌ی گالته‌کردن به‌نایینی خوا، ئەوه‌ حوکمه‌که‌ی دیاره‌، به‌لام ، ته‌گەر مه‌به‌ستی ئەوه‌ نه‌بێ، ئەوه‌ نایه‌ته‌که‌ هیچ به‌یوه‌ندیی پێوه‌ نه‌یه‌.

سَیِّهَم: ئایه‌تی سَیِّهَم: ﴿وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصَدِيَةً...﴾ (الأنفال)

واته‌: نوێژه‌که‌یان له‌لای مائی خوا، جگه‌ له‌فیکه‌و چه‌پله‌ چیدیکه‌ نه‌بوو....  
چۆنیه‌تی به‌ به‌لگه‌ هینانه‌وه‌ی ئەم ئایه‌ته‌ش له‌سه‌ر قه‌ده‌غه‌بوونی گۆرانیی و موسیقا، له‌لایه‌ن به‌قه‌ده‌غه‌ دانەرانییه‌وه‌، ئاوايه‌:

ده‌لێن: خوا لێره‌دا به‌ه‌زی فیکه‌و چه‌پله‌ (المکاء والتصدية)وه‌، ڕه‌خنه‌ی له‌ کافره‌کان گرتوه‌و سه‌رزه‌نشتی کردوون، جا دیاره‌ ، ته‌گەر ڕه‌وا بوونایه‌، له‌سه‌ری سه‌رزه‌نشتی نه‌ده‌کردن، ئنجا بێگومان گۆرانیی و ئامپه‌ره‌کانی موسیقاش ده‌نگیان له‌ ده‌نگی فیکه‌و چه‌پله‌ کاریگه‌رتريشه‌، بۆیه‌ له‌پیشترن بۆ ڕه‌خنه‌و سه‌رزه‌نشت له‌ فیکه‌و چه‌پله‌!

## هه‌له‌سه‌نگاندن :

ئێمه‌ش ده‌لێین:

ئەم ڕسته‌ قورئانییه‌، ناگو‌نجی بکړیته‌ به‌لگه‌ی قه‌ده‌غه‌بوونی فیکه‌و چه‌پله‌ش، چ جیی گۆرانیی و موسیقا، چونکه‌:

ڕه‌خنه‌ لێگران و سه‌رزه‌نشترانی کافره‌کان به‌ه‌زی خودی فیکه‌و چه‌پله‌وه‌ نه‌بووه‌، به‌لکو له‌ سۆنگه‌ی ئەوه‌وه‌ بووه‌، که‌ کردوویانن به‌نوێژو عیباده‌ت، وه‌ک له‌ ڕواڵه‌تی



ئایەتە کەمە دیـ ساره: ﴿وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصَدِيَةً...﴾، کەواتە: ئەوەی جیی پەخنەو مایە سەر زەنشە، فیکەو چەپەلە کردنە نوێژو خوا پەرستییە، ئەک خودی فیکەو چەپەلە لێدان!

ئەجا هەندیک، کەشیش فەرموودە: (التصفيق للنساء والتسبيح للرجال) متفق عليه عن أبي هريرة، یان کردۆتە بەلگە تاییەتبوونی چەپەلە بەئافەرەتەنە، هەر وەها گۆرانیی و مۆسیقاش، بەلام ئەوە راست نیە، چونکە:

ئەگەر وابوایە، هاوێلانی پیاو چەپەلەیان لێ نەدەدا بۆ ناگادار کردنەوێ ئیمام، وەک لە فەرماشتە کەدا هاتو: (مالي رأيكم أكثرتم من التصفيق؟ من رآه شيء في صلاته فليُسبِّحْ) متفق عليه، واتە: ئەوە بۆچی دیتمن زۆرتان چەپەلەتان لێدەدا؟! هەرکەسیک گرتییکی هەبوو لە نوێژە کەیدا، با (سبحان الله) بکات.

جا لەبەر ئەوەی ئیمە لە بەشی حەوتەمدا باسی فیکەو چەپەلە دەکەین، ئەوەی زیاتر تیشک دەخەینە سەر ئەم مەسەلەیه، لێرە بەم ئەندازەیه لێی دەگەڕێن.

چوارەم: ئایەتی چوارەم: ﴿وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ

مَرُّوا كَرَامًا ۖ وَالْفِرْقَانِ ۖ﴾

واتە: ئەوانە، کە نامادە شتی درۆو گوناھ نابن، هەركات بەلای (لغو) شدا پەتبوون بەرێژەو تێپەر دەبن.

چۆنیەتی بە بەلگە هینانەوێ ئەم ئایەتەش لەسەر مەبەستی ناوبراو بەمەجزەیه: گوتوویانە: ئە هەندیک لە پێشینەو هاتو، کە تەفسیری (الزور) یان بە (الغناء) کردو، (محمد بن الحنفية) گوتوویەتی: (الزور) لێرەدا (الغناء واللغو) یە، هەر وەها ئەم تەفسیرە لە (الحسن البصري و مجاهد أبو الجحاف) یش گێڕاوە ئەوە، (الكلبي)

لہ تہ فسیری: (لایشهدون الزور) دا گوتویہ تی: (لایحضرون مجالس الباطل) واتہ: نامادہ ی کڑہ کانی باطیل نابن<sup>(۱)</sup>.

## ہہ لہسہ نگاندن :

دہ لئین:

یہک: زانایانی فہرمودہ ناس گوتویانہ: سہ نہ دی سہرجہم تہو قسانہ ی بہناوی تہو زاناو پیٹشہ وایانہو ہیتراون، بیہیز، یان، کموتوو (ساقط)ہ<sup>(۲)</sup>!

دو: وشہی (الزور) لہ لایہمن زانایانہو تہ فسیری دیکہ شی بڑ کراون وک: (الشرك، الکذب، المعاصي، أعياد المشركين، اللُّعِب)، کہ واتہ:

مادام وشہی (الزور) لہ نایہ تہ کہدا بہ گشتیی ہاترہو، ہہموو ماناکانی دہ گریٹہو، بڑمان نیہ تاییہ تی بکہین بدیہ کیکیانہو، نہ گہر راستی ہہموو تہو مانایانہ ی ہہبے، کہ من رام وانیہ وک تۆزیک ی دیکہ باسی دہ کہین.

سی: باوترین و دیارترین مانای وشہی (الزور) بریتیہ لہ درؤ (کذب)، وک لہم نایہ تانہدا دہردہ کموی:

۱- ﴿... فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ﴾ (الحج ۳۰)

۲- ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا إِفْكُ افْتَرَاهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ فَقَدْ

جَاءُوا ظُلْمًا وَزُورًا﴾ (الفرقان ۱۱)

(۱) (إغاثة اللہقان...) ابن القيم، ج ۱، ص ۲۶۰.

(۲) (الغناء والموسیقی فی میزان الاسلام)، ص ۷۷.

۳ - ﴿الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُمْ مَنْ نَسَاهُمْ مَا هُمْ أُمَّهَاتُهُمْ إِن أُمَّهَاتُهُمْ إِلَّا اللَّائِي وَلَدْنَهُمْ... وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا...﴾ (المجادلة)

دیاره به سهرنجدانی رواله‌تی نایه‌ته‌کانو ئهو سیاقانه‌ی تییاندا هاتون، به رونی دیاره، که مهبه‌ست له وشه‌ی (زور) درؤو پیچه‌وانه‌ی هه‌قو واقیعه‌.

(ابن جریر الطبری) یش له‌پیناسه‌ی وشه‌ی (زور) دا گوتویه‌تی: (تحسین الشیء ووصفه بخلاف صفته حتی یُخیلُ الی مَنْ یَسْمَعُهُ أَوْ یراه أنه خلاف ما هو به)<sup>۱</sup>

واته: بریتییه له پازاندنه‌وه و هه‌سکردنی شتیکی به پیچه‌وانه‌ی حه‌قیقه‌ته‌که‌یه‌وه، تا‌کو ئهو که‌سه‌ی، که ده‌بیستی، یان ده‌بینی پیی وایه، به‌پیچه‌وانه‌ی حه‌قیقه‌تی خۆیه‌وه‌یه.

(الفیروز آبادی) له‌وباره‌وه گوتویه‌تی: (والزور: الکذب لکونه مانلاً عن الحق)<sup>(۲)</sup>.

واته: (الزور) درۆیه، چونکه له‌هه‌ق لایداوه.

(أبو بکر بن العربی) یش له‌وباره‌وه گوتویه‌تی:

(القول بأنه الکذب هو الصحیح... وأما القول بأنه الغناء فلیس ینتهی الی هذا الحد)<sup>(۳)</sup>.

واته: ئهو قسه‌یه، که ده‌ئێ (زور) به‌مانای درۆیه، نه‌وه راسته... ، به‌لام ئهو قسه‌یه‌ی، که ده‌ئێ بریتییه له‌گۆرانی، وانیه‌و ناگاته ئهو پادده‌یه.

چوار: له‌چه‌ندان فه‌رمایشتی راستدا چه‌سپاوه، که پیغه‌مبهر ﷺ مۆله‌تی داوه گۆرانیی بگوترێ و ده‌ف لێ‌بدرێ و گۆتیان لێ‌ بگێرێ، بگره‌ جاری وابووه، که

(۱) (تفسیر الطبری)، ج ۱۹، ص ۴۹.

(۲) (بصائر ذوی التمییز)، ج ۳، ص ۱۴۷.

(۳) (احکام القرآن)، ج ۳، ص ۱۴۳۲.

فەرمانىشى پێكردووە وەك دوايى باسى دەكەين، ئنجا بێگومان فەرمايشتى خوا: (لايشهدون الزور)، بەر لە ھەموو كەس، ھاوێلان (أصحاب) دەگریتهووە و ئهوانیش دياره، كه له هەموو كەس پابەندتر بوونە بە قورئانەو، جا مادام سەلێنرا، كه ئەوان گۆييان لە گۆرانیی و نامپێرهكانى گرتو، كهواتە مەبەست له (الزور) له نایەتەكەدا گۆرانیی نیه.

**پینجەم: نایەتی پینجەم: ﴿وَأَنْتُمْ سَكِيدُونَ﴾ (النجم).**

واتە: ئێوە خافلان، یان بێتاگان، یان گۆرانیی دەچرن.

چۆنیەتی بەلگەبوونی ئەم نایەتەش لەسەرئەو، كه گۆرانیی و نامپێرهكانى قەدەغەن، ئەوێه، كه (ابن عباس) گوتویەتی بەزاری حیمەیری: (إِسْمِدِي لَنَا: تَغْنِي لَنَا) واتە: گۆرانییمان بۆ بلێ<sup>(۱)</sup>.

ئنجا مادام خوا -سبحانه وتعالى- وەسف و پێناسەى كافرانى بە وشەى (سامدون) كردووە، ئەمیش بەمانای گۆرانیی گوتندا، كهواتە: گۆرانیی گوتن سیفەتی كافرانە!

**هەڵسەنگاندن :**

له وەلامدا دەڵێین:

**يَهك:** ،نەگەر گریمان (سَمَدَ) بەمانای گۆرانیی گوتن (غَنَى)ش بێ، دەبێ مەبەست لەو گۆرانییە، گۆرانیی كافران بێت، كه دژایەتی قورئان و ئیسلامی پێ دەکری، وەك لەسیاقی نایەتەکاندا دیارە.

(۱) أخرجه ابن أبي الدنيا في (ذم الملاحى) والبيهقى في السنن وأبو عبيد في (فضائل القرآن) و عبد الرزاق في تفسيره، ج ۲، ص ۲۵۵، وابن جرير، ج ۲۷، ص ۸۲، وهو صحيح.

دو: لەپىش ئەم نايەتەدا ئەمە ھاتو: ﴿أَفَرَأَيْتَ هَذَا الْمَلَكُوتِ يَعْبُونُ﴾ ۛ ۛ وَتَضَعُكَونَ

وَلَا تَبْكُونَ ۛ وَأَنْتُمْ سَمِيدُونَ ﴿۱۱﴾ النجم ۛ، واتە: ئايا سەرتان لەم فەرمايشتە

سوۋرپدەمىنى و، پىدەكەنن و ناگرىن و، ئىۋە خاقلان!

جا ديارە، ئەگەر نايەتى ئاۋبراۋ بىرئىتە بەلگەى قەدەغەىي گۆرانىي، دەبى دو نايەتى پىشۋوشى بەلگەى قەدەغەىي سەرسام بوون و پىكەن بن! ديارە ھىچ كەسەش ۋاى نەگوتو ۋە ناىگوتى و ابگوتى!

كەۋاتە: ھىچ كام لەم پىنچ نايەتە، كە بە قەدەغەى خراپ دانەرانى گۆرانىي و مۇسقىقا بە بەلگەيان ھىتانو ۋە، بۆ ئەم مەبەستە بە بەلگە ناشىن و، سەره نجام دەتوانىن بەروون و راشكاۋىي بلتىن: ھىچ نايەتلىك لە قورئاندا نىە بگوتى بىرئىتە بەلگەى قەدەغەىي گۆرانىي و مۇسقىقا.

كەۋاتە، كە زانىمان ھالى جۆرى يەكەمى بەلگەكانى بەقەدەغە دانەرانى گۆرانىي و مۇسقىقا چۆنە! با بچىنە سۆراغى جۆرى دوۋەمى بەلگەكانيان:

جۆرى دوۋەمى بەلگەكانى بە قەدەغە دانەرانى گۆرانىي و

مۇسقىقا : چەند دەقىكى سوننەت :

جۆرى دوۋەمى بەلگەكانى بە قەدەغە دانەرانى گۆرانىي و مۇسقىقا، چەند دەقىكى سوننەتى پىغەمبەرى ۋان ﷺ .

جا ديارە لەوبارە ۋە زۆر شت بە بەلگە ھىتارە ۋە تەۋە، بەلام ئەم دەقاندە، كە بە سوننەتدانراۋ و بۆ ئەم مەبەستە پىشتيان پىبەستراۋە، تەنيا دواز دە (۱۲) يان لە مەھەكى زاناۋ شارەزاىانى فەرمودە ناسىي دەرچوون، ئەۋانى دىكە، يان ھەر



هەلبەستراو (موضوع) بوون، یان زۆر بێهێتو پێز بوونو، هێ ئەو نەبوون بە بەلگە بێهێنرێنەو.

ئێستاش یەک بە یەک سەرئەجی ئەو دوازدە فەرماشتە دەدەین، داخۆ چۆن چۆنی بە بەلگە هێنراونەو، پاش هەتسەنگێنرانیش چۆن دەردەچن؟!

### (١) دەقی یەكەم:

((عن عقبه بن عامر الجهني قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: كل شيء يلهو به ابن آدم فهو باطل إلا ثلاثاً: رَمِيَهُ عَنْ قَوْسِهِ وَتَأْدِيبُهُ فَرَسَهُ وَ مَلَاعِبَتُهُ أَهْلَهُ فَأَتَهَنَ مِنْ الْحَقِّ)) رواه أحمد والترمذي وابن ماجه والدارمي وهو حديث حسن.

واتە: ... گویم ئە پیغەمبەری خوا ﷺ بوو دەیفەرموو: هەر شتێک ئادەمیزاد پێیهو بەخافلێ، بەتالە، بێجگە ئە سێ شتان: تێرەندازی کردنی بە تێرکەوانەکی، مەشق کردن بە ئەسپەکی، و یاری و گەمەکردنی لەگەڵ خاوخیزانی، ئەمانە بێگومان هەقن.

### (٢) دەقی دووهم:

((كل شيء ليس من ذكر الله، فهو لغوٌ و لَهْوٌ إلا أربعة خصال: مَشَى الرَّجُلِ بَيْنَ الْغَرَضَيْنِ، وَتَأْدِيبُهُ فَرَسَهُ وَ مَلَاعِبَتُهُ أَهْلَهُ وَتَعَلَّمَ السَّبَّاحَةَ)) رواه النسائي والطبراني والبراز وهو صحيح.

واتە: هەر شتێک ئە یادی خوا نەبێ، ئەو بێسوودو خافلانە، جگە ئە چوار شتان: هاتن و چوونی پیاو لە نێوان دوو نیشاناندا، مەشق پێکردنی ئەسپەکی، گەمە یاریکردنی لەگەڵ خیزانی، فێربوونی مەلەوانی.

چۆنىەتتى بە بەلگەھىنەنەھى ئەم دوو فەرمايشتەش، لەسەر قەدەغەبوونى گۆرانىيى و مۇسقىقا بەمجۆريە:

دەلئىن: ھەردوو فەرمودەكە ئەو دەگەينەن، كە (لھو) ھەمووى خراپە، جگە لەوھى، كە ھەلاوئىرراو، جا ديارە گۆرانىيى و مۇسقىقا (غناء و معازف) بيش (لھو) نو لە پىزى ئەو شتانەش نىن، كە ھەلاوئىرراون، كەواتە زەمكراو و خراپىن، ھەروەھا وشەى (باطل) بيش ھەپامىي دەگەينەن.

ھەلسەنگاندن:

ئىمەش لە وەلامدا دەلئىن:

يەك: پىشتەر لە پىتناسەى (لھو) دا خستمانە روو، كە لە خودى خۆيدا پەوا (مباح) يەو بەھۆى ئەو ئامانجەو، كە بۆى بەكاردى حوكمەكەى ديارى دەكرى، ئەگەر ويستراو (مطلوب) بى، ئەويش ويستراو، ئەگەر پەتكراو (مرفوض) بيش بى، ئەويش پەتكراو يە.

دوو: ئەو سى شتانەى، كە لە فەرمودەكەى (عقبە) دا ھاتوون، كە تىرەندازىي و سوارچاكىي و گەمەو يارىي لەگەل خىزاندا كردن، لە (لھو) ي (باطل) ھەلاوئىرراون، كورت ھەلئىتراو (محصور) نىن، بە بەلگەى ئەو، كە لە فەرمودەكەى (جابر) دا شتىكى دىكەى چوارەمىش، كە فېربوونى مەلەوانىي (تعلّم السباحة) يە زياد كراو، ئىنجا، ئەگەر سەرنجى ئەو چوار جۆرە (لھو) ھەلاوئىرراو بەدەين، دەبىنئى خالى ھابەشيان برىتيە لە پەسندو چاك بوونى ئەو ئامانجەنەى بۆى بەكارھىتراون، كەواتە: ھەر جۆرە (لھو) يىك بۆ ئامانج و مەبەستىكى پەوا چاك بەكاربى، پەواو شەرعىيە، مەگەر لەبەر خودى خۆى قەدەغەكرابى، وەك يارىي كردن بە (زار) وەك پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمودىەتى: ((مَنْ لَعِبَ بِالنَّرْدِ شِرْكٌ فَكَأَنَّمَا صَبَغَ يَدَهُ فِي لَحْمِ خنزير و دَمِهِ)) رواه مسلم، واتە: ھەر كە سىك يارىي بە زار (نرد) بكات، وەك ئەو وايە دەستى خۆى لە گوشت و خوينى بەرازىك وەردابى.

س: مدرج نیه هدر شتیک (باطل) بوو، (حرام) یش بی، چونکه نه له زمان و نه له شهرعیش وانیه:

أ- نموده تا (ابن فارس) ده لئی<sup>(۱)</sup>:

(مادة باطل من (بَطَلَ) والأصل فيها الدلالة على ذهاب الشيء وقلة مكثه و بُئِثه، (وَبَطَلَ الشيء): ذهب ضياعاً وخُسراً)، واته: (باطل) بنه پره ته کدی (بَطَلَ) یه، که له پیشه دا مه بهست پیی نه مانی شتیک و زووتیپه پیی و کم مانه وهیه تی، (بَطَلَ الشيء) واته: نه ماو زایه بوو وله کیس چوو.

ب- (ابن تیمیه) ش له باره وه گوتوویه تی<sup>(۲)</sup>:

(الباطِلُ ضدُّ الحق، والحق يُرادُّ به الحق الموجود اعتقادهُ والخبر عنه، ويُرادُّ به الحق المقصود الذي ينبغي أن يُقصد وهو الأمر النافع، فما لیس من هذا فهو باطلٌ لیس بنافع)، واته: (باطل) پیچه وانه ی (حق) ه، هه قیش مه بهست پیی بر واهیتان و هه والدان بهو هه قیه، که هه یه، جاری واش هه یه مه بهست پیی نمو هه قیه، که ویستراوه و پیویسته بکریته نامانج، نهویش شتی به که لکه، هدر شتیک وانه بی، نهوه باتیلو به که لک نیه.

ههروه ها (الحکیمی) یش له باره ی پیناسه ی (باطل) وه گوتوویه تی<sup>(۳)</sup>:

(الباطل ما لا قرينة الى الله تعالى فيه ولا يصلح التوصل به الى قرينة ... وليس كلُّ ما يُسمى بالـ (باطل) محرم، فإن اللَّعِبَ بالصَّوْلَجَانِ باطلٌ ولا يكره وكذلك المصارعة ... وجُلوسُ الرَّجُلِ المستطيع للجهد والعبادة فارغاً إلا من الفرائض، باطلٌ

(۱) مجموع مقایس اللغة، ج ۱، ص ۲۵۸.

(۲) مجموع الفتاوى، ج ۳۲، ص ۲۲۳.

(۳) (المنهاج في شعب الإيمان)، ج ۳، ص ۱۹-۲۰.

لأن كل ساعة تمر بالعبد وهو فيها غير متعبد لله تعالى بما يقربُه إليه بلا عذر و علة فهي ضائعة لاحظ له فيها ولا فائدة له إدراكها ولكن ليس ذلك مما يحرم).  
 واته: (باطل) بريتيه له همرشتيڪ، كه مايهه له خوا نيڙيڪبونوهه نهبي و نهگوڻجي، كه پئي له خوا نيڙيڪ بيينهوه ... بهلام همرجي ناونا (باطل) بهحرامدانانري، چونكه ياري كردن به توپ همرچهنده باتيله، بهلام حرام نيه، همرهوها زورنيازش... ديسان به دهسته تاللي دانيشتنى كابرايه كي توانادار بهسهر كردو كوش و خوابه رستي دا، جگه له فدرزه كان، باتيله، چونكه همر سهعاتيڪ، كه له مرؤف دهرات و تهویش تييدا سهرگهرمي كاريڪ نيه - بي نهوهي هيچ پاساويكي ههبي - كه له خوي بهرزي نزيك بخاتهوه، نهوه له كيسى چوهه هيچ بههرهيه كي لئ وهرنه گرتوه، بهلام نهوه به حرامدانانري.

كهواته: (باطل) مانا كهى حرام نيهو، بهكارهيتانى وشهى (هو) و (باطل) يش بو (غناء) و (معازف) بهلگهه حراميان نيه، بهلگو وهك پيشتريش باسان كرد جاري وايه، شتى ناوناو به (هو) و (باطل) پهسندو چاكي شه، بگره جاري وايه فدرزش دهبي، مادام فدرزيڪ په كي لهسهر بكهوي، بو نمونه: سوارچاكي و تيره نذايي و مهلهواني و بهشاخ و چيا هه لگه پران، له حاليڪدا، كه مسولمانان جهنگو جيهاديان لهسهر پيويست بووهو، ينگومانيش بهبي لياقهه جهستهيي و كارامهيي و شاره زايي كاري جهنگو جيهاد نه نجام ندرئ!

### (۳) دهقى سيبه:

((عن أبي عامر أو أبي مالك الأشعري: سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يقول: لِيَكُونَنَّ مِنْ أُمَّتِي أَقْوَامٌ يَسْتَحِلُّونَ الْحَرَ وَالْخَيْرَ وَالْخَمْرَ وَالْمَعَازِفَ، وَلَيَنْزِلَنَّ أَقْوَامٌ إِلَى جَنْبِ عِلْمٍ يَرْوَحُ عَلَيْهِمْ بِسَارِحَةٍ لَهُمْ، يَأْتِيهِمْ - يَعْنِي الْفَقِيرَ - فَيَقُولُوا: إِرْجِعْ إِلَيْنَا غَدًا فَيُبَيِّتُهُمُ اللَّهُ وَيَضَعُ الْعِلْمَ وَيَمْسَخُ آخِرِينَ قِرْدَةً وَخَنَازِيرَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ)) رواه البخاري مُعَلَّقًا.

واته: له نهبو عامير، يان نهبو ماليكي نه شعهر ييهوه هاتوه، كه گوڻي له پيغه ممبر ﷺ بووه، دهيفه رموو: كه سانيڪ له نومه تي من پهيدا دهبن، كه زيناو

ئاوريشم و مەي و مۇسقا ھەلەل دەكەن (يان زۆر بەكاردېتن)، وە كەسانىك لە تەنىشت ئالايەك دادەبەزن، مىنگەلىكى خۇيانيان بەلادا دېتن، بابايەكى ئەدار دېتە لايان، ئەوانىش پىي دەلېن: بەيانى بگەرپتو لەمان، ئىدى خوا شەي بەلایان بۆ دەنپۆ و لە بەينيان دەبات و، ئالايەكەش دەخات، كەسانىكېش، ھەتا پۆژى قىامەت دەگۆرپ بۆ مەيموون و بەراز.

چۆنەتە بە بەلگە ھىنانمەي ئەم فەرمودەيەش لەسەر قەدەغەبوونى گۆرانىي و مۇسقا، يان مۇسقا بە تەنيا، بەم جۆرەيە:

دەلېن:

۱- وشەي (يَسْتَحِلُون) يانى ھەلەل دەكەن و بە ھەلەلى دادەنپن، ديارە بە ھەلەل دانانىش بۆ شتى ھەرەمە.

۲- بەراورد پىكردنى (معارف) لەگەل چەند شتىكدا، كە ھەرەم بوونيان ئاشكرا و پوونە، وەك، زىنا و شەپاب، بەلگەي ئەمەيە، كە يەك ھوكميان ھەيە، ئەويش ھەرەمە.

۳- ديارىكردنى سزا لەسەر ئەو كەدەوانە لە بەرانبەرياندا، بەلگەو نىشانەي قەدەغەبوونانە.

شايانى باسيشە، كە زۆرەي بە قەدەغەدانەرانى گۆرانىي و مۇسقا ئەم دەقە بە بەھىزترين بەلگەيان دادەنپن لەسەر راستىي رايەكەيان، بۆيە ئىمەش بە وردىي و بە نەفەسىكى درپۆو ھەلى دەسەنگىتېن:

ھەلسەنگاندن :

لە وەلامدا دەلېن:

يەك: جارئ بەر لە ھەموو شتىك پىويستە بزائى، كە ئەم فەرمودەيە (بخاري) بە (مُعلَق)ى ھىتاويەتە، ھەر بۆيەش (ابن حزم) و ژمارەيەك لە زانايانى فەرمودەناس رەديان كەدۆتەو، ھەرەھا ئەم فەرمودەيە، كېشەو مشت و



مېرى دىكەشى لەسەر ھەن، بۇ ئوونە: يەككە ئە (راوى) يەكەنى، (ھشام بن عمار) ە، كە ھەر كام ئە: (أبو حاتم وأحمد و نسائي و ذهبى) پەخنىيان ئىتى ھەبوو.

دو: (بخاري) بۇخۇى ئەم دەقەى نەكردۆتە بەلگەى قەدەغەبوونى مۇسقىلو، بەم ناوونىشانەش ھىناوئەتتى: (باب ما جاء فيمن يستحل الخمر ويسميه بغير اسمه)، (بخاري) ئە (صحيح) ەكەى خۇيدا، لەبارەى قەدەغەبوونى گۇرائىنى و مۇسقىلو ھىچى نەھىناو.

سئ: ئەم دەقە ھەوال ئە ئايندە دەدات و پىشتىرىش لە بەشى دوو ەمدا خستمانە روو، كە ئەم دەقەنى ھەوالدان ئە داھاتوويان تىدايە، بە شىئەيەكى سەرىخۇ حوكمى ئىستايان ئى وەرناگىرى.

چار: ئەم سزايەى، كە ئەم دەقەدا ديارىكراو، بۇ چەند كەدەوئەيەكە، كە بە جىاجىا ھەركامىتىكان حوكمىكى جىاوازو تايبەتتى ھەيە، كە (زىناو شەراب و ئاورىشم و مۇسقىا)، بەلام ئە فەرمودەكەدا سزا (عقوبة) يەكە ئە بەرامبەر ھەموويانداو وىكرا دائراو، كەواتە: مەرج نىە تاك تاكيان و بە جىاجىا، ھەمان سزاي، كە بۇ ھەموويان و وىكرا دائراو، ھەيانىي، چونكە شتىكى روون و ئاشكرايە، كە مەرج نىە حوكمىك، كە ھەموو (كل) دەگىتتەو، بەش (جزء) ە پىكەينەرەكانىشى بگىتتەو!

پىنچ: وشەى (يَسْتَحِلُّونَ) سئ واتاى ھەن:

- ۱- ھەللكردنى ھەپام (استباحة الحرام).
- ۲- بەرەوا دانانى ھەللا (استباحة الحلال).
- ۳- كەردنى كارىكى ھەپام بى گويدانە قەدەغەكرانى (مواقعة الفعل المحرم دون مبالاة بتحريمه).

۱/ جا ھەرچى يەكەميانە - واتە بەرەوا دانانى ھەپام - ئەو، ئەگەر بە مۇلەتى شەرىعەت، يان بە عوزرىكى وەك نەزانىن (جەھل) و تەئويل كەردنەو نەبى، بە كوفر دادەنرى.

به لَام، نه گهر به ئیزنی شهر یعدت بی، نه وه هیچ ئیشکالی تیدانیه، وه ک پیغمبه ری خوا ﷺ فرموویه تی: ((إِتَّقُوا اللَّهَ فِي النِّسَاءِ فَإِنَّكُمْ أَخَذْتُمُوهُنَّ بِأَمَانِ اللَّهِ وَاسْتَحْلَلْتُمْ فُرُوجَهُنَّ بِكَلِمَةِ اللَّهِ)) رواه مسلم وغيره، واته: له باره ی ژنانمه پارێز له خوا بکهن، ئیوه وه ک سپارده یه کی خوا یی وهرتان گرتوونو، به وشه ی خوا داوینیاتان بۆ خۆتان حه لال کردوه.

۲/ به لَام په وادانانی حه لال (استباحة الحلال)، نه وه شتیکی هه قو په وایه ئه م ده رپرین (تعبی ر) هه له سوننه تی پیغمبه رد ا ﷺ هاته، وه ک فرموویه تی: ((أَلَا هَلْ عَسَى رَجُلٌ يَبْلُغُهُ الْحَدِيثُ عَنِّي وَهُوَ مَتَكِّي عَلَى أُرَيْكَتِهِ، فَيَقُولُ: بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ كِتَابُ اللَّهِ، فَمَا وَجَدْنَا فِيهِ حَلَالًا اسْتَحْلَلْنَاهُ، وَمَا وَجَدْنَا فِيهِ حَرَامًا حَرَّمْنَاهُ، وَإِنَّ مَا حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ كَمَا حَرَّمَ اللَّهُ)) رواه أحمد والترمذي وابن ماجه وأبو داود والدارمي والحاكم وابن جبان وإسناده صحيح.

واته: وریابن، په نگه پیاویکی ئانی شک داده ر له سه ر کورسیه که ی فرمووده یه کی منی پی بگات، نه ویش بلی: کتبی خوامان له نیواندا داده ره، هه ر شتی که مان تیدا بینی حه لال بو، به حه لالی داده نیین، هه ر شتی که شمان تیدا بینی حه رام بو، به حه رامی داده نیین! ، به لَام بیگومان نه وه ی، که پیغمبه ری خواش قه ده غه ی کرده، وه ک نه وه وایه، که خوا قه ده غه ی کرده.

۳/ دیاره هه ر که سێکی ش باش سه رنجی ئه م فرمووده یه بدات، ده زانی که هه یج کام له مانای یه که م و دووه م بۆ وشه ی (يَسْتَحِلُّونَ) گونجاو نین، چونکه وه ک له برگی شه شه مدا باسی ده که مین مانای یه که میان واته: (به حه لال دانانی حه رام) کوفره له گه ل پسته ی (ليكونن من أمّتي أقوام) دا دژ ده وه سته ی، مانای دووه میش، که بریتیه له (به ره و) دانانی حه لال) دیسان گونجاو نیه، چونکه ناگری خه لکیکی مسوئمان، هه ر چه نده لاری و گونا بهار بن، زینا کردن و مه یخوارد نه وه به حه لال بزانی، که واته (به ره و) دانانی حه لال) له گه ل ئه م سیاقه دا نالوی، چونکه نه و چوار شته ی باسکراون، دوانیان، که زینا و مه یخوارد نه ون، بۆ هه موو که سو له هه موو حالاندا هه ر قه ده غه و حه رامن.

كەواتە: ئەوھى، كە لەو سى مانايەى گوتقان، وشەى (يَسْتَحِلُّونَ) ھەين، تەنيا ھى سىيەمىيان گونجاوھ، كە برىتيە لە: (کردنى كاريكى ھەپام بى گويىدەنە قەدەغەبەونى)، نەم مانايە وىپراى گونجاويى لەگەل سىياقى فەرمايشتەكەدا، ھىچ ئىشكال و گرفتىكىش دروست ناكات.

كەواتە: خودى وشەى (استحلال)، كە لە فەرموودەكەدا بە (يَسْتَحِلُّونَ) ھاتوھ، ئەوھ ناگەيەنئ، كە شتىكى ھەپام ھەلال كراوھ، بەلكو ئەوھ پەكى لەسەر بەلگەيەكى دەرەكى، كەوتوھ.

شەش: رستەى: (ليكونن من أممي أقوام يستحلون...) بە ھىچ جۆرىك رېمان نادات، كە بلىين: مەبەست لە (يَسْتَحِلُّونَ) ھەلال كەردنى ھەپامە، چونكە مادام پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەو جۆرە كەسانەى لە رىزى ئۆمەتيدا حساب كەردوھ، ماناي وايە ھەپامى خويان بە ھەلال دانەناوھ، ئەگەرنا بىو رەفتارەيان كافر دەبەونو، لە رىزى مەسولمانان دەرەچوون!

ھەوت: وىكەپرابوون (اقتران) چەند شتىك، بەلگە نىە لەسەر وەك يەك بوونيان لە ھوكەدا، ئنجا، ئەگەر يەكىكىش بلى:

ئايا بىياتنرانى سزا (ترتيب العقوبة) يەكە لەسەر بەكارھىنانى ئەو چوار شتە، نىشانەو بەلگەى ئەوھنىە، كە ھەمويان رېژەيەكيان لە خراپىي ھەيە؟!

دەلئين: با، بەلام تەنيا پىكەوھ باسكەريان، ئەوھ ناگەيەنئ، كە ھوكمىيان وەك يەكە لە ھەموو ھالاندا، ئەگەرنا، دەبوايە ئاورىشم (حرير) ىش وەك زىناو شەراب (الزنى والخمر) لە نىرو مېتى مەسولمانان قەدەغە بوايە، لە ھالىكدا بۆ ئافرەتان رەوايەو، لە كاتى نەخۆشى و ئاچارىشدا، بۆ پىاوانىش رەوايە!

ئىنجا، ئەگەر بگوتىن: ئايا ئەو رېژە خراپىيەى (معارف) چىە؟ دەلئين: ئەوھىە، كە كراوھتە وەسىلەى كاريكى ھەپام، دىيارە ھەر شتىكىش بگريتە ھۆكارى ھەپام، ھەپام دەبى، وەك بىنچىنەى شەرىعى دەلى: (الوسيلة الى الحرام

مُحَرَّمَة)، بۆ نمونه: تری و خورمایدک، که ده زانی شه پریان لی دروست ده کری، هەر چهنده له خودی خویاندا رهوان، به لام حه پرامه به که سیک بفرۆشرین، که دئیای بۆ تاما نجیکی حه پریان به کاردینن.

کهواته: نهو (مَعَاذ) هی، که له م فرمایشته دا له گه ل زینا و مدی و ناو ریشم (زنا و خمر و حریر) باسکراوه، وه ک چۆن حوکمی هه کام له (زنا و خمر و حریر) مان له خودی فرموده که وهر نه گرت، به لکرو هی هه کامیکیانمان له دهر وهی فرموده که هیئا، پیوسته بۆ نهویش هه روا بکهین، چونکه وه ک گوتمان: نهو سزایه، که دیاریکراوه، بۆ کۆ (مجموع) ی نهو شتانه ویکرا دیاریکراوه، نه ک بۆ تا ک تاکیان، به لام تیمه له سۆنگه ی نهو وه، که (مَعَاذ) مان له گه ل (زنا و خمر و حریر) دا بینن، زانیان، که نهو کۆمه له خه لکه سزا دراوه (مَعَاذ) یان کردۆته وه سیله گونا هه خرا به.

ههشت: تنجا له رۆژگاری پیغه مبهردا ﷺ (مَعَاذ) هه بوون و له بۆنه جیا جیاکانیشدا به کاره یتراون، ههروه ها گۆرانن (غناء) یش هه هه بووه، به لام هیچ به لگه یه کی سه ره خۆ (مستقل) له سه ر حه پرام بوونیان نه، وه ک چۆن له سه ر حه پرامی (زنا و خمر) له هه موو حالاندا، له سه ر حه پرامی (حریر) بۆ پیاوان، مه گه ر له چه ند حاله تیکی هه لا ویترا و (مُسْتَشْنِی) دا، به لگه ی پوون و راشکا و هه یه.

تنجا به لگه ش له سه ر هه بوونی نامیره ده نگیه کان (مَعَاذ) له رۆژگاری شه رعدانان (زمن التشریع) دا زۆرن، بۆ نمونه:

(۱) ((عن جابر بن عبدالله قال: كان الجوّاري إذا نكحوا يَمُرُّونَ بِالْكَبَرِ والمزامير و يَتَرَكُونَ النَّبِيَّ ﷺ قائماً على المنبر وينفضّون اليها، فأنزل الله ﷻ وَإِذَا رَأَوْا بَحْجَرَةً أَوَلَّهُوا أَنْفُسَهُمْ إِلَيْهَا... الجمعة)). رواه ابن جرير (۱) وهو صحيح.



واتە: كاتى خۇي عادەت واپوو، كە ئافرەتانيان مارە دەکرد، بە تەپل و ئامىرەكانى گوتتەو تىپەر دەبوونو، پىغەمبەريان ﷺ بەپىو لەسەر مینبەر جىدەھىشت و بە پەلە شویتى دەكەوتن، ئىدى خوا (جل جلاله) ئەمەى ناردە خوار: ( كاتىك بازىرگانی و لەھویان بینى بەرەو لای پېژان...).

دیارە سەرزەنشتكرانى شویتكەوتوانى لەھوش، لەبەر خودى لەھووەكە نەبوو، بەلكو لەبەر جیتهیشتیان بوو بۇ پىغەمبەرى خوا ﷺ لەسەر مینبەر، نەگەرنا، دەبوايە بازىرگانی (تجاره)ش ھەر خراپ و زەمكراو (مزموم) بى!

ئىجا وشەى (كَبَر)، كەبە مانای تەپلە، ئەو دەگەيەن، كە ئامىرى دەنگىي لە پۆژگارى پىغەمبەرى خوادا تەنيا دەف نەبوو وەك ھەندىك دەلین، بەلكو تەپل و غەيرى ویش ھەبوو، وەك وشەى (مزامىر)یش، كە لە خودى فەرموودەكەدا ھاترە دەيگەيەن.

(۲) ((عن نافع مولى ابن عمر: أن ابن عمر سمع صوتَ زَمَرَةٍ راعٍ...)) رواه أحمد وأبوداود، كە دواتر لە ژمارە (۷)دا بەتەواوى دەيھيتن. كەواتە: لەو پۆژگارەدا شىمال و بلویریش بەكارھيتراو.

(۳) لەو دەقەدا، كە بە (حديث أمّ زرع) ناسراو (عائيشة) -خوا لىي پازى بى- بۇ پىغەمبەرى خواى ﷺ گىپراو تەو، كە يازدە ژن، مێردەكانیان وەسف دەكەن، لە درێژەى قسەكەيدا دەلئ:

((قالت العاشرة: زوجى مالك، ومالك؟ مالك خيرٌ من ذلك، لهُ إِبِلٌ كثيرات المبارك قليلات المسارح، وإذا سمعت صوت المزهرِ أيقنُ أَنَّهُنَّ هوالك...)) متفق عليه، واتە: ھى دەيەميان گوتى: مێردى من مالیکە، جا دەزانى مالیک چيە، مالیک لەوە باشترە (كە بە خەيالتدا دئ) حوشتى زۆرى ھەن، كە زۆر مۆل دەدرين و كەم دەردەكرين، ھەر كات دەنگى عوودیان بيست دلتيا دەبن، كە فەوتاون.



(أبو عبید) له (غریب الحدیث) دا گوتویه تی<sup>(۱)</sup>:

((أرادت أن زوجها قد عودَ إليه أنه إذا نزلَ به الضيفانُ أن ينحَرَ لهم و يسقيهم الشراب و يأتيهم بالمعازف. فإذا سمعتِ الأبلُ ذلك الصوتِ علمنَ أنَّهنَّ منحوَّراتُ))، واته: مهبهستی نهو هیه، که میژده کهی حوشتره کانی و راهیناوه، که ههر کات میوانی هاتن حوشتریان بۆ سهرپرئ و شه پرایان بداتی و نامیره دهنگیه کانیان بۆ به کاریتی، جا ههر کات حوشتره کان نمو دهنگیان بیست، دلنیا دهبن، که سهرده برین.

(۴) أبو عثمان النُّهَدي، که یه کیکه له زانیانی شوینکه موتوان (تابعین) گوتویه تی: ((ما سمعت مِزماراً ولا طنبوراً ولا صَنْجاً أحسن من صوت أبي موسى، إن كان ليُصَلِّي بنا فنودُ أنه قرأ البقرة من حُسْنِ صَوْتِهِ)) رواه أبو عبید في (فضائل القرآن) وأبو بكر الشافعي في (الفوائد) وأبو نعیم في (الحلیة) وإسناده صحيح.

واته: هیچ شمشال و که مانچه و صدغیکم<sup>(۲)</sup> نه بیستوه، که دهنگی له هی نه بو و موسا خوشتر بی، وه کاتیک پیشنوژی بۆ ده کردین، دهنگی هینده خوش بوو، چه زمان ده کرد سوو په تی به قهری هه موو خویند بایه.

لهم دهقانه به روونی ده زانری، که نامیره کانی گوتن (آلات الغناء) له رۆژگاری پیغه مبهر ﷺ و پیش نیسلا میشدا هه بوونو، خه لکی له بۆنه جیا جیا کاندایان هیئان، که واته: نمو مه سه لهیه شتیکی ناشکرا بووه و په نهان نه بووه، به زارای شه رعزانان (مِمَّا تَعُمُّ به البَلَوُ) بووه، که چی هیچ ده قیکی شه رعی روونی له و باره وه نه هاتوه، که بشی بکریته به لگه ی

(۱) ج ۲، ص ۲۹۹-۳۰۰

(۲) صَنْج: نامرازیکی به زم و شاییه، که له مسی زهره دروست ده کریت و به دوو په نجه لیده دریت، وه ک ته پل و دهف، دهنگیک دروست ده کات.

قده ده غه بونى به کاره پنانى ناميره ده نگیيه کان، وهك له باره ی زیناو قومارو شهرابو... هتده وه هاتوه.

## پوخته ی قسان :

پوخته ی مدهست له باره ی ئەم ده قهوه، ئەم چەند پرگه یه دا کورت و پوخت ده کهنه وه :

- ۱- شتى رهوا (مُباح) حوكمه كە ی رهوا یی یه، ئەم حوكمه ش چه سپاو نه گۆره، ههتا به لگه یه كى تايبه تى شه رعیى دئ و ده یگوازیتته وه بۆ حاله تیكى دیکه.
- ۲- ئەم زه مە ی ئاراسته ی (مَعَازِف) كراوه له ده قه كه دا له بهر خودی خۆیان نه بووه، به لكو له بهر نه وه بووه، كه كراونه ته هۆكارى گونا هه و خراپه به ده ست كه سانیکى خراپه وه، چونكه نامیره کان (آلات) به گشتی، له بهر خودی خۆیان نیه، كه زه م و مە دح پرویان تیده كات، به لكو له بهر ده نكه كانیان هه، ده نكه كانیشیان له بهر خودی خۆیان نیه، به لكو له بهر نه وه ئاها نجه یه، كه بۆی به كارد هه پترین، جا نه گهر قه ده غه و خراپ بوو، نه وه نه وانیش خراپ بو، نه گهر چاك و په سندی ش بوو، نه وه نه وانیش به باش و په سند وه سف ده كرتین، ته گهر رهوا (مُباح) ی ش بوو، نه وه هه ر له سه ر نه سلئ خۆی ماوه ته وه.

ده ستوانین مه سه له ی نامیره ده نگیيه کان به ده فره کان (ظروف) ی مه ی تیكران بچوینن، كه پیغه مبه ر ﷺ سه ره تا به کاره پنانیانى قه ده غه كردو، پاشان مؤله تیدا، وهك فەرموویه تی: ((و نه ی تكم عن الظروف وان الظروف لا تحرم شینا ولا تحله وكلُّ مُسْكِرٍ حرام)) رواه أحمد ومسلم والترمذی وصححه عن سلیمان بن بریده عن أبیه.

واته: به کاره پنانى ده فره کان - ی مه ی تیكران - م لیتنان قه ده غه كرده بو، جا بیگومان ده فره کان هیه شتیك حه رام و حه لال ناكهن، هه مو سه رخوشكه رێك حه رامه. هیه گومانیشی تیدا نیه، كه حیکه تی له سه ره تا وه قه ده غه کرانی به کاره پنانى ده فره کانى شهرابو پاشان ره وا كرده وه ی نه وه بووه، كه له سه ره تا وه تازه مه ی قه ده غه كراوه و یستراوه نه و قاپ و ده فرانیه یان نه كه ویتته بهرچاوه

به کارنه هیئنن، که ههتا دوینن شهراپیان تیدا خواردونهوه، تاکو بهتموایی له بیران بجیتمهوه، پاشان، که پیغمه مبری خوا ﷺ دلتیا بووه، هیچ خوتوتو و خیالئیکی خراپیان بۆ دروست ناکات، رپی پیداون، که به کاریان بیننهوه و مهسه له کهی گپراوه تموه سهر حالته نهسلپیه کهی خۆی.

کهواته:

مه بهست لهم فەرمووده یه نه وه یه، که کهسانیک له ئۆمهتی پیغمه مبر ﷺ پیدا ده بن، که زۆر به گوئی پینه دانمهوه، ده کهونه نیتو زه لکاوی گوناھو تاوان، له زیناو مه یخواردنهوه و پۆشاکێ ناویشم به کارهیتان و، سهرگه رمبوون به گۆرانی و مۆسیقاوه، سهره نجام دووچاری سزاو تۆلهی خوا ده بن، ههر له دنیا دا پیش دواپۆژ.

(معارف) یش - که وه که له باسی یه که می ئهم بهشی سییه مه دا گوتمان: سهرجهم نامیره مۆسیقای یه کان ده گریتهوه - لمو پوهوه زهم کراوه، که به دهست کهسانیک خراپه کارو گوناھباروه کراوته و سهیلهی به زمو و پهم و خراپه تاوان، بۆیه لهم فەرمووده یه دا، به هیچ پهنگیک ناگوئجی زه مکرانی (معارف) بگریته به لگهی قهده غه بوونی نامیره دهنگیه کان به په هایی، به لکو پتویسته بۆ به لگه یه کی ئاوا له دهره وهی ئهم فەرمایشته دا بگه رپین.

#### (۴) دهقی چواره:

(عن عبدالرحمن بن سابط قال: قال رسول الله ﷺ: إن في أمّتي خسفاً ومسخاً وقذفاً، قالوا: يا رسول الله: وهم يشهدون أن لا اله الا الله؟ فقال: نعم، إذا ظهرت المعازف والخمور ولبس الحرير) أخرجه ابن أبي شيبة وابن أبي الدنيا في (ذم الملاهي) رقم: ۹، وهو حديث حسن.

واته: بینگومان له ئۆمهتدا به زه ویدا پۆچوون و شیوه دیمن گۆران و بهردباران کران، پوو ده دن، گوئیان: ئهی پیغمه مبری خوا! جا ئایا ئه وکه سانهی ئه و شتانهیان به سهردی شایه دییش ده دن، که جگه له خوا په رستراوی دیکه نین؟

فەرموۋى: بەللى، ھەر كات نامىزەكانى گوتىن و مەيخۇرىي دەرگەوتىن و ئاورىشم پۇشرا.

## (۵) دەقى پىنچەم:

(عن أبي مالك الأشعري قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: سيكون في أمّتي الخسفُ والسَّخُّ والقذفُ، قال: قلت فيم يارسول الله؟ قال: بالغاذهم القيناتِ وشربهم الخمر) أخرجه الطبراني في الكبير وابن عساكر والدولابي في: (الكنى والأسماء) وهو صحيح.

واتە: لەمەودوا لەنىو ئومەتدا بەزەويدا پۇيران و وىنەو دىمەن گۇران و بەردباران کران پروودەدەن، گوتى: گوتم لەسەرچى ئەى پىنچەمبەرى خوا؟ فەرموۋى: بەھۆى ئەو، کە خو دەدەنە ئافرەتانی گۇرانىي بىئو مەيخواردنەو.

چۆنەتە بە بەلگە ھىنانەو ھەركام لەم دوو فەرموودەيەش لەسەر ئەو، کە گۇرانىي و مۇسقا قەدەغەن، بەم شىوہە:

دەلین: پىنچەمبەرى خوا ﷺ لەم دوو فەرمایشتەدا رايگەياندە، کە يەككە لە ھۆکارەكانى بەزەويدا پۇيران و مەسخ کران و بەردباران کرانى، کەسانىك لە ئۆمەتە، بریتىە لە: گۇرانىي و مۇسقا، جا دیارە گۇرانىي و مۇسقا يەك سەرەنجامى ئاوا بۆ خاوەنەكەيان پەلکىش بکەن، ناگوئى خراپ و قەدەغە نەبن.

## ھەلسەنگاندن :

### لەو لەمدا دەلین :

ئەم دوو فەرموودەيەش وەك ئەو ھەى پىشوو - فەرموودەى سىيەم - وان و ھەلامى بە بەلگە ھىنانەو ھەى ئەو، بۆ ئەمانىش دەشى و ئەو ھەى بە مەسگەرىي لەم دوو فەرموودەيە دەفامرىتەو ھەرنەو ھەى، کە پىنچەمبەرى خوا ﷺ ئۆمەتەكەى ھۆشيار دەكاتەو، کە وريابن و بە ئارەزوو ويستىي و رابواردندا نەچنە خوارى و زىدەپۇي نەكەن.

بەلام بىنگومان حوکمی يەکی ئەو شتانەى، کە باسکراون و کراونە ھۆکارى ئەو سزا خوايى، ئە خودى فەرمايشتەکان وەرناگيرى و، پيترىستە ئەدەرەوھى جوغزى ئەواندا بۆى بگەرپين.

کاتىکيش ئەدەرەوھى جوغزى فەرموودەکاندا بۆ حوکمی ھەركام لە: (معاذ و شرب الخمر و لبس الحرير واتخاذ القينات) دەگەرپين، دەبينين ھەركامىتيان حوکمىكى جياوازو سەربەخۆى ھەيە، وەك پيشتريش باسما کرد. نىجا ديارە، کە مەسەلەى (اتخاذ القينات) پيشتىر باس نەکراو، بەلام وەك ئە دەقى ژمارە (٩) دا ھاتو ھەبوونى ئافرەتى گۆزانيى پيتر (قِيَّةٌ مُغْنِيَةٌ) ئە پۆژگارى پيغەمبەردا ﷺ شتيكى ناسايى بوو.

شايانى باسيشە، کە فەرموودەى چوارەم ئەم دوو راستيەشى لى وەرەدەگيرين: يەك: ئەو قەسەيدى ھاوەلان، کە وەك پرسپار ئاراستەى پيغەمبەريان کردو: (يارسول الله! وهم يشهدون أن لا إله الا الله؟! بەلگەيەكى دیکەيە لەسەر ئەو، کە وشەى (يستحلون) ئە فەرموودەى سيپەمدا بەماناي ھەلال دانان نەھاتو، بەلگو مەبەست پيى: کردنى شتى قەدەغەو خراپە بەبج گوى پيدان. دوو: وشەى ئاشکرايو (ظہرت) ئاماژەيە بۆ بلاوبونەو و تەشەنەکردنى ئەو کردەوانە بەجۆريک، کە ببە ديارە، کە ديارە ئەو ھالەتەش ئە کۆمەلگايە کدا دەبج نوقمى ئارەزوو بازيى و زيئەپۆيى بووبى و، خوى کاربە جيئش لەمبارەو ياسايەكى ھەيە، کە بریتیە ئە فەوتاندن و لەنيوپردنى ئەو جۆرە کۆمەلگايانەى، کە ئە زەلکاوى خۆشگوزەرانى ھەرام و خراپە و تاواندا نغرى دەبن، وەك فەرموويەتى: ﴿وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَرْنَاهَا تَدْمِيرًا﴾ (الإسراء: ١٦)، واتە: ھەركات ويستمان ئاوەدانيەك بفرموتين، فەرمان بە خۆشگوزەرانەکانى دەکەين - کە



چاكەكارىيى و دادگەرىيى بىكەنە پىشە - كەچى ئەوان خراپەكارىيى تىدا دەكەن،  
ئىدى بېپار -ى خوا- يان لەسەر دىتە جى و بەتمواريى كاۋلى دەكەين.

## (۶) دەقى شەشەم:

(عن عائشة رضي الله عنها قالت: دخل عليّ أبو بكرٍ وعندي جاريتان من جوازي الأنصار تلعبان بدفّين ثغنيانٍ بما تقاولت به الأنصار يوم بعث، قالت: وليستا بمُعْنيتين! فقال أبو بكر: أَمَزَامِيرُ (وفي لفظ: أَمَزَمُورٍ، وفي لفظ: أَمَزَمَارُ) الشيطان في بيت رسول الله؟ (وفي رواية: فنهاهَنَّ أبو بكرٍ وقال: اتفعلون هذا ورسول الله ﷺ جالس؟! ) وذلك في يوم عيد (الفطر)، فقال رسول الله ﷺ: يا أبا بكر! إن لكل قوم عيداً وهذا عيدنا) رواه البخاري ومسلم وابن ماجه والبيهقي وابن حبان وإسحاق بن راهويه.

واتە: عائشە -خو لىي پازى بى- دەلى: ئەبۇبەكر لىم ۋەژوور كەوت لە  
حالىكدا، كە دوو كچ لە كچانى ئەنصارىيىم لەلابوون، دوو دەفيان پى بوون يارىيان  
پىيان دەكرد، گۆرانىيان دەگوت بەو شىعرانى، كە ئەنصارىيەكان لە پۆژى  
(بُعْث)دا شەرە شىعريان پىنكردبوون، گوتى: گۆرانىيى بىژىش نەبوون، جا ئەبۇبەكر  
گوتى: چۆن دەبى زورپايەكان (ۋەلەبىژەيەكدا: بە زورپاي، ۋەلەبىژەيەكدا: زورپا)ى  
شەيطان لەمالى پىغەمبەرى خوادا لى بدرى؟! ( لە پىوايەتلىكدا ھاترە: ئەبۇبەكر  
نەبىشتىن وگوتى: چۆن نەمە دەكەن لەكاتىكدا پىغەمبەرى خواش دانىشتە؟! )  
ئەۋەش لەپۆژى جەژن -ى پەمەزان-دابوو، جا پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرموۋى:  
ئەي ئەبۇبەكر! ھەر كۆمەلىك جەژنىكىيان ھەيمو نەمەش جەژنى ئىمەيە.

چۆنىەتى بەبەلگە ھىتانەۋەى ئەم دەقەش لەسەر قەدەغەبوونى گۆرانىيى و  
مۇسقىا بەگشتىيى، لەلايەن بەقەدەغەدانەرانىانەۋە، بەم جۆرەيە:

دەلىن:

۱- ئىنكارىيى كىردى ئىبىرەكر - خوا لىيى پازى بى- بەلگىيە لەسەر ئەو، كە زانىبىيەتى گۆرانىيى و مۇسقىا ھەرامە، ئەگەرنا لەخۆيەو ئەو ھەلۋىستەي نەدەنۋاند.

۲- پالدىنى (مىزمار) بۆلەي شەيىطان، ديارە ھەموو شىيىكى شەيىطانىش ھەرخاپە.  
۳- دانپىداھىتەنى پىتغەمبەر ﷺ بەقسەكەي ئىبىرەكردا - خوا لىيى پازى بى- كە گۆرانىيى و دەف، شىمالۋ زورپى شەيىطانە، ئەوئەندە ھەيە بۆي پوون كىردۆتەو، كە ئەو پۆۋە بەتايىبەت ھەلاۋىتراو، چونكە پۆۋى جەۋنەو ديارە مۆلەتىش نابى لە شوپىنى خۆي بەلۋاۋەتر بچى!

## ھەلسەنگاندن :

ئىمەش ئەوئەلامدا دەلىين:

يەك: ئەگەر پاستە (أبوبكر) قەدەغەبوونى گۆرانىيى و دەفى لەلا سەلمىتراو بوو، بۆيە ئىنكارىيى كىردو، كوا بەلگەي ئەو قەدەغەبوونە سەلمىتراو؟ ئەگەر پاست بى ھەبى، پىتۋىستە ئەو بەلگەيە خۆي بخرىتەپوو، ئەك ئەم فەرمۇدەيە بەبەلگە بەپىتۋىتەو!

بەلام لەپاستىدا وانىو ھەلۋىستەكەي ئىبىرەكر - خوا لىيى پازى بى- ھۆكارىيى دىكەي ھەيە، كە دوايى ئامازەي پىدەكەين.

ئىنجا، ئەگەر يەكىك پىرسى: ئەدى بۆچى (أبوبكر) ئىنكارىيى كىردو گۆرانىيى و دەفى بە شىمالۋ زورپى شەيىطان دانو، پىتغەمبەرىش ﷺ پاش ھەلاۋاردى پۆۋى جەۋن دانى بۇ پىداھىتەو؟

دەلىين:

يېشىتر باسماڭ كىرد، كە گۆرانىيى و مۇسقىا لە بازنەي (ھو)دانو، ئەمەش بەپىي ئەو ئامانجەي، كە بۆي بەكاردى حوكمەكەي دەگۆرئ، جارى وايە پەسندو، جارى واشە خراپ و قەدەغەو، جارى واش ھەيە ھەر لەسەر حالەتى ئەسلى خۆي، كە پەوايى (إباحة) يە دەمىنئەتەو.

كەواتە: كەمترىن پەلەي (ھو) ي پىدراو پەوايى (إباحة) يەو، (ھو)ش ئەو پروو، كە بەگشتىي سوودىكى قىامەتى نىە بەشى شەيطانى پىو، دەچىتە بازنەي بەتال (باطل) ھەو، ئەو پروو، كە كاتىك لەكىس مەژە دەدات لىي بەھرەمەند نابى، ديارە شەيطانىش بەكردەو چاكى لەخوا نىزىكخەرەو قەلەسو، خافلان و يارىيش دەبنە مايەي لەدەستچوونى ئەو كەردەو چاكە، وەك پىغەمبەر ﷺ فەرموويەتى: (نعمتان مغبون فيهما كثير من الناس: الصحة والفراغ) رواه البخاري وأحمد والترمذي والدارمي وابن ماجه، واتە: دوو نىعمەت زۆرىك لەخەلكى تىياندا زىانبارن: تەندروستىي و دەستبەتالىي.

جا كاتىك ئەبويەكر ئەو خافلانەي بىنيو لەمالتى پىغەمبەردا ﷺ كراو، حال و پىيەي پىغەمبەرى خاى پى ئەو بەرزتر بوو، كە ئەو جۆرە شتە لە مالتىدا بكري، بۆيە ئىنكارىي لىكردو، ديارە بە (ھو) و (باطل) زانراي گۆرانىي و مۇسقىاش بەس بوو بۆ ئەبويەكر، كە پىي ناپەحەت بى لەمالتى پىغەمبەردا ﷺ بكري.

دو: ئىنجا، ئەگەر بىت و بەم لىكدانەو پروو و مەنتىقىيە ھەلۆيستەكەي ئەبويەكر تەفسىر نەكەين و بلىين: ئەبويەكر - خوا لىي پازى بى - پىي و ابوو، كە گۆرانىي و دەف ھەرامەو لە مالتى پىغەمبەرىشدا دەكري! ماناي وايە ئەبويەكر گومانى ئەو بە پىغەمبەر ﷺ بردو، كە لەمالتىداو لەبەرچاوى شتى ھەرام و خراپ كراو لىشى بىدەنگ بوو!! كە بىگومان ئەو جۆرە گومانە لە ئەبويەكرى صىددىق زۆر دوورە!

س: ئنجا هەر له‌و جۆره هەڵۆیستەیی ئەبویەکر، له‌ عومەریش -خوا لییان پازی بێ- بێنراوه، بۆ نمونە:

١- ((عن أبي هريرة قال: بينما الحبشة يلعبون عند رسول الله ﷺ بحراهم اذ دخل عمر بن الخطاب رضي الله عنه فاهوى الى الحصباء يحصبهم بها، فقال له رسول الله ﷺ: دعهم يا عمر)) رواه البخاري ومسلم، واته: له‌ کاتی کدا حەبەشیی یەکان لەلای پیڤەمبەری خوا ﷺ بە نێزەکانیان یارییان دەکرد، عومەری کۆری خەتتاب وەژوور کەوت و داهاتمووە چەوی هەلگرت، کە پێیاندا بدات، پیڤەمبەری خوا ﷺ پیتی فەرموو: ئەی عومەر لییان گەڕێ!

٢- (عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: دخل النبي ﷺ مكة في عمرة القضاء وابن رواحة بين يديه يقول:

خَلُّوا بَنِي الْكُفَّارِ عَنْ سَبِيلِهِ

الْيَوْمَ نَضْرِبُكُمْ عَلَى تَأْوِيلِهِ

ضَرْباً يُزِيلُ الْهَامَ عَنْ مَقِيلِهِ

وَيُذْهِلُّ الْخَيْلَ عَنْ خَلِيلِهِ

فقال عمر: يا ابن رواحة في حرم الله وبين يدي رسول الله تقول هذا الشعر؟! ((فقال النبي ﷺ: خَلَّ عَنْهُ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَكَلَامُهُ أَشَدُّ عَلَيْهِمْ مِنْ وَقَعِ النَّبْلِ)) رواه النسائي والترمذي وأبو يعلى وابن جبران والبيهقي وقال الترمذي: حديث حسن صحيح، واته: له‌ کاتی عومەری گێڕاوه‌دا پیڤەمبەر ﷺ چووه‌ مەدکەموه‌و، عەبدوڵلای کۆری ڕەواحەش لەپێتشیه‌وه‌ بوو دەگوت:

هۆ کافرینه‌ ڕیتی بۆ چۆڵ بکەن، ئەمەڕۆکە لەسەر جێبەجێ کردنی کتییی خوا لیتان دەدەین، لیدانیک سەر له‌ شوینی خۆی لایەری، بەهۆیەموه‌ دۆست ناگای له‌ دۆست نەمیێ.

عومەرىش گوتى: ئەي كۆرى پەواھە! لە ھەرەمى خواداۋ لەپېش دەستى  
پېغەمبەرى خوادا ئەم شىعرە دەلئى؟!

پېغەمبەرىش ﷺ ھەرموى: وازى لېبېنە، سۆيىد بەو كەسەي گيانمى  
بەدەستە، شىعرەكانى لە زەبرى تېر لەسەريان كارىگەرتىن.

وہك دەبىنېن عومەرى كۆرى خەتتاب، ھەم يارىكردنى ھەبەشەيىيەكان بە  
نېزەكانيانو، ھەم گوتنى شىعرى (عبداللہ بن رواحہ) ى لەلاي پېغەمبەر ﷺ  
بە ھەلە زانىوہو پەخنى لېگرتوون، جا ئايا دەگوغى بگوتى: عومەر  
ياريكردن بە نېزەو شىعر گوتنى پى ھەرام بووہ؟! ديارە نەخېر بەلکەر  
مەسەلەكە ھەر ئەوہبووہ، كە پىيان وابووہ پىئەو پىزى پېغەمبەر ﷺ لەگەل  
ئەو جۆرە شتانەدا ناگوغى، بەلام پېغەمبەر بۆي روون کردوونەوہ، كە نەيان  
پىكاوہ.

چوار: ۋەسەفکردنى ئەبوبەكرىش -خوالى پازى بى- بۆ گۆرانىي و دەف بە  
(مزممار الشيطان)، ھەر لەبەر ئەوہيە، كە شەيطان پشكى ھەيە لە خافلان و  
سەرگەرمبوون (ھو)دا، چونكە، كەمترىن پەلەي (ھو)، دوورخستەوہى مرۆقە  
لەسوودو كەلكى قىامەتى، لەوبارەشەو شتى دىكەي ھاووتنە ھەيە، بۆ  
نمونە:

۱- ((عن السائب بن يزيد أن امرأةً جاءت إلى رسول الله ﷺ فقال: يا عائشة  
أتعرفين هذه؟ قالت: لا يا نبي الله، فقال: هذه قَيْنَةُ بني فلان، تُحِبُّ بَنِي  
تُغْنِيكَ؟ قالت: نعم، قال: فأعطاها طَبَقاً فَعَنَّتْهَا، فقال النبي ﷺ: قد نفخ  
الشيطان في منخريها)) رواه أحمد والنسائي والطبراني وهو صحيح، واته: نافره تىك  
ھاتە لىي پېغەمبەرى خوا ﷺ، ھەرموى: ئەي عائىشە ئەمە دەناسى؟!  
گوتى: نەخېر ئەي پېغەمبەرى خوا، ھەرموى: ئەوہ گۆرانىي بېژەكەي فلانە  
تيرەيە، ئايا ھەزەكەي گۆرانىت بۆ بلى؟ گوتى: بەلى، دەلى ئەویش -واتە  
پېغەمبەر ﷺ - سىنىيەكى وىدا (تاكو لەجياتى دەفو تەپل بەكارى بىنى)



نیدی ئەویش گۆرانیی بۆ گوت، پێغه مبه‌ریش ﷺ فەرمووی: شەیطان فەروێ به‌ تەفەنگەکانیدا کردووە.

ناشکراشە کە مەبەستی پێغه مبه‌ر ﷺ لەو تەمبیرە یە دوا یی (قە نەخ الشیطان فی مَنخَرِهَا) ئەو یە، کە باش تە فاعولی لە گەڵ گۆرانیی یە کەیدا کردووە.

٢- ((عن عائشة قالت: کان رسول الله ﷺ جالسا فسمعنا لَغَطاً وصوت صبيان فقام رسول الله ﷺ فاذا حَبَشِيَّةٌ تَزْفِنُ والصبيان حولها، فقال: يا عائشة تعالي فانظري فَجِئْتُ فَوَضَعْتُ لِحْيِي عَلَى مَنْكِبِ رسول الله فجعلت أنظر اليها مابين الْمَنْكِبِ الى رأسه، فقال لي: أما شِيعَتِ؟! أما شِيعَتِ؟! فجعلت أقول: لا، لأنظر مَنْزِلَتِي عنده، إذ طَلَعَ عمر، قالت: فافرض الناس عنها، فقال رسول الله ﷺ: إني لأنظر الى شياطين الجن والانس قد فَرَّوا من عمر، قالت: فَارْجَعْتُ)) رواه الترمذي والنسائي وقال الترمذي: حسن صحيح، واته: پێغه مبه‌ری خوا ﷺ دانیشتبوو، کە ئێمە غەلبە غەلبە و دەنگی منداڵانمان بیست، پێغه مبه‌ری خواش ﷺ هەڵسا (بزانێ چی یە؟) بیانی ئافەرتیکی حەبەشی بوو هەڵدەپەری و مندالیشی بە دە وەر وەرە بوون، فەرمووی: عائیشە وەرە تە ماشا بکە! منیش چووم چە ناگەم خستە سەر شانی پێغه مبه‌ری خوا و لە بەینی شان و سەرییە وەرە تە ماشایم دە کرد، (پاش ماوێە ک) پیتی فەرمووم: ئەو هەر تێر نە بووی؟! ئەو هەر تێر نە بووی؟! منیش دە مگوت: نە، ، تاکو بزانی قە درو پیتیەم لە لای چۆنە؟ نیدی کت و پەر عومەر وەرە کەوت، گوتی: خەڵکە کەش لە دە وری ئافەرتە کە بلۆ بوون، پێغه مبه‌ری خوا ﷺ فەرمووی: ئیستاکە تە ماشای شەیطانە کانی جن و مرۆف دە کەم، کە لە عومەر پادە کەن، دە لێ: ئەو جار منیش گەرامە وەرە (مال).

ناشکراشە، کە مەبەستی پێغه مبه‌ری خوا ﷺ لە وشە ی: (شیاطین الجن والانس) کە سانی ک بوو، کە سەر گەرمی تە ماشا کردن و پیتو خاقلانی هەڵپەری و شایی ئەو ئافەرتە حەبەشییە بوون، کە دیارە جۆری ک بوو لە (هەر)، وەرە

پىشتىرش گوتمان شەيطان، كەم و زۆر، پشك و بەشى لە لەھودا ھەيە، بەلام يىنگومان ئەمۇ تەمبىر و شەيەي پىغەمبەرى خوا ﷺ ناگوئىي بىرئىتە بەلگەي قەدەغەبۇنى تەمماشا كەردنى ئەمۇ دىمەنى، كە پىغەمبەر خۇي بانگى عائىشەي كەردە بۇ تەمماشا كەردنى، ئايا دەگوئىي پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمان بەشتى ھەرام بىكات، يان پىشتىنارى بىكات و لىي يىدەنگ بى؟! يىنگومان نەخىر.

پىنج: لەپاستىدا پىغەمبەرى خوا ﷺ پشتگىرىي ئىنكارىي كەردەنى نەبۇيە كرى نە كەردە، بەلكو بەپىچە وانەمۇ ئىنكارىي لە ئىنكارىيە كەي كەردەمۇ پەخەنىي لىگرتە، وەك لە رىبوايەتلىكى (بخاري و أحمد و طبراني و أبو نعيم) دا ھاتە، كە فەرەمۇيەتى: (دعُهما يا أبا بكر، إن لكل قوم عيداً، وإن عيدنا هذا اليوم) واتە: ئەي نەبۇيە كر وازيان لىي بىتە! ھەمۇمۇ كۆمەللىك جەئىتلىكان ھەيە جەئزنى ئىمەش ئەمەريە.

ئىنجا، ئەگەر بىشگوترى: ئىنكارىي كەردە كەي پىغەمبەرى خوا ﷺ بۇ نەبۇيە كر (خوا لىي پازى بى)، لەبەر ئەمەبۇە، كە ئەمۇ پۇژە، پۇژى جەئزى بۇوەمۇ ھەلا و تپاۋە، ئەگەرنا بۇ پۇژانى دىكە پشتگىرىي كەردە!

دەللىن: لەسەرچى پشتگىرىي كەردە؟! ، ئەگەر بىگوترى: لەسەر ئەمە، كە گۇرانىي و مۇسلىقا قەدەغەيە، ئەمە دەر كەوت، كە قەدەغەبۇنى گۇرانىي و مۇسلىقا بەرەھايى، ھىچ بەلگەيە كى لەسەر نىە، ئەگەر بىگوترى: لەسەر ئەمە پشتگىرىي كەردەمۇ دانى بۇ پىدا ھىناۋە، كە گۇرانىي و مۇسلىقا بە (مزممار الشيطان) ناۋەردە، دەللىن: ئەمە پاستە، بەلام رۇنمان كەردەمۇ، كە ئەمۇ جۇرە تەمبىرە، مەبەستىكى تايىبەتى ھەيەمۇ بەلگەي قەدەغەبۇن نىە.

شەش: (تعليل) كەردنى پىغەمبەر ﷺ بۇ رەۋايى گۇرانىي و مۇسلىقا بەمۇ، كە پۇژى جەئزە، مەبەست پىي رەۋايى (إباحة) ي تەنيا و رۇوت نىە، بەلكو مەبەست پىي ئەمەيە، كە لە پۇژى جەئزە شىيىكى پەسەندەمۇ، تەنيا رەۋا (مباح) ي رۇوت نىە، چۈنكە وەك پىشتىرش باسما كەرد، (ھو) ھەركات بەرژەۋەندىە كى دەھىنايەدى، ئەمە ھوكمە كەي لە رەۋابۇنەمۇ ھەلەدەكشى بۇ پەسەند بۇون، جارى وايە

پێویست بوونیش، ئنجا مەبەست لەو هەڵاواردن (استثناء)ە ی جەژنیش کورت هەڵتێنان (حَصْر) نیە لە جەژندا، بەلکو مەبەست نمونەیه کە لەو بۆنە (مناسبة)انە، کە واباشه خوشحالیی و شادیان تێدا دەرپرئ، ئەگەرنا، وەك دواتر باسی دەکەین، بۆنەکانی شادیی، هەرجه ژەکان نین، بەلکو زیاترن، بۆ نمونە: گەرانهو لە سەفەر بەسەلامەتی و دەعوەت و نان خواردن و... هتد.

شایانی باسیشه، کە مەبەست لە پرستە (وَلَيْسَتْ بِمُعْنِيَّتَيْنِ) وەك بەقەدەغەدانەرانی گۆرانی و موسیقا گوتویانە، ئەوەنیه، کە: (باش گۆرانییان نەدەزانی)، بەلکو مەبەست پێی ئەوەیه، کە: (گۆرانییان نەکردبوو پێشه)، چونکە ئەم لێکدانەوێه و پێرای گونجانی لەگەڵ سیاقی فەرمووده کەدا، هەندیک وشە چەند ریوایەتیکی راستی فەرماشته کەش پشتگیرنی، وەك:

أ- (قَيْنَتَانُ تُغْنِيَانِ)، کە دیاره (قَيْنَة) ش بەمانای گۆرانیی بێژ (مُغْنِيَة) ه.

ب- (وَحَمَامَة وَصَاحِبَتُهُمَا تُغْنِيَانِ)، کە ئەمەش ئەوە دەگەینە: ئەو دوو ئافەرەتە گۆرانیی بێژی کارامەو شارەزاو ناسراو بوون.

## ٧) دەقی حەوتەم:

((عن نافع مولى ابن عمر رضى الله عنهما: أنَّ ابن عمر سَمِعَ صَوْتَ زَمَّارَةٍ رَاحٍ فَوَضَعَ أَصْبُعَيْهِ فِي أُذُنَيْهِ وَعَدَلَ رَاحِلَتَهُ عَنِ الطَّرِيقِ وَهُوَ يَقُولُ: يَا نَافِعَ أَتَسْمَعُ؟ فَأَقُولُ: نَعَمْ، فَيَمْضِي، حَتَّى قُلْتُ: لَا، فَوَضَعَ يَدَيْهِ وَأَعَادَ رَاحِلَتَهُ إِلَى الطَّرِيقِ، وَقَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَسَمِعَ صَوْتَ زَمَّارَةٍ رَاحٍ فَصَنَعَ مِثْلَ هَذَا)) رواه أحمد وأبو داود والطبراني وابن حبان وغيرهم وهو صحيح، واته: عەبدوللای کورێ عومەر -خوا لییان رازی بی- گوئی ئەدەنگی بلوێری شوانیک بوو، یە کسەر دوو پەنجەکانی خستە گوێیەکانییەو و لاخەکی لاری کردو گوئی: ئەی نافع دەنگەکی هەر دەبیستی؟ منیش دەمگوت: بەئێ، ئیدی هەر دەپۆیی و دوور دەکوتمەو، هەتا گوتم: نەخێر، ئنجا دەستی بەردانەو و لاخەکی هینایەو سەر پێ، گوئی: پێغەمبەری خوا ﷺ بینی گوئی ئە دەنگی شمشالی شوانیک بوو، بەم شیوێهێ کرد.

جا ئەوانەى ئەم فەرموودەیه‌ش بەبەلگەى قەدەغەبەوونى گۆرانىی و مۆسیقا  
داده‌نن، بەمجۆرە بەبەلگەى دیننەووە دەلین:

ئەگەر شمشال و بلوئىرى شوان قەدەغە نەبوايە، پێغەمبەرى خوا ﷺ پەنجەى  
نەدەخستە گۆیەکانیەو، تاكو گوێی لەدەنگەكەى نەبێ!

**هەلسەنگاندن :**

ئیمەش بۆ هەلۆه‌شاندنەوێ ئەو بە بەلگە هیئانەوێ، دەلین:

یەك: ئەو قەسەیه، كە دەلێ: ئەگەر دەنگى شمشال حەرام نەبوايە پێغەمبەر ﷺ  
پەنجەى نەدەخستە گۆیەو، ئەو دەگەینێ، كە گۆرانىی و مۆسیقا بە  
بەلگەیه‌كى پێشووتر قەدەغەبەوونیان ئیسپات بووبێ، بەلام هەرچەندە دەگەرپێن  
ئەو بەلگەیه‌ دیار نیە.

دوو: ئەو فەرموودەیه تەنیا ئەو دەگەینێ، كە پێغەمبەرى خوا خۆى لە بیستنى  
پاراستبێ، دیارە هەرئەمەش شایستەى پێغەمبەرە ﷺ، چونكە خافلان بە  
(ملاهی)یەو لە خەسلەتە بەرزەكان (فضائل) نیە، تاكو دوا پۆژ داواكەران  
پێیەو سەرگەرم بن، چ جایی پێغەمبەرى خوا ﷺ! وەك چۆن لەكاتى گۆرانىی  
گوتن و دەف لێدانى دوو ئافەرەتە گۆرانىی بێژەكە لە مائى عائیشەدا،  
پێغەمبەر پووێ وەرچەرخاندو، وەك لەپروایەتیكى (بخاري و مسلم) دا هاتو:  
(فاضطبع على الفراش وحوّل وجهه) واتە: لەسەر جیگا پاكشاو پووێ خۆى  
وەرچەرخاند.

ئنجای دیارە پێغەمبەرى خواش ﷺ وەك دایكمان عائیشە -خوا لێى پازى  
بێ- گوتوویەتی: (كان رسول الله ﷺ يذكر الله على كل أحيانه) رواه أحمد  
و مسلم وأبو داود والترمذي وابن ماجه، واتە: پێغەمبەرى خوا ﷺ عادیەتى وابوو  
هەردەم یادی خۆای دەکرد.

سێ: ئنجای سەربارى ئەو، كەرابرد، ئەگەر بلێن: گوێگرتن، یان گوێلیبەوونى دەنگى  
شمشال و بلوئىر حەرامە، لەگەڵ چەند پرسیارىكى بێ وەلامدا پووبەرپوو دەبینەو:



۱- بڑچی پیغہ مہری خوا ﷺ بڑ شوانہ کھی پروون نہ کردہ وہ، کہ شمال و بلویر  
لیدان حہرامہ؟!

دیارہ وہ لامدانہ و ہش بہ وہ کہہ:

ا- شوانہ کہ لہ سمر لوتکھی چیا بوہ۔

ب- شوانہ کہ مندائی نابالغ بوہ و موکہ لہ ف نہ بوہ۔

ج- پیغہ مہر ﷺ دہنگہ کھی بیستہ، بہ لام نہ بیینیہ۔

هیچ نیہ، چونکہ نہم قسانہ ہم موویان گوترہ کاریں۔

۲- بڑچی پیغہ مہر نہ ہی لہ (ابن عمر) نہ کرد، کہ گوی بگری و بڑی پروون  
نہ کردہ وہ، کہ حہرامہ؟!

۳- بڑچی (ابن عمر) نہ ہی لہ (نافع) نہ کرد، کہ گوی نہ گری و قہدہ غہبونی نہو  
دہنگی بڑ پروون نہ کردہ وہ۔

چوار: نجا، نہ گہر بلتین: گوی لبیون (سماع) و گوی لیگرتن (استماع) لہ یہ ک  
جیان، دہلتین: راستہ، بہ لام خؤ پیغہ مہر ﷺ بہ (ابن عمر) فہرمو، گوی  
ہہ لبخات دا خؤ دہنگہ کھی ہر دہ بیستہ، یان نا؟ ہر وہا (ابن عمر) یش لہ گہل  
(نافع) دا بہ ہمان شیوہ!  
کہ واتہ:

نہم فہرمایشہ، نہ ک ہر بہ لگی قہدہ غہبونی گزانی و موسیقا نیہ، بہ لکو  
بہ لگی رہو ابوون (مباح) یشیانہ، نہو نہدہ ہمیہ لی دہ فامریتہ وہ، کہ پەسند وایہ  
مرؤف مادام بڑ نہ یہ ک نہ ہی داخواری بکات، گوی بڑ نہو جؤرہ دہنگہ رانہ گری،  
بہ تاییہت بڑ کہ سیک، کہ بیہوی پاریزو دوور بینی بکات۔

(۸) دہقی ہشتہم :

((عن عامر بن سعد البجلي قال: دخلتُ على أبي مسعود وقرطه بن كعب  
وثابت بن يزيد، وجوار يضربن بدفٍ لهنَّ ويغنين، فقلت: تقرن بهذا وأنتم



أصحابُ رسول الله ﷺ؟! قالوا: إنه رُحِّصَ لنا في الغناءِ في العُرُسِ والبكاءِ على الميِّتِ (في غيرِ نوحٍ)) رواه النسائي والطبراني والبيهقي والحاكم وغيرهم وهو صحيح، واته: له (أبو مسعود) و (قرظة بن كعب) و (ثابت بن يزيد) وهژووركەوتم، چەند كەنيزەكيك دەفيان لێدەداو گۆرانييان دەگوت، منيش گوتم: ئێو هەواوەلانی پێغەمبەری خوان ﷺ لەمەش پێدەنگ دەبن؟! گوتيان: مۆلەتدراوين، كە لەكاتى زەماوەنددا گۆرانيى هەبێ، لەسەر مردووش گريان، بەلام بەبێ پێهەلا گوتن.

چۆنەتى بەلگە هێنانەوى بەقەدەغەدانەرانى گۆرانيى و موسيقا، بەم فەرموودەيش ئەوەیە، كە دەئێن:

و هەلامى هەواوەلان بۆ كەسيك، كە رەخنەى لێيان گرتو هەسەر نامادەبوونيان لە كۆرى گۆرانيى و دەف لێداندا بەو، كە لەكاتى زەماوەندو بۆك هێناندا مۆلەت دراون، بەلگەى لەسەر ئەو، كە لە غەيرى ئەو حالەتە هەلاوێرراوەدا، قەدەغەيو ديارە قەدەغەبوونى بەشدارى كردنى كۆرى گۆرانيى و موسيقاش، بەلگەى حەرامبوونيانە.

## هەلسەنگاندن:

ئێمەش ئەوەلامدا دەئێن:

يەك: ئەم فەرموودەيە تەنيا ئەو دەگەيەنێ، كە دەف و گۆرانيى لەكاتى زەماوەنددا مۆلەت دراون و دروستن، بەلام ئەو ناگەيەنێ، كە لەغەيرى زەماوەنددا مۆلەت نەدراون، چونكە وەك پيشتەر گوتمان: (هەو) لە جۆرى هەلس و كەوتەكان (المعاملات)ە، كە ئەسڵ تێيدا رەوايىيە، مەگەر بەلگە هەبێ لەسەر هەلاواردنى شتيك، بەلام هېچ بەلگەيەك لەسەر قەدەغەبوونى گۆرانيى و موسيقا نەهەبێ، ئەو غەيرى زەماوەنددا.

دوو: وشەى مۆلەت (رخصة) بەرانبەر عەزيمەت (عزيمة)ە نەك حەرام، جاديارە، كە لە بوارى خاقلان و سەرگەرميەكان (الملاهي)دا عەزيمەت لە جىددىيەت

(جِدِّ) دایە، ئەک گائەو یاریی (الهزل واللعب) و، ژیانیش جیددیەت تێیدا ئەسڵ و بنچینەییو، گائەو یاریی شتیکی کاتیی و زوو تێپەرە.

سێ: یەکیک لە بەلگەکانی پەوایی و مۆلەتدرانی گۆرانیی و مۆسیقا لەغەیری  
حالتی بووک گواستەووەشدا ئەم دەقیە:

((عن طارق بن شهاب قال: دخلتُ على عِدَّةٍ من أصحاب رسول الله ﷺ وهم مُعْتَكِفُونَ على شرابٍ لهم وعندهم قَيْنَةٌ، فقلت: أنتم النُّجَبَاءُ من أصحاب رسول الله!! فقال أبو مسعود الأنصاري، أن رسول الله ﷺ رَخَّصَ لنا في الغناء في العُرسِ)) أخرجه أبو الشيخ الأصفهاني في (طبقات المحدثين بأصبهان) رقم: ٦٣، وإسناده صحيح، واته: له ژمارەیهك له هاوێلانی پێغەمبەری خوا ﷺ وەژوور کەوتم، کە سەرگەرمی خواردنەوێ شتیکی بوون - کە دیارە مەبەستی خواردنەوێ کی حەلە - ئافەرەتیکی گۆرانیی بێژیان لەلابوو، منیش گوتم: ئەدی ئێوە هاوێلە بەرێزەکانی پێغەمبەری خوا نین؟! ئەبو مەسعودی ئەنصارپی گوتی: بێگومان پێغەمبەری خوا ﷺ مۆلەتی داوین، کە لەکاتی زەماوەنددا گۆرانیی هەبی.

وەک دەبینین:

(أبو مسعود الأنصاري) مۆلەتدانی پێغەمبەری خوا ﷺ بۆ گۆرانیی گوئنی کاتی زەماوەندی، کردۆتە بەلگە پەوایی گۆرانیی لەحالتی دیکە ناساییدا.

## (٩) دەقی نوێەم:

((عن السائب بن يزيد: أن امرأة جاءت الى رسول الله ﷺ فقال: يا عائشة أتعرفين هذه؟ قالت: لا يا نبي الله، فقال: هذه قينة بني فلان، تحبين أن تُغنيك؟ قالت: نعم، قال: فأعطاها طبقاً فغنتها، فقال النبي ﷺ قد نفخ الشيطان في منخرتيها)) رواه أحمد والنسائي والطبراني وهو صحيح.

جا ئېمە پېشتەر ئەم فەرمايشتەمان مانا کردو چۆنیهتی به بەلگه  
هیترانەوهیشی لەسەر مەبەستی ناوبراو بەم شیۆیه:

دەلێن: پێغه مېەر ﷺ گۆرانیی بیژە کەى بەوه وەسف کردو، کە شەیطان فووی  
بە تفنکەنى دا کردو، جا ئەگەر گۆرانیی حەرام نەبوايه، پال نەدەدرايه لای  
شەیطان و ناوا وەسف نەدەکرا!

## هەلسەنگاندن :

ئیمەش لەو ئەلامدا دەلێن:

یەكەم: پېشتەر لەكاتی توژێنەمەوی دەقی (۶) دا خستمانە پروو، کە پالدرانی شتیك  
بۆلای شەیطان وەك (مزمەر الشیطان)، حەرامی ئەو شتە ناگەیهنئو، ھۆی  
ئەو جۆرە ناوئرانەشمان پروون کردووە.

دووهم: جیتی سەرسورمانە کە:

۱- ناساندنی پێغه مېەر ﷺ گۆرانیی بیژە ئافرەتە کە بەعائیشە.

۲- پېشنیار کردنی پێغه مېەر ﷺ بۆ عائیشە، کە ئافرەتە کە گۆرانیی بۆ  
بلی.

۳- پیدانی تەبەقیك، کە لەجیاتى دەف بەکارى بێنئ.

نەکرێنە بەلگەى رەواى گۆرانیی و موسیقا، بەلام وشو تەعبیریك، کە زیاتر  
بۆ حالەتی سەرسام (مُعْجَب) بوون بەکار دئ، بکریتە بەلگەى قەدەغەبوونیان!

(۱۰) دەقی دەیهەم:

((عن علي بن أبي طالب قال: سمعتُ رسول الله ﷺ يقول: ما هَمَّتُ بشيءٍ  
(وفي لفظ: بقبیح) عَمَّا أَهْلُ الْجَاهِلِيَةِ يَهْمُونَ بِهِ إِلَّا مَرَّتَيْنِ مِنَ الدَّهْرِ، كَلَاهُمَا  
يَعْصِمُنِي اللَّهُ تَعَالَى مِنْهُمَا، قُلْتُ لَيْلَةَ لِفْتَى كَانَ مَعِيَ مِنْ قَرِيشٍ فِي أَعْلَى مَكَّةَ فِي  
أَغْنَامٍ لِأَهْلِهَا تَرَعَى: أَبْصِرْ لِي غَنَمِي حَتَّى أَسْمُرَ هَذِهِ اللَّيْلَةَ بِمَكَّةَ كَمَا تَسْمُرُ  
الْفَتِيَانُ، فَقَالَ: نَعَمْ، فَخَرَجْتُ، فَلَمَّا جِئْتُ أَدْنَى دَارٍ مِنْ دُورِ مَكَّةَ سَمِعْتُ غَنَاءَ

وصوت د فوف و زمیر (وفي لفظ: عَزَفًا بِغَرَابِيل وَمَزَامِير) فقلت: ما هذا؟! قالوا: فلان تزوج فلانة، لرجل من قريش تزوج امرأة، فلهوت بذلك الغناء والصوت (وفي لفظ: جلست أنظر) حتى غلبتني عيني فَنِمْتُ فما أيقظني إلا مسُّ الشمس، فرجعت، فسمعت مثل ذلك، فقليل لي مثل ما قيل لي، فَلَهَوْتُ بِمَا سَمِعْتُ (وفي لفظ: فجلست أنظر) وغلبتني عيني، فما أيقظني إلا مسُّ الشمس، ثم رجعت الى صاحبي، فقال: ما فعلت؟! فقلت: ما فعلت شيئاً. قال رسول الله ﷺ: فوالله ما هَمَمْتُ بَعْدَهُمَا بِسَوْءٍ أَبَدًا، مَّا يَعْمَلُ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ حَتَّى أَكْرَمَنِي اللَّهُ تَعَالَى (بِنُبُوَّتِهِ)) أخرجه ابن إسحاق في السيرة، والبخاري في التاريخ الكبير والبخاري في مسنده والفاكهى في (أخبار مكة) وابن جبان في صحيحه والحاكم والبيهقي وأبو نعيم كلاهما في (دلائل النبوة) وهو صحيح.

واته: عهلى كورى نه بوطا لیب ده لئ: له پیغه مبهرى خوام ﷺ بیست ده یفه رموو: هدرگیز به دلئدا نه هاتوه شتیک (وهله بیژیه کدا: خراپیه ک) بکهم له وهى، که خه لکی سهرده مى نه قامیى ده یانکرد، جگه له دوو جاران، ههردوو جاره کهش خوى بهرز پاراستمى:

شهویکیان به گهنجیکی قوره یشیم گوت، که له گه لَم بوو و له سهروى شارى مه ککه له گه لَ رانه مه ریک بوو بَوَ خواوه نه کهى، ده له وهه را: چاوت له مه ره که مه وه بى، تا کو نه مشهو منیش وه که نه جان شهو بگوزهریتم، گوتى: به لئ.

نیدی هاتم، ههتا گه یشته نئزیکترین مال له ماله کانی مه ککه، گوئ بیستی گوزانیى و دهنگى دهف لیدان-ى نامیرى دهنگى- (وهله بیژیه کدا: لیدانى دهف و زورپنا) بووم، گوتم: نه مه چى یه؟! گوتیان: فلانکهس فلانهى هیئاوه، پیاویکی قوره یشى ژنیکی هیئا بوو، نیدی منیش بهو گوزانیى و دهنگه خافلام (وهله بیژیه کدا: دانیشتم ته ماشام کرد)، ههتا چاوم چوهه خه وو نووستم، ته نیا به تینی خور خه بهرم بووه وه، نیدی گه پامه وهو (شهویکی دیکه) دیسان وه که نه وهى پیشوم بیسته وهو (پاشداواکردن) نه وهم پینگوترا، که پیم گوترا بوو، منیش خافلام

بهوهی، که بیستم (وه له بیژیه که دا: دانیشتم ته ماشام کرد) وه چاوم چووه خه وو  
ته نیا به تینی خۆر بیدار بوومه وه، پاشان گه پامه وه لای هاوه له کهم، گوتی: چیت  
کرد؟ گوتم: هیچم نه کرد.

پیغه مبهری خوا ﷺ فهرمووی: به خوا دوی ئه وه خراپه م به دلدا نه هاته وه  
له وهی، که خه لکی رۆژگاری نه فامیی ده یان کرد، هه تا خوی بهرز به  
پیغه مبهرایه تی ریزی لیگرتم.

چۆنیه تی به به لگه هینانه وهی ئه م فهرمووده یه ش به م جۆره یه: ده لئین:  
پیغه مبهری خوا ﷺ گوئیگرتن له گۆرائیی و مؤسیقا به کرده وهی سهرده می  
نه فامیی وه سف کرده وه به (قبیح و سوء) یش ناوی برده وه، خوی بهرزو مه زن  
پیش پیغه مبهرایه تییش پیغه مبه ر ﷺ خۆی لی پاراسته، کهاته: گوئیگرتن له  
گۆرائیی و مؤسیقا حه رامه!

هه لسه نگاندن:

ئیمه ش بۆ هه لوه شانده وهی ئه و جۆره به به لگه هینانه وهی ده لئین:  
یه که: ئه وهی، که پیغه مبهری خوا ﷺ دوو که ره تان به دلیدا هاته له کارو  
ره قناری نه فامی تی بیگات، گوئیگرتن له گۆرائیی و مؤسیقا نه بووه، چونکه  
فهرموویه تی: (کلاهما یعصمینی الله تعالی منهما) له حالیکدا، که بۆخۆی  
فهرموویه تی: گویم له و گۆرائیی و ده نگه گرت: (فلهوت بذلك الغناء  
والصوت)، له ره یاهه تی که دا فهرموویه تی: دانیشتم و ته ماشام کرد: (فجلست  
أنظر)، به لکو مه به ست له و شته ی، که لئی پاریزراوه شتی دیکه ی وه که:  
مه یخۆری و شتی دزیو بووه.

به لگه یه کی دیکه ش له یاره وه ئه وه یه، که کاتی که گه پاره وه ته وه لای هاوه له که ی و  
لیی پرسیه: چیت کرد؟! فهرموویه تی: هیچم نه کرد: (ما فعلت شیئاً) کهاته:  
نابی مه به ست له شتی خراپ و دزیو (سوء و قبیح) ی نه فامیی، که خوا لئی  
پاراسته، گوئیگرتن له گۆرائیی و نامیره کانی بووبی، چونکه ئه وهی کرده وه



ههتا چاوی چۆته خمو پیئمه خافلاوه: (فلهوتُ بذلك الغناء والصوت حتى غلبتني عيني).

دوو: ئەم فەرموودە، نەك هەر بەلگەى حەرپامى گۆرانى و موسیقا نیه، بەلكو بە پیچەوانە بەلگەى رەواى گۆئ لیگرتیشیانە، مادام نەكرابنە وەسیلەى شتى خراپ و حەرپام، چونكە پیئەمبەرى خوا ﷺ پایگەیانده، كە خواى كاربه جى، پيش پیئەمبەرایەتى (نبوة) یش له: دزیوى و خراپە (قبيح و سوء) ی نەفامیتى پاراستوویەتى، ئنجا خۆیشى بە راشكاوی فەرموویەتى، كە بە گۆئ لیگرتنى گۆرانى و دەنگى نامیرەكانى خافلاوه، ههتا خەوى لیكهوتوه، جا بیگومان، ئەگەر گۆئ لیگرتنى گۆرانى و نامیرەكانى خراپ و دزیو بوايه، ئەوه خوا لەویشى دەپاراست، وەك چۆن لە شتە خراپ و دزیوكانى دیکەى پاراستوه، كهواته: گۆئ لیگرتنى گۆرانى و موسیقا بەرپههائی، خراپ و حەرپام نیه، مادام شتى خراپیان تیكهڵ نەبووی و نەكرابیتە هۆكارى گوناھو خراپە.

سێ: ئەم فەرموودە، كە نامیرە دەنگیەكان (معاذف) ی رۆژگارى نەفامى و رۆژگارى پیئەمبەرىش ﷺ وەك هەندیک گوتوویانە بەس (دەف) نەبووه، چونكە، باسى (غرابیل) و (مزامیر) كراوه، هەردوو وشەى (زمر) و (عزف) یش هەربەكار هیئراون، جا، ئەگەر وشەى (غرابیل)، كەكۆى (غربال) و بە مانای دەف دى، بەس دەف بگریتهوه، ئەوه وشەى (مزامیر) وەك پيشتر گوتمان چەمك و واتایەكەى گشتگیره، سەرچەم نامیرە دەنگیەكان دەگریتهوه، هەروەها هەردوو وشەى: (زمر) و (عزف) یش بەهەمان شتیه.

### (۱۱) دەقى یازدەیهەم:

((عن ابن عباس عن النبي ﷺ قال: إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيَّ - أَوْحَرَّمَ - الْخَمْرَ وَالْمَيْسِرَ وَالْكُوبَةَ، وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ)) رواه أحمد وابن أبي الدنيا في (ذم الملاهي) رقم: ۷۶، والبيهقي في (الكبرى) والدارقطني، ورواه الطبراني بلفظ مختلف، وهو صحيح.

واتە: بىنگومان خوا مەي و قومارو (كُوبَة) ي لەسەرم قەدەغە كەردو، ھەمرو سەرخۆشكەرىكىش جەرامە.

شايانى باسېشە كە ماناي وشەي (كُوبَة) تاوْلە (نَرْد) يە، بەلام ئىمە دوامان خست، تاكو كاتى ئاسايى خۆي دىو، ئىستاش با چۆنىەتى بە بەلگە ھىترانەوہى ئەم فەرمودەيە لەسەر بەقەدەغە دانانى گۆرانىي و ئامىرە دەنگىيەكان، بىخەينەرۈو:

گوتويانە:

وشەي (كُوبَة) بەماناي تەپل (طَبْل) ە، چونكە لە (سُفیان الثوري) يەو ھاتو، كە گوتويەتى: (قُلْتُ لِعَلِيَّ بْنِ بَذِيمَةَ: مَا الْكُوبَةُ؟ قَالَ: الطَّبْلُ) رواه أحمد وغيره وهو صحيح، واتە: بەمەلى كۆپى بەزىمەم گوت: (كوبه) چى يە؟ گوتى: تەپلە.

كەواتە: ئەم فەرمايشتە دەق (نص) ە لەسەر قەدەغەبوونى تەپل، كە ئەمويش يەككىكە لە (معارف) و ديارە ئامىرە مۇسقىيەكانى دىكەش لە تەپل خراپترن، كەواتە: ھەمان ھوكمى وىيان ھەيە:

ھەلەسەنگاندن:

ئىمەش لەو لەمدا دەئىين:

يەك: تەفسىرى (ابن بَذِيمَةَ) بۆ وشەي (كوبه)، كەگوايە ماناي (طَبْل) ە راست نيە، چونكە: زۆرىي شارەزاينى زمان (كوبه) يان بە تاوْلە (نَرْد) لىك داوہ تەوہو تەنيا ھەندىدكيان بە (طَبْل)، يان (عود) يان داناوہ.

بۆ نموونە:

(أبو عبيد القاسم بن سلام) گوتويەتى<sup>(۱)</sup>: (وأما الكوبه فإن محمد بن كثير أخبرني أن الكوبه: النرد في كلام أهل اليمن، وقال غيره الطبل) واتە: وہ

(كوبة) وهك (عمد بن كثیر) هه‌وائی پێداوم له زاراوی خه‌لكی یه‌مه‌ندا بریتیه له تاو‌له، هه‌یشه به‌ته‌پلی لێك داوه‌ته‌وه.

هه‌روه‌ها (الأزهري) ییش له‌باره‌ی ئەم راپه‌وه گوتویه‌تی<sup>(١)</sup>: هه‌ر ئه‌وه راس‌ته (هو الصحيح).

دیسان (ابن الأثیر) ییش هه‌ر ئه‌و راپه‌ی به‌راست‌تر داناوه، وهك گوتویه‌تی<sup>(٢)</sup>: (هي النرد، وقيل الطبل، وقيل البربط) واته: بریتیه له‌تاو‌له، وه‌گوتراوه: ته‌پ‌له، وه‌گوتراوه عوده.

به‌لام (المجوهري) به ته‌پ‌لی گچ‌كه‌ی لێك داوه‌ته‌وه، وهك گوتویه‌تی<sup>(٣)</sup>:  
(و الكوبة: الطبل الصغير المخصر)

دوو: ئنجا وێ‌رای قسه‌ی زۆربه‌ی زانایانی زمان، ده‌توانین دوو به‌لگه‌ی دیکه‌ش له‌وباره‌وه بێ‌نینه‌وه:

١- (بخاري) له (الأدب المفرد) دا ئەم شوێنه‌وار (أثر) ه‌ی ه‌یناوه<sup>(٤)</sup>:

(إنّ فضالة بن عبيد) كان يجمع من الجامع فبَلَّغَهُ أن أقواماً يلعبون بالكوبة فقام غضباً يَنْهَى عنها أشدَّ النَّهْي، ثم قال: ألا إنَّ اللَّاعِبَ بها لِيَأْكُلُ قَمَرَهَا كَأَكْلِ لَحْمِ الْخِنْزِيرِ وَمُتَوَضِّئٍ بَالِدَم، يعني بالكوبة: النرد، واته: (فضالة بن عبيد) له‌كۆرپ‌ك‌دادان‌یش‌ت‌بوو هه‌وائی پێ‌گه‌یش‌ت، كه‌كه‌سانێك یاری به (كوبة) ده‌كه‌ن، ئه‌ویش هه‌لساو زۆر به‌توندی رینگ‌ریی لێ‌كرد، پاشان گوتی: ئاگادارین ئه‌وه‌ی یاریی پێ بکات، ئه‌وه ئه‌و پاره‌یه‌ی به‌هۆیه‌وه بردویه‌ته‌وه کاتی‌ك

(١) (لسان العرب) مادة: قنن.

(٢) (النهاية في غريب الحديث والأثر)، ج ٤، ص ٢٠٧.

(٣) (مختار الصحاح)، ج ١، ص ٢١٥.

(٤) رقم: ٧٨٨ و ١٢٦٧، وإسناده حسن.

دەپخوات، وەك گۆشتى بەراز بخوات و دەستىنويژ بەخوين بگرى ئاوايە، مەبەستىشى لە (كوبە) تاوئە (تَرْد) ە.

شايانى باسشە، كە (فضالة) يەككە لە زانايانى ھاوەلان لە شامو، واشپىدەچى قسەكەى خۆى ئەم فەرمایشتهى پىغەمبەر ﷺ وەرگرتبى، كە پىشتىش ھىناومانو مانامان كرده: ((من لعب بالنرد شیر فکأنما صبغ يده في لحم خنزير ودمه)) رواه مسلم.

۲- (الزُّمَحْشَرِي) لەبارەى ئەم پەندەو، كە دەئى: (لايزال معه كُوبُ الخمر وكوبَةُ القمَر) واتە: بەردەوام پەرداخى شەرابو تاوئەى قومارى پىيە، گوتتويەتى: (وهي النرد والشطرنج)<sup>(۱)</sup>، واتە: ئەمىش تاوئەو شەتەرەنجە.

ئىنجى، ئەگەر يەككە بلى: (علي بن بزيمة) لە پراويانى فەرموودەكەيو، گىرەروە (راوي)ش زاناترە بەو، كە دەيگىپىتەو، كەواتە: تەفسىرو لىكدانەو كەى وى راسترە بۆ وشەى (كوبە)، دەئىين:

مەرج نىە ئەم بنچىنەپە ھەمىشە راست بى، چونكە پىغەمبەر ﷺ فەرموويەتى: (نَضَرَ اللهُ امْرَءاً سَمِعَ مِنَّا حَدِيثًا فَحَفَظَهُ حَتَّى يُبْلَغَهُ غَيْرُهُ، فَرُبَّ حَامِلٍ فَقِهٍ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ وَرُبَّ حَامِلٍ فَقِهٍ لَيْسَ بِفَقِيهِ) رواه أحمد وأبو داود والترمذي والدارمي وهو صحيح، واتە: خوا پروى كەسىك گەشاو بەكات، كە فەرمایشتىكمان لى دەبىستىو لەبەرى دەكات، ھەتا دەيگەيەنیتە غەيرى خۆى، چونكە ھەيە شارەزايەكى پىيەو دەيگەيەنیتە لەخۆى شارەزاتر، ھەيە زانيارىيەكى لەبەرە، بەلام شارەزاو تىگەيشتو نىە.

كەواتە: وشەى (كوبە) بە مانای تاوئە (تَرْد)ەو، بەمانای تەپلۆ عوود نىە، بۆيە ناگوغجى ئەم فەرموودەيە بکرىتە بەلگەى قەدەغەبوونى تەپلۆ ئامىرەکانى دیکەى مۇسقىقاو گۆرانىي.

(۱۲) دەقى دواز دەيەم:

(۱) (أساسُ البلاغة)، ص ۴۰۰.

((عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: (بَسَّسَ الْكَسْبُ أَجْرَ الزَّمَّارَةِ) وفي لفظ: (نَهَى رسول الله ﷺ عن كَسْبِ الزَّمَّارَةِ)) رواه البيهقي والبغوي في (شرح السنة) وفي (التفسير) وأبو عبيد في (غريب الحديث) والخطيب البغدادي في (التاريخ)، واته: خراپترین بەرھەم کړی (زمارە) یه، له بیژە یه کدا: پینغە مبهری خوا ﷺ پښگریی کردوه له پاره ی پیداکراو بهوؤی (زمارە) وه.

دیاره وهك پوونی دهكهینهوه، وشەى (زمارە) لیژەدا بەمانای ئافرهتی داوین بیس (زانیه) ه، بەلام ئیمه پهلهمان نه کرد لههیتانی واتیه کهیدا، تاكو دواتر پوونی دهكهینهوه.

چۆنیەتی بهبهلگه هینانهوهی ئەم دهقهش ئەوهیه، که مەبهست له (زمارە) ئافرهتی گۆرانیی بیژ (مُغْنِيَّة)، یان ئافرهتی بهکارهێنەری ئامپەر دهنگییه کانه، جادیاره نههێ کردن له بەرهم و کاسبییه کهی، حەرپامی پیشه کهی دهگهینێ، که گۆرانیی گوتن، یان بهکارهێنانی ئامپەرکانی گۆرانییه.

هه‌ئسه‌نگاندن :

ئیمەش لێوه‌لامدا ده‌ئین:

یهك: وشەى (زمارە) لێم فەرمايشته‌دا بەمانای (زانیه) یه، نهك (مُغْنِيَّة)، وهك (أبو عبيد القاسم بن سلام) گوتویهتی<sup>(١)</sup>:

(قال الحجاج: الزَّمَّارَةُ: الزَّانِيَةُ... فَمَعْنَى قَوْلِهِ هَذَا مِثْلُ قَوْلِهِ: أَنَّهُ نَهَى عَنْ مَهْرِ الْبَغْيِ وَالتَّفْسِيرُ فِي الْحَدِيثِ... وَقَالَ بَعْضُهُم: الزَّمَّارَةُ وَهَذَا عِنْدِي خَطَأٌ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ إِنَّمَا الزَّمَّارَةُ فِي حَدِيثٍ آخَرَ، وَذَلِكَ أَنَّ مَعْنَاهَا مَأْخُوذٌ مِنَ الرَّمْزِ وَهِيَ الَّتِي تُؤْمِي بِشَفَقَتِهَا أَوْ بِعَيْتِهَا، فَأَيُّ كَسْبٍ لَهَا هُنَا يُنْهَى عَنْهُ؟...)، واته: حەججاک گوتویهتی: (زمارە) ئافرهتی داوین پیسه... جا مانای ئەم قسەیهی وهك مانای ئەو فەرمودەیهی دیکه وایه، که ده‌ئێ: پښگریی کردوه له کړی

(١) (غریب الحديث)، ج ١، ص ٣٤١-٣٤٣.



ٹافرہ تی داوین پیس، کہ لہ سونہ تدا تہ فسر کراوہ... وہ ہندیکیان  
گوتوویانہ: (الرَّمَّازَة) ،بہ لَام من لیژدا ٹوہم پیژ ہلہیہ، چونکہ (الرَّمَّازَة) لہ  
فہرماشتیکی دیکہ دا ہاتوہ، ٹویش لہ سونگی ٹوہوہ، کہ مانایہ کہی لہ  
وشہی (الرَّمَز) وہ ہاتوہ، کہ بریتیہ ٹو ٹافرہ تی بہ لیژہ کانی، یان بہ  
چاوہ کانی ناماژہ (بژ پیوان) دہ کات، جا ٹایا چ بہرہم دہستکہوتیکی  
لہوہ دا ہمیہ ،تا کو نہمی لی بکری؟!

شایانی باسیشہ، کہ وشہی (زَمَّارَة) ش بژیہ مانایہ کہی (زَانِيَة) یہ چونکہ:  
خوی و قسہ کانی جوان دہ کات، دیارہ (الرَّمَز) واتہ: چاک (الحَسَن) وہ (تَزْمُرُ)  
واتہ: جوان دہ کات: (تُحَسِّنُ).

دو: چند فہرمودہ یہ کی پیغہ مبر ﷺ ہدن، کہ پشتگیری ٹو راپہ دہ کھن، کہ  
(أبو عُبَيْد القاسم بن سلام) لہ بارہی مانای (زَمَّارَة) وہ گوتوویہ تی، بژ نمونہ:  
أ- ((عن أبي مسعود الأنصاري أن رسول الله ﷺ نهى عن كَمَنِ الكَلْبِ، ومَهَر  
البَغْيِ، وحُلْوَانِ الكاهنِ)) متفق علیہ.

واتہ: پیغہ مبری خوا ﷺ پیگری کردوہ لہ نرخ سگ و کری ٹافرہ تی  
داوین پیس و کری و بہرتیلی فالچی.

ب- ((عن أبي هريرة قال: نهى رسول الله ﷺ عن كَسْبِ الأُمَانِي)) رواہ  
البخاري.

واتہ: پیغہ مبری خوا ﷺ پیگری کردوہ لہ بہرہمی (داوین پیسی)  
کہنیزہ کان.

کہواتہ: ناگرنجی کہ فہرمودہ ی ناوبرا و بکریتہ بہ لگہی قہدہ غہبونی گورانی و  
موسیقاو ہیچ پیوہندی بہو بابہ تموہ نیہ.

خویندەری به پێز!

ئێستاش که پروون بۆوه، که له سوننه تی پێغه مبه ریشدا، وه ک کتیی خوا، هیچ به لگه که له سه ر قه ده غه بوونی گۆرانی و موسیقا به په هایی و گشتیی نه، با بگوازی نه وه بۆ سه رنجدا نی ئو شتانه ی دیکه، که به قه ده غه دانه رانی گۆرانی و موسیقا به به لگه یان دیننه وه:

جوۆری سییه می به لگه کانی به قه ده غه دانه رانی

گۆرانی و موسیقا : یه که ده نگیی زانیان :

به لێ خویندەری به پێز!

جوۆری سییه می به لگه کانی به شیک له وانیه ی گۆرانی و موسیقا به په هایی و به گشتیی به چه رام ده زانی، ئه وه یه، که ده لێن:

زانیانی ئیسلام به گشتیی و به تایبه ت هاوه لانی (أصحاب) (خوا لێیان پازی بۆ) له سه ر ئه وه کۆ و یه که ده نگن، که گۆرانی و موسیقا قه ده غه ن!

جا هه رچه نه ده ئیمه له باسی سییه می ئه م به شی سییه مه دا، به ره ره چی ئه و قسه یه مان داوه ته وه، که یه که ده نگیی (إجماع) زانیان له سه ر قه ده غه بوونی گۆرانی و موسیقا هه بێ، به لام لێره شدا چه ند قسه یه کی هه ر له باره وه ده که ین:

هه لوه شانده وه:

ئیمه بۆ هه لوه شانده وه ی ئه م قسه و ده عوا یه دوو خالان ده خه یه روو:

یه: ناگرنجی ئیجماع له سه ر قه ده غه کردنی شتیک دا به زرێ، که له سه رده می ها ته خواری شه ریعه تا باوه و - وه ک پروو نیشمان کرده وه - هیچ ده قی کی قورن و سوننه تی له سه ر نه بێ! چونکه یه که ده نگیی (إجماع) به س له سه ر ئه و مه سه لانه دا ده مه زرێ، که به تاشکرا زانراون له ئاییندا (ما عِلْم من الدین

بالضُّرورة)، دياره ئەمەش بەبى دەقىكى شەرىعىي رۈون و بى چەندوچۈون، يان زياتر نايەتەدى.

دو: لە راستىدا لە سى رۈوۋە ھەبوۋى ئىجماع لەسەر ئەو مەسەلەيە راست نىە:

۱- ھەبوۋى چەندان دەقى قورئان و سوننەت لەسەر رۈوۋابوۋى گۇرانيى و مۇسۇقا بەچەند مەرجىكەۋە، ۋەك لە رابردوۋا باسماں كردد لە باسى ھەشتەمىشدا بەتېرو تەسەلى قسەى لىدەكەين.

۲- ھەر لەزۈۋە ھەبوۋى زانايانىك، كە بەگشتىي گۇرانيى و مۇسۇقايان بەرۋا زانيۋە، بۇ ئىۋونە ھەركام لە: الزُّهري والأوزاعي ومَعمر بن راشد ويحيى القَطَّان باسيان كرددە، كە خەللى حىجاز (سَماع) يان بەدروست زانيۋە، ھەروەھا زانايانىكى زۆر لەبارەۋە كىتېب و نامىلكە ۋەتايان ھەن، ۋەك لە بېرگەى (۳)ى باسى سىيەمى ئەم بەشەدا ناۋى چلو شەش (۴۶) لەوانەمان نووسىۋە.

۳- زۆرىك لەوانەى باسى يەكەدەنگىي زانايان دەكەن، قسەكانى زانايانان بەوردىي و ۋەك خۇيان نەھىناۋە، بۇ ئىۋونە: ھەيە باسى (سَماع)ى ھەندىك لە ئەھلى تەسەۋۋفى لارې (مُتخرف)ى كرددە، بەلام كە قسەكەى لىۋە نەقل كراۋە، ۋاپىشاندرۋە، كە بەگشتىي قسەى كرددە!

ھەيانە، كە بەس قسەى لەبارەى ھەندىك لەئامىرە دەنگىيەكانەۋە كرددە، كەچى ۋاپىشاندرۋە، كە بەگشتىي لەبارەى ھەمويانەۋە دواۋە!

ھەيانە، كە تەنبا باسى گۇرانيى و بەزمى فاسقانى كرددە، بەلام دوايى قسەكەى گشتىنراۋە!

با وىنەيەك لەبارەۋە بىننەۋە بۇ زياتر رۈونكرنەۋەى مەبەست:

((عن إسحاق بن عيسى الطَّبَّاع قال: سألت مالك بن أنسٍ عَمَّا يَتَرَخَّصُ فِيهِ بعض أهل المدينة من الغناء؟ فقال: إِنَّمَا يَفْعَلُهُ عِنْدَنَا الْفُسَّاقُ)) رواه أحمد في (الْعِلَل) رقم: ۱۵۸۱، ۋەو صحيح، ۋاتە: ئىسحاقى كورې عىساي طەبباع دەللى: لە مالىكى

كۆپى ئەنەسم پىرسى لەبارەى ئەو گۈتەنەۋە، كە ھەندىك لە خەلكى مەدىنە مۇئەللىمى  
پىدەدەن؟ گوتى: لەلاى ئىمە بەس لاپى بوۋەكان دەيەن.

ئاشكراشە كە لىرەدا (مالك) بەس ۋەسقى واقىعى گۆرانىيى بىئزانى مەدىنەى  
كردەۋە نەيگۈتەۋە: ھەركەسىك گۆرانىيى بلى، يان گوتى بۆ بگىرى لاپى (فاسق) يە،  
ۋەك ئىستاكە ئەم قەسەيدەى (مالك) بەم چەمەك ۋاتايە بەكاردى!

كەۋاتە: يەكەدەنگىي ھەبۈنى زانايان لەبارەى قەدەغەبۈنى گۆرانىيى و مۇسقىاۋە  
ھەر نەبۈۋە، تاكو بگىرىتە بەلگە!

**جۆرى چۈرەمى بەلگەكانى بەقەدەغەدانەرانى گۆرانىيى و**

**مۇسقىا: گۆرانىيى و مۇسقىا عادەتى خراپەكارانەۋ خۆ**

**ۋىچۈاندنى وانىش قەدەغەيە :**

بەللى ئەمىش جۆرىكى دىكەيە لەۋشتانەى، كە بەقەدەغەدانەرانى گۆرانىيى و  
مۇسقىا بە بەلگەيان ھىناۋنەۋە پۈختەكەيشى ئەۋەيە، كە: گۆرانىيى و مۇسقىا تەنيا  
عادەت و نەرىتىيى گوناھبارو خراپەكارانە، ديارە خۆ چۈاندن (تەشەب) بەۋانىش  
ھەرپامە، ۋەك لە سۈننەتدا ھاتەۋە: (مَنْ تَشَبَهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ) رواه أحمد وأبو داود،  
ۋاتە: ھەركەسىك خۆى بە كۆمەللىك بچۈيتى ئەۋە لەۋانە.

**ھەلۋەشانەنەۋە :**

ئىمە لەبەرپەرچەدانەۋەى ئەو قەسەيدەدا، كە بە بەلگە زانراۋە، دەللىپ:

يەك: راست نىە، كە گۈتەۋ گۈى لىگرتنى گۆرانىيى و مۇسقىا بەس عادەت و  
نەرىتىيى گوناھبارو خراپەكاران بى، چۈنكە:

أ- ئە رۆژگارى پېغەمبەردا ﷺ ۋە ئە كۆمەلگىنى ئىسلامىي يەكەمدا، كە چاكترىن و پاكترىن كۆمەلگى سەرزەوى بوو، گۆرانىي و مۇسقىا ھەبوو، ۋەك پىشتىش خرايە روو، دواترىش تىشكى زياترى دەخەينە سەر.

ب- ئە مېژووى ئىسلامىيدا، كەسانى دىندارو خاۋەن كەسپىيەتتى بەرز، گۆرانىي يېژو مۇسقىار بوونە، بۆ ئونونە:

۱- إسماعيل بن جامع المُغَنِّي، كە ئە رۆژگارى شوئىنكەموتوانى شوئىنكەموتواندا بوو<sup>(۱)</sup>.

۲- إبراهيم بن سعد بن إبراهيم بن عبدالرحمن بن عوف، كە پىشتىش باسما كىردو و شىخى ئىمام شافىئى بوو، (بخاري و مسلم) ۋە ئىمانى دىكەش فەرموودەيان لى گېرپاۋنەو، كاتى خۆى سوئىندى خواردو، كە پاش گۆرانىي گوتن و عود لىدان نەبى، فەرموودان باس نەكات<sup>(۲)</sup>!

۳- عَلِيَّةُ بِنْتُ المَهْدِي، كە خوشكى (ھارون الرشيد) بوو (الذهبي) ئەم بارەيمە گوتويەتتى<sup>(۳)</sup>: (شاعرة عارفة بالموسيقى رخيمة الصَّوْت ذاتُ عِفَّةٍ وتقوى وَمَنَاقِب) واتە: شاعىرو شارەزى مۇسقىا بوو ۋە دەنگى نەرم ۋە سۆز بوو ۋە پاك ۋە پارىژكارو خەسلەت بەرز بوو.

۴- إسحاق بن إبراهيم الموصلي (سَيِّدُ الْمُغَنِّينَ)<sup>(۴)</sup>.

دو: خۆ چواندن (تَشَبُّه) بە ئەھلى كوفرى يان خراپە تاوان، بەرپەھايى خراپ نىە، چونكە پېغەمبەرى خوا ﷺ زۆر شتى باشى ئە كافران ۋە رگرتو، ۋەك: خەندەك لىدان بەدەورى شارى مەدىنەدا، مۆركردنى نامەكان، گرتنى رۆژووى عاشوپا...

(۱) (الآغانى)، ج ۶، ص ۲۸۹.

(۲) (رجال صحيح البخاري) للكلاباذي، ج ۱، ص ۵۱.

(۳) (سير الأعلام النبلاء)، ج ۱، ص ۱۸۷.

(۴) ھەمان سەرچاۋە، ج ۱۰، ص ۱۱۸.



هەربۆیەش (المناوي) لەوبارەو گوتوویەتی<sup>(۱)</sup>:

(أَي: تَزَيَّا فِي ظَاهِرِهِ يَزِيَّهِمْ وَفِي تَعْرِفِهِ يَفْعَلُهُمْ وَفِي تَخْلُقِهِ يَخْلُقُهُمْ، وَسَارَ بِسِرِّهِمْ وَهَدِيَهُمْ فِي مَلْبَسِهِمْ وَبِعُضِّ أَعْمَالِهِمْ وَكَانَ التَّشَابُهَ، بِحَقِّ قَدِّ طَابِقٍ فِيهِ الظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ)، واتە: یانی: بەپۆلەت پۆشاکێ ئێوانی پۆشیوە و کردەوی وانی کردۆتە پیشەو، پەوشتی وانی پەچاو کردووە بەپێی واندای پۆیشتووە لە پۆشاک و هەندیک پەفتاریاندا، بەجۆریک، کە پۆلەت و پەنھانیان لەویدا یەکی گرتۆتەو.

پاشان لەمەسەلەئێ گۆرانیی و موسیقادا هیچ خۆشوبھاندن (تَشَبُّهٌ) یەک بەئەھلی کوفرو خراپە نیە، چونکە ئەو مەسەلەئێ، کەم و زۆر لەنێو مسوڵماناندا ھەر ھەبوو و تایبەت نیە بە کافران و خراپەکارانەو، ھەرچەندە، ئەگەر تایبەتیش بواوە بەوانەو، مادام لەبۆاری ھەئەس و کەوتەکان (المعاملات) دا، نەک عەقیدەو عیبادەت، ئەو بەس ئەو جۆرەیان، کە ناھەرعیی یە پەفز دەبوو، نەک بەگشتیی، چونکە وەک پیشتەر لە باسی بنچینە شەریعیەکاندا خستمانە پوو، بناغە لە ھەئەس و کەوتەکاندا پەوایی و دەستکراوەیی.

ئەنجا سەرباری ھەموو ئەوانەش، کە رابردن: دەقی: (مَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ) لەنێو فەرموودەناساندا کێشەو مشت و مەری زۆری لەسەرە، (الزركشي) گوتوویەتی<sup>(۲)</sup>: (فِي سَنَدِهِ ضَعْفٌ)، (طبراني) بە (حَسَنٌ) ی داناو، بەلام (العراقي) بە بیھێژ (ضعيف) ی وەسف کردووە<sup>(۳)</sup>.

کەواتە: ئەم جۆری چوارەمەش لەو شانە، کە بە بەلگەئێ قەدەغەبوونی گۆرانیی و موسیقا بە پەھایی دانرابوون، دەرکەوت، کە بەلگەئێ ناگۆنجی لەوبارەو پەشتی پێی ببەستری و دلی پێی خۆش بکری!

(۱) (فيض القدير)، ج ۶، ص ۱۰۴.

(۲) (فيض القدير) للمناوي، ج ۶، ص ۱۰۴.

(۳) (الغناء والمعازف في الأعلام المعاصر)، ص ۲۷۷.

جۆرى پىنجەمى بەلگەكانى بەقەدەغەدانەرانى گۆرانىي و

مۇسقا : رېگرتن لە گوناھو خراپە (سَدُّ الذَّرِيعَةِ) :

ئەمىش يەككى دىكەيە لەو شتانەي، كە بەقەدەغەدانەرانى گۆرانىي و مۇسقا بە بەلگەيان ھىناونەو، پوختەي مەبەستى ئەم بەلگەيەش ئەو ھەيە، كە : (پىئويستە رېئ لەشتى رەوا بگيرى، كە سەردە كىشى بۇ چۈنە نىئو شتى قەدەغەو).

جا دەلئىن: ئىستا پۇژگار بەجۆرىكە، كە خەلگەكەي زۆر تىكچوۋە خراپ بوۋە، بۆيە پىئويستە رېئ نەدرى، كە بەھۆي گۆرانىي و مۇسقاۋە خەلگ بەرەو خراپەي زياترى بىرى.

ھەلۋەشانەنەو :

ئىمەش لەو لەمدا دەلئىن:

پىشتەر لەبەشى دوۋەمدا، كە تەرخانمان كەدوۋە بۇ خستەنەروۋى چەند بنچىنەيەكى شەرىعى، كە پىئويستە لەسەر بناغەيان ھەلەس و كەوت لەگەل ھونەردا بگيرى، بنچىنەي ھەوتەمان بەم ناۋو نىشانە خستەروۋ:

(رېئى گوناھ گرتن (سَدُّ الذَّرِيعَةِ)، نابى بگىرتتە پاساۋى شتى رەوا لە خەلگ قەدەغە كەردن، ھەرشىك لە پۇژگارى دابەزىنى شەرىعەتدا رەوا بوۋى ھەر رەوايە).

كەۋاتە: ھەر لەو شوئە، كە ئامارەمان پىكرد ئەو قەسەيەي لىرە خەرىكى ھەلۋەشانەنەۋەينى، ھەلۋەشانەنەۋە، بەلام لىرەش ھەر بەكورتى قەسەيەكى لەبارەۋە دەكەين: (الْقَرَفِي) لەبارەي ئەم مەسەلەيەۋە گوتۇۋىەتى<sup>(١)</sup>:

(الذرائع ثلاثة أقسام:

١ - قَسَمٌ أَجْمَعَتِ الْأُمَّةَ عَلَى سَدِّهِ.

٢ - وَقَسَمٌ أَجْمَعَتِ الْأُمَّةَ عَلَى فَتْحِهِ.

۳- وقسم اِخْتَلَفْتُ فيه، فهناك من يَسُدُّ كمالك، ومن يُخَالِفُهُ...).

واتە: ھۆكارەكانى تووشبوونى گوناھ سى بەشن:

۱- بەشىكىيان ئومەت لەسەر پى لىگرتنى يەكدەنگە.

۲- بەشىكىيان ئومەت لەسەر پىيىدانى يەكدەنگە.

۳- بەشىكىيان تىيدا، كەوتۈتە راجىيە، ھەيە پى لى دەگرى (مالك)،

ھەشە پىچەوانەيەتى.

پاشان (القرافي) دىتە سەر پوونكردنەوى چەمك و واتى ھەركام لەو سى بەشەو،

نەونە بۇ ھىنانەويان و لەبارەى يەكەميانەو دەلى:

بەشى يەكەم: ئەو ھەيە، كە بىيە مەيە زىانىكى مەگەر، يان نىزىك لە مەگەر،

و ھەلەقەندى بىرىك لەسەر پىگايەك، كە خەلكى پىدا دەپوات.

لەبارەى دوو ھەميشيانەو دەلى:

بەشى دوو ھەم: ئەو ھەيە، كە مەگەر بەدەگەن، دەنا سەرنەكەش بۇ خراپەو زىان، ھەك:

ناشتى درەختى تى، كە پەنگە مەي (شراب) لى دەروست بىرى.

لەبارەى سىيەميشيانەو دەلى:

بەشى سىيەم: ئەو ھەيە، كە لەھىچ كاميان نە، نە زىان گەيەنى و نەبى زىانى

نىزىك مەگەر نىن.

جا ديارە ھەك پىشتەر لە باسى (۶) لى ئەم بەشى سىيەمەدا گوتان، ھىچ كام لەو

زانايانە، كە گۇراني و مۇسقايان بەرەوا (مباح) دانەو - مەگەر بەدەگەن - دەنا

كەسيان نەيگوتە: بەبى بەندو مەرج (قىد و شرط) پەوان، بەلكو چەند مەرج و

بەندىكىيان بۇ دانەون، كە پىشتەر خستماننە پوو، جا، ئەگەر بىت و ئەو مەرج بەندەنە

پەچا و بىرىن، ئەو گۇراني و مۇسقا سەرنەكەش بۇ زىان و خراپە، ئەو كاتەش

نەپىيەست دەكات و، نەپىشى تىدەچى بىنچىنە پى گوناھ گرتن (سَدُّ الذَّرِيعَةِ) يان

بەسەردا بچەسپىنن.

## جۆرى شەشەمى بەلگەكانى بەقەدەغەدانەرانى گۆرانىيى و مۇسقىلا : گۆرانىيى و مۇسقىلا بۆ تىكدانى خەلگ لە شەراب خراپترن :

ئەمىش بەلگەيەكى دىكەمى بەقەدەغەدانەرانى گۆرانىيى و مۇسقىلايەم، ئىمۇنەي  
زۆرىش بۆ پىشتراستكردنەمەي قسەكەيان، ئەواقىيى ژيانى ھونەرمەندان و  
دەورەبەرىشيان دىننەمە!

ھەلۋەشاندىنەمە :

ئىمەش ئەمەلامدا بۆ ھەلۋەشاندىنەمەي ئەم قسەيە دەلئىن:

يەك: ئەگەر مەبەست گۆرانىيى و مۇسقىلا ئەھلى كوفرو خراپە بى، تا راددەيەك  
ئەم قسەيە پىتى تىدەچى، بەلام ەك چەند جارېك دووبارەمان كىرەتەمە  
ئەوانەي، كە گۆرانىيى و مۇسقىلا بەرەوا دادەنئىن، دەلئىن: پىۋستە چەند بەندە  
مەرجىك رەچا و بىكرىن، كە ئەباسى شەشەمى ئەم بەشى سىيەمەدا ئەچوار  
بىرگەدا خستروماننەروو، ديارە ئەوكاتەش ئەم كارىگەرىيە خراپەيان نابى.

دو: ئەگەر راستە گۆرانىيى و مۇسقىلا زىانيان ئە شەراب زىاترەو، پىۋستە ئەمەش  
قەدەغەترىن! ئەدى كوا بۆچى ەك ئەسەر قەدەغەبەونى شەراب ئايەت و  
فەرمۇدەي رەوون و راشكاو ەن، ئەسەر قەدەغەبەونى گۆرانىيى و مۇسقىلاش  
دەقى قورئان و سوننەت نابىنن!

ئاشكراشە، كە پەلى ھوكمە شەرىيەكان، ئە قورئان و سوننەتدا ديارى  
دەكرىن، نەك بەپىيى مىزاج و نارەزو!

سە: پىۋستە بزانئى، كە زۆرجاران زانيان كاتىك بەتوندى قسەيان ئەبارەي  
گۆرانىيى و مۇسقىلاو كىردەو، مەبەستيان پىتى ئەم جۆرە گۆرانىيى و  
مۇسقىلايە، كە نىۋەپۆكىكى خراپ و زىانبەخشى ەيەم، كراۋەتە ھۆكار

(وسيلة) ی گهیشتن به ئامانجی حەرام! بۆ نمونه باسه رنجی قسه ده کی (ابن تیمیه) بدهین لهو پرووه وه، که دهلی<sup>(۱)</sup>: (الْغِنَاءُ نَهَى عَنْهُ لِأَنَّهُ قَدْ يَدْعُوا إِلَى الزُّنَا كَمَا حُرِّمَ النَّظَرُ إِلَى الْأَجْنِبِيَّةِ) واته: بۆیه پێگهیه له گۆرائیی کراوه، چونکه پهنگه بیهته هاندەر بۆ زینا، وهک چۆن تهماشاکردنی ئافرهتی بێگانه قهدهغه کراوه).

له سه ره ئهم قسه ده ی (ابن تیمیه) ش دوو تێبینیم هه ن:

یه کهم: وهک ده بینن (ابن تیمیه) -خوایی خۆش بێ- گۆرائیی ده شو به یئێ به روانینی حەرام (نظر) وه، ده جا بێگومان وهک چۆن له به رانه ر پوانینی حەرام و ئاره زووبازانه دا، هی په واو ئاساییش هیه، به هه مان شیوه له به رانه ر گۆرائیی خراپ و هاندەر بۆ زینا و خراپه شدا، هی په واو بگه په سندی ش هیه، که یان هیچ شو ئینه واری خراپی نیه، یان زیاد له وه ش به ره هم و شو ئینه واری باشیشی هیه.

دوه م: له قورئان و سوننه تدا به راشکاوی پوانینی حەرام و ئاره زووبازانه ی هه ر کام له پیاوان و ئافره تان بۆیه کدی قه دهغه کراوه، بۆ نمونه: خوا (عَزَّ وَجَلَّ) فەرموویه تی: ﴿قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّونَ أَبْصَارَهُمْ...﴾ (النور) ﴿قُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ...﴾ (النور).

به لاه وهک له باسه کانی پا بر دودا بۆ مان ده رکه وت، هیچ ئایه ت و فەرمو ده یه ک نیه، که بگوه ی به به لگه به یئێ نه وه له سه ره به ره های و گشتیی قه دهغه بوونی گۆرائیی و ئامیژه کانی شی.

دیاره هۆکاری مشت و مپو پا جیایی زانایانی ش، له باره ی قه دهغه بوونی گۆرائیی و موسیقا وه یه کده نگییان له سه ره حەرامیی پوانینی خراپ و ئاره زووبازانه ش، هه ر



ئەۋەيە، كە لەسەر ھەپرامىيى رۋانىنى خراپ، دەقى شەرىعىي پۈۈن و پاشكاۋ ھەيە، بەلام لەبارەي گۆرانىيى و مۇسقىاۋە نىە!

جۆرى ھەۋتەمى بەلگەكانى بەقەدەغەدانەرانى گۆرانىيى و  
مۇسقىا : دەنگى گۆرانىيى و مۇسقىا مایەي  
سەرگەرمېۋون و بەكەيف ھاتنى مروۋقە :

بەلئ ئەمەش يەكى دىكەيە لەۋشتانەي، كە بەقەدەغەدانەرانى گۆرانىيى و  
مۇسقىا بەبەلگەيان ھىتاۋە لەسەر قىسمو دەۋايەكەيان، ئەمە ھەۋتەمىن و دوامىن  
بەلگەيانە بۇ ئىسپاتى راستىي بېرورپاۋ ھەلۋىستەكەيان.

ھەلۋەشانەنەۋە :

ئىمەش لە ۋەلامى ئەم قىسەيەداۋ بۇ ھەلۋەشانەنەۋەي دەلئىن:  
يەك : كۈا بە چ ئايەت و فەرمۇدەيەك شادىيى و خۇشىي و كەيف و ھەست جوۋلان  
بەرەھايى ھەپرام كراۋە؟!  
دو : ئەگەر بلئىن: گۆرانىيى و مۇسقىا لەبەر دەنگى خۇشىي قەدەغەن، دەبى  
قاسپەي كەۋو جريۋەي بولبول و كەنارىيى و گەمەي كۆترو خورەي ئاۋو... ھتد  
ھەپرام بن!

سى : خوا سبحانە و تعالى فەرمۇيەتى: ﴿وَأَقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ  
أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ﴾ لقمان ﴿﴾، واتە: لەرۋىشتىندا ميانە بەۋ لە  
دەنگت بگرەۋە، يىنگومان ناخۇشتىن دەنگ دەنگى كەرانە.

کهواته:

وهك چۆن دهنگی كهر ناخۆشتین دهنگه، خواش (عزّ وجلّ) فهرمانی  
 پێكردووین، كه دهنگی خۆمان زۆر بهرز نهكینهوه، تاكو نهشوبهیتته ئهو  
 دهنگه ناسازه، دیاره دهنگی خۆشیش پهسندوو، خواش هیچ شتیکی جوانو  
 خۆشو پاکی قهدهغه نهكردوه، وهك فهرمویهتی: ﴿قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي  
 أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ...؟!﴾ (الأعراف) وهك له بهشی دووهمدا  
 له بنچینهی (۳) دا بهدریژیی قسهمان لهوبارهوه كردوه.

چوار: چۆن دهگنجی بگوتی، دهنگی خۆش قهدهغهیه له حالێكدا، كه پهكێك له  
 بهلگمو نیعمهته بهخشاوهكان به (داود) علیه السلام دهنگی زولالّ خۆش بووه،  
 وهك خوا فهرمویهتی: ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِمَّا فَضَّلْنَا يَنْجَالُ أَوْيَ مَعَهُ وَالطَّيْرُ  
 وَالنَّالُ الْهَدِيدَ﴾ (سبا)، واته: بهخششی خۆمان به داوود دابوو، ئهی  
 چیا بهكانو بانددهكان، لهگهڵی بلینمهوه، ناسمانمان بۆ نهرم كردبوو.

پێغه مبهری خواش ﷺ به (أبو موسى الأشعري)ی، كه دهنگیکی بهجۆشو  
 خۆشی ههبوو، فهرموو: ((لو رأيتني وأنا أستمعُ قراءتك البارحة! لقد أوتيت  
 مِزْمَاراً من مزامير آل داود)) متفق عليه، واته: نهگهر دهتبینیم دوتی شهو  
 گویم بۆ قورئان خویندنهكهت پاگرتبوو! پێگومان تۆ ئاوازیك لهئاوازه  
 خۆشهكانی داوودت پێدراوه.

کهواته:

دهنگی خۆش بهرپههایی نیعمهتهو مادام بهشیوهیهکی ناشههعیی و بۆ نامانجیکی  
 خراب بهکار نهیهت، ئهوه بهپیتی ئهو نامانجه شههعییهی، كه بۆی بهکار دای  
 حوكمهکی دیاری دهکری، لهئێوان: فهزببونو پهسندببونو پرهبابووندا.

ئىنجا خويىنەرى بەرپىز!

ئىستاش كە لەدووتويى نەم باسى ھەتتەمەدا بۆمان پروون بۆۋە، كە ھىچ كام لەو شتانەي بەقەدەغەدانەرانى گۆرانىيى و مۇسقىقا بە بەلگەيان دانابوون، بە ھەر ھەت جۆرەكانيانەۋە، بەلگەنەبوون و بايى ئىسپاتى دەغوايەكەيانيان نەكردو دەرگەوت، كە دەغواي: (قەدەغەبوونى گۆرانىيى و مۇسقىقا بەرپەھايى) قىسەيەكى بى پىشت و پەنايە، با بۆ زياتر دلتىابوون و بەرچاۋ پروونى لەباسى ھەشتەمدا، ئامازە بەچەند بەلگەيەك بىكەين لەسەر سەلماندى: (لە بنەرەتەۋە رەۋابوونى گۆرانىيى و مۇسقىقا):

باسى ھەشتەم: چەند بەلگەيەك لەسەر لە  
بنەرەتەۋە رەۋابوونى گۆرانىيى و مۇسقىقا :

خويىنەرى سەنگىن!

ھەرچەندە دواي ئەۋەي لەباسى پىشئوودا پروون بۆۋە، كە ھىچ بەلگەيەك لەسەر قەدەغەبوونى گۆرانىيى و مۇسقىقا - بە رەھايى - نىە، بىنگومان گۆرانىيى و مۇسقىقاش لەبۋارى ھەلئس و كەوتەكاندان، كە ئەسل ئىيدا رەۋايى (اباحە)يە، مەگەر بەلگەي پاست و پروون ھەبى لەسەر ھەلاۋىررانى شتېك لەو ھوكمە گىشتىيە، بەلئ دواي ئەۋە، ئىمە ھىچ پىئويستىمان بە بەلگەھىئانەۋە نىە، بۆ ئىسپاتى رەۋايى گۆرانىيى و مۇسقىقا - مادام مەرچە پىئويستەكانيان تىدا رەچاۋكرابن-، چۈنكە ھەرشتىك لە جوغزى ھەلئس و كەوتەكان (معاملات) دابو، دەقىك لەسەر قەدەغەكرانى نەبوو، ماناي وايە لەسەر ئەسلى خۆي، كە رەۋايىيە ماۋەتەۋە.

بهلام ئیمه بۆ زیاتر بهرچا و پروون بوونهوه و دئیایی لهو بارهوه، چهند بهلگهیه کیش لهسهر ئیسپاتی له بنهڕهتهوه ره و ابوونی گۆرائیی و موسیقا، دهخهینه پروو:

یهك: چهند ئایهتیکی قورئان:

۱- ﴿يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ...﴾ (المائدة ۵)، واته:

پرسیارت لیده کهن چی یان بۆ دهلال کراوه؟ بلێ: شته خۆش و چاک و پاکه کانتان بۆ دهلال کراون.

۲- ﴿قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ...﴾ (النور ۳۱)

(الأعراف)، واته: بلێ: کێ نهو شته جوانانهی، که خوا بۆ بهنده کانی پهیدی

کردوون، پۆزییه خۆش و چاکه کانی قهدهغه کردوه؟!

۳- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْرِمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا

يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ﴾ (المائدة ۸۷)، واته: نهی نهوانهی بروتان هیناوه! نهو شته

بهتام و چاکانهی خوا بۆی دهلال کردوون، قهدهغهیان مه کهن، سنوور بهزینی مه کهن، بیگومان خوا سنوور شکینانی خۆشناوی.

۴- ﴿...وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ...﴾ (الأعراف ۱۷۱)، واته:

... وه - پیغه مبهڕ ﷺ - ههڕچی بهتام و چاکه بۆیان دهلال دهکات و، ههڕچی بیسو زیان بهخشیسه لییان قهدهغه دهکات...

شایانی باسیشه، که وشه (الطَّيِّبَات) - وه که له بهشی دووه می نه م کتیبه دا باسمان کرد - مه بهست پیی هه مو نهو شتانهن، که مروف چیژیان لیوه ده گری،

لە بەرگەو پۇشاك و خواردن و خواردنەو و دەنگ و پەنگ و... ھتەدەكان، وەك (العز بن عبدالسلام) لە كتيبي (دلائل الأحكام) دا وشەى (الطيبات) ى بە: چيژ ليۆەرگير اوەكان (المستلذات) ليكد اوەتەو<sup>(۱)</sup>.

۵- ﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ اللَّهِو

وَمِنَ الْجَنَّةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّزِقِينَ﴾ الجمعة، واتە: كاتي ك —

مسولمانان- بازرگانىيەك، يان لە ھەروىيكيان بينى، بەرەو ليى پېژان و تزيان بەپيۆە (لەسەر مينبەر) جيھيشت، بلي ئەوەى لای خوايە لە خافلان و لە بازرگانى باشتەر و خواش باشتيرين پۇزى دەرە.

جا لە بارەى ھۆى ھاتنە خوارەوەى ئەم نايەتەو (مسلم) لە (صحيح) ەكەى خويدا، فەرمايشتيكى لە (جابر بن عبدالله) وە -خوا لييان پازى بى-، بە چەند پىوايەتيك ھيئاو، كە ئەمە يەكيانە<sup>(۲)</sup>:

(عن جابر بن عبدالله أن النبي ﷺ كان يخطب قائماً يوم الجمعة فجاءت عيرٌ من الشام فأنفقت الناس اليها، حتى لم يبق إلا اثنا عشر رجلاً، فأنزلت هذه الآية التي في الجمعة: ﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا﴾، واتە: ... پيغەمبەر ﷺ جاريكيان لە پۇزى جومەدا بەپيۆە وتارى دەدا، كاروانيك لە شامەو ھات، خەلكى بەپېتاو بەرەو پووى چوون، ھەتا تەنيا دوازە پياو مانەو، ئيدى ئەم نايەتەى، كە لە (الجمعة) دا يە ھاتە خواري...

ديارە پيشتەر باسما ن کرد، كە وشەى (لھو) گۆرائيى و ئاميرەكانى دەگريتەو، ليۆەشدا مەبەست پيى گۆرائيى گوتن و تەپل و دەف ليदान، چونكە عادەتى خەلكى مەدينە و ابوو، كاتيک كاروانى بازرگانىيان بەسەلامەتى گەيشتبایەو جى، بەگۆرائيى و تەپل و دەف ليदान پيشوازييان دەکرد، تنجا مادام خوى

(۱) پروانە: (نيل الأوطار)، ج ۸، ص ۳۲.

(۲) (صحيح مسلم)، رقم: ۸۶۳، و (صحيح البخاري)، رقم: ۹۳۶.



بهروز مهزن لیږه دا (تجارة) و (هو) پیڅمونه له یهك سیاق دا هیتاون، دیاره یهك  
 حوكمیشیان هیده، هیچ گومانیشی تیدانیه، نه گهر پیغمه مبهری خوا ﷺ  
 (گورانی و نامیره دهنگیه کان) ی قه دهغه کربایه، خه لکی مسولمان به  
 گورانی گوتن و ته پل و دهف لیدانه وه به لای مزگمونه کیدا رته نه ده بوون و،  
 نهویش لیان بیده نگ نه ده بوو!

۶- ﴿... إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصَوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ﴾ لقمان، واته: ... بهراستی  
 ناخوشتین دهنک، دهنگی کهرانه.

چونیه تی به لگه بوونی تم ثایه تهش له سر په وایی دهنگی خوشی گورانی و  
 نامیره کانی گوتن (آلات الغناء) وهك (أبو حامد الغزالي) گوتویه تی<sup>(۱)</sup>،  
 ناوایه:

خوای کار به جی راپیگماندوه، که ناخوشتین دهنک، دهنگی کهرانه، دیاره بهو  
 بونه شه و ایفه رموه، که لوقمانی حکیم (خوا لیلی رازی بی) له میانیه  
 ناموزگار یکردنی کوره کیدا گوتویه تی: ﴿وَأَغْضَضُ مِنْ صَوْتِكَ﴾ واته: له دهنک  
 بگروهو دهنک زیاد له پیویست هه لمه هینه، که واته: خوا - سبحانه و تعالی - له سر  
 زمانی لوقمان دهنک زور بهر زکردنوه ی قه دهغه کردوه، له سونگی نه وه، که  
 دهنگی بهروز زل ناخوشه، به به لگه نه وه، که دهنگی کهر، ناخوشتین دهنک و  
 سه دایه، چونکه زور گه وروه بهروز جاز که ره، جا نه گهر دهنگی بهروز ناخوش  
 شتیکی خراپ و ناپه سند بی، دیاره دهنک و ناوازی خوش و هست بزوین، شتیکی  
 په سندو باشه.

(۱) پروانه: (فقه الغناء والموسيقى في ضوء القرآن والسنة) ص ۸۶، که ناماوه ی بهو قسه یه ی (أبو  
 حامد الغزالي) کردوه، به لام من به شرح و شیکردنوه وه هیتام.

دیاره پیشتریش چەند فەرموودەیه کەمان لە پیڤەمبەری خواوە ﷺ هێنان، کە مەدح و ستاییشی دەنگ و تاوازی خۆشیان تێدا خرابۆ ڕوو، لێرەدا پێویست بە دووبارە کردنەویان ناکات.

ئێستاش پاش ئاماژەکردن بەم چەند ئایەتە بەپێزە کتیبی بەرپێزی خوا تبارک و تعالی، کە هەر کامێکیان بەتەنیا دەگونجێ بکریته بەلگەی ڕەواو بوونی دەنگی خۆش (الصَّوت الحسن) چ هێ مرۆڤ بێ، چ هێ بالەندە، چ هێ ئافگەو ڕووبار، چ هێ ئامیر، بەسەرئێچکی خێرای ژمارەیه کە لە فەرمايشته کانی پیڤەمبەری خواش ﷺ لەوبارەو بەدەین.

**دوو: چەند فەرموودەیه کە پیڤەمبەر ﷺ:**

خوێنەری بەرپێز!

ئەگەر هیچ فەرمايشتهکی پیڤەمبەر ﷺ لەسەر قەدەغەبوونی گۆرانیی و موسیقا نەبوو - وەك لەباسی پیشوودا خرایە ڕوو و سەلمێنراش - ئەو بەپێچەوانەو، چەندان دەقی ڕوون و ڕاشکاوی سوننەت هەن، لەسەر ڕەواویی گۆرانیی و موسیقا، بەمەرجێک ئەو شتانەیان تێدا ڕەچاو بکڕین، کە زانایان شارەزایی ئیسلام بۆ هەموو، یان زۆربەشی شتە ڕەوایه کە (الأشیاء المباحة) بەمەرجیان گرتوون، لەباسی شەشەمدا خستماننە ڕوو.

ئەمەش ژمارەیه کە ئەو دەقەنە سوننەت:

۱- ((عن عائشة رضي الله عنها أن رسول الله ﷺ دخل عليها أيام منى وعندها جارتان تغنيان وتضربان بدفين ورسول الله ﷺ على وجه الثوب)) (وفي رواية: مستتر بثوبه) لا يأمرهن ولا ينهيهن، ((وفي رواية: فانتهرهما)) أبو بكر فكشف رسول الله ﷺ (ثوبه) عن وجهه فقال: دَعْنُ، ((وفي رواية: دَعْنُما)) يا أبا بكر فإنها أيام عيدٍ رواه أحمد وإسحاق بن راهويه والنسائي وابن جبان، وهو صحيح، واته: عائشه (خو لێی ڕازی بێ) دەتێ: ئە ڕۆژانی مانەو ئەمینادا

پێغەمبەرى خواى ﷺ لى وه ژوور كهوتوه، له كاتىكدا، كه دوو كچى <sup>(١)</sup> له لا بوون، گۆرانىيان دهگوتو دوو دهفيان لىندهدان، جا له حالىكدا پێغەمبەرى خوا پاكشاهو پۆشاكىكى بهسەر دەم و چاوى خۆى داداوه، ((وه له رىوايه تىكدا: به پۆشاكه كەى خۆى داپۆشيبوو)) نه فەرمانى پێده كردن و، نه پێشى لى دهگرتن، نه بوبه كر تى خورپن، ((وه له رىوايه تىكدا: له هەردوو كيانىهه خوڤى))، ئىدى پێغەمبەرى خواش پۆشاكه كەى لهسەر رووى لاداو فەرمووى: ئەى ئەبوبەكر وازيان لى بێنه، ((وه له رىوايه تىكدا: واز له هەردوو كيان بێنه))، چونكه ئەم پۆژانه جەژنن.

هەروەها ئەم فەرموودەيه بەم شێوەش گيڤراووتەوه:

((عن عائشة: دخل علي رسول الله وعندي جاريتان تُغْنِيَانِ بَغْنَاءِ بُعَاثٍ، فَاضْطَجَعَ عَلَى الْفِرَاشِ وَحَوْلَ وَجْهَهُ، وَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ فَاتَّهَرَنِي وَقَالَ: مِزْمَارَةٌ (وفي لفظ: مِزْمَارُ) الشَّيْطَانُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ؟ فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ، فَقَالَ: دَعَهُمَا، فَلَمَّا غَفَلَ غَمَزَتْهُمَا فَخَرَجَتَا وَكَانَ يَوْمَ عِيدٍ يَلْعَبُ السُّودَانُ بِالذَّرْقِ وَالْحِرَابِ، فَأَمَّا سَأَلْتُ النَّبِيَّ وَإِمَّا قَالَ: تَشْتَهِيْنِ تَنْظَرِيْنِ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَأَقَامَنِي وَرَاءَهُ، خَذِي عَلَى خَدِّهِ وَهُوَ يَقُولُ: دُونَكُمْ يَا بَنِي أَرْفَدَةَ، حَتَّى إِذَا مَلِكْتُ، قَالَ: حَسْبُكَ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: فَادْهَبِي)) متفق عليه.

پێشترمانای ئەم فەرموودەيه مان کردوه - له باسى ھوتەمدا - و لێره دووبارەى ناکەینەوه.

شایانى باسیشه، كه ئەم دەقەى سوننەت بەھەردوو رىوايه تەكەيهوه، بەلگەيه كى روون و راشكاوى له پەواى گۆرانىی و نامێره دەنگیەكانەو، پێشتریش چۆنیەتى دەلالەتى ئەم فەرمايشتەمان لەسەر پەواى گۆرانىی و مۆسیقا روون کردۆتەوه، بۆیه لێره بەم نامازەيه وازی لى دینین.

(١) وشەى (جاریه)، ھەم بەمانای كچى تازە پێگەیشتوو دێو، ھەم بەمانای كەنیزەك، بەپێى سیاقى یەكێك لەو دوو مانایە دیارى دەكرێ. بڕوانە: (المعجم الوسيط)، ص ١١٩.

۲- ((عن بُرَيْدَةَ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْضِ مَغَازِيهِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ جَاءَتْ جَارِيَةٌ سَوْدَاءُ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ نَذَرْتُ أَنْ رَدَّكَ اللَّهُ سَالِمًا أَنْ أَضْرِبَ بَيْنَ يَدَيْكَ بِالْدَفِّ وَأَتَغَنَّى، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ كُنْتَ نَذَرْتَ فَاضْرِبِي وَالْأَفْلا، فَجَعَلَتْ تَضْرِبُ فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ وَهِيَ تَضْرِبُ، ثُمَّ دَخَلَ عَلِيٌّ وَهِيَ تَضْرِبُ، ثُمَّ دَخَلَ عُثْمَانُ وَهِيَ تَضْرِبُ، ثُمَّ دَخَلَ عُمَرُ فَأَلْقَتْ الدَّفَّ تَحْتَ أَسْتِهَا ثُمَّ قَعَدَتْ عَلَيْهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ الشَّيْطَانَ لِيَخَافُ مِنْكَ يَا عُمَرُ! إِنِّي كُنْتُ جَالِسًا وَهِيَ تَضْرِبُ، فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ وَهِيَ تَضْرِبُ، ثُمَّ دَخَلَ عَلِيٌّ وَهِيَ تَضْرِبُ، ثُمَّ دَخَلَ عُثْمَانُ وَهِيَ تَضْرِبُ، فَلَمَّا دَخَلْتُ أَنْتَ أَلْقَيْتِ الدَّفَّ)) رواه أحمد والترمذي وصححه وابن حبان والبيهقي، وأخرج أبو داود عن عبد الله بن عمرو بن العاص حديثاً قريباً منه.

کە پیشتەر مانامان کردووەو لیڤه دووباره‌ی ناکه‌ینموه.

دیاره نهم ده‌قه‌ش به‌لگه‌یه‌کی پوون و بێ چەندو چوونی په‌وایی گۆرانیی و ده‌ف لی‌دانه - هه‌روه‌ها سه‌هرجه‌م ئامیڤه ده‌نگیه‌کانی دیکه‌ش، چونکه هه‌یچ به‌لگه‌یه‌ک نیه له‌سه‌ر جیاوازییان- چونکه پیڤه‌مه‌به‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی: ((مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلْيُطِيعْهُ، وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَعْصِيَهُ فَلَا يَعْصِهِ)) رواه مالك والبخاري وأحمد وأبو داود والترمذي وابن ماجه والنسائي، واته: هه‌ركه‌سه‌يك له‌خۆی گرتوه فه‌رمانبه‌ریی خوا بكات، با فه‌رمانبه‌ریی بكات، به‌لام هه‌ركه‌سه‌يك له‌خۆی گرتوه سه‌ره‌پیتی بكات، با سه‌ره‌پیتی نه‌كات.

هه‌روه‌ها فه‌رموویه‌تی: ((لَاوْفَاءَ لِنَذْرِ فِي مَعْصِيَةٍ)) أخرجه أحمد ومسلم والنسائي وأبو داود وابن ماجه والترمذي، واته: نابێ له‌خۆگرتن (نه‌زر) له‌شتی ناشه‌رعیدا جی‌به‌جی بکری.

که‌واته: گۆرانیی گوتن و ده‌ف لی‌دان، هه‌لال و په‌وان، نه‌گه‌رنا، نه‌گه‌ر ناشه‌رعیی بوونایه، نه‌زریان تی‌دا دروست نه‌بوو، و پیڤه‌مه‌به‌ری خواش ﷺ پێ نه‌ده‌دان. هه‌روه‌ها نهم فه‌رمووده‌یه نه‌وه‌ش ده‌گه‌یه‌نی، که گۆرانیی گوتن و ده‌ف لی‌دان - که دیاره ده‌ف نمونه‌یه‌کی ئامیڤه ده‌نگیه‌کانه -، تایبه‌ت نهن به‌ زه‌ماوه‌ندو



جهژن (عُرس و عید) ده، چونکه شو بۆنه (مناسبة)یه، که شو نافرته نه زری کرده، گۆرانیی بۆ پیغه مبهری بلّی و ده فی له بهرده مدا لیبدات، بریتی بووه له گهرا نه وی پیغه مبهری خوا ﷺ له جەنگ به سهلامهتی، بهلام ییگومان خالی هاوبهشی نیوان ههراکام له موسیپانه: زه ماوه ندو جهژن و له سه فەر گهرا نه وه، بریتیه له شادیی و خوشی (الفرح والسرور)، که واته: ههراکاتی مرؤف شادیی و خوشییه که پرووی تی کرد، بۆی ههیه دهنگی گۆرانیی و نامیره کانی بیستی.

۳- ((عن السائب بن يزيد رضي الله عنه: أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَتْ: يَا عَائِشَةُ! أَتَعْرِفِينَ هَذِهِ؟ قَالَتْ: لَا، يَا نَبِيَّ اللَّهِ، فَقَالَ: هَذِهِ قَيْنَةُ بَنِي فُلَانٍ، تَحْبِسُنِ أَنْ تُغْنِيَكَ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَ: فَأَعْطَاهَا طَبَقًا فَغَنَّتْهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ قَدْ نَفَخَ الشَّيْطَانُ فِي مَنْخَرِهَا)) رواه أحمد والنسائي والطبراني وهو صحيح.

که پیشتەر مانامان کردوه، چۆنیهتی ده لالهت کردنیشی له سه ره وایی گۆرانیی و نامیره کانی، پروو و ناشکرایه و پیشتیش ناماژی پیکراوه.

۴- ((عن عائشة رضي الله عنها قالت: بَيْنَا أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسَانِ فِي الْبَيْتِ اسْتَأْذَنْتُ عَلَيْنَا امْرَأَةً كَانَتْ تُغْنِي فَلَمْ تَزَلْ بِهَا عَائِشَةُ حَتَّى غَنَّتْ، فَلَمَّا غَنَّتْ اسْتَأْذَنَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ ﷺ فَلَمَّا اسْتَأْذَنَ عُمَرُ أَلْقَتِ الْمُغْنِيَةُ مَا فِي يَدِهَا وَخَرَجَتْ، وَاسْتَأْخَرَتِ عَائِشَةُ عَنْ مَجْلِسِهَا، فَأَذِنَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَضَحِكَ، فَقَالَ: أَبَايَ أَنْتَ وَأُمِّي عَمَّا تَضْحَكُ؟! فَأَخْبَرَهُ مَا صَنَعَتِ الْقَيْنَةُ وَعَائِشَةُ، فَقَالَ عُمَرُ: وَأَمَّا وَاللَّهِ لَا، اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُخْشَى يَا عَائِشَةُ)) أخرجه الفاكهي في (أخبار مكة) رقم: ١٧٤٠، وإسناده قوي.

واته: عایشه -خوا لیی پازی بی- ده گپ پیتوه، که له کاتی که داخوی و پیغه مبهری خوا له مالی دانیشتوون، نافرته تیکی گۆرانیی بیژ مۆلهتی لی خواستوون بۆ هاتنه مال، عایشه زۆری ههولداوه، ههتا گۆرانیی بۆ گوتوه، جا کاتی که دهستی به گوتنی کردوه، عومهری کوپی خهتتاب -خوا لیی پازی بی- مۆلهتی خواستوه بۆ هاتنه مال، ئنجا پاش مۆلهت خواستنی عومهر، نافرته



گۆرائىيى بېژەكە ئەمەي ئەدەستى دابووە فرېيداوەو چۆتەدەرئى، عائىشەش ئەو شۆيئەي لىيى بووە چۆتە دواتر، جا كاتىك پىغەمبەرى خوا ﷺ مۆلەتى داوەو هاتۆتە ژوورئى، پىكەنيوە، ئەمەيش گوتوويەتى بابو دايكەم فيدات بن، بەچى پىدەكەنى؟ ئەمەيش هەلۆيستی هەركام لە ئافەرەتە گۆرائىيى بېژەكەو عائىشەشى بۆ باس دەكات، عومەريش دەلئى: نەخىر، بەخوا راست نىە، ئەي عائىشە خواو پىغەمبەرەكەي شايستەترن بە لىترسان!

دياره دەلالەتى ئەم فەرمايشتەش لەسەر رەوا بوونى گۆرائىيى گوتن و ناميرە دەنگىيەكان زۆر روون و ئاشكرايە، نەگەرنا، چۆن پىغەمبەرى خوا ﷺ رېئى بە عائىشە دەدا، كە گۆرائىيى بەو ئافەرەتە گۆرائىيى بېژە بچرئى؟! هەرەها ئەم فەرمودەيەو دەشفامريتەمەو، كە گۆرائىيى گوتن و بەكارهيتناني ناميرەكاني گوتن و گوئ لىگرتنيان، لە هەموو حالاندا رەوا (مباح)ە، بۆنە (مُناسبة)يەكي ديارىكراو هەبئ، يان نا.

٥- ((عن الرُّبَيْعِ بِنْتِ مُعَوِّذٍ، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ ﷺ غَدَاةَ بُنَيَّ عَلِيٍّ فَجَلَسَ عَلَيَّ فِرَاشِي كَمَا جَلَسَ مِنِّي وَجُورِيَّاتٍ يَضْرِبْنَ بِالْأُذُنِ يَنْدُبْنَ مَنْ قَتَلَ مِنْ آبَائِهِنَّ يَوْمَ بَدْرٍ، حَتَّى قَالَتْ جَارِيَةً: وَفِينَا نَبِيٌّ يَعْلَمُ مَا فِي غَدٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: لَا تَقُولِي هَكَذَا وَقُولِي مَا كُنْتُ تَقُولِينَ، وَفِي رِوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ: (مَا يَعْلَمُ مَا فِي غَدٍ إِلَّا اللَّهُ)) رواه البخاري وأبو داود والترمذي والنسائي وابن حبان والطبراني والبيهقي.

واتە: رۆبەييعى كچى موعەوويز دەلئى: ئەو بەيانىيەي، كە بەبووك چووم، پىغەمبەر ﷺ لىم وەژووركەوت وەك ئەو شۆيئەي ئىستاي تۆ، لەلامەوە دانىشت، -رۆوى قسەي لە راپۆيەكمە- چەند كچىكيش دەفيان لىدەداو بەو بابو باپىرانەميانيان هەلەدەگوت، كە لە جەنگى بەدر كوژرابوون، هەتا كچىك گوتى: (پىغەمبەريكمەن لەنيۆدايە، دەزانئى بەياني چى روودەدا) پىغەمبەريش ﷺ فەرمووي: ئاوا مەلئى و هەرئەمەي لەپىشدا دەتگوت بىلئى، لە رپوايەتى تىرموزييى دا هاتو: (جگە لە خوا هىچ كەس نازانئى بەياني چى دەبئى!).

ده لاله‌تی نهم فرمايشتهش له سهر ره‌وابوونی گورانيی و نامیره ده‌نگییه‌کان زور پوونه، به‌تایبته، که پیغه‌مبه‌رو عليه‌السلام پاش قه‌ده‌غه‌کردنی نه‌و کچه گورانيی بیژو ده‌ف لی‌ده‌ره له‌گوتنی قسه‌یه‌ک، که بونی شیرکی لی‌دی، که بریتیه‌له زانینی شتی په‌نهان (غیب) پال‌دانه‌لای پیغه‌مبه‌ری خوا عليه‌السلام، فرمویه‌تی: نه‌و بلن، که پیشتر ده‌تگوت، واته: فرمانی پی‌کردوه به‌به‌رده‌وام بوون له‌سهر ده‌ف و گورانيی، دیاره‌ه‌رگیزیش پیغه‌مبه‌ری خوا عليه‌السلام فرمان به‌شتی حه‌رام و قه‌ده‌غه‌و، بگره‌ناپه‌سند (مکروه) یش ناکات! که‌واته: به‌لای که‌مه‌وه نه‌وکاره‌ی فرمانی پی‌کردوه، نه‌گه‌ر سوننه‌ت و په‌سندیش نه‌بوویی، ره‌وا (مباح) بووه!

٦- ((عن محمد حاطب الجُمَحِيِّ قال: قال النبي ﷺ: فَصُلُّ ما بين الحلال والحرام: الدَّقُّ والصَّوْتُ في النِّكَاحِ)) أخرجه أحمد والنسائي والطبراني والبيهقي والحاكم وابن ماجه والترمذى وحسنه.

واته: پیغمبر ﷺ فرموده‌تی: له یهك جیاكه ره وهی حه لال و حه رام — له بواړی له یهك نیزیکې پیاوړو نافرته تاندا — بریتیه له دهفو دهنګ — ی گورانیی — له کاتی ماره گردندا.

وهك ده‌بینن پتغەمبەری خوا ﷺ مسولمانانی هانداه، كه له‌پێی گۆرانیی گوتن و ده‌ف لێدانەوه - كه باوترین و بە‌كارهێنراوترین نامپێری ده‌نگیی ئەو پۆژگار و شوێنەبووه - مەسەله‌ی ماره‌کردنی ئافره‌ت و هاوسەرگیری شه‌رعیانه، ئاشکرا بکه‌ن و له‌ په‌یوه‌ندییه‌ جینسییه‌ ناشه‌رعییه‌کانی دیکه، كه له‌پۆژگاری نه‌فامیی (جاهلی) دا هه‌بوون، جیپیی بکه‌نه‌وه.

که دیاره لیږدا به کارهینانی گورانی و ټامپړه دهنگیه کان، بوټو ټامانجه  
شهرعییه، به لای که موه سوننه تو په سند (مُستحب) ه.

٧- ((عن أنس بن مالك رضي الله عنه: أن النبي ﷺ مرَّ ببعض المدينة، فإذا هو بجوارٍ يَضْرِبُ بِدُقُّهِنَّ وَيَقْلُنَ:

مُحَمَّدٌ جَارٍ مِنْ بَنِي النَّجَّارِ

يَا حَبَّاذَ مُحَمَّدًا مِنْ جَارٍ

فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: اللَّهُ يَعْلَمُ إِنِّي لِأَحَبُّكُمْ)) رواه ابن ماجه والطبراني وقال البيهقي في ( زوائد ابن ماجه ) هذا إسنادٌ صحيحٌ رجاله ثقات.

واته: پيغەمبەر ﷺ بە شوئىنىكى مەدينەدا رەت بوو، يىنى ھەندىك كىچ دەفەكەيان دەكوتىو دەئىن: ئىمە كچانىكىن لە تىرەى (بەنى نەججار)، نای لە موحمەد، چ دراوسىيەكى بەسندو چاكە! پيغەمبەرىش ﷺ فەرمووى: خوا دەزانى، كە من خۆشم دەوئىن!

دەلالەتى ئەم دەقەش لەسەر پەوابوونى دەنگى خۆشى گۆرانىيى و نامپەرەكانى، كە دەف يەككىيانە، زۆر پرونمو پىويستى بەروونكردەنەو نە.

۸- ((عن عبدالله بن عباس رضي الله عنهما قال: أنكحت عائشة ذات قرابة لها رجلاً من أنصار، فجاء رسول الله ﷺ فقال: أهديتم الفتاة؟ قالوا: نعم، قال: أرسلتم معها من يُعَنِّي؟! قالت: لا، فقال رسول الله ﷺ: إن الأنصارَ قومٌ فيهم غَزَلٌ، فلو بَعَثْتُمُ معها من يقول، أتيناكم أتيناكم فحيانا وحياكم)) أخرجه ابن ماجه والطحاوي وأحمد والنسائي والبيهقي وأبو الشيخ، وهو حسن. وعند الطبراني في الأوسط برقم: ۳۲۸۹:

((عن عائشة أن النبي ﷺ قال: ما فَعَلْتُ فلانة؟ لِيَتِمَّ كَانَتْ عِنْدَهَا، فَقُلْتُ: أهديتها الى زوجها، قال: فهل بَعَثْتُمُ معها بَجاريةً تَضْرِبُ بِالْدَفِّ وَتُعَنِّي! قالت: تقول ماذا؟! قال: تقول:

فَحيُونَا نُحييكم	(أتيناكم أتيناكم)
مَاحَلَّتْ بِواديكم	لولا الذهب الأحمر
مَاسَمْنُ عَذاريكم).	ولولا الحببة السَّمرُ

واتہ: جاریکیان عائیشہ ٹافرہ تیکی خزمی خوی مارہ کردبوو - واتہ  
 سہرہ رشتی مارہ کرانی کردبوو - لہ پیاویکی نہ نصاری، جا پیغہ مہری خوا  
 ﷺ ہاتھوہو فہرموی: کچہ کہتان بہرے کرد؟ گوتیان: بہلے، فہرموی:  
 کہستان لہ گہل نارد گورانی بلے؟ (عائیشہ) گوتی: نہ، پیغہ مہری خوا  
 ﷺ فہرموی: نہ نصاریہ کان خہل کیکن، کہیفیان بہ گورانی گوتندایہ، نہ گہر  
 ید کیکتان لہ گہل نارد بایہو گوتبای: ہاتینہ لاتان ہاتینہ لاتان، جا خوا  
 ٹیمہش و ٹیوہش بڑیہن!

(طبرانی) یش بہ مجورہ ہیٹاویہتی:

عائیشہ - خوا لپی رازی بی - دہلے: پیغہ مہری خوا ﷺ ہاتھوہو فہرموی:  
 فلان ٹافرہ چہ کرد؟ کہ مہ بہستی کچیکی ہتیو بوو لہ لای عائیشہ بوو،  
 منیش گوتم: بڑ میڑدہ کیمان بہ بووک برد، فہرموی: نہ دی بڑچی کچیکتان  
 لہ گہل نہ نارد، کہ دہ فی لیداباو گورانی گوتبایہ! ٹویش گوتی: جا چہ  
 گوتبایہ؟! فہرموی: گوتبای:

ہاتینہ لاتان ہاتینہ لاتان

سلاومان لیبکہنو سلاوتان لیڈدہ کدین

وہ ٹہ گہر زپری سوور نہ بویہ

دہشت و سارا کاتتان بی لہوہرو قاقہ دہ بوون

وہ ٹہ گہر دہ غلی بڑ نہ بویہ

گوپہ کانتان قہ لہو نہ دہ بویہ۔

واش پی دہ چہ مہ بہست (الذهب الأحمر) باران بیتو، دیارہ مہ بہستیش لہ  
 (الحبۃ السّمر) گہنمہ، کہ دیارہ دہ بیتہ مایہی قہ لہو بوون و گیپ خپوون،  
 رہنگہ ٹہم تعبیر اندہش مہ جازی بنو مہ بہستی دیکہیان ہہ بی۔

دياره ھاندانى پىغەمبەرىش ﷺ بۆ عائىشەى ھاوسەرى -خو ئىي پازى بى-و، سووكە گلەيى ئاراستە كەردنى، كە دەبوايە بۆ ئەو زەماوەندو بووك گواستەنەو، گۆرانىي گوتنو و دەف لىدان ببوايە، پاشان رېنمايى كەردن بۆ گوتنى چەند پەندو شىعەرىكىش، كە بۆ ئەو بۆنەيە بشىن، ھەموويان بەلگەي پتەون لەسەر نەك ھەر پەواپون، بگرە پەسندو سوننەت بوونى گۆرانىي و دەف لىدان بۆ زەماوەندو ھەر بۆنە (مناسبة) يەكى دىكە، كە مايەى شادىي و دلخوشىين!

۹- ((عن عامر بن سعد البجليّ قال: دَخَلْتُ عَلَى أَبِي مسعود وقرظة بن كعب وثابت بن يزيد وجوار يَضْرِبْنَ بِدُفٍّ هُنَّ وَيُغَنِّينَ، فَقُلْتُ: تَقْرُونَ هَذَا وَأَنْتُمْ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟! قَالُوا: إِنَّهُ رُحِصَ لَنَا فِي الْغِنَاءِ فِي الْعُرْسِ وَالْبُكَاءِ عَلَى الْمَيِّتِ فِي غَيْرِ نُوحٍ)) أخرجه الطبراني في الكبير وعبد الباقي بن قانع في (معجم الصحابة) وأخرجه البيهقي باسناد صحيح وأخرجه الحاكم.

واتە: عامىرى كورپى سەعدى بەجەلىي دەلى: چوومە لای ئەبى مەسعودو قەزەلى كورپى كەعبو ئابىتى كورپى زەيد، لە ھالەكدا، كە چەند كچىك (يان، كەنیزەكىك) دەفيان لىدەداو گۆرانىان دەگوت، منىش گوتم: ئايا دان بەمەدادىتنو ئىپەش ھاو لەنى پىغەمبەرى خووان ﷺ؟! گوتيان: ئىمە مۆلەتدراوين، كە لە كاتى زەماوەندا گۆرانىي ھەبىو، گريانىش لەسەر مردوو ھەبى، بەلام بەبى شىنو شەپۆر.

دەلالەتى ئەم دەقەش لەسەر پەوايى گۆرانىي و ئامىرەكانى ئاشكرایەو، پىشتەرىش باسما كەرد، كە ئەم دەقەو ھاو وینەكانى، كە گۆرانىي و دەف لىدان تايبەت دەكەن بەبۆنەى وەك زەماوەندو جەژن، بەلگە نین لەسەر ئەو، كە لە غەيرى ئەو جۆرە بۆنانەدا دروستو پەوا نەبن، چونكە ديارە سىياقى قسەكان ئەوەى خواستەو، كە باسى ئەو بۆنانە بكەن.

۱۰- ((عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: كان للنبي ﷺ حادٍ، يُقالُ له: أَجَشَّة، وكان حسن الصوت، فقال النبي ﷺ: رُؤيدُك يا أَجَشَّة لاتكسر القوارير)).



وفي رواية: (أن النبي ﷺ أتى على أزواجه (ومعهن أم سليم) وسَوَّاق يَسوق بهنَّ يقال له: أَنْجَشَة، فقال: ويحك يا أَنْجَشَة رُويداً سَوَّك بالقوارير).  
(قال أبو قلابه: تكلَّم رسولُ الله ﷺ بكلمةٍ لو تكلَّم بها بعضكم لَعَبْتُمُوهَا عليه) متفق عليه.

وفي رواية عن أنس: (أن البراء بن مالك كان يَحْدُو بالرجال (وفي لفظ: كان البراء جَيْدَ الحِذاء وكان حادي الرجال) وَأَنْجَشَة يَحْدُو بالنساء وكان حسن الصوت، فَحَدَّاهُ، فَأَعْتَقَتِ الْإِبِلُ فقال رسولُ الله ﷺ: يا أَنْجَشَة رُويداً سَوَّك بالقوارير) رواه الطيالسي وأحمد وعبدُ بن حُميد والبخاري في الأدب المفرد والبيهقي وابن عبد البر واللفظ له، وإسناده صحيح.

واته: پیتغمبهر ﷺ (حادیی) یه کی هه بوو، ناوی ته نجه شه بوو دهنگی خوش بوو، پیتغمبهر ﷺ پی پی فهرموو: نهی ته نجه شه! هیوا شبه شوو شه کان نه شکی نی.

له ریوایه تی کدا هاتره: که پیتغمبهر ﷺ چوه ولای هاوسه ره کانی (خوا لیان پازی بی) وه نومو سولیمیشیان له گهل بوو، ههروه ها سهر قافلده کیان له گهل بوو ولاخه کانیانی لیده خوړی، ته نجه شه یی ده گوترا، پی پی فهرموو: نهی ته نجه شه بی به لابی، له سهره خو شوو شه کان به پییه دا به ره.

(ته بوو قولابه گوتوویه تی: پیتغمبهری خوا ﷺ وشه یه کی فهرموو، نه گهر یه کیکتان گوتبای لیتان به ره خنه ده گرت).

له ریوایه تی کی نه سدا هاتره: که به پرائی کوری مالیک گورانیی بؤ پیاوان ده گوت (وه له پیژیه کدا: به پراء گورانیی بیژی باش بوو وگورانیی رییه ی بؤ پیاوان ده گوت) ته نجه شه گورانیی رییه ی بؤ نافرته تان ده گوت و ده نگیشی خوش بوو، جا گورانیی گوت و حوشره کانیش زور خیرا پلشتن، پیتغمبهری خواش ﷺ فهرمووی: نهی ته نجه شه به هیواشی شوو شه کان به پییه دایره.

(حادیی) که سیکه، که به دهنگی کی خوش گورانیی بؤ کاروانی حوشران ده لئ تاکو باش پرون.

(قەوارىپ)ىش، كە كۆي (قارورة)يە، بەماناي شووشەي شت تېكران - بۆ  
ويىنە: دەرمان- دەگوتىرئو ئافرەتان لەبەر ناسكىي جەستەيان، يان ھەستو  
سۆزيان، يان ھەردووكيان وە (شووشە) چوئىراون.

بەلگەبوونى ئەم فەرمايشتەش بەھەموو رېوايەتەكانىيەو، لەسەر رەوايوونى  
گۆرائىي شتىكى زۆر پوونە، ئەوئەندە ھەيە پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەنجدەشەي  
ئاگادارکردۆتەو، كە زىدەپۆيى نەكات، نەبادا ئافرەتان بەھۆي زۆر خىرا  
پۆيشتىنى حوشترە كەژاوە دارەكانەو، كە ئەويش بەرھەمى كارتىكران  
(متأثر)يانە بە دەنگى خۆشى گۆرائىي گوتنى ئەنجدەشە، تووشى كەوتنە  
خوارەو ئەزىزەت و نازار بېنو وەك شووشەي ناسك بشكىن!

دەشگونجى مەبەستى پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەو بووبى، كە ئافرەتان بەھۆي  
سۆز جووشى دەنگى خۆشى ئەنجدەشەو لە پووي دەروونىيەو، دووچارى گرفتو  
خراپەيەك نەبن!

بەلام رستەي: (فَاعْنَقَتِ الْإِبِلُ) حوشترەكان زۆر خىرا پۆيشتى، بەلگەي  
مەبەست بوونى ماناي يەكەمە.

قسەكەي (أبو قلابة)ش ئەو دەگەيەنئ، كە پىغەمبەرى خوا ﷺ لە بازنى  
حەلأل و موباح دا زۆر كراو و ئىجابىي بوو، لەگەل ئەوئەشدا، كە لە لووتكەي  
پارێزكارىي و لەخواترساندا بوو، وەك فەرموويەتى: ((مَا بَالُ رَجُلٍ بَلَغَهُمْ عَنِّي  
أَمْرٌ تَرَخَّصْتُ فِيهِ، فَكَرَهُوا وَتَنَزَّهُوا عَنْهُ! فَوَاللَّهِ لَأَنَا أَعْلَمُهُمْ بِاللَّهِ وَأَشَدَّهُمْ لَهُ  
خَشْيَةً)) رواه البخاري برقم: ۶۱۰۱، ومسلم برقم: ۲۳۵۶ عن عائشة رضي الله عنها.

واتە: ئەو بۆچى پىوانىك شتىكيان لەمنەو پىنگەيشتەو، كە مۆلەتم تىيىدا  
وەرگرتەو، پىيان ناخۆش بوو وە خۆيانيان لى پاراستەو؟ دە بەخوا من لە  
ھەموويان بەخوا زانائەم، لە ھەمووشيان چاكتى لى دەترسم!

كەواتە: با ھەموو كەس بزائى، كە مەرج نىە پارێزكارىي و لەخواترسان  
ھەميشە لە توندىي و سەختگىريي دابى، بەلگو جارى وايە پارێزكارىي لە  
كراوئەي و ئاسانكارىي و مۆلەت وەرگرتندايە!

١١- (عن سلمة بن الأكوع قال: خرجنا مع النبي ﷺ إلى خيبر فسرنا ليلاً، فقال رجل من القوم لعامر: يا عامرُ ألا تُسمعنا من هُنيئاتِكَ؟ وكان عامرُ رجلاً شاعراً حَدَّاءً فنزلَ يحدو بالقوم، يقول:

أَللّٰهُمَّ لَوْلا أَنْتَ ما اهْتَدَيْنَا      وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلَّيْنَا  
فاغفرْ فداءً لَكَ ما اتَّقَيْنَا      وَكُتِبَ الْأَقْدَامَ إِنْ لَا قَيْنَا  
وَأَلْقَيْنَ سَكِينَةً عَلَيْنَا      إِذَا صَيَحَ بَنَّا أَيْنَا  
وبالصَّياحِ عَوَّكُوا عَلَيْنَا

فقال رسول الله ﷺ: مَنْ هذا السائقُ؟! قالوا: عامرُ بن الأكوع، قال: يَرْحَمُهُ الله، قال رجلُ من القوم: وَجَبَتْ يا نبيُّ الله لولا أُمْتَعَتْنَا به! متفق عليه.

واته: له گهل پیغمبردا ﷺ به رهو خه بهر ده رچو وین و به شمو ده ریشتن، پیاوړیک له خه لکه که گوتی: هو عامر! نه ری له شيعره کانت بومان نالئی؟ عامریش پیاوړیکی شاعرو گورانی بیژی رینگ بوو، ئیدی دابه زی و دهستی کرد به گورانی گوتن بو خه لکه که، دهیگوت:

ئهی خوا به تو نه بای ری پاستمان نه ده گرتو، نه خیرو چاکه مان ده بوو، نه نویژمان ده کرد.

ده جا لیمان ببوره، یاخوا فیداتبی هه رچی، که ده پیاریزین، له کاتی بهر ه نگار بو نه وه شدا پییه کاغان بچه سپینه.

نارامیمان برژینه سر، بیگومان نیمه کاتیک هاوارمان لیکرا ناهیلین - دوژمن زه فرمان پی به ری -.

وه بو هاوار تیبه ست له کاتی ته نگانه دا پشتیان به نیمه به ستوه.

پیغمبریش ﷺ فرمووی: نهو کاروان ده نگد ره کی به؟! گوتیان: نه وه عامری کوری نه کو ده، فرمووی: خوا به زهی پییدابی! پیاوړیک له خه لکه که

گوتى: ئەي پىغەمبەرى خوا بۆي پىئويست بوو (واتە بەھەشتى بۆ پىئويست بوو بەھۆي دوعاى پىغەمبەرەوھ ﷺ) دەبايە پىت ھىشتباين!

دەلالەتى ئەم دەقەش لەسەر مەبەستى ئاوبراۋ وەك مانگى چوارە ديارەو پىئويستى بەروونكردەنەو نىە، بەلكو بەلىي، كەمەو پەسند (مُسْتَحَب) بوونى گۆرائىي گوتن لەو جۆرە حالەتانەدا دەگەيەن، چونكە پىغەمبەرى خوا ﷺ لە بەرانبەر ئەم شىعرو گۆرائىي گوتنەيدا دوعاى خىرى بۆ كردەو.

شاينى باسشە، كە لەلای ھاوئلانى بەرپىزى پىغەمبەر ﷺ شىتىكى جەربىتراۋ (مُجَرَّب) بوو، كە ھەركەسىك پىغەمبەر ﷺ دوعاى بەھەشت و پەحم پىكرانى بۆ كردى، زو شەھىد بوو، بۆيەش لەكاتى دوعاكەي پىغەمبەردا بۆ (عامر)، يەكىكىيان گوتوويەتى: (وَجَبَتْ) واتە: بەھەشتى بۆ پىئويست بوو، پاشان گوتوويەتى: (لولا أَمْتَعْتَنَا بِهِ) واتە: خۆزگە لىي گەراباي و دوعاى چوونە بەھەشت بۆ نەكردبايەو لەنىئوماندا مابايەو!

ديارە لە سپرەشدا ھاتە، كە عامىر لەو سەفەرو جەنگەدا كوزراۋەو نەگەرپاۋەتەو.

خوينەرى بەرپىز!

پاش ئەم يازدە (۱۱) دەقەي سوننەتى پىغەمبەرى خواش ﷺ بۆمان دەرگەوت، كە سوننەتى پىغەمبەرىش وەك كىتەبى خوا سبھانە و تعالى، بەروون و پاشكاويى پەوايى گۆرائىي و ئامپەرەكانى دەرەخات، بەلام بىگومان بەو مەرجانەو، كە پىشتەر خىستماننە روو، ئىستاش باسەرغىچكى خىراش لەچەند شۆينەوارىكى ھاوئلان (آثار الصحابة) ش بەدين: بۆ زىدە دلىيىي و بەرچار روونبوونەو:

سى: چەند شوينەوارىك لە ھاوہلانەوہ لەسەر لە بنەرەتەوہ  
رەوابوونى گۆرانىي و ئاميرە دەنگىيەكان :

خوينەرى بەرپىز!

دواى ئەوہى لە خالى يەكەم و دووہمى ئەم باسەدا، چەند ئايەتيگى قورئان و  
چەند دەقيگى سوننەتمان بە بەلگە ھيئانەوہ لەسەرئەوہ، كە گۆرانىي و ئاميرە  
دەنگىيەكان لە بنەرەتەوہ رەوا (مباح)ن، مادام ئەو چوار مەرجەيان تىدا رەچا  
كرابن، كە پيشتر خستماندەرپوو - لە باسى شەشەمى ئەم بەشى سىيەمەدا-،  
ليپرەشدا ھەوت نمونە ئەو شوينەوار (أثر)نەى ھاوہلان -خو لييان رازى بى-، كە  
رەوايى گۆرانىي و موسيقا دەگەيەنن، وەك بەلگەيەكى دىكەى سىيەم دەخەينەرپوو،  
ھەرچەندە لە باسەكانى رابردووشدا، ئاماژەيەكمان بەھەلويستى ئىجابيى ھەندىك  
لە ھاوہلان لەوبارەوہ كردووە:

۱- (عن وهب بن كيسان قال: قال عبدالله بن الزبير وكان متكناً: تغنى بلال، فقال  
لہ رجل: تغنى؟! فاستوى جالساً ثم قال: وأي رجل من المهاجرين لم أسمعہ  
يتغنى النصب؟! وفي لفظ: ما أعلم رجلاً من المهاجرين إلا سمعته يترنم) أخرجه  
البيهقي باللفظ الأول، وعبدالرزاق في (المصنف) باللفظ الثاني وإسناده صحيح وأخرجه  
الفاكهي بإسناد صحيح.

واتە: وەھەبى كورپى كەيسان دەلى: عەبدوللاى كورپى زوبەير، كە پايدابووە  
گوتى: بىلال (واتە: بىلالى ھەبەشەيى (خو ليى رازى بى) ) گۆرانىي گوت،  
پياويك پى گوت: گۆرانىي گوت؟! ئەويشدانىشت و پاشان گوتى: جا چ پياويك  
ھەبووە لە كۆچكەران، كە گويم ليى نەبووبى گۆرانىي (نەصب)ى گوتبى؟!  
لەبىژەيەكداھاتو: ھىچ پياويكەم لە كۆچكەران پى شك نايەت، كە گويم لى  
نەبووبى دەنگى خوئى نەلاراندبيتەوہ (واتە: گۆرانىي نەگوتبى).



(نُصَب) يەش جۆرە گۆرانىي گوتنىكى عەرهەبيە، وەك چۆن كورد لاوك و  
 حەيرانى ھەن.

٢- (عن السائب بن يزيد قال: بينا نحن مع عبدالرحمن بن عوف في طريق الحج ونحن  
 نؤم مكة، اعتزل عبدالرحمن الطريق ثم قال لرياح بن المغترف: غننا يا أبا حسان،  
 وكان يُحسن النصب، فبينما رياح يُغنيهم أدركهم عمر بن الخطاب في خلافته،  
 فقال: ما هذا؟ فقال عبدالرحمن ما بأس بهذا نلهم ونُقصرُ عنّا، فقال عمر: فإن  
 كنت آخذاً فعليّك بشعر ضرار بن الخطاب، وضرار رجلٌ من بني مُحارب بن  
 فهرٍ) رواه البيهقي وأحمد وأبو يعلى والضياء في (المختار) وهو صحيح.

واتە: سائىبى كورپى يەزىد دەلى: لەكاتىكدە، كە لەگەڵ عەبدوورپەحمانى كورپى  
 عەوف لەپەتتەى حەجدا بووين بەرەو مەككە، عەبدوورپەحمان لەپەتتەى لايداو پاشان بە  
 رەباحى كورپى موغتەريفى گوت: ھۆ ئەبا حەسسان گۆرانيمان بۆ بلى! كە  
 گۆرانىي نەصبى باش دەزانى، جا لەكاتى گۆرانىي گوتنى رەباحدا عومەرى  
 كورپى خەتتاب، كە لە پوژگارى خەليفايەتى خۆيدا بوو، پێيان گەيشت و گوتى:  
 ئەو ھە چىيە؟ عەبدوورپەحمانىش گوتى: نەمە ھىچ گرتى تىدانى ھۆ دەخافلىتىن و  
 پێيەكەمان كورت دەكەينەو، عومەرىش گوتى: جا ئەگەر شيعر دەخوازىيەو  
 ھى ضيارى كورپى خەتتاب بخوازەو، ضياريش پياوشتەى بوو لە ھۆزى  
 موخارىبى كورپى فيھر.

٣- (عن عبدالله بن عباس رضي الله عنهما: أنه بينما هو يسير مع عمر رضي الله عنه في  
 طريق مكة في خلافته ومعه المهاجرون والأنصار فترّك عمرُ بيته فقال رجلٌ  
 من أهل العراق ليس معه عراقي غيره: غَيْرَكَ فَلْيُقْلُهَا يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ!  
 فَاسْتَحْيَا عُمَرُ مِنْ ذَلِكَ وَضَرَبَ رَأْسَهُ حَتَّى انْقَطَعَتْ عَنِ الرِّكْبِ) أخرجه البيهقي  
 باسناد صحيح.

واتە: عەبدووللاى كورپى عەبباس -خوا لێيان پازى بى- دەلى: لەكاتىكدە، كە  
 لەگەڵ عومەردا -خوا لێى پازى بى- لە پوژگارى خەليفايەتى خۆيدا بەرەو  
 مەككە دەچوون و كۆچكەرو پشتیوانانىشى لەگەڵ بوون، عومەر شيعرىكى بە

شیوه‌ی گۆرانیی گوت، کابرایه‌کی عیراقیش، که جگه‌ له‌ عیراقی دیکه‌ی له‌گه‌ڵ نه‌بون، گوتی: ئه‌ی ئه‌میری بره‌واداران بایه‌کیکی دیکه‌ ئه‌وه‌ بلێ! ئیدی عومه‌ریش به‌و هه‌یه‌وه‌ شه‌رمی کردو و لاخه‌که‌ی ده‌نگدا، هه‌تا له‌ کاروانه‌که‌ دا‌ب‌را.

٤- (عن أسلم مولى عمر بن الخطاب قال: سَمِعَ عُمَرُ رَجُلًا يَتَغَنَّى بِفَلَاةٍ مِنَ الْأَرْضِ، فَقَالَ: الْغِنَاءُ مِنْ زَادِ الرَّكَّابِ) أخرجه ابن أبي شيبة والبيهقي وإسناده حسن، وابن عبد البر.

واته: ئه‌سه‌له‌می خزمه‌تکاری عومه‌ری کورێ خه‌تتاب ده‌لێ:

عومه‌ر - خوا لێی پازی بێ- گوێی له‌ پیاویك بوو له‌ ده‌شت و سارایه‌ك گۆرانیی ده‌گوت، ئه‌ویش گوتی: گۆرانیی گوتن به‌شیکه‌ له‌ توێشوی پێوار.

٥- (عن محمد بن عبد الله بن نوفل: أَنَّهُ رَأَى أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي مَسْجِدِ الرَّسُولِ ﷺ مُضْطَجِعًا رَافِعًا إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى يَتَغَنَّى النَّصْبَ) أخرجه البيهقي وابن عبد البر وإسناده صحيح.

واته: موحه‌مه‌دی کورێ عه‌بدوڵلای کورێ نه‌وفه‌ل ده‌لێ: ئوسامه‌ی کورێ زه‌یدی -خوا لێیان پازی بێ- به‌ پاکشایی له‌ مزگه‌ه‌وتی پێغه‌مبه‌ردا ﷺ بێنیوه، که لا‌قێکی له‌سه‌ر ئه‌وی دیکه‌ داناوه‌و گۆرانیی نه‌صبی چڕیوه.

٦- (عن عبد الله بن عتبة أنه سمع عبد الله بن الأرقم رافعاً عَقِبَتَهُ يَتَغَنَّى، قال عبد الله: ولا والله ما رأيت رجلاً قطَّ مِمَّنْ رأيت وأدرکتُ، أراه قال: كان أخشى لله من عبد الله بن الأرقم ﷺ). أخرجه البيهقي بإسناد صحيح.

واته: عه‌بدوڵلای کورێ عوتبه‌ ده‌لێ: گوێی له‌ عه‌بدوڵلای کورێ ئه‌رقه‌م بوو ده‌نگی خۆی هه‌لپێبوو گۆرانیی ده‌گوت، عه‌بدوڵلا (واته: کورێ عوتبه‌) ده‌لێ: نه‌خێر به‌خوا هه‌چ پیاویکم له‌وانه‌ی بێنیومن و پێیان گه‌یشتوم، نه‌بێنیوه، که له‌ عه‌بدوڵلای کورێ ئه‌رقه‌م له‌خوا ترستر بووبێ.

دیاره مه بهستی عه بدوللای کورپی عوتبهش بهو قسهیهی کۆتایی  
هه ره نه وهیه، که گۆرانیی گوتنی عه بدوللای کورپی نه رقه م بههوی که م  
پاریژکارییه وه نه بووه، لهو قسهیه شه وه ده فامریته وه، که مرۆقی زۆر پارێزکارو  
دینداریش ده گوئی گۆرانیی بلێ.

۷- (عن خالد بن ذکوان قال: کُنَّا فِي الْمَدِينَةِ يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَالْجَوَارِي يَضْرِبْنَ بِالْأَفْئِ  
وَيَتَغَتَّيْنَ فَدَخَلْنَا عَلَى الرَّبِيعِ بِنْتِ مُعَوِذٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لَهَا،  
فَقَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَبِيحَةَ عُرْسِي وَعِنْدِي جَارِيتَانِ تَتَغَتَّيَانِ  
وَتَتَذَبُّانِ آبَائِي الَّذِينَ قُتِلُوا يَوْمَ بَدْرٍ، وَتَقُولَانِ فِيمَا تَقُولَانِ: ((وَفِينَا نَبِيٌّ يَعْلَمُ مَا  
فِي غَدٍ)) فَقَالَ: أَمَّا هَذَا فَلَا تَقُولُونِ، مَا يَعْلَمُ مَا فِي غَدٍ إِلَّا اللَّهُ) رواه ابن ماجه  
برقم: ۱۸۷۹ واسناده صحیح.

واته: خالیدی کورپی ذه کوان ده لێ: ئێمه له مه دینه بووین له پۆژی  
عاشوورادا و چند کچی ک - یان چند که نیه کی ک - یش ده فیان لیده داو  
گۆرانیان ده گوت، پاشان چووینه لای روهیعی کچی موعه ویز - خوا لێی  
پازی بی -، نه وه مان بۆ باسکرد (که بینیبوومان)، نه ویش گوتی: بهیانی نهو  
پۆژه، که به بووک چوم، پیغه مبهری خوا ﷺ لیم وه ژوور کهوت و منیش دوو  
کچ (یان دوو که نیه که) م له لای بوون گۆرانیان ده گوت و نهو باب و باپیرانه مان، که  
له پۆژی (به در) دا کوژرابوون دهیان لاواندنه وه، له میانیهی نه وه دا، که  
دهیانگوت، گوتیان: ( پیغه مبهری کمان له نیودایه ده زانی سبهینی چی  
ده قهومی) نه ویش فهرمووی: نه مهیان مه لێن، بیجگه له خوا، هیچ کهس  
نازانی سبهینی چی تیدا یه.

ئهم شوینه وه رهش چند شتیکی لیوه ده گیرین:

یه ک: مسوڵمانانی شاری مه دینه له پۆژگاری هاوه لاند او له پۆژی عاشوورادا، که  
نه زه ماوه ند بووه و نه جهژن، گۆرانیان گوتوه ده فیان لیده وه، که واته: هه مروه  
کاته کانی شادیی، کاتی گۆرانیی گوتن و به کاره ی تانی نامیره کانی.

دو: پوبہ یعی - خوا لیتی پازی بی- کہ ٹافرہ تیکی ہاوہ لہ، پھو ابوونی گورانیی و دہ فی لہ پڑی گوازانموہیدا کردو تہ بہ لگہی پھوایی پان لہ کاتہ کانی دیکہ شدا۔

سی: دروستہ پیوان گوی بڑ گورانیی و دہ ف لیڈانی ٹافرہ تان بگرن و بہ پیچموانموہش، و ہک ٹھو فہر موودہ یی، کہ باسی (آنجشہ) ی تیدایمو پیشتر ہیٹامان دہیگہ نی، بہ لام و ہک ہمیشہ دو بیارہ ی دہ کینموہ بہرہ چاو کردنی ٹھو چوار مہرجہ، کہ لہ باسی شہ شہ مدا ہیٹاومانو، ہممو مو باحیکی دیکہ ش لہ پور و ہوہ ہدروایمو، ہیچ شتیک بہرہ ہایی و بہ بی مہرج و ہند (شرط و قید) پھو نید!

خوینہری بہر پڑ!

نیستاش پاش خستہ پروی بہ لگہ کانی قورٹان و سونہت و شوینہواری ہاوہ لان، کہ بیگومان ہاوہ لان - خوا لیٹان پازی بی- بہ گشتی لہ ہممو جیلہ کانی دیکہی مسولمانان راسترو قولتر لہ قورٹان و سونہت تیگہ یشتون، ٹہجار نۆرہ ی خستہ پروی بہ لگہی چوارہم و کوتاییہ، لہ سہر لہ بنہرہ تہوہ پھو ابوونی گورانیی و ٹامیرہ کانی۔

### چوار: ٹامانجہ کانی شہریعہت:

چۆرہ بہ لگہ کی دیکہ لہ سہر لہ بنہرہ تہوہ پھو ابوونی گورانیی و موسیقا، ٹھوہیہ، کہ کاتیک سہر نجی شہریعہتی خوی کار بہ جی - سبھانہ و تعالی - دہ دہین، دہ بینن ہیٹانہ دی بہر ژہ و ہندی (تحقیق المصلحة) ٹامانجی سہرہ کیہ تی و سوپر گہیہ کہ، کہ سہر جہم دہ ستورو یاساکانی تیدا دہ خوینہوہ، جا دیارہ بہر ژہ و ہندی (مصلحة) یش یانی: دوور خستہ و ہی زیانہ کان و دایین کردنی سوودہ کان (دَرءُ المضار و جَلْبُ المنافع)۔

بڑ دہر خستنی ٹھو راستییہش، کہ ہیٹانہ دی بہر ژہ و ہندی خہ لکی، سہرہ کیترین ٹامانجی شہریعہتہ، ٹھوہندہ بہ سہ کہ تہنیا سہر نجی چہند ٹایہ تیکی قورٹانی بہر پڑ



بدەين، چۆن باسى چوار دروشمە سەرەككەيەكەي خوا پەرسىيى دەكەن، واتە: نوپۇز  
زەكات و پۇزۇ و ھەج!

خوای بەبەزەيى و زال لەوبارەو ھەرموویەتی:

۱- ﴿...إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ...﴾ (التوبة ۱۱۰) العنكبوت ﴿...﴾

واتە: بىگومان نوپۇز، پىگىرى دەكات لە ھەموو قسەو کردارىكى ناشىرىن و  
خراپ.

۲- ﴿خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا...﴾ (التوبة ۱۰۳) واتە: لە مال و

سامانەکانیان زەكاتىك وەر بگرە، کە دەبێتە مایەى پاکبۆنەو و  
تەزکىەبوونیان.

۳- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن

قَبْلِكُمْ لَكُمْ تَفَقُّونَ﴾ (البقرة ۱۸۴) واتە: ئەي ئەوانەى بپرواتان ھێناو!

پۇزۇو گرتنتان لەسەر پىپىست کراو، وەك چۆن لەسەر ئەوانەى پىش ئىو  
نووسرابو، بەلكو پارێز بکەن.

۴- ﴿وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ

عَمِيقٍ﴾ (٧) لىشەدوا منافع لھەم و یذکروا اسم الله في أيام معلومت على  
ما رزقهم من بهيمة الأنعام فكلوا منها وأطعموا البائس الفقير﴾ (الحج ۲۸) واتە: ئەي  
لەنێو خەلكیدا جارى ھەج کردن بە، کە بە پیاو و بەسواری ھەر

و لاخىكى لاواز - بەھۆى بپىنى پى دوورەو - لە ھەر پىيەكى دوورەو بپن،  
تاكو چەندان سوود ببینن، لە پۇزانیكى زانراودا (كە پۇزانی يەك، ھەتا دە  
(۱۰) ی (ذی الحجۃ) ناوی خوا لەسەر ئەو ناژەلانە بپنن، کە پیمانداون



(لە کاتی سەر بریندا)، دەجا خۆشتان لێی بخۆن و لێشی بکەنە خۆراکی هەژاری  
بێچارە.

وەک دەبینین هەرمەکام لە نوێژو زەکات و پۆژوو گرتن و حەج، خوای کاربەجێ بۆیە  
لە سەرمانی پێویست کردوون، چونکە بەرژەوهەندیی جۆراوجۆرمان بۆ دیتنە دی،  
ئەنجا گومانیشی تێدا نیە وەک پێشتریش گوتوویمان، کە خوا پەرستییەکان ئەسڵ  
تێیاندا پابەندییە بەدەقەکانەوه، بێ سەرئەجداڵی حیکمەتەکانیان، بەلام  
هەئس و کەوتەکان ئەسڵ تێیاندا، سەرئەجداڵی نامانج حیکمەت و پازو  
نەپتییەکانیانە، وەک هەرمەکام لە: (الشاطبي) لە کتێبی: (الموافقات) دا و (ابن  
تیمية) لە کتێبی: (القواعد النورانية الفقهية) دا و (العز بن عبد السلام) لە کتێبی:  
(قواعد الأحكام في مصالح الأناس) دا و زاناو پێشەوایانی دیکەش پڕونیان کردۆتەوه.

ئەنجا ئاشکرایە، کە گۆرانیی و موسیقا لە بابەتی هەئس و کەوتەکان  
(المعاملات) نو، وەک پێشتریش باسمان کردووە خوای کاربەجێ، زۆر بە راشکاویی  
پایگەیانداوه، کە هەرچی پاک و چاک و خۆشە حەڵاتی کردووە، هەموو ئەو شتەکان  
کە پێس و خراب و زیانبەخشن قەدەغەیی کردوون: ﴿... وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ

وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ...﴾ (الأعراف)، بۆیە بێنا لەسەر ئەوه، کە پابەرد  
دەلێین:

هەموو ئەو گۆرانیی و موسیقاییانە، کە ناچەنە خانە (الخبائث) هەوێ زیان گەیی  
نین، ئەوه لەسەر بنەڕەتی خۆیان، کە پەرەوایی (إباحة) یە ماونەوه و حەڵاتن، چونکە  
بێگومان دەنگی خۆش، چ هێ مرۆف، چ هێ بالەندە، چ هێ نامێر بێ، شتیکی  
چێژ لێوەرگیرا (مُسْتَلَذ) ه، ئەمیش مانای سەرەکی (طیب) ه، وەک پێشتر لە (العز  
بن عبد السلام) هەوێ نامان، (الشوکانی) یش لە (نیل الأوطار) دا هەر ناماژە

پىكىردوھ<sup>(۱)</sup>، ئىنجا خۇاي بەبەزەيى زۆر بەروونىي و لە چەند ئايەتلىكدا - كە پىشتەر خىستووماننە پروو- رايگىياندوھ، كە ھەرچى (طېبات) ە ھەللاو زەللاو، سەرزەشتى ئەوانەشى كىردوھ، كە ھەروا لەخۆو بەپىي مىزاج شتە ھەللاو رەوايەكانى خوا لە بەندەكانى قەدەغەدەكەن!

كەواتە:

دەنگو سەدا خۆش و چىژدارەكان بەگشتىي رەوان، مەگەر بىكرىنە وەسىلەو ھۆكارى نامانجىكى خراب، ياخود شىعرو ھەلبەستىكىيان پىبگوترى، كە نىوہرۆكىكى خراب و ناشەرىي ھەبى، يان بىنە مايە وروژاندنى مرۆف بەرو خرابەو تاوان و شىئەوارى خراب لە مرۆفدا پەيدا بىكەن، كە ديارە لەو ھالەتانەدا ئەو دەنگو سەدايانە، خەسلەتى (طېب) ىتى لەدەست دەدەن و، دەچنە خانەى (خبات) ەو، بۆيەش ھوكمەكەيان لە ھەللايى و رەوايەيەو، بەرو قەدەغەيى و نارەوايى دەگۆرى.

ئىستاش با كۆتايى ئەم باسى ھەشتەمە، كە تەرخانمان كىردبوو بۇ ھىئانەوئى چەند بەلگەيەك لەسەر: لە بىنەرەتەو رەوابوونى گۆرانىي و مۇسقىا، بەم فەرمايشتەي پىغەمبەرى خوا ﷺ بىنن:

((عن عائشة رضي الله عنها قالت: وَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَقْنِي عَلَى مَنْكِبِيهِ لَأَنْظُرَ إِلَى زَفَنِ الْحَبَشَةِ، حَتَّى كُنْتُ مَلَيْتُ فَأَنْصَرَفْتُ عَنْهُمْ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَتَعْلَمَ يَهُودُ أَنَّ فِي دِينِنَا فُسْحَةً إِنِّي أُرْسِلْتُ بِحَنِيفِيَّةٍ سَمْحَةٍ)) أخرجه أحمد وإسناده حسن.

واتە: عائشە -خو لىي پازى بى- گوتتويەتى: پىغەمبەرى خوا ﷺ چەناگەمى خستە سەر شانەكانى خۆى، تاكو تەماشاي ھەلپەرىنى ھەبەشىيەكان بىكەم، ھەتاكو خۆم ماندوو بووم وازم لىيان ھىنا، گوتى: پىغەمبەرى خواش ﷺ

فەرمۇي: تاكو جوولەكەكان بزائن، كە ئايىنەكەمان فراوانىي تېدايە، من بە ئايىنكى پاك و ئاسان رەوانە كراوم.

ئىرەشدا كۆتايى بەم باسى ھەشتەمە دېئىن و دەگوازىنەۋە بۆ باسى نۆيەم و كۆتايى ئەم بەشى سىيەمە.

باسى نۆيەم: چەند وردە بابەتلىك لەبارەي گۆرانىي و سرودو مۇسقاۋە:

خويىنەرى بەرپىز!

لەم باسى نۆيەمەدا، كە باسى كۆتايىيە لە بەشى سىيەمى تەرخانكراۋ بۆ توئۆيىنەۋە لەبارەي (گۆرانىي و مۇسقاۋە)، تىشك دەخەينە سەر ھەوت وردە بابەت، كە ھەندىكىيان پىشتىريش لەميانەي باسە پىشۋەكاندا ئاماژەيان پىكراۋە، ھەمروشيان پەيۋەستەن بەبابەتى گۆرانىي و مۇسقاۋە:

يەك : گوى بىست بوونى پياۋان و ئافرەتان بۆ دەنگى يەكدى شتېكى رەۋايە : بە بەلگەي ئەۋە كە :

۱- ۋەك پىشتىريش باسان كرد، دەنگى خۇش (الصوت الحسن) بەگشتىي و، ھى ھەركەس و ھەرشىك بى، لە شتە خۇش و چاكەكان (الطيبات) ھو، ئەمانىش بەگشتىي رەۋان.

۲- ئەۋ ھەمرو فەرمايشتانەي پىغەمبەر ﷺ كە گويى لە دەنگى ئافرەتى گۆرانىي بىژ بوۋە قەدەغەشى نەكردۋە، ھەروەھا (أنجشة) ش گۆرانىي بۆ كارۋانى ئافرەتان گوتۋە.

ئه وهش، که گوتراوه:

فرموده ی: ((...مَنْ رَابَهُ شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِ فَلْيُسَبِّحْ، فَإِنَّهُ إِذَا سَبَّحَ التُّفَّتَ إِلَيْهِ، وَإِنَّمَا التَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ)) متفق علیه، به لگهیه له سهر قه ده غه بوونی بیسرانی دهنگی نافرته، قسهیه کی بیتهیزو پیژوه له گهل دهیان نایته و فرمایشتی پیغه مبهردا تیکده گیرئی و پیشتیش روونمان کرده وه، که حیکمه تی چهله لیدانی نافرته تان له کاتی نریژدا بو ناگادار کرد نه وهی نیمام، ئه وهیه، که دهنگی نافرته کزو نزمه و هیچی دی! ههروه ها به به لگه هیتانه وهی نایته تی: ﴿... فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي

قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا﴾ (الأحزاب) واته: ده جا قسه ی نهرمو ناسک مه کهن به جوریک، که نهو کهسه ی دلی نه خوژی تیدایه وه ته ماع بکهوی، به شیوهیه کی باش قسه بکهن.

به لئی، به به لگه هیتانه وهی نه نایته شهش، له سهر قه ده غه بوونی بیسرانی دهنگی نافرته قسهیه کی بی بنه مایه، چونکه نه وهی، که نایته که قه ده غه ی کرده، خودی قسه کردنی نافرته تان نیه له گهل پیاواندا، به لکو قسه ی نهرمو ناسک کردن (الأخضاع بالقول) ه<sup>(۱)</sup>، وهک له رواله تی نایته که مه دیاره و، پاشان خوی کار به جی ههر له خودی نایته که شدا فرمانی کرده به قسه کردن به شیوازیکی باش: ﴿وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا﴾، که واته: نه وهی، که قه ده غه یه بریتیه له قسه کردن به شیوهیه کی و، که سهرنجی بابای دانه خوژش رابکیشی، واته: قسه ی نهرمو ناسک و به عیشه و ناز. نجا دهنگی خو خوژ کردن (تحسين الصوت) له کاتی خویندنی قورنانه، که نه گهر فرزیش نه بی سوننه ته، جیاوازی تیدا نه خراوته نیوان (نیرو می) وه، پیغه مبهری خوا ﷺ به گشتیی فرمانی به مسولمانان کرده، که دهنگی خویان به خویندنی قورنانه خوش بکهن: ((حَسِّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ فَإِنَّ الصَّوْتِ الْحَسَنَ

(۱) پروانه: (المعجم الوسيط)، ص ۲۴۱، (أَخْضَعَ فَلَانٌ: أَلَانَ كَلَامَهُ لِلْمَرْأَةِ...).

یزیدُ القرآنُ حُسناً)) أخرجه الدارمي والحاكم والبيهقي، وهو حسن، واته: قورٹان بہ دہنگی خُرتان جوان بکہن، چونکہ دہنگی خُوش قورٹان جوانتر دہکات.

تُنجاشتی سیر لیرہدا ئەوہیہ، کہ ہندیک، کہس دہلین: گُورانی گوتن و دہف لیدان، بہس ہی ئافرہتانمو بۆ پیوان ناشین، پاشان دہشلین: دہنگی ئافرہت و رہنگو پرویشی عہورہتن!! تاخر مادام دہنگی ئافرہت و رہنگو پروی (مہبہست دہم و چاویہتی) عہورہت بن، چۆن دہگونجی گُورانی بلّی و دہف لیدات؟!

**دوو : گُورانی گوتن و مؤسیقا لیدان کردنہ پیشہو کرئ لہسەر وەرگرتیان، دروستن :**

کہ دیارہ مہبہست لہ گُورانی و مؤسیقا لیرہداو لہہر شویتیکی دیکہدا، کہ باسی رہواییان دہکرئ، گُورانی و مؤسیقایہکن، کہ مہرجہکانیان تیدا رہچاو کرابن، بہلگہش لہسەر رہوایی کردنہ پیشہی گُورانی گوتن و مؤسیقا لیدان (واتہ: بہکارہیتانی ئامیرہ دہنگیہکان) و کرئ (أجرة) لہسەر وەرگرتیان، ئەوہیہ، کہ وەك پیشتەر روونمان کردۆتەوہو سەلماندوو مانە، ہەرکام لہ گُورانی گوتن و مؤسیقا لیدان رہوا (مُباح) نو، دیارہ کردنی شتی رہواش رہواییو کرئ وەرگرتن لہسەر شتی رہواش رہواییہ، چونکہ بنچینہیہکی شہرعییہ، کہ دہلّی: (ماکان مُباحاً تَعاطیہ، جاز أخذ الأجرة علیہ) واتہ: ہەرشتیک دروست بی بکرئ، دروستیشہ کرئی لہسەر وەرہگیرئ.

**سئ : بابای گُورانی بیژو مؤسیقارو ئەوہش کہ گوئیان لیدہگرئ، بہو رەفتارہیان دادگہری لہدہست نادەن:**

بہلّی کردنی شتی رہوا (مباح)، مرؤقی مسوئمانی پی (فاسق) نابی، چونکہ شتی رہوا با (لہر)ش بی، نەك ہەر گوناہی گہورہ، بہلکو ہی گچکەش نیو، دیارہ بەگوناہی گہورہش نەبی ئینسان فاسیق نابی و دادگہری لہدہست نادات،



بەلگەى رەۋابوونو لەھروبوونى گۆرانىي و مۇسقىلاش بەگشتىي، پىشتەر خراۋەتە رۈو، لىرەدا دووبارەى ناكەينەۋە.

چوار: لەم رۇژگارەدا مۇسقىلا بۇ زۆر ئامانجى گىرگ

بەكاردى، بەتايىبەت لە بواری تەندروستىي و لە بواری

ئابوورىيدا<sup>(۱)</sup>:

۱- لە بواری تەندروستىيدا:

لەم رۇژگارەدا جۆرىك لە مۇسقىلا بەناۋى (Music Therapy) لە بواری پزىشكىيدا بۇ چارەسەرى چەند نەخۇشىي و گىرقتىكى تەندروستىي بەكاردى، بۇ نمۇنە:

أ- حالەتى ھەلبەزو دابەزو دواكەوتوتىي عەقلىي، كە تووشى مندالو ھەرزەكارو بەسالىدا چوان دەبى.

ب- سووككردنى ئىش و ژانى نەخۇشىيەكانى چوونە تەمەنەۋە، بۇ نمۇنە: نەخۇشى زايىمەر (Aizheimer, sdisease).

ج- سەرچەم حالەتەكانى گىرقتى مېشك و ھەندىك لە حالەتەكانى نەخۇشبوونى مېشك بەھۆى ماددە سىركەرەكانەۋە.

د- ھەندىك ئازارى دىرئوخايەن، ياخوود توند.

ھ- ئاسانكردنى مندالبوونو سووككردنى ئازارى ئافرەت لەكاتى مندالبووندا.

و- چاككردنى حالەتەكانى دواكەوتوتىي گەشەكردن و فېربوون.

(۱) بۇ نووسىنى ئەم ياسە سوودم لەم سەرچاۋانە ۋەرگرتە:

أ- (الموسيقى والغناء في ميزان الاسلام) عبدالله بن يوسف المديع، ص ۲۳۲.

ب- (الموسيقى وأثرها في الطب) مجلة: (ثمرات المقاصد)، العدد ۷، عام ۱۹۹۴، ص ۲۷-۲۸.

ز- كاريگەرىي ئىجابىيى لەسەر كۆتەندامى ھەرس، ھەربۆيەش چىشتخانەكان  
مۇسقىا لىدەدەن بۇ جوولاندنى ئارەزووى خواردن.

ح- كاريگەرىي ئىجابىيى لەسەر كۆتەندامى دەمارو مىشك، ھەربۆيەش  
خەستەخانەو فېزكەخانەو ھوتىلەكان مۇسقىا لىدەدەن ئە سالتۇن و ھۆلەكانى  
چاۋەروانىيدا بۇ ئەمەي دلو مىشكى پىبوارەكان ئارام بىكاتمە.

ط- گەشەپىدەنى تۈانا ھەزىيەكانى مىندالان.

۲- لە بوارى ئابوورىيدا:

ھەرۈھە لەم رۆژگارەدا ئە چەند پرويىكەمە لە بوارى ئابوورىيدا سوود لە  
مۇسقىا ۋەردەگىرى، بۇ نمونە:

أ- راوى ماسى.

ب- بەرزكردنەمەي ئاستى بەرھەمى پەرەورەكان (الدواجن).

ج- بەرزكردنەمەي ئاستى بەرھەمى شىردەرەكان.

يېنىچ: ھېچ بەلگەيەك لەسەر ئەۋەنىيە، كە ئافرەتانى دەف  
لىدەرى رۆژگارى پىغەمبەر ﷺ كچى گچكى نابالغ  
بووبن:

ھەندى كەس لە بەقەدەغەدانەرانى گۆرانىي و مۇسقىا، دەلىن:

ئەۋانەي، كە لە رۆژگارى پىغەمبەردا ﷺ گۆرانىيان گوتەو دەفيان لىداۋە،  
كچى بچووك بوونە، بۆيە دروست نىيە ئەو فەرمايشتانە بىكرىنە بەلگەي پەۋايى  
گۆرانىي گوتن و دەف لىدەنى ئافرەتى بالغ!

بەلام لەراستىدا ئەو قەسەيە ھەلەيە، چونكە:

۱- وشەى (جوارى)، كەكزى (جارية) يە، يان (جارتان)، كە (مُثْنَى) يەتى، كە لە ھەرموودە كاندا ھاتون، مەبەست پىيان كچۆلە (صَبِيَّة) نى، بەلكو وشەى (جارية) ھەھەنگى (المعجم الوسيط) گوتوويەتى و پىشتريش ئاماژەمان پىكرد بە دوو واتايندا: يەكەم: كچى تازە پىنگەيشتو، دووھەم: كەنيزەك، تەگەر پىرەژنيش بى: (الجارية: الأمة وإن كانت عَجُوزاً، وَالْفَتِيَّةُ مِنَ النِّسَاءِ) (۱).

۲- ئىنجا ھەك چۆن وشەى (جوارى) بەكارھاتو، بەھەمان شىو ھەركام لە وشەى: ئافرەت و گۆرانىي بىژ (امراة و قَيْنَة) ش ھەر بەكارھاتون، بۆ ئومونە: ((عن السائب بن يزيد أن امرأةً جاءت إلى رسول الله ﷺ فقال: يا عائشة! أتعرفين هذه؟! قالت: لا، يا نبي الله، قال: هذه قَيْنَة بنى فلان...))، أخرجه أحمد وغيره، كە پىشتريش ھىئاومانو ماناشمان كردو.

۳- پاشان، تەگەر ئەو گۆرانىي بىژو دەف لىدەرەنە كچى نابالغ و گچكە بوونايە، ئەو نەدە گونجا ئەبوبكر - خوا لىي پازى بى - سەرزەنشيان بىكات و رىگرييان لى بىكات لەسەر كەدە ھەكەيان، ھەك لەو ھەرمایشتەدا ھاتو، كە (بخاري و مسلم) لە عائیشەو - خوا لىي پازى بى - ھىئاويانەو، پىشتريش ھىئاومانەو سەرەتايەكەى ئاوايە:

((عن عائشة رضي الله عنها قالت: دخل عليّ أبو بكر وعندي جارتان من جوارى الأنصار تلعبان بدفّين تُغْنِيَان...)).

شەش : ھىچ بەلگەيەك لەسەر ئەو نى، كە دەف لىدان تايبەتە بە ئافرەتەنەو ھەو پياوى دەف لىدەر خۆى بە ئافرەتان شوبھاندو :

پىغەمبەر ﷺ ھەرموويەتى: ((لَعَنَ اللَّهُ الْمُتَشَبِّهِينَ مِنَ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ، وَلَعَنَ الْمُتَشَبِّهَاتِ مِنَ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ)) رواه أحمد و الطبراني إسناده صحيح.

واتە: خوا نەفرینی لە پیاوانی خۆ بە ئافەرەتان چۆینەر کردووە، نەفرینیشی لە ئافەرەتانی خۆ بە پیاوان چۆینەر کردووە.

جا هەندێک، کەس پێیان وایە لە سۆنگەی ئەوەوە، کە لە فەرمايشته کاندای هاتووە، کە دەف لێدەرانی پۆژگاری پێغمەبەر ﷺ بە زۆری ئافەرەت بوونە، کەواتە: هەر کەسێک دەف لێدات، ئەوا وەبەر هەرەشە پێغمەبەر ﷺ دەکەوی، بەهۆی خۆ چواندنی بە ژنانەوه!

بەلام لە راستیدا ئەو قەسەیه راست نیە، چونکە خۆچواندن (تَشَبُّه) پیاوان بە ئافەرەتان ئەوەیە، کە خەسلەت و رەفتاریکی ئافەرەتانیە وای پێتێنە دی، کە تاییهەمەندی رەگەزی مێینە بێ، وەك شتیکی سروشتی لێیان جیا نەبیتهوه، وەك مەكرو نازکردن و بەکارهێنانی زێڕ و ئاوریشم و خەنوو... هتد.

ئەجا، ئەگەر لە پۆژگاری پێغمەبەریشدا ﷺ گۆرانیی گوتن و دەف لێدان تاییهەت بووبن بە ئافەرەتانیەوه، هەر پیاویك دەستی بۆ بردن، بە سەر ژنایی (مُحَنَّت) دانرابێ! ئەو ییگومان ئەو مەسەلەیه بریارێکی شەریعی نەبووه، بەلكو باویکی عورفی بووه، هەرکاتێکیش عورف و باو گۆرا، حوکمی ئەو شتەش بەشیوەیهکی ئۆتۆماتیکی دەگۆڕێ، بەپێی بنچینە: (لَا يُكْرُ تَغْيِرُ الْأَحْكَامَ بِتَغْيِرِ الْأَزْمَانِ وَالْأَعْرَافِ وَالْأَحْوَالِ): نكوێی لە گۆرانی یاساکان ناکرێ بەگۆڕەهێ گۆرانی کات و عورف و حالەتەکان، بەپێی بنچینە: (المَعْرُوفُ عُرْفًا كَالْمَشْرُوعِ شَرْعًا): ئەوێ بەپێی عورف دادەنرێ، وەك ئەوێ، کە بەشەرع دانراوه<sup>١</sup>.

ئەجا شتیکی ئاشکراشە، کە عورف و باوی تێکگیاو لە گەل شەریعەتدا، هیچ ئیعتیبارێکی نیە، چونکە بنچینەیهکی شەریعیە: (لَا إِجْتِهَادَ فِي مَعْرِضِ النَّصِّ): لەکاتی هەبوونی دەقدا بواری ئیجتیهاد کردن نیە.

دیاره پێشتریش چەند جاریک دووپاتمان کردۆتەوه، کە بناغە لە خوا پەرستییهکان (العبادات) دا پابەندییه بە دەقەکانی شەریعەتەوه، بێ سەرئێخانی حیکمەت و

(١) دیاره بەمەرجێک ئەو عورفه پێچەوانەهێ دەقیکی شەریعەت نەبێ.

ئامانجەكان، بەلام بناغە لە ھەئس و كەوتەكان (المعاملات) دا ھېتائەدىي بەرژەو ەندىيەكانە، كە ئەمەش پەكى لەسەر سەردان و لىئورد بوونەو ەي ھىكمەت و ئامانجەكان، كەوتە.

بۆيە ناگورجى بلىين:

مادام لە دەقەكانى سوننەتدا تەنيا باسى دەف لىئدانى ئافرەتان كراو، پىويستە ھەر لەسەر ئەوان كورت ھەلبەيتىرى! چونكە خۆ دەف لىئدان و گۆرانىي گوتن جۆرىك نېن لە عىبادەت، تاكو ناچار بېن تىياندا لە دەقەكانى شەرىعەت لانەدەين و، چ جۆرە چۆنەيتىيەكيان ھەبوو، ھەر بىو شىو ەيە بىيانكەين!!

حەوت : شىعر كەرەسەى خاوى گۆرانىي و سروودە، بەپىيى  
نېو ەرۆكەكەى ھوكمى دەگۆرى :

بەلئى شىعر، كەكەرەسەى خاوى گۆرانىي و سروود و بگرە مۇسقىاشە، ھوكمىكى گشتىي لەبارەو ە نادىر و، بەگۆيرەى نېو ەرۆكەكەى ھوكمەكەى ديارى دەكرى.  
خاوى كار بەجئ لەبارەى شاعىرانەو ە فەرموويەتى: ﴿وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ

الْفَاوَنَ ﴿٣٣٤﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ﴿٣٣٥﴾ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٣٣٦﴾ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا وَسِعَعُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴿٣٣٧﴾ الشعراء﴾

واتە: شاعىرەكان، سەرگەردانان شوئىيان دەكەون، نايىنى چۆن بە ھەموو شىواندا دەپۆن و لە ھەموو ئاشان لىدەكەن، شتى وادەلئىن، كە ئەنجامى نادەن، جگە لەوانەى بروايان ھېناو ە كردەو ە چاكەكان دەكەن و، زۆر يادى خوا دەكەن، پاش ستم لىكران تۆلە دەكەنەو، ئەوانەى ستمكارن لەمەودوا دەزانن، چ ھەلگىرانەو ەيەك ھەلئە گىپرئەو!

كەواتە:



شاعیرەکان ھەموویان یەک ھۆکیان نیە، بەلکو بەگۆیرەیی بابەت و نێوەرۆکی شیعەرەکانیان ھۆکیان دەگۆڕێ، دیارە نێوەرۆک و بابەت و چۆنیەتی شیعەرەکانیشیان ھەلقولای جوۆر و چۆنیەتی کەسییەتی ھەراکامیکیانە، چونکە ھەک گۆترارە: (وکلّ إناءٍ بالذی فیہ یَنْضَحُ).

پێغەمبەری خواش ﷺ لەبارەی شیعەرەو ھەم فەرماشتەیی لێو ھەراو ھەو: ((عن عائشة رضي الله عنها قالت: سئل رسول الله ﷺ عن الشعر؟ فقال: هو كلامٌ فحسَنُه حَسَنٌ و قبيحُه قبيحٌ)) أخرجه البخاري في (الأدب المفرد) والطبراني والدار قطني وأبويعلى في مسنده، وإسناده حسن، واته: عائشه -خوای لێ پازی بێ- گۆراو ھەو، کە لەبارەی شیعەرەو پرسیار لە پێغەمبەری خوا ﷺ کرا؟ فەرمووی: شیعەر قسەییە، چاکەکەیی چاکەو، خراپەکەیشی خراپە.

لێرەشدا کۆتایی بەم باسی نۆیەمە دینین، کە باسی کۆتایی بوو ھەم بەشی سییەمە، کە تەرخانمان کردبوو بۆ توێژینەو لەبارەی گۆرانیی و سروود و مۆسیقاو.

رێگەباندنی ھەکنەبی مامۆستای عەلی بابیر

archive.org/details/@alibapir

Alibapir

Google Play | App Store

QR Codes

لە تۆرە کۆمەڵایەتیەکان لەکەڵانی

Stay in touch on social media

نەم بێکەر عەر مەلەک التواکل العیلامی



www.alibapir.net

English - عربي - گۆردی

عەلی بابیر/Alibapir

عەلی بابیر/Alibapir

کەتەبی

رێگەباندنی ھەکنەبی مامۆستای عەلی بابیر

QR Codes

رێگەباندنی ھەکنەبی مامۆستای عەلی بابیر

## پوختەي قسان لەبارەي ھوكمى گۆرانىي و سروودو مۇسقاو

خويىنەرى بەرپىز!

خوای کاربەجى سبھانە و تعالى شتى ھەلەللى بەدوو شىوہ پروون کردۆتەوہ:

۱- بە کورتىي (إجمالاً)، ئەمويش لە سۆنگەي ئەوہوہ، کە ناکرئ سەرچەم جوړو تاکەکانى شتە ھەلەلەکان، کە يە کجار زۆرو زەوہندن، سەرژمىر بکرىن، بەلام بە گشتى رايگەياندوہ، کە ھەرچى لە ئاسمانەکان و زەويدياىە بۆ بەندەکانى پام کردوہ، وەك ھەرمويەتى:

﴿وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ...﴾ (الجمالية)

۲- بە دريۆي (تفصيلاً)، کە برىتيە لە باسکردنى چەند نمونەيەك، تاكو چاکەو نىعمەتى خوئ بەسەربەندەکانىيەوہ دەربخات، بۆ نمونە:

﴿الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حِلٌّ لَّكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَّهُمْ

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ﴾ (المائدة)

واتە: ئەمڕۆ ھەرچى پاكو چاکە بۆتان ھەلەلەكراوہ، ھەروہا خواردن (سەرپراو)ى ئەوانەي كتيبيان دراوہتى بۆتان ھەلەلەو خواردن (سەرپراو)ى

نیوهش بۆ ئهوان دهلاله، وه ئافرهتانی داوین پاك له بهواداران و ئافرهتانی داوین پاك له وانهی که پیش نیوه کتیبیان دراوهتی..

بهلام خوی زاناو شارهزا تبارك و تعالی شتی ههپامی به درێژی خستوته روو، به سهرجهم تاكه (مفرده) کانییهوه، وهك فهرموویهتی:

﴿...وَقَدْ فَضَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ...﴾ (الانعام)

واته: ... وهئوهی لیی قهدهغه کردوون به درێژی و بهروونی بۆی باسکردوون، جگه لهوهی که بۆی ناچاردهبن...

پهغه مبهريش ﷺ لهوبارهوه فهرموویهتی: ((ما أحلَّ الله في كتابه فهو حلالٌ، وما حرمَّ فهو حرامٌ، وما سكت عنه عفوٌ، فاقبلوا من الله عافيته فإنَّ الله لم يكن لينسئ شئنا ثم تلا: ﴿وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا﴾ (مریم))، أخرجه البرزاز والطبراني والدارقطني والحاكم والبيهقي عن أبي الدرداء، وهو صحيح.

واته: ههرشتیک، که خوا له کتیبی خۆیدا، دهلالی کردبێ دهلاله، ههرشتیک، که قهدهغهی کردبێ قهدهغیه، ههرشتیک لیی بێدهنگ بووبێ ئهوه پهوايه، دهجا ئهوهی، که خوا بۆی پهواکردوون لیی وهربگرن، چونکه ناگرنجی خوا هیچ شتیکی لهیاد بجی، پاشان ئهوهی خویندهوه: ( پهروهردگارت ههرگیز شتی لهیاد ناچی).

تنجا دیاره ههراکام له گۆرانی و نامیرهکانی موسیقا پیش ئیسلام ههبوون، کاتیکی ئیسلامیش هاتهو شهریعت هاتوته خواری، ههرچهنده به روونی و به درێژی باسی تیکرای قهدهغهکراوهکانی کردوه، بهلام باسی قهدهغه بوونی گۆرانی و موسیقای نهکردوه!

### بۆیه دهلیین:

بناغه و نیوهپژکی گۆرانی و موسیقا دهنگی خۆشه، دهنگی خۆشیش نیعمهتیکێ خواییهوه، وهك سهرجهم شته پهوا(مباح)یهکان له ئهسلدا پهوايه، بهلام دوايی

بەپىتى ئەو چۆنىەتەيە پىتى بەكاردى، بەگوپىرەي ئەو ئامانجەي بۆي بەكاردى،  
 ھوكى ديارى دەكرى، ئەگەر بە چۆنىەتەيەكى پەواو شەرعىي بەكارى، ئەوجار  
 تەماشاي ئەو ئامانچو مەبەستە دەكەين، كە بۆي بەكاردى:

\* ئەگەر پىتويست بو، ۋەك قورئان خوتىندى فەرزو ھاندانى خەلك بۆ جەنگو  
 جىھاد لەكاتى پىتويست بوونىدا، ئەو پىتويست (واجب) ە.

\* ئەگەر ئامانچو مەبەستەكە پەسەندبو، بۆ نمونە: خۇشحالىي دەپرېن  
 لەپۇزى جەژنداو، كاتى زەماۋەندو، ھاندانى خەلك بۆ ھەر كارتىكى چاك، ئەو  
 سوننەت (مۇستەب) ە.

\* ئەگەر ئامانچو مەبەستەكە شىتىكى خراپو قەدەغە بو، بۆ نمونە: ھاندانى  
 خەلك بۆ فەسادو بى بەندوبارىي، پىدا ھەلگوتنو مەدھكردنى خەلكى  
 ستەمكار، ئەو قەدەغەيە.

\* ئەگەر بۆ ئامانچو مەبەستىكى ناپەسەند (مكروە) بەكارى، بۆ وئە: گوتنى  
 قسەو شىعەرى ناپەسەندو، ھاندانى خەلكى بۆ شتى ناپەسەند، ئەو ناپەسەندە.

\* ئەگەر ئەو ئامانچو مەبەستە، كە دەنگى خۇشى گۇرائىي و مۇسقىقاي بۆ  
 دەكرىتە ھۆكارو ئامراز، ھىچ كام لەو چوار ھالەتەي نەبن، كە باسما كەردن و ھىچ  
 كام لەو چوار ھوكمە شەرعىيە (پىتويست بوون، پەسەندبوون، قەدەغەبوون، ناپەسەند  
 بوون) بەسەردا نەچەسپن، ئەو ھەر لەسەر ھالەتەي تەسلىي خۆي، كە پەوايى  
 (إباحة) يە ماۋەتەو.

لە تۇرە قۇمەتەيەتەيەكەن تەكەللەپ  
 Stay, interact on social media  
 تەن تەكەم بىز مۇھىم ئۇنۋان قىلماي

ۋەتەن پاپىر/Alibapir

ۋەتەن پاپىر/Alibapir

archive.org/details/@alibapir

Alibapir

www.alibapir.net

English - عربي - گۆزى

ۋەتەن پاپىر/Alibapir

ۋەتەن پاپىر/Alibapir

ۋەتەن پاپىر/Alibapir

ۋەتەن پاپىر/Alibapir

## کەواتە:

گۆرانیی و سرود و موسیقا لە ئەسلدا، وەک دەنگ و سەدای خۆش حەلەل و زۆلەن، بەلام پاشان بەگۆڕە نێو پڕۆکیان و چۆنیەتی و ئامانجی بەکارهێنران، حوکمەکیان دەگۆڕێ، وەک (العزیز عبدالسلام) لە کتیی: (قواعد الأحكام في مصالح الأنام) دا گوتویەتی<sup>(١)</sup>: گۆرپاگرتن لە دەنگ و سەدایەکان بەگشتیی، پێنج حوکمە شەریعیەکانی بەسەردا دەچەسپن.

(١) پروانە: ج ١، ص ٣٤٣، لەژێر ناوونیشانی: (حاسة السمع وتعلق بها الأحكام الخمسة) دا.



## بەشى چوارەم

# وینەگرتن و وینەکیشان و پەیکەرتاشین (التصوير والرسم و النحت)

له نۆزە ۋىتەپارەتسەنەن لىبەكتەن  
Stay in touch on social media  
ئىشەككەن بىر مۇتەلەم ئالەملىك

پاڭەپاڭدەن مەكتەپى مامۇستە ئەلى بابىر

AliBapir/عەلى بابىر

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

www.alibapir.net  
English - عربي - كوردى

پاڭەپاڭدەن مەكتەپى مامۇستە ئەلى بابىر

AliBapir/عەلى بابىر

پاڭەپاڭدەن مەكتەپى مامۇستە ئەلى بابىر

## خوێنەری بەرپۆز!

ئەم بەشی چوارەمە، کە تەرخان کراوە بۆ توێژینهوه لەبارەی: وێنەگرتن و وێنەکیژان و پەیکەر تاشینەوه، وەک پێشتریش ئاماژەمان پێداوه، لە پێنج باسان پێکدێ، کە ئەمە ناوونیشانەکانیانە:

- ١- پوونکردنەوی چەمک و واتای: تصویر، رسم، نەخت.
- ٢- چەند دەقیکی قورتان و سوننەت لەبارەی وێنەکیژان و پەیکەر تاشینەوه.
- ٣- ئەنجامگیری: حوکمی وێنەکیژان و پەیکەر تاشین و بەکارهێنانی وێنە و پەیکەر.
- ٤- وێنە فۆتۆگرافی و سینەمایی و کاریکاتیڤ.
- ٥- وێنە ئافرەت.

ئێستاش بە ریز پێیاندا دەچینه خوار:

لە نۆزە کۆمەڵایەتییهکە ئێکەڵتاین  
Stay in touch on social media  
ئێکەڵتاین بۆ نۆزەکانی ئۆنلاین

AliBapir/عەل بابیر

archive.org/details/@alibapir

AliBapir/عەل بابیر

AliBapir

Google Play

App Store

www.alibapir.net

English - عربي - کوردی

کەتەبە

لەبەرپۆزێکی مەکتەبی مامۆستای عەل بابیر

QR Code 1

QR Code 2

QR Code 3

لەبەرپۆزێکی مەکتەبی مامۆستای عەل بابیر

## باسی یه کم: روونکردنه وهی چه مک و واتای: تصویر، رسم، نخت:

### ۱- نَطْوِيز:

له فەرهنه گه کانی زمانی عهره بیدا گو تراوه: (۱):

(صَوْرُهُ: جعل له صورةً مُجَسِّمَةً، وفي التنزيل العزيز: ﴿هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي

الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ آل عمران ﴿﴾، وَصَوَّرَ الشَّيْءَ أَوْ

الشَّخْصَ: رَسَمَهُ عَلَى الْوَرَقِ أَوْ الْخَائِطِ وَغَوَّاهُمَا بِالْقَلَمِ أَوْ الْفَرَجُونِ أَوْ بِأَلَّةِ التَّصْوِيرِ.

والتصوير، نقش صورة الأشياء أو الأشخاص..)، واته: (صَوْرُهُ) یانی: ویتنه یه کی

په یکهرداری بۆ دروستکرد، له قورنانی زال دا هاتوه: (خوا نهو که سیه، که ههر

چونیک بیهوی له مندا لده کاند ویتنه تان ده کی شی..).

ده گوتری: ویتنه ی شته که، یان که سیه کی کی شا، یانی: له سهر کاغزو دیوارو

ویتنه ی وان، به قه لهم، یان فلجه، یان نامیری ویتنه گرتن، ویتنه ی کی شا.

(تصویر) بریتیه له دروستکردنی ویتنه ی شتان، یان که سیه کان.

### ۲- رَسَم:

له باره ی وشه ی (رسم) یشموه له فەرهنه گه کانی زمانی عهره بیدا گو توویانه (۲):

(رَسَمٌ عَلَى الْوَرَقِ: خَطٌّ، وَرَسَمَ الْبِنَاءَ، أَعْلَمَ، وَرَسَمَ الْكِتَابَ: كَتَبَهُ... وَالرَّسَامُ

مَنْ يَرْسُمُ بِالْقَلَمِ أَشْكَالًا، أَوْ صَوْرًا، أَوْ خُطُوطًا). واته: (رَسَمَ الْوَرَقِ) یانی: له سهر

کاغز خه تی کی شا، (رَسَمَ الْبِنَاءَ) یانی: خانوه که ی نیشانده دار کرد، (رَسَمَ

(۱) المعجم الوسيط، ص. ۵۲۸

(۲) همدان سهرچاوه، ۳۴۴-۳۴۵.

الکتاب) یانی: کتیبه کدی نووسی... (رسام) که سیکه، که به قهلم، دیمه نان، یان ویتان، یان هیلان دروست ده کات.

### ۳- نَحْتُ:

له باره ی (نَحْت) یشه وه گو تراوه <sup>(۱)</sup>:

(نَحْتُ نَحْتًا وَغَيْثًا زَحَرَ، وَنَحْتُ الشَّيْءَ نَحْتًا: قَشَرَهُ وَبَرَّاهُ، يُقَالُ: نَحْتُ الْخَشَبَ وَنَحْتُ الْحَجَرَ، وَيُقَالُ: نَحْتَهُ السَّفَرُ: أَنْضَاهُ وَرَقَّاهُ، وَنَحْتُ فُلَانًا عَلَى الْكَرَمِ: طَبَعَ عَلَيْهِ، وَنَحْتُ الْجَبَلَ: قَطَعَ مِنْهُ، وَفِي التَّنْزِيلِ الْعَزِيزِ: ﴿وَكَانُوا يُنَحِّتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا﴾ آمِنِينَ ﴿٨١﴾ الْحَجَرِ ﴿٨٢﴾).

وَالْمِنْحَاتُ: مَا يُنَحَّتُ بِهِ كَالْقَدُومِ وَغَوَّاهَا، ج: مَنَاحِيْتُ... النُّحَاتُ حُرُوفَةُ النُّحَاتِ... وَالنُّحَاتُ: مَنْ مِهْنَتُهُ النُّحَاتَةُ).

پوخته ی مانای تهو قسانهش، که له باره ی وشه ی (نَحْت) هوه کراون، ته میده:

(نَحْت) یانی: پرووشاندی، یان برینداری کرد، ههروه ها (نَحْت) به مانای تویکل لیکردنه وهو سپیکردنی درهخت و تاشینی تهخته و بهردیشدا، ههروه ها که سیکه، که له ته نجامی سه فیهرو برینی رپی دووردا کزولاواز ده بی، ده لئین (نَحْتَهُ السَّفَرُ)، له قورناندا هاتوه: (( عاده تیان وابوو له ژیانیکی هیمن دا خانویان له چیا داده تاشی)).

(مِنْحَات) هه رشتیکه، که بو تاشین به کاری وک (ته شوئ) و کویه کدی (مَنَاحِيْتُ) هوه (نَحَاتَةُ) ش پیشه ی تاشینهو، (نَحَات) یش که سیکه، که پیشه کدی داتاشین بی.

ئىنجا خويىنەرى سەنگىن!

بە سەرنىجىدەنى ماناى ھەركام ئە (تەسۋىر و رەسم و نەخت) دەگىنە ئەم نەنجامەى خوارى:

يەكەم: وشەى (تەسۋىر) ماناى ھەركام ئە (رەسم) و (نەخت) بىش دەگىتەمە، چونكە ھەر جۆرە وىنە دروستكردنەك دەگىتەمە، چ بەدەست، چ بە ئامىر، وە چ لەسەر كاغەزو تەختە دىوار بى و سىبەرى نەبى، چ پەيكەر و سىبەردارى.

دوۋەم: وشەى (رەسم) بە ماناى ھەر جۆرە خەت كىشائەك دى، چ خەت و ھىلى سادە بى، چ وىنە كىشان، بەلام بەمەرچەك بەدەست بى، چا چ بە فلەجە، يان تەباشىر، يان ھەر ماددە و نامرازىكى دىكە.

سىيەم: وشەى (نەخت) بە ماناى داتاشىنى شەك دى، وەك تەختە دار، يان بەرد، گرەنگ نەۋىيە ماددە يەكى واپى، كە بگۈنچى خالەتلىكى بەرجەستەى وەربگىر، چا چ تەباشىر، چ ئە قالىب بەردى.

شاھەنى باسشە، كە ئە قورئان و سۈننەتدا زىاتر ماددەكانى وشەى (تەسۋىر) بەكارھاتوون، بۇ ھەر جۆرە وىنە دروستكردنەك، كە بەدەست وىنە دەگىشەرى، چا چ پەيكەرى سىبەردار بى، چ تەنيا وىنە نەخشى سەر كاغەزو لەۋى و دىوار بەرگە و پۇشاك بىت و سىبەرى نەبى.

ئاشكراشە، كە وىنەى بە ئامىر دروستكرائى (فۇتۇگرافىي و فۇيدىيى) لەكاتى دابەزىنى شەرىعەتدا نەۋۋە و داتر داھىنراۋە، ئە سالى (۱۸۳۹ز) ئە لايدەن (وليم ھەنرى فۇكس) ئىنگلىزىيەۋە، وشەى (فۇتۇگرافىي) بىش ئە زمانى يۇنانى يەۋە ھاتەۋە ئە ھەردوۋ وشەى: (فۇتۇس) و (گرافى) پىكەتەۋە، كە مانا يان ئاۋايە



(رووناكىي)، (من ويّنه دەكىشم)، كه دياره ويّنهى فۇتۇگرافىيىش لى ئەنجامى بەھۇي تىشكەۋە چەسپاندنى ويّنهى شتىكەۋە لەسەر شتىك، پەيدادەبى<sup>(۱)</sup>.

ئىنجا پىۋىستە ئەۋەش بگوتى، كه ئىمە بۇيە ھەرسىك وشەي:

(ويّنه گرتن، ويّنه كىشان، پەيكەرتاشين) مان بەكارھىتان، تاكر بتوانين تەعبىر لى ھەموو ئەو ويّنەو دىمەن دروستكردنە بگەين، كه لەلايەن مەۋقەۋە پەيدا دەكرىن، چ بەدەست، چ بەنامىر، چ سىبەردارىي، چ بى سىبەر.

ئىمە وشەي (ويّنه گرتن - تصوير) تەنيا بۇ ئەو ويّنەو دىمەن دروستكردنە بەكاردىن، كه بەنامىر دروست دەكرىن و بى سىبەرن، واتە: فۇتۇگرافىي و سىنەمايى.

وشەي (ويّنه كىشان - رسم) تەنيا بۇ ئەو ويّنە بەكاردىن، كه بەدەست دروست دەكرىن و سىبەريان نىە.

وشەي (پەيكەرتاشين - نحت) يش تەنيا بۇ ئەو ويّنە پەيكەريانە بەكاردىن، كه بەدەست، يان نامىر دروست دەكرىن، لى ماددەيەكى شياو بۇ ۋەرگرتنى ھالەتى بەرجەستەيى (مُجَسَّم).

ھەلبەتە ئەمەش ۋەك بەكارھىتانى ئىمەو، بۇ پروونكردنەۋەي مەبەست و پروونكردنەۋەي ھەلۋىستى شەرىعت - بە بۇچوونى بەندە - لى بەرامبەر ھەركام لى سى جۇرە ويّنەو دىمەنەدا، كه باسمان كرىن، ئەگەرنە، ۋەك پىشتەر باسمان كرىد:

وشەي (تصوير) لى بەكارھىتانى قورئان و سوننەتدا، ھەركام لى سى جۇرە ويّنەو دىمەنە دەستكردنە دەگىتەۋە، بەلام چەمەك و اتاي باۋى ھەركام لى: (تصوير و رَسْم و نَحْت) لىم پۇژگارەدا ئەۋەيە، كه ئىمە بۇ ھەر كامىكىانمان پروونكردەۋەو، (مُصَوِّر) بابايەكە، كه بە نامىر ويّنە شتان دەگرىو، (رَسَّام) يش كەسىكە، كه بەدەست ويّنەو دىمەنى شتان دەكىشى بە ئارەزۋوى خۇي و،

(۱) پروانە: (الشریعة الاسلامیة والفنون)، ص ۶۷.

(نَحَات) يىش كەسپكە، كە لە ماددەو كەرەسەيەكى رەق، يان شياو بۆ بەرجەستە بوون، پەيكەرەن دروست دەكات.

ئىستاش، كە ھەتا راددەيەك چەمك و واتاي ئەر سى و شەيەمان بۆ پروونبۆو، دەچىنە سەر باسى دووھەمى ئەم بەشە:

**باسى دووھەم: چەند دەقىكى قورئان و سوننەت لەبارەي  
وینە كىشان و پەيكەر تاشىنەوھ:**

**يەكەم: چەند ئايەتتىكى قورئان:**

۱- ﴿هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ...﴾ (آل عمران)

واتە: -خو- ئەر كەسەيە، كە ھەر چۆنىك يىھەي، لەمندا ئاداندا وینەتان دەكىشى...

۲- ﴿خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ﴾

(التغابن)

واتە: -خو- ئاسمانەكان و زەوى بەھەق دروستكردوون و وینەتانی كىشاو، چاك وینەكانتانی كىشاو، گەرەنەوھش ھەر بۆلای وىە.

۳- ﴿يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ رَبِّكَ أَكَرِمَ الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ﴾ (في

أَي صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَجَبَكَ) (الانفطار)

واتە: ئەي مەزۇق! چى تۆي لە پەرورەدگارى بەخشندەت ھەتخەتە تاندوھ؟! ئەو كەسەي، كە دروستى كردووى و پىكى خستووى و ھاوسەنگى كردووى، لە ھەر شىوھە كدا، كە ويستوويەتى پىكىھىناوى!

٤- ﴿هُوَ اللَّهُ الْخَلِيقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى...﴾ (الحشر)

واته: ئهه، خوايه کي به ديهيئنهري پيدا کهری وینه کيشه، تیکرای ناوه هههه چاکه کانی ههه...

٥- ﴿قَالَ اتَّعَبُودُونَ مَا نَنْحِتُونَ ﴿١٥﴾ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾﴾ (الصافات)

واته: - ئیبراهیم - گوتی: نایا ئهوه ده بهرستن، که دهیتاشن! خوا خوشتانی دروست کردوهو، ئهوهش که دروستی ده کهن؟!

٦- ﴿وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رِشْدَهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَالِمِينَ ﴿٥١﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ حَاكِمُونَ ﴿٥٢﴾﴾ (الأنبياء)

واته: - بیگومان ئیمه پیشت سهر راستیمان به ئیبراهیمدا بو وه پیی زانا بوین. کاتیک به بابی و گهله کدی گوت: ئهه وینه بهیکه ریانه چیین، که ئیه خۆتان له سهر (بهرستن) یان هه پس کردوه؟!

٧- ﴿يَعْمَلُونَ لَّهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحْرِبٍ وَتَمَثِيلٍ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ رَاسِيَتٍ ﴿١٢٠﴾ أَعْمَلُوا ءَالَ دَاوُدَ شُكْرًا وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ ﴿١٢١﴾﴾ (سبا)

واته: (شهیتانه کان) ئهوهی ویستیی بۆ (سوله یان) یان دروست ده کرد، له میحرابه کان و بهیکه ره کان و ده فره کان، وهك حموزو مه نهه له چه سپاوه کان، ئهه نیزیکانی داود! سوپاس ئه نهام بدهن، که میك له بنده کانه سوپاسگوزارن.

وشه (محاریب) کۆی (میحرابه)، که دیاره چی یهه، (تمثال) یش کۆی (تمثال) ه که به کوردی (بهیکه ره)، واته: وینهه کي بهرجهسته، (جفان) یش کۆی (جفنه) یه، که بهه ده فره زله ده گوتری چهند که سیک تشریب، یان چیشتی دیکه تییدا ده خۆن و، (قصعة) شی پی ده گوتری، (جواب) یش حموزی ناوه

(قدور) یش کۆی (قدّر)ه، که بهمانای مه‌نجەئى چىشت تىدالینان و گوشت تىدا کولاندندا.

وهک بینیمان لهم حموت ده‌قهى کتیبى خوادا، هەركام له وشەى (تصویر، نحت، تمثال) هاتوون:

أ- (صوّرکم، یصوّرکم، المصوّر) واتە: وینەتانى کیشا، وینەتان ده‌کیشى، وینەکیش، که هەرسێکیشیان بۆ خوای به‌رزى بئى وینە به‌کارهێنراون، وینەکیش (المصوّر) یش یه‌کێکه له ناوه هەره‌چاکه‌کانى خوا -سبحانه وتعالى-

ب- (تنحتون) واتە: ده‌تاشن، یان: ده‌کەنه په‌یکەر، که بۆ ئهو بته‌رستانه به‌کارهاتوه، که ئیبراهیم -سه‌لامى خوای لى بئى- له‌گه‌ڵیان پووبه‌پووبۆته‌وه و بانگى کردوون بۆ خوا په‌رستى و خوا به‌یه‌کگرتن (التوحید).

ج- (تمائیل) واتە: وینە په‌یکه‌رییه‌کان، که مه‌به‌ست پێیان نه‌و بت و سه‌نه‌مانەن، که هاوبه‌ش بۆ خوا دانەره‌کان ده‌یانپه‌رستن.

ئىستاش با له‌وباره‌وه، سه‌رئىکى ده‌قه‌کانى سوننه‌تیش بده‌ین:

**دووهم : چەند دەقیکی سوننەت :**

۱- ((إِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَذَاباً يَوْمَ الْقِيَامَةِ: المصوّر)) رواه البخاري ومسلم وأحمد والنسائي عن ابن مسعود رضي الله عنه.

واتە: بێگومان وینەکیشان له‌ پۆژى هەڵسانه‌وه‌دا، له‌ هه‌موو کەس له‌لای خوا نه‌شکه‌نجیمان سه‌خت‌ره‌.

۲- ((إِنَّ الَّذِينَ يَصْنَعُونَ هَذِهِ الصُّورَ يُعَذَّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يُقَالُ لَهُمْ: أَحْيُوا مَا خَلَقْتُمْ)) متفق عليه عن ابن عمر رضي الله عنهما.

واتە: به‌ته‌ئکيد نه‌وانه‌ى ئه‌م وینانه‌ ده‌کیشن، له‌ پۆژى قیامه‌تدا ئازار ده‌درێن، پێیان ده‌گوێرێ: ته‌وه‌ى دروستان کردوه ژيانى به‌هه‌به‌ر.

۳- ((عن عائشة رضي الله عنها قالت: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا مُسْتَتِرَةٌ بِقِرَامٍ فِيهِ صُورَةٌ فَتَلَوْتُ وَجْهَهُ، ثُمَّ تَنَاوَلْتُ السُّتْرَ فَهَتَكْتُهُ ثُمَّ قَالَ: إِنَّ مِنْ أَشَدِّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُشَبِّهُونَ بِخَلْقِ اللَّهِ)) متفق عليه.

واته: عائشه -خو ليي رازي بي- دهلي: پيغه مبهري خوا ﷺ لي م هاته ژور له حالتيكدا، كه پهرده يه كم هه لواسيبوو ويته ي تيدا بوو، نيدى دهم وچاوي گورا، پاشان داهاته پهرده كه و دراندى، نجا فهرمووي: له نازار سه ختريني خهلكي له روي قيامه تدا نه وانن، كه شتيك دروست ده كن وه دروستكراوي خوا بچي.

۴- ((عن أبي زرعة قال: دخلت مع أبي هريرة في دار مروان، فرأى فيها تصاوير، فقال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: قال الله - عز وجل - : وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذَهَبَ يَخْلُقُ كَخَلْقِي! فَلْيَخْلُقُوا ذَرَّةً، أَوْ لِيَخْلُقُوا حَبَّةً، أَوْ لِيَخْلُقُوا شَعِيرَةً)) متفق عليه.

واته: نه بو زهره دهلي: له گهل نه بوو هو په يه چومو مائي مهروان-ي كوري حكه م- چند ويته يه كي تيدا بينن، گوتي: گويم له پيغه مبهري خوا ﷺ بوو، ده يه فهرموو: خوا - عز وجل - فهرموويته: جا كي لهو كه سه سته مكارتره، كه ده چي شتي وه دروستكراوي من دروست دهكات! دهبا ميرووليه كي گچكه دروستبكهن! يان دهكه گنميك دروست بكهن! يان با دهكه جزيه دروست بكهن! (واته: نه گهر راست دهكن لاسايي خوي به ديته نهر دهكه نه وه له دروستكردندا).

۵- ((عن سعيد بن أبي الحسن قال: كنت عند ابن عباس إذ أتاه رجل فقال: يا أبا عباس! إني إنسانٌ إنما معيشتي من صنعة يدي، وإنما أصنعُ هذه التصاوير! فقال ابن عباس: لا أحدثك إلا ما سمعتُ رسول الله ﷺ، سمعته يقول: (مَنْ صَوَّرَ صُورَةً فَإِنَّ اللَّهَ مُعَذِّبُهُ حَتَّى يَنْفَعَهَا الرُّوحَ وَلَيْسَ بِنَافِعٍ فِيهَا أَبَدًا)، فَرَبَا الرَّجُلُ رُبُوعًا شَدِيدًا وَاصْفَرَ وَجْهَهُ، فَقَالَ: وَيْحَكَ إِنَّ أَبَيْتَ إِلَّا أَنْ تَصْنَعَ، فعليك بهذا الشجر، كلُّ شيءٍ ليس فيه روح)) متفق عليه.



واتە: سەئىدى كۆرى ئەبولخەسەن دەئى: ئەلاى عەبدوللاى كۆرى عەبباس بووم، كە پىاويىك ھاتە لاي گوتى: ئەى ئەبو عەبباس! مەن، كەسىكىم گوزەرانم بە پىشەى دەستەمۇە بەندە، مەن ئەم وئىنانە دروست دەكەم! عەبدوللاش گوتى: تەنبا شىتتىكت لەبارەوہ پى دەئىم، كە لە پىغەمبەرى خوام ﷺ بىستەو، گويم لىي بوو دەيفەرموو: ( ھەركەسىك وئەندەك بكىشى، ئەوہ خوا لەسەر ئەوہ نازارى دەدات ، ھەتا رووحي بەبەردا دەكات، ھەرگىزىش بۆى بەبەردا ناكړي )، ئىدى كابر، كە ئەوہى بىست زۆر پۆز (تووپە)بوو، پەنگى زەرد ھەلگەرا، ئەویش پىي گوت: بىبەلابى! دە ئەگەر ھەر سوورى لەسەر دروستكردن، درەخت دروست بكە، ھەرشتىك، كە ژيانى تىدانىە.

۶- ((عن عائشة رضي الله عنها أنه كان لها ثوبٌ فيه تصاوير ممدودٌ الى سَهْوَةٍ، فكان النبي ﷺ يصلِّي اليه، فقال: أخْرِيه عَنِّي، قالت: فَأَخْرُتُهُ فَجَعَلَتْهُ وَسَائِدَ)) متفق عليه.

واتە: عائشە -خو لىي پازى بى- گىپراوئەتەو، كە پۇشاكىكى ھەبەوہ وئەى تىدابوون و پىركىكى پىداپۇشيوہ، پىغەمبەرىش ﷺ رووہ ئەوئ نوئىزى كروہ، جا فەرموئەتى: لىمى دوور بخەوہ، دەئى: مەنىش لامداو كەردمە سەرگى- چەند سەرىنىك.

وشەى (سَهْوَةٍ)، كە مەن بە (پىرك) مانام كروہ، كە كاتى خۆى لەجىياتى دۆلاب بەكارىان دەئىناو ھەندىك، كەل وپەلى لەسەر دادەنراو، ئىستاش لە ھەندىك گوندو لادىدا بەكاردى، وپراى ئەوہ مانايەكى دىكەشى ھەيە، كە برىتيە لەو نيوہ دىوارەى، كە ژوورىكى گەورەى پى دەكرىتە دووبەش، جا وادىارە دايكمان عائشە -خو لىي پازى بى- ئەو بۇشايبەى سەر نيوہ دىوارەكەى پى داپۇشيوہ، يان ئەو پىركەى، كەكەل وپەلى لەسەر دادەنرى<sup>(۱)</sup>.

۷- ((عن عائشة أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ وَأُمَّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُنَّ جَمِيعاً ذَكَرْنَا كَنِيسَةً رَأَيْنَهَا بِالْخَبْشَةِ فِيهَا تصاوير، لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فقال: إِنَّ أَوْلَئِكَ إِذَا كَانَ فِيهِمْ

(۱) بۆ ماناى (سَهْوَةٍ) پروانە: (المعجم الوسيط)، ص ۴۵۹، كۆى (سَهْوَةٍ) ش (سِهاة)ە.

الرجل الصالح فماتَ بَنَوًا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا وَصَوَّرُوا فِيهِ تِلْكَ الصُّورَ، أُولَئِكَ شِرَارُ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))، متفق عليه.

واته: عائشه ده گيرپتهوه، كه نومو حبيبوه نومو سه له مه -خوا ليان رازی بئ- باسی کلیسه کیان بۆ پیغه مبهری خوا ﷺ کردوه، كه له حبه شه دیتوویانه، وینهی تیدا بوونه، نهویش فەرمووی: نهوانه عاده تیان وابوه، نه گهر پیاویکی باشیان له نیودا بووبی و مردبی، مزگهوتی کیان له سهه گۆره کهی دروست کردوه و نهو وینانه میان تیدا کیشاون، نهوانه خراپترین خه لکن له لای خوا له رۆژی هه لسانه وه دا.

دیاره پیشتیش گوتمان، كه وشه ی (صور و تصاویر) هه وینهی سهه په رده و دهرو دیوارو، هه وینهی په یکه رییش ده گر نه وه و به پی سیاقیش ده رده کهوی کامیان مه به سه ته.

۸- ((عن عائشة رضي الله عنها قالت: أنه عليه الصلاة والسلام خَرَجَ فِي غَزَاةٍ، قَالَتْ: فَأَخَذْتُ نَمَطًا فَسَتَرْتُهُ عَلَى الْبَابِ، فَلَمَّا قَدِمَ فَرَأَى النَّمَطَ فَجَذَبَهُ حَتَّى هَتَكَهُ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَأْمُرْنَا أَنْ نَكْسُو الْحِجَارَةَ وَالطِّينَ، قَالَتْ: فَقَطَعْنَا مِنْهُ وَسَادَتَيْنِ وَحَشَوْنَهُمَا لَيْفًا فَلَمْ يَعْبُ ذَلِكَ عَلَيَّ)) متفق عليه.

واته: عائشه (خوا لی پی رازی بئ) ده لی: پیغه مبهه ر ﷺ بۆ جهنگیک ده رچوو، ده لی: منیش په رده یه کهم هینا ده رگا کهم پی داپۆشی، کاتی که گه راپه وه په رده کهی بینی راپیکیشا، هه تا دراندی، ننجا فەرمووی: به ته نکید خوا فەرمانی پینه کردوین، که به ردو قور داپۆشین! ده لی: دوایی دوو بهرگه

سەرىنم لى بېرىن و پووشە دار خورمام تىڭردن، تىدى ئەوھى لى بەرپەخنە نە گرتم.

(نَمَط) یش بە (پەردە) و بە (قوماشى) لە خورى چىراوى پەنگا و پەنگ دەگوتى (۱).

۹- ((عن عائشة رضي الله عنها قالت: كان لنا سِتْرٌ فيه تِمثالٌ طائر، وكان الداخل إذا دَخَلَ اسْتَقْبَلَهُ، فقال لي رسول الله ﷺ: حَوَّلِي هذا فإني كلما دَخَلْتُ فرأيتُه ذَكَرْتُ الدنيا)) رواه مسلم.

واتە: عائشە -خو لى پازى بى- دەلى: پەردەيە کمان هەبوو وینەى بائندەيەکی تىدابوو، بابای وەژوور کەوتوو، کە دەهاتە ژوور دەکەوتە بەرچاوی، جا پىڤەمبەر ﷺ پى فەرمووم: ئەمە لابدە، چونکە هەر جارێک دێمە ژوورێ و دەیبینم دنیا دیتەوە یاد.

لەم فەرموودەيەشمو دەزانن، کە وشەى (تِمثال) هەرچەندە بەزۆری بۆ وینەى پەیکەری بەکار دێ، بەلام بۆ وینەى سەر قوماش و پۆشاکیش بەکار دێ.

۱۰- ((عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: كان قِرامٌ لعائشة قد سَتَرَتْ به جانبَ بَيْتِها، فقال رسول الله ﷺ: أمِيطِي عَنَّا قِرَامَكَ هذا، فإنه لا تَزَالُ تصاوِرُهُ تَعْرِضُ لي في صلاتي)) رواه أحمد.

واتە: عائشە پەردەيەکی پەنگا و پەنگی هەبوو، لایەکی ژوورەکەى خۆى پى داپۆشیبوو، پىڤەمبەرى خو ﷺ فەرمووی: ئەم پەردەيە تمان لە بەرچا و لابدە، چونکە بەردەوام وینەکانى لە نوێژە کەمدا دێنە بەرچاوم.

۱۱- ((عن يسر بن سعيد عن زيد بن خالدٍ عن أبي طلحة الأنصاري أنه قال: إن رسول الله ﷺ قال: "إن الملائكة لا تدخلُ بيْتًا فيه صورة"، قال يسرُ: ثم اشتكى زيدٌ بعد فَعُدناه فإذا على بابِهِ سِتْرٌ فيه صورة، قال: فقلت لعبيدالله

(۱) پروانه: (المعجم الوسيط)، وشى (نَمَط).

الْخَوْلَانِي رَبِيبٌ مِمْوْنَةٌ زَوْجُ النَّبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَلَمْ يُخْبِرْنَا زَيْدٌ عَنِ الصُّورِ يَوْمَ الْأَوَّلِ؟! فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَلَمْ تَسْمَعْهُ حِينَ قَالَ: (أَلَا رَقْمًا فِي ثَوَابٍ؟!) رواه البخاري ومسلم وأبو داود.

واتە: بیسری کۆپی سەعید لە زەیدی کۆپی خالیدو ئەویش لە ئەبو طەلحە ی ئەنصارییەوه گیراویەتمەوه، کە گوتوویەتی: پێغەمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی: "بێگومان فریشتە ناچنە مالتیکمەوه وێنە ی تێدابی"، بیسر دەلتی: دوایی پاش ئەوه زەید نەخۆشکەوت و ئێمەش سەردانمان کرد، بینیمان پەردەیهکی وێنەدار لەسەر دەرگایەتی، دەلتی: منیش بە عوبەیدوللای خەوەلانیی دەست پەروەردە ی مەمۆنە ی هاوسەری پێغەمبەر -خوا لێی پازی بێ-م گوت: ئەدی زەید ئەو رۆژە ی پێشوو لەبارە ی وێنانەوه هەوائی پێنەداین؟! عوبەیدوللای گوتی: ئەدی گویت لێنەبوو گوتی: مەگەر نەخش و نیکاری پۆشاک؟!

وشە ی (رَقْم) هەرچەندە لە فەرھەنگەکانی زماندا زیاتر بەھێل و نەخش و نیشانە، لێکدراوەتەوه<sup>(١)</sup>، بەلام وەك لەسیاقی فەرمايشتهکەدا، دیارە لێرەدا مەبەست پێی وێنە و نەخش و نیکاری ژیاندانە.

١٢- ((عن عبيد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود أنه دَخَلَ عَلَى أَبِي طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيِّ يَعُودُهُ، قَالَ: فَوَجَدَ عِنْدَهُ سَهْلَ بْنَ حَنِيفٍ، فَدَعَا أَبَا طَلْحَةَ إِنْسَانًا فَنَزَعَ نَمَطًا مِنْ تَحْتِهِ، فَقَالَ لَهُ سَهْلُ بْنُ حَنِيفٍ: لِمَ تَنْزَعُهُ؟! قَالَ: لَأَن فِيهِ تَصَاوِيرٌ، وَقَدْ قَالَ فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا قَدْ عَلِمْتُ! فَقَالَ سَهْلٌ: أَلَمْ يَقُلْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (أَلَا مَا كَانَ رَقْمًا فِي ثَوْبٍ؟!) قَالَ: بَلَى وَلَكِنَّهُ أَطِيبٌ لِنَفْسِي)) رواه مالك والنسائي والترمذي وابن ماجه.

واتە: عوبەیدوللای کۆپی عەبدوللای کۆپی عوتبە ی مەسعوود دەگیرێتەوه، کە چۆتە لای ئەبی طەلحە ی ئەنصاریی بۆ لێپرسینی بەھۆی نەخۆشییەوه سەھلی کۆپی حەنیفی لەلایینی، ئنجا ئەبو طەلحە کەسیکی بانگ

(١) پڕوانە: (مفردات ألفاظ القرآن)، ص ٣٢٦، (المعجم الوسيط) ص ٣٦٦-٣٦٧.



کرد پەردەیهک - یان بەرەیهک - که ئەژێریدا بوو لایەرد، سەهلی کۆری  
 ھەنغیش پیتی گوت: بۆ لایەبەیی؟ گوتی: چونکە وێنەیی تێدان، خۆشیت  
 دەزانی پێغەمبەری خوا ﷺ چی لەبارەیانەووە فەرموو: سەھلیش گوتی:  
 ئەدی پێغەمبەری خوا ﷺ نەیفەرموو: مەگەر نەخش و نیگاری سەرپۆشاک؟!  
 گوتی: با، بەلام ئاوا ئاسوودەترم.

۱۳- ((عن عائشة رضي الله عنها قالت: قَدِمَ رسول الله ﷺ من غزوة تبوك أو خيبر وفي سهوتها سترٌ فُهَبَّتْ رِيحٌ فكَشَفَتْ نَاحِيَةَ السُّتْرِ عن بناتٍ لعائشة لُعَبٍ، فقال: ما هذا يا عائشة؟ قالت: بَنَاتِي، ورأى بينهنَّ فَرَساً له جناحان من أرقاع، فقال: ما هذا الذي أرى وَسَطَهُنَّ؟! قالت: فَرَسٌ، قال: وما هذا الذي عليه؟ قالت: جناحان، قال: فَرَسٌ له جناحان؟ قالت: أما سمعت أن لِسُلَيْمَانَ خَيْلاً لها أَجْنَحَةٌ؟! قالت: فضحك حتى رأيتُ نواجذَهُ)) رواه أبو داود.

واتە: عائشە (خوا لێی پازی بێ) دەگێڕێتەو دەلێ: پێغەمبەری خوا ﷺ  
 لەجەنگی تەبوک، یان خەمبەر گەراپەووە لەسەر پێرکەکەیی پەردەیهک ھەبوو،  
 با ھەلێکردو لایەکی پەردەکەیی ھەڵدایەووە چەند بووکەلێیهک، کە عائشە بۆ  
 یاریی کردن کردبوونی کچی خۆی، دەرکەوتن، ئەویش فەرمووی: ئەی عائشە  
 ئەمە چیە؟! گوتی: کچەکانم، لەنیۆهراستیاندا ئەسپێکی بینی دووبالایی بەپینە  
 دروستکراوی ھەبوون، فەرمووی: ئەدی ئەمە چیە لەنیۆیاندا دەبینم؟ گوتی:  
 ئەسپە، فەرمووی: ئەدی ئەمە چیە پێیەوہیە؟! گوتی: دووبالان، فەرمووی:  
 ئەسپ دووبالایی ھەبن؟! گوتی: ئەدی نەتبێستو، کە سولەیمان ئەسپی بالدار  
 ھەبوو ون؟! دەلێ: ئەویش پێکەنی، ھەتا کەلەب (ناجە) ھەکانیم بینی.

۱۴- ((عن عائشة رضي الله عنها قالت: أن النبي ﷺ كان يُقَرَّبُ إِلَيَّ صَاحِبِي يَلْعَبُنَ بِاللُّعَبِ)) رواه البخاري في الأدب المفرد و رواه أبو داود.

واتە: عائشە -خوا لێی پازی بێ- دەلێ: پێغەمبەر ﷺ دەستە  
 خوشکەکانی دەھێنایە لام، بە بووکە شووشەکان گەمەیان دەکرد.



وشەى (لُعَب) کۆى (لُعْبَة) یەو ئەمیش هەرشێکە، کە بۆ گەمە یاریی  
پێکردن بە کاریبەت وەک زار (نَرْد) و شەترەنج و بووکە شووشە<sup>(١)</sup>.

خوێنەری بەرپێز!

ئێستاش، کە زۆربەى ئەو دەقە شەرعییە سەرەکیانەمان هێنان، کە لەبارەى  
وێنەکیشان و پەیکەر تاشینەو دەدوین، بابچینە سەرباسى سییەم، بزانی ئەبەر  
پۆشنایی قورئان و سوننەتدا حوکمی وێنەکیشان و پەیکەر تاشین و بەکارهێنانی  
وێنەى کێشراو و پەیکەری تاشراو چۆنە؟!

**باسى سییەم: ئەنجامگیری: حوکمی وێنەکیشان و  
پەیکەر تاشین و بەکارهێنانی وێنە و پەیکەر :**

خوێنەری خۆشەویست !

سەرەتا بەباشی دەزانم بۆ بەرچاو پوونبوونەوێ زیاترت، ئاماژە بەبەرپرای  
زانایان بکەین لەبارەى وێنە و پەیکەرەکانەو:

زانایانی شەرعزان لە بەرانبەر مەسەلەى وێنەکیشان (تصویر) هەو، بە هەموو  
جۆرەکانییەو - واتە: بە پەیکەریشەو -، بوونەتە چوار بەشەو:

یەکەم: بەشیکیان سەرجم وێنەکان (الصُّور) بە رەواو، وێنەکیشانیش بەگشتیی بە  
حەلال دەزانن، بەمەرجێک بۆ پەرستارن و بەگەرەو پیرۆز گێران (تعظیم و تقدیس)

(١) پروانە: (المعجم الوسيط)، ص. ٨٢٧.

نەبئ، ئایەتی: ﴿يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحْرِبٍ وَتَمَثِيلٍ...﴾ (س) به بەلگە دێننەوه<sup>(۱)</sup>.

یەکیەک لە زانایانی دیارو بەرجەستەیی هاوچەرخیش، کە ئەم رایەیی ھەیە: (الشیخ محمد رشید رضا) یە، کە لەوبارەوه گوتوویەتی: (... وقيل: إن الحرم هو ما اتخذ بهيئة التعظيم، وهذا أقوى الأقوال عندي)<sup>(۲)</sup>.

واتە: ... گوتراوه: قەدەغە کراو — لە وێنەو پەیکەرەن — ئەو یە، کە بۆ بەگمۆرە گرتن بە کاری، ئەم رایەش، بەلاممۆه بە ھێزترین رایە.

یەکی دیکەش لە زانایانی دیاری هاوچەرخ، کە ھەمان رای ھەیە (د. محمد عمارە) یە، کە لەوبارەوه دەڵێ: (إذن فالسنة النبوية مثلها في ذلك مثل القرآن الكريم، لا تحرم الصور والتماثيل على التعظيم والاطلاق، وإنما التحريم فيها كالتحريم في القرآن الكريم، خاص ورهن ومشروط بالمواطن التي تُصَبِّحُ فيها الصور والتماثيل شراكاً للشرك وحباً للوثنية وسبلاً لتعظيم غير الله، أما إذا كانت للمنفعة وتجميل الحياة وزينتها المشروعة وتخليد القيم الفاضلة وتزكيتها وتنمية مشاعر الجمال الإنسانية، فإن موقف السنة النبوية يُصَبِّحُ معها لاضدّها، لأنها بذلك تَنَقِّلُ من الأمور الضارة الى حيث تُصَبِّحُ واحدة من نعم الله على الإنسان)<sup>(۳)</sup>.

واتە: ... کەواتە سوننەتی پێغەمبەریش لەوبارەوه وە کورئانی بەرێز وایە، بەگشتیی و بەرەھایی، وێنەو پەیکەرەن قەدەغە ناکات، بەلکو قەدەغە کرانی ئەو شتانە لە سوننەتیشدا وە کە قەدەغە کرانی نیو قورئان تاییبەتییمو پەيوەستە بەو

(۱) پروانە: (البحر المحیط) ج ۷ ص ۲۶۵، وە: (الاکلیل فی استنباط التنزیل) للسیوطی، ص ۱۸۱، وە:

(الجامع الاحکام القرآن) للقطبي، ج ۱، ص ۲۷۲، وە: (روح المعاني) للالوسي، ج ۲، ص ۱۱۰.

(۲) پروانە (فتاوی محمد رشید رضا)، ج ۳ ص ۱۰۶.

(۳) پروانە: (الاسلام والفنون الجميلة)، ص ۱۲۶.

حاله تانمە، کەویئەو پەیکەرەکان دەبنە تەلەبی شیرک و داوی بت پەرستی و پێچەکە بە گەورەگرتنی غەیری خوا، نەگەرنا، نەگەر بۆسود و جوانکردنی ژیان و پازاندنەوی شەرعییانە بێ و، بۆ هێشتنەوی بەها بەرزەکان و برەو پێدانیان و گەشەپێدانی هەست و نەستە جوانەکانی مرۆڤایەتی بێ، ئەو هەلۆیستی سوننەتی پێغەمبەر، نەك هەردژی نابێ، بەلکو پشتگیریشی دەکات، چونکە بەو مەرجانەو لە حالەتی زیانبەخش بوونەو دەگۆڕێ بۆئەو، کەبێتە یەکیک لە نیعمەت و چاکەکانی خوا بەسەر مرۆڤەو.

دووەم: بەشیکیشیان راست بەپێچەوانە ئێوانە پێشوەو، هەموو جوړە وێنەکان و وێنەکیشان بەگشتی بە قەدەغە دەزانن، چ پەیکەری سیبەردار چ وێنە بێ سیبەر، چ ژیاقدارو چ بێ ژیان، کە یەکیک لە زانایانی هەلگری ئەو ڕایە (موجاهد)ی قوتابی (ابن عباس) ه - خوا لێیان ڕازی بێت -، ئەوئەو هەیه بۆ دارودرەخت تاییەتی کردووە بەهێ بەردار (مُثْمِر)و، هەروەها (قرطبی)و هەندیک حەنبەلییەکانیش ئەم ڕایەیان هەیه<sup>(١)</sup>.

ئەوانیش چەندبەلگەیکە بۆ ئیسپاتی راستی ڕایەکیان دێننەو، کە یەکیکیان ئەم فەرمودەیه: ((عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: قال الله - عز وجل -: ومن أظلم ممن ذهب يخلق كخلقي! فليخلقوا ذرة أو ليخلقوا حبة أو ليخلقوا شعيرة)) متفق عليه، کە پێشتر مانامان کردووە.

سێیەم: بەشیکیشیان، کە زۆریک لە توێژەرەو فەرمودەناس و شەرعزانانیان لەنێودان، ڕایان وایە، کە تەنیا وێنەکیشانی گیانداری ژیاقداران قەدەغەیه، جا چ وێنە بێ سیبەردار بێ، چ بێ سیبەر، بەلام غەیری ژیاقداران ڕەوایە وێنە بکێشێ و وێنەکانیشیان بەکاربهێنێ.

(١) پڕوانە: (الجامع الأحكام القرآن) للقرطبي، ج ١٣ ص ٢٢٢، وە: (شرح صحيح مسلم) للنووي، ج ١٤، ص ٩١، وە: (فتح الباري)، ج ١٠، ص ٣٩٥.

(نوي)، كەيە كېكە لەو زاناينەى رايان وايە، لەوبارەو ە گوتويەتى<sup>(۱)</sup>:

(قال أصحابنا وغيرهم من العلماء: تصوير صورة الحيوان حرامٌ شديد التحريم ... ولا فرق في هذا كله بين ما له ظلٌ وما لا ظلٌ له، هذا تلخيص مذهبنا في المسألة وبمعناه قال جماهير العلماء من الصحابة والتابعين ومن بعدهم وهو مذهب الثوري ومالك وأبي حنيفة وغيرهم).

واتە: ھاوہ لائمان (مەبەستى بئى زاناينى شافىعى مەزھەبە) و زاناينى دىكەش گوتويانە: ويئە كيشانى ژياندار زۆر قەدەغەيە... لەو ەشدا جياوازى لەنيوان سيبەردارو، بئى سيبەر نيە، ئەمە پوختەى مەزھەبى ئيمەيە لەو مەسەلەيەداو، جەماوہرى زاناينيش لە ھاوہ لائو شويتەكەوتوانو، ئەوانەى دواى وانيش ھەمان رايان ھەيە، ھەر ھا ئەمە مەزھەبى شەورى و مالىك و ئەبو حەنەفە و غەيرى وانيشە.

ديارە ئەمانيش زۆر فەرمودان لەوبارەو بەبەلگە ديتنەو ئەوانەى، كە لە باسى دوو ەدا ھيتامانان، كە ئەمەش يەكى دىكەيە لەوجۆرە فەرمودانەو ليرەدا وەك نمونەيەك دەيھيتنەو:

((عن عائشة رضي الله عنها قالت: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ من سفر وقد سَتَرْتُ على بابي درنوكاً فيه الخيلُ ذوات الأجنحة فأمرني فَنَزَعْتُه)) متفق عليه.

واتە: عائشە - خوا ليى پاڙى بئى- گوتويەتى: پيئەمبەرى خوا ﷺ لە سەفەريك ھاتەو، منيش قوماشيكي ئەستورم بەسەر دەرگا ەدا دابوو، كە ويئەى ئەسپانى بالدارى تيدابوو، ئەويش فەرمانى پيكرەدو منيش لام برد.

(الدرونك) يش بەم جۆرە پيئاسە كراو<sup>(۲)</sup>: (هو ثوب غليظ إذا فرش بساط وإذا عُلق فهو ستر) واتە: جۆرە قوماشيكي ئەستورە، ئەگەر پاخرا بەرپەيمو، ئەگەر ھەليش و اسرا پەردەيە.

(۱) پروانە: (شرح صحيح مسلم)، ج ۱۴، ص ۸۱.

(۲) پروانە: (الشريعة الإسلامية والفنون)، ص ۹۲.

چوارهم: بهشیکیشیان، که هم ژمارهیهک له زانایانی پیشینو، هم هی هاوچهرخیشیان تیدان، رایان وایه، که تهنیا ویتنی ژیانداران (أحياء) قهدهغیه، نهویش، نهگهر بهرجهستمو سیبهردار بیت، نهگهرنا ویتنهکانی دیکه -واته: هی بیژیان ههموو جوړهکانی و هی ژیاندارانیش، نهگهر سیبهری نهبی - ههموویان رهوا (مباح)ن.

(نوي) لهوبارهوه گوتوویهتی<sup>(۱)</sup>: (وقال بعض السلف: إنّما ينهي عما كان له ظلٌ ولا بأس بالصورة التي ليس لها ظل... وهذا مذهب القاسم بن محمد).

واته: ههندیك له زانایانی پیشین گوتوویانه: تهنیا نهو جوړه ویتنهیه قهدهغه دهکړی، که سیبهری ههبی، بهلام نهو ویتنهیهی سیبهری نهبی قهیناکات... نههمش پای قاسمی کوړی موخههمده.

یهکیك له زانایانی هاوچهرخیش، که هم رایهیی هیه (عبدالرحمن الجزیری)یه خاوهنی کتیبی: (الفقه على المذاهب الأربعة) وهك لهوبارهوه گوتوویهتی<sup>(۲)</sup>: (إنّما يحرم التصوير بشروط أربعة: أن تكون الصورة لحیوان، وأن تكون مُجسّدة، كاملة الأعضاء، وأن يكون لها ظل).

واته: ویتنهکیشان به چوار مهرجان قهدهغیه:

که هی ژیاندار بی، بهرجهستهکراو بیو، نهندامهکانی تهواو بنو، سیبهری ههبی، دیاره نهمانیش چهند فهرموودهیهک به بهلگه دیتنهمه، که دوانیان نهو دوو فهرمایشتهن، که: (بسر بن سعيد عن يزيد بن خالد) و (عبيدالله بن عبدالله بن عتبة بن مسعود) دهیانگیژپنهمه، که له باسی دوهمدا به ژماره (۱۱، ۱۲) هیتناومانو ماناشمان کردوون، له همدووکیاندا رستهی (إلاّ رقماً في كُوبٍ) هاتوه. ننجا وهك پیشتیش گوتمان: وشهی (رقم) وپای نهخشو نیگار، مانای ویتنه

(۱) پروانه: (شرح صحيح مسلم)، ج ۱۴، ص ۸۲.

(۲) پروانه: ج ۲، ص ۴۰.



(صورة)ش دەگەینە، وهك (ابن حجرالعسقلاني) گوتویەتی<sup>(۱)</sup>: (قال النووي: بأن المراد باستثناء الرِّقْم في الثوب ماكانت الصورة فيه من غير ذوات الأرواح... وقال

ابن العربي: حاصل ما في اتِّخاذ الصُّور: أنَّها إنْ كانت ذات أجسام حُرِّمَ بالأجماع وإنْ كانت رَقْمًا فأربعة أقوال).

واتە: ئەوەوی گوتویەتی: کە مەبەست لە هەڵاواردنی نەخش و نیگاری قوماش ئەوەیە، کە وێنەکە هی گیانداران نەبێ... ئیبنولعەرەبیش گوتویەتی: کورتە ی قسان لەبارە ی هەلگرتنی وێنانەو ئەوەیە، کە: ئەگەر پەیکەری بن، ئەو بە کۆرا قەدەغەییە، بەلام ئەگەر لەسەر پۆشاک دروستکرا بێ، ئەو چوار قسە ی لەبارەو هەن. وهك دەبینین قسەکی هەركام له (نوي)و، (ابن العربي)،كه (ابن حجر) لێیانەو نەقل دەکات، خوا لە هەموو لایەکیان خۆش بێ، بەزەقی لێی دەفامرێتەو، کە وشە ی ( رَقْمٌ) هەم مانای نەخش و نیگار و هەم وێنە ی ژياندارانیش دەگەینە.

شایانی باسیشە من بۆیە هەركام لەوشە ی (ژيانداران) و (گیانداران) بەکار دێنم، چونکە مەبەستم لە (گیانداران) مرۆڤ و هەر دروستکراویکی دیکە ی خوا یە، کە گیان (روح) ی هەبێ و، مەبەستیشم لە ژيانداران (حيوانات) هەموو ئەو ئاژەل و پەلەو و زیندە وەرەنەن، کە لەسەر زەوی دەژین، بەکورتی: من پێم وایە، جگە لە مرۆڤ هیچ شتێکی دیکە لە ژيانداران، گیان (روح) ی نیە و (روح) تاییەتە بە مرۆڤەو، بۆیە وشە ی ژيانداران (أحياء) مرۆڤیش دەگرێتەو، چونکە مرۆڤ و پیرای گیان، ژيان (حياة)یشی هەییە، بەلام گیاندار (ذو روح) بەس مرۆڤە، بۆ فریشتە و جند (الملائكة والجن)یش، هەر چەندە دەگونجێ و هەك مرۆڤ (روح) یان هەبێ، بەلام دڵنیانیم، چونکە بەپێی شارەزاییم لەقورئان و سوننەت، ئەو مەسەلەییە بەتەواوی نوختە ی نەخراوەتە سەر پیت و ئەوەی، کە دەتوانین بە دڵنیاییەو لەبارەو بیلێن،

(۱) پروانە: (فتح الباري شرح صحيح البخاري)، ج ۱۰، ص ۳۹۱.

هەر ئهوهیه، که ههراکام له فریشتهو جند جوړه ژیان (حیا) یکی تایبهت و جیا لهوهی ئیهمیان ههیه.

خوینهری بهرپز!

ئیتاش کاتی ئهوه هاتوه، که پای خۆم و ئهوهی بهراست، یان بهراستری دهزانم، لهبارهی وینه کیشانهوه بهههردوو جوړی سیبهردارو بئ سیبهرهوه بجهمهروو:

### پاو بوچوونم لهبارهی وینه کیشانهوه :

پاش سهرغیدانی ئایهتەکانی قورئان و سوننهت و، قسهو بیروپای زانایانی پیشین و هاوچرخ گیشتمه ئهوه قهناعهتی، که لهم چندد خالهدا بهگوشراویی دهجهمهروو: یهکه: هەر جوړه وینهیه که مه بهست پیی په رستن و بههرزو پیوژگرتن بئ، چ هی ژیانداران بئ، چ هی بئ ژیان و، سیبهردار بئ یان بئ سیبهر، دروست کردن و هه لگرتنی قهدهغهیه:

به لگه شمان لهو یارهوه زۆرن، بۆ نمونه:

۱- (ابن عباس) خوا له خۆی و بابی پازی بئ، وهک (بخاری) هیناویهتی<sup>(۱)</sup> پاش ئهوهی پرونی دهکاتمه، که بت و صهنامهکانی گهلی (نوح) علیه السلام، وهک: (ودّ، سواع، یغوث، یعوق، نسر)، که له ئایهتی ژماره (۲۳) ی سوورهتی (نوح) دا باسکراون، له نیو گهلی عهده بدا په رستراون، ناوی ههراکام لهو تیرانه دینئ، که ههراکام لهو بتانهیان په رستوه، ده ئی:

(۱) پروانه: (صحيح البخاري)، برقم ۴۹۲۰، وه پروانه: (المصباح المنير في تهذيب تفسير ابن كثير) ص ۱۴۴۷، ۱۴۴۸.

( أسماءُ رجالٍ صالحين من قوم نوح، فلما هلكوا، أوحى الشيطان الى قومهم أن أنصبوا الى مجالسهم، التي كانوا يجلسون، أنصاباً وسوها بأسمائهم، ففعلوا فلم تُعبد، حتى إذا هلك أولئك وتَنَسَّخَ الْعِلْمُ عُبِدَتْ).

واتە: ئەو ناوانە هە پیاوانیکی باش بوون لەگەڵی نوح، جا کاتیکی مردن، شەیطان خوتخوتە یۆگەلەکیان کرد، کە سەرو پەیکەریان بەناوەوە دروستبکەن و لەموشوینانەدا، کە تیئاندا دادەنیشان، دایانبنین، ئەوانیش وایانکردو لەسەرەتاه نەپەرستەن، بەلام دواى ئەوەی ئەوانەى پیشوو نەمان و زانیاری (واتە زانیاری وەحی) لەبەرچۆوە، پەرستەن.

۲- ((عن عائشه رضي الله عنها قالت: لما اشتكى النبي ﷺ ذكر بعض نساءه كنيسةً يقال لها (مارية)، وكانت أم سلمة وأم حبيبة أتتا أرض الحبشة، فذكرتا من حسنها وتصاوير فيها، فرفع رأسه، فقال: أولئك اذا مات فيهم الرجل الصالح بنوا على قبره مسجداً، ثم صوّروا فيه تلك الصور أولئك شرارُ خلق (الله) متفق عليه.

کە پیشتر بە بیژە (لفظ) یەکی دیکە لە ژمارە (۷) ی باسی دووهمدا هیناومانەو ماناشمان کردو.

۳- (نوي) له شهرى فەرموودەى: ((إِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَذَاباً يَوْمَ الْقِيَامَةِ: المَصُورُونَ)) متفق عليه، دا گوتوویەتى<sup>(۱)</sup>:

(قيل هي محمولة على مَنْ فعل الصورة لَتُعْبَدَ وهو صانع الأصنام ونحوها، فهذا كافرٌ وهو أشدُّ عذاباً) واتە: گوتراوە: ئەمە مەبەست پێى کەسیکە، کە وێنە دروست دەکات، تاکو بپەرستێ، کە بریتییە لەو کەسەى بت و شتی و دروست دەکات، کە دیارە ئەو کافرە سەختترین سزای هەیە.

ناشکراشە، کە ئەو شەرح و لێکدانەوێی، کە (نەوێ) بە گوترا (قيل) هیناویەتى، زۆر بەهێزو راستەو قیلیکی وەك فیله! چونکە بەپێى پێوەرو

تهرازووی دادگهرا نهی عهقل و نهقل و به پیی ریز بهندی (ترتیب) ی ئامانجه شه رعیه کان (المقاصد الشرعیة) ناگوئجی وینه کیشیکی ساده، سزاو تۆلهی له هی کافرو مونا فیک و کوژه رو زیناکه رو... هتد، سهختر بیت!

۴- ئاشکرایه، که په رستو به بهرزو پوژگرتنی غهیری خوا - وهك خوا (عز وجل) - شیرك و بته رستییه، جا ئه و غهیره هه رچی یهك بئ و له هه ر قائلو شیوهیه کدابی، وهك خوی بهرزو بئ وینه فهرموویهتی: ﴿قُلْ يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ تَعَالَوْا اِلٰی كَلِمَةٍ سَوَآءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اَلَّا نَعْبُدَ اِلَّا اللّٰهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا اَرْبَابًا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ...﴾ (آل عمران ۶۴)، واته: بلی: نهی خاوهن کتیه کان، وهرن بۆ شتیك، که ئیمو ئیوه ئییدا یه کسانین: که جگه له خوا نه په رستینو، هیچ شتیك نه کینه هاویه شی و هه ندیکمان هه ندیکمان له جیاتی خوا نه کینه په ره ردگارو سه ره...  
شایانی باسی شه:

بۆیه گوتو مانه: هه ر وینه یهك، که مه بهست پیی په رستو بهرزو گه وه گرتن بئ، قه ده غهیه، جا چ سی به رداری، چ بئ سی به رو، چ هی ژیا ندار بئ، چ بئ ژیا ن، چونکه:

أ- بته رسته کان ته نیا وینه و په یکه ری ژیا ندارانیا ن نه په رستوه، به لکو هی زۆر شتی دیکهیا ن په رستوه، ئیشتاش ده په رستن، وهك: خۆرو مانگو ئه ستیره و درهخت و... هتد، خوی په نهان بینیش فهرموویهتی: ﴿وَمِنْ ءَايٰتِهٖ الَّتِي وَاَلَنَّا لَوَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا يَسْجُدُوْا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوْا لِلّٰهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ﴾ (فصلت ۲۷)

واته: له نیشانه کانی خوا، شه و پۆژو خۆرو مانگن، ده جا سه جده بۆ خۆرو مانگ مه بن، سه جده بۆ ئه و خوایه بهرن، که دروستی کردوون، نه گه ره ده تانه وئ ئه و په رستن.

ب- پیغمه مبری خوا ﷺ همر که لویه لیک ویتنه ی خاچ (صلیب) ی له سهر بوایه، له ماله کهیدا ده یکراندو لایده برد، وه ک عایشه -خوا لیتی رازی بی- گپراویه تموه: ((أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يَكُنْ يَتْرُكُ فِي بَيْتِهِ شَيْئًا فِيهِ تَصَالِبٌ إِلَّا نَقَضَهُ)) رواه البخاري.

واته: پیغمه مبر ﷺ همر شتیک له ماله کهیدا ویتنه ی خاچی له سهر بوایه لیتی لاده برد.

**دووه م: همر ویتنه یه که مه به ست پی: شتی وه کی خوا دروستکردن بی دروستکردن و به کاره ینانی قه ده غه یه:**

به لگه ش له سهر نه وه، که همر ویتنه یه - همر جوړو شیوه یه کی هه بی- هانده رو نامانجی دروستکرانه کی لاسایی کردنه وی خوا - عزّ وجلّ - بی، له شت دروستکردندا، همر دروستکردنی و همر به کاره ینانیشی حه پامه، پواله تی چند فرمایشتیکی پیغمه مبره ﷺ، بۆ نمونه:

۱- نمو فرموده یه ی، که له ژماره (۳) ی باسی دووه مدا هیتامان و ماناشان کرد، که پیغمه مبر ﷺ فرموده تی: ((إِنَّ مِنْ أَشَدِّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ: الَّذِينَ يُشَبِّهُونَ بَخْلًا لِّخْلِ اللَّهِ)) متفق علیه، له ریوایه تیکی دیکه ی (بخاري و مسلم) دا له جیاتی رسته ی: (الَّذِينَ يُشَبِّهُونَ بَخْلًا لِّخْلِ اللَّهِ)، (الَّذِينَ يَضَاهُونَ بَخْلًا لِّخْلِ اللَّهِ) هاتوه، که هه مان واتا ده گه یه نی، واته: دروستکردنی شتی وه کی خوا - عزّ وجلّ -.

۲- نمو فرموده یه ی، که له ژماره (۴) ی باسی دووه مدا هیتامان و ماناشان کرد، که پیغمه مبر ﷺ له خوی به رزو مه زنه وه ده گپرتنه وه، که فرموده تی: ((وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذَهَبَ يَخْلُقُ كَخَلْقِي! فَلْيَخْلُقُوا ذَرَّةً، أَوْ لِيَخْلُقُوا حَبَّةً، أَوْ لِيَخْلُقُوا شَعِيرَةً)) متفق علیه.



۳- ئەو فرمودەیی، که له ژماره (۵) ی باسی دووهدا هیتنامان و ماناشمان کرد، که پیغمبەر ﷺ فرمویهتی: ((مَنْ صَوَّرَ صُورَةً فَإِنَّ اللَّهَ مُعَذِّبُهُ حَتَّى يَنْفَعَ فِيهَا الرُّوحَ وَلَيْسَ بِنَافِعٍ فِيهَا أَبَدًا)) متفق علیه.

دیاره ده لاله تی هه رکام لهم سێ فرمایشته شه له سهر ئەوه، که گوتمان، ئەوه روونتره، که پیوستی به روونکردنەوه بی!

سێیه م: وینه ی ژیا نداداران (أحياء)، که له سهر بهرگو و پوشاک و پهرده و سه رین و رایه خ و قاپ و قاچاغ دروست ده کری، مه گهر له بهر زیده پۆیی، نه گهرنا قه دهغه نیه:

به لگهی ئەوه ش، که وینه ی سه رشه ک و کهل و پهل ی به کاره ی تراو، مه گهر له پوری زیده پۆیی (إسراف) تیدا کرانه وه، نه گهرنا ره وایه و قه دهغه نیه، واته: نه وینه دروستکردنه که قه دهغه یه و، نه به کاره ی تانی کهل و پهل و وینه داره کانیش، ئەم فرمودانه ن:

۱- ((عن عائشة رضي الله عنها أنه كان لها ثوبٌ فيه تصاویر ممدودٌ الى سَهْوَةٍ، فكان النبي ﷺ يصلي اليه، فقال: أخريه عني، قالت: فأخترته فجعلته وِسَائِدًا)) متفق علیه. که پیشت له باسی دووهدا به ژماره (۶) هیتنامانه و ماناشمان کردوه.

۲- ((عن عائشة رضي الله عنها قالت: أنه عليه الصلاة والسلام خَرَجَ فِي غَزَاةٍ، قالت: فَأَخَذْتُ نَمَطًا فَسَرْتُهُ عَلَى الْبَابِ، فَلَمَّا قَدِمَ فَرَأَى النَّمَطَ فَجَذَبَهُ حَتَّى هَتَكَهُ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَأْمُرْنَا أَنْ نَكْسُوَ الْحِجَارَةَ وَالطِّينَ، قالت: فَقَطَعْنَا مِنْهُ

وَسَادَتَيْنِ وَحَشَوْتُهُمَا لِيَفَا فَلَمْ يَعْْبُ ذَلِكَ عَلَيَّ)) متفق عليه، که له باسی دووه مدا به ژماره (۸) هیناومانو ماناشمان کردوه.

۳- ((عن عائشة رضي الله عنها قالت: كان لنا سِتْرٌ فيه تِمْنَالٌ طائر، وكان الداخل اذا دَخَلَ اسْتَقْبَلَهُ، فقال لي رسول الله ﷺ: حَوِّلِي هذا فاني كَلَّمَا دَخَلْتُ فرأيتُهُ ذَكَرْتُ الدنيا)). رواه مسلم، که له باسی دووه مدا به ژماره (۹) هیناومانو راقه شمان کردوه.

۴- ((عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: كان قِرَامٌ لعائشة قد سَتَرَتْ به جانبَ بَيْتِهَا، فقال رسول الله ﷺ: أَمِيطِي عَنَّا قِرَامَكَ هذا، فإنه لا تَزَالُ تصاوِرُهُ تَعْرِضُ لي في صلاتي)) رواه أحمد. که له باسی دووه مدا به ژماره (۱۰) هیناومانو راقه شمان کردوه.

۵- ئەو دهقهی، که (بخاری و مسلم و أبوداود) له (بسر بن سعید...) وه هیناومانو له باسی دووه مدا به ژماره (۱۱) هیناومانو ماناشمان کردوه.

لەم پینج فەرمووده یه هاووینه کانی شیانوه له باره ی ئەو بابەتەوه، که خهریکی قسه لیوه کردینی ئەم سێ راستییەمان دەستگیر دەبن:

یه: به به لگهی ئەوه، که پیڤه مبهه ﷺ بهس فەرمانی کردوه به لادرانو دوور خستنهوه ی ئەو پهردانه، که وینهیان تیدا بوونه، به پاساوی ئەوه، که دنیای دهخه نه بیرو سه رقائی ده کهن، یان له کاتی نوێژدا دینه بهرچاوی، کهواته: هه بوونی ئەو پهرده وینه دارانه قهده غه نیه، نه گهرنا به راشکاویی دهی فەرموو: قهده غه یه.

دیاره هه رکام له پرسته کانی: (أَخْرِیْهِ عَنِّي) و (حَوِّلِي هذا) و (أَمِيطِي عَنَّا قِرَامَكَ)، که له فەرمووده کانی یه کهم و سێ یهه و چواره مدا هاتوون، مانایان لهیه که نێزیکه.

دوو: به به لگهی پستهی: (إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَأْمُرْنَا أَنْ نَكْسُو الْحِجَارَةَ وَالطِّينَ)، کله فرموده ی دوومدا - به پی پی زیه ندیی تم باسه - هاتوه، بۆمان دهرده کهوی، که هۆکارئکی دیکهی نارازی بوونی پیغه مبر ﷺ له هه لواسرانی نهو پهرده وینه دارو به نه خشو نیگاران، نهو بهووه، که به زیده پژی (اسراف) زانیوه.

س: به به لگهی قسه ی عایشه - خوا لئی رازی بی - (فَأُخِّرَتْ فَجَعَلَتْهُ وَاسِئِدًا): (فَقَطَعْنَا مِنْهُ وَاسِدَتَيْنِ وَحَشَوْنَهُمَا لِيَفَا فَلَمْ يَعْْبُ ذَلِكَ عَلَيَّ)، ههرکات پهرده ی وینه دار کرا به بهرگی سهرین و پشتیی و کهل و پهل ی به کارهاتوی نیومال، نهو نهو نه ندازه ناپه سندی (کراهیه) یهش، که ههیه تی نایمی تی.

تنجا قسه که ی (أَبُو طَلْحَةَ) ش - خوا لئی رازی بی - له وه لامی پرسیاره که ی (سهل بن حنیف) دا، که پی ده لئ: نه دی پیغه مبر ﷺ نه یفرموده: (أَلَا مَا كَانَ رَقْمًا فِي ثَوْبٍ؟!): واته: مه گهر وینه که نه خشی سهر پۆشاک و قوماش بی، نهو کاته قهیناکات؟! (بلى ولكنّه أَطِيبُ لِنَفْسِي) واته: با، به لام ئاوا دلم ئاسوده تره، به لئ تم قسه یه ی نهو هاوه له بهر پیره ش، ههر به لگهی له سهر نهو ی ئیمه ده لی ئین: چونکه نهویش نکو لئی لهو ناکات، که وینه ی سهر پۆشاک پئ پیدراوه و ئیشکالی تیدا نیه، به لکو ده لئ: ئاوا دلم مورپاح تره!

تنجا حیکمه تی نهو ههش، که ههرکات قوماش و چنراوی وینه دار کرایه، کهل و پهل و شهک، هیچ ئیشکالی تیدا نایمی تی، نهو یه، که لهو حاله ته دا:

أ: به هۆی به کاره یتران و کهوتنه بهر ده ست و پی ئه کهل و پهل و شه کهانه و، وینه کیتشراوه کانی سهریان له نه گهری په رستان و به گهره و بهر زو پیرۆز راگیران دوور ده که مونه و، بهزاراوی شهر عزانان (فقهاء)، بی پیرۆز (مُمتَن) ده بن!

ب: به هۆی سوود لیوه رگیرانی نهو جوړه پۆشاک و قوماشانه و بۆ کهل و پهل ی پیو یستی نیومال، نه گهری زیده پژی (اسراف) یهش دوور ده که ویتته و.

جا لیوه دا په نگه یه کیک تم فرمایشته به به لگهی رای دژی رایه که ی ئیمه بینیتته و:

((عن عائشة رضي الله عنها قالت: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا مُسْتَتِرَةٌ بِقِرَامٍ فِيهِ صُورَةٌ فَتَلَوْنَ وَجْهَهُ، ثُمَّ تَنَاوَلَ السُّتْرَ فَهَتَكَهُ ثُمَّ قَالَ: إِنَّ مِنْ أَشَدِّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُشَبِّهُونَ بَخْلَقِ اللَّهِ)) متفق عليه.

که له باسی دووه مدا به ژماره (۳) هیٲناومانهو راڅه شمان کردوه، به لاهم له پراستیدا نهو جوړه به به لگه هیٲنانه وهیٲه هه لٲه، چونکه:

به پٲٲی پستهی: ((إِنَّ مِنْ أَشَدِّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ: الَّذِينَ يُشَبِّهُونَ بَخْلَقِ اللَّهِ)) وا دیاره نهو وٲٲه یٲه له سهر نهو په رده یٲه بووه شٲرک و به گه وروه به رزو پیړز گرتنی غمیری خوی - سبحانه و تعالی - لٲٲ فامراوه ته وه، چونکه بٲ فرمان کردن به لادان و دوور خستنه وهیٲه په رده کانی دیکه، نهو پسته یٲه نه فرمووه، به لگړ، یان فرموویٲه تی: دنیام دٲٲنه یاد ((...فَإِنِّي كُلَّمَا دَخَلْتُ فِرَائِي ذَكَرْتُ الدُّنْيَا)) - فرمووده ی ژماره (۹) -.

یان فرموویٲه تی: وٲٲه کانی له کاتی نوٲوذا دٲٲه به رچاوم: ((...فَأَنَّهُ لَا تَزَالُ تَصَاوِرُهُ تَعْرِضُ لِي فِي صَلَاتِي)) - فرمووده ی ژماره (۱۰) -.

یان فرموویٲه تی: فرمانان پٲٲه کراوه، که به رد و قوړ پیو شٲن: ((...إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَأْمُرْنَا أَنْ نَكْسُوا الْحِجَابَ وَالطَّيْنَ..)) - فرمووده ی ژماره (۸) -.

هیچ گومانیشی تٲدانیه، که پٲغه مبه ری خوا ﷺ به پٲٲی پیوٲست قسه ی فرمووه، بٲ هدر حالته ته تعبیرو وشه ی پٲ به پیستی به کار هیٲناوه.

**چوارهم: نهو بووکه شووشه و که ل و په لانه ی مندالان گه مه و یارییان پیده که ن، نه گهر وٲٲه و په یکه ری مروؤف و ژیاندارانیش بن، ههر دروست و رهوان:**

به به لگه ی هدر کام لهو دوو فرمایشته ی، که له (عائشة) وه - خوا لٲٲی پازی بٲ - هاتون، که یه که میان (أبو داود) و دووه میشیان (بخاری فی الأدب

المفرد) و (أبو داود) گێڕاویانەتمووە، لە بای سێ دووھەدا بە ژمارە (١٣ و ١٤) هێناومان و ماناشمان کردن.

شایانی باسیشە، کە زانایانیش لەسەر ئەو مەسەلەیە یەکدەنگن، ئەوەندە ھەبە ھەندیکیان چەند شتیکیان بەمەرج گرتووە، بەلام بەپراستی بەمەرج گرتنەکیان ھیچ بەتگەییەکی لەسەر نیە، مادام لە فەرماشتەکاندا بەگشتیی و بەرەھایی باسکراوە<sup>(١)</sup>.

**پینجەم: مادام وینە کێشان لەبابەتی ھەلس وکەوتەکان (المعاملات) ھو**  
 ئەمیش ئەسل تێیدا دەستکراوھیی و پەچاوەکردنی بەرژەوھندی (مصلحة)یە، بۆیە: ھەركات پەکمان لەسەر دروستکردنی ھەر جۆرە وینە یەك کەوت بۆ ھێنانەدی بەرژەوھندییەك، وەك: پەیکەری مرقوف بۆ مەبەستی پزیشکی، ئەو ھیچ کۆسپێک لەبەردەمدا نیە: چونکە وەك لە فەرماشتەکاندا بینیمان ھۆی بنەرەتیی بەخراب دانانی وینەکان بەگشتیی، بپۆکە شێرک و بەگەورەو پپۆزدانانی غەیری خواپە، کەواتە: ھەركات لەلایە کەو ئەو مەترسییە ئەنارادا نەبوو، لەلایەکی دیکەشەو بەرژەوھندییەك پەکی لەسەر ئەو وینە کێشانە کەوتبوو، ئەو بپگومان ھوکی مەسەلە کە گۆراو، بەپێی ھوکی ئەو بەرژەوھندییە، کە لەسەری وەستاو، دیاری دەکری.

و ئەو، کە ئەسل لە ھەلس وکەوتەکاندا دەستکراوھیی و ھێنانەدی بەرژەوھندییە ئە بەشی دووھەمی ئەم کتیبەدا، تیشکمان خستۆتە سەری ئە بنچینە دووھەم: (بناغە ئە ھەلس وکەوتەکاندا دەستکراوھیی) داو ئە بنچینە چوارەمدا: (بناغە ئە ھەلس وکەوتەکاندا بەدوای ھۆکارو ھیکمەتدا گەرانە، بەلام بناغە ئە خواپەرستیەکاندا گەردنکەچیە).

(١) پروانە: (الشریعة الاسلامیة والفنون)، ص ١٢٢-١٢٥، (حکم اتخاذ لَعَب الاطفال).



شەشەم : ھەر وئەنەيەك سەيبەردارو بى سەيبەر، لە خودى خۇيدا  
ناشەرەيى بى، بۇ وئەنە: جوانىي و ەورەتى ئافرەت بخاتە پوو،  
لەبەر نىوەرپۆكە ناشەرەيىكەي قەدەغەيە:

بە بەلگەي ئەو، كە ھەرشتىك ئەنجامدانى بەكردەو ەپرەم بى، باسكردن  
تەعبىر لىكردنىشى ھەر ەپرەم، كە بىگومان وئەنەكانىش شىوازىكى گىرگى  
تەعبىر لىكردن و دەرپرېنى مەبەستانە.

با بۇ روونبونەو ەي مەبەست نمونەيەك يىننەو:

خو ى كار بەجى سبھانە و تعالى لە ئافرەتانى قەدەغە كىردە، كە جوانىي  
خۇيان بۇ پىاوان دەرەخەن و، وەك عادەتى رۆژگارى نەفامىي خۇيان پىازىننەو،  
وەك فەرموئەتى: ﴿وَقُلْ لِّلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ

وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا...﴾ (النور)، واتە: بە ئافرەتانى

نىماندار بلى: با لەسەرئەكانى چاوانيان بگىرەو ە داوئىيان پىارزىن، جگە  
لەو ەي بەناچارىي دەرەكەوئ (كە مەبەست دەم و چاو ەردووك دەستە، ەتە  
مەجەك) با لەجوانىي خۇيان وەدەرەخەن...

ەروەھا فەرموئەتى: ﴿...وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى...﴾ (الاحزاب)،

واتە: وە وەك جوانىي خۇ دەرەخستنى (ئافرەتان) لەرۆژگارى  
نەفامىتى يەكەم، جوانىي خۇتان پىشان مەدەن...

دەجا وەك چۆن جوانىي و ەورەتى خۇ دەرەخستنى ئافرەتان بۇ پىاوان  
بەكردەو قەدەغەيە، بەھەمان شىو بەوئەش ھەر قەدەغەيە، ەرجۆرە  
وئەنەيەك بى.

دىارە ئەو ەي رابرد ەمووى تايبەت بوو بەو وئەم پەيگەرەنەو، كە  
بەدەست و لەلەيەن وئەكىش و پەيگەرتاشەو ەروست دەكرىن، بەلام ئايا وئەنى

فۇتۇگرافىيى و سىنەمايى ھۈكەمىيان چۆنە؟ ئەو ئە باسى چوارەمدا دەيخەينە  
پرو:

## باسى چوارەم: وينەي فۇتۇگرافىيى و سىنەمايى و كارىكاتىريى :

خوينەرى بەرپىز!

ۋەك پىشتىرىش باسما كىرد: وينەي فۇتۇگرافىيى ئە سالى (۱۸۳۹) ى زايىيى يەو  
دۆزراۋەتەو جياۋازى نىۋان وينەي (فۇتۇگرافىيى) و (سىنەمايى) يان (فىدىيۈيى) ىش  
ئەو يە، كە يەكەمىيان چەسپاۋو، دوو مىيان جوۋلاۋە.

ئىجا ۋەك چۆن لەبارەي وينە كىشانو ئەو وينانەو، كە بەدەست دروست دەكرىن  
بەھەموو جوۋو شىۋەكانىانەو، راجايىي (اختلاف) لەنىۋان زاناياندا ھەيە، لەبارەي  
وينەگرتن ئەو وينانەشەو، كە بەنامىر دەگىرىن، چ لەجۆرى فۇتۇگرافىيى و، چ لە  
جۆرى سىنەمايى و فىدىيۈيى، دىسان راجايىي لەنىۋان زاناياندا ھەيە.

## يەكەم: وينەي سىنەمايى و فىدىيۈيى :

ئەمچۆرە وينەگرتنەو وينەكانىشى، كىشەيەكى ۋاي لەسەر نىەو، زانايان  
بەگشتىي بەرەۋاي دەزانن، مەگەر خودى وينەكە ئاشەرىيى بى.

## دوۋەم: وينەي فۇتۇگرافىيى :

شەرەزانان ھەر لەسەرەتاي سەرھەلئانى ئەمچۆرە وينەگرتن و وينەيەو،  
راجايىي و مەشت و مېرپان بوو، بەلام ئەو ەي تىبىنى دەكرى ئەو يە، كە بەتپەپرونى  
كات راجايىيەكە، كەم بۆتەو بە قازانچى راي بەرەۋادانەرى ئەمچۆرە وينەيە.

جا ئىمە ئە سەرەتا ئاماژە بەرپاي زانايان و بەلگەكانىان دەكەين، پاشان ئەو ەي  
بەرەست و شەرەيى دەزانن رايەدەگەيەنن:

پاي يەكەم: بەقەدەغە دانانى ويئەنى فۇتۇگرافىي :

لەوانەي، كە ويئەگرتنى فۇتۇگرافىي بەھەرپام دەزانن، ئەم سى زاناينە:

- ۱- الشيخ عبدالعزيز بن باز<sup>(۱)</sup>.
- ۲- الشيخ محمد علي الصابوني<sup>(۲)</sup>.
- ۳- الشيخ محمد ناصرالدين الألباني<sup>(۳)</sup>.

لايەنگرانىي ئەم رايە، چەند شىيىكىيان بەبەلگە ھىئاوئەتەو، كە گرىنگرتىنيان ئەمانەن:

- ۱- ئەمبۇرە ويئەيەش ھەر ويئە (صُورَة) يەو چەمكى فەرمايشتەكان دىگىرىتەو، بۇيە ھەمان ھوكمى ويئەنى بەدەست دروستكراوىي ھەيە، (ديارە ئەمان ويئەنى دەستكردىش بەگشتىي بەقەدەغە دەزانن).
- ۲- بىپەرستىي (وثنىة) لەرپىي ويئەكانەو لەنپو گەلانى راپردودا بلاوبۇتەو، وەك قورئان و سوننەت ئاماژەي پىدەكەن.
- ۳- دوورىنىي (احتياط) وا دەخوازى، كە ھەموو جۇرە ويئەيەك قەدەغە بىرئ.

پاي دووہ: بەرپەوا دانانى ويئەنى فۇتۇگرافىي:

زۆربەي زۆرى زاناين، ويئەگرتنى فۇتۇگرافىي بەرپەوا دادەننن، كە ئەمە ناوي بەشىيىكانە:

- ۱- الشيخ منصور علي ناصف<sup>(۴)</sup>.
- ۲- الشيخ محمد نجيت/ مفتي الديار المصرية سابقاً<sup>(۵)</sup>.
- ۳- الشيخ حسنين مخلوف/ مفتي الديار المصرية سابقاً<sup>(۶)</sup>.

(۱) بېروانە: (الجواب المفيد في حكم التصوير).

(۲) بېروانە: (تفسير آيات الأحكام)، ج ۲، ص ۴۱۵.

(۳) بېروانە: (آداب الزفاف)، ص ۱۰۴.

(۴) (التاج الجامع للأصول)، ج ۳، ص ۱۸۵.

(۵) (الجواب الشافي في إباحة التصوير الفوتوغرافي).

(۶) (فتاوى شرعية وبحوث إسلامية)، ج ۱، ص ۱۶۲.

- ۴- الشیخ محمد رشید رضا<sup>(۱)</sup>.
- ۵- الشیخ عبدالرحمن الجزیری<sup>(۲)</sup>.
- ۶- الشیخ محمد علی السائیس<sup>(۳)</sup>.
- ۷- الشیخ محمد الخضر حسین<sup>(۴)</sup>.
- ۸- الشیخ محمد متوّلی الشعراوی<sup>(۵)</sup>.
- ۹- الشیخ الدكتور یوسف القرضاوی<sup>(۶)</sup>.
- ۱۰- الأستاذ سید سابق<sup>(۷)</sup>.
- ۱۱- الأستاذ سعید جندول<sup>(۸)</sup>.
- ۱۲- لجنة الفتوى بالأزهر الشريف<sup>(۹)</sup>.

لایہ نگرانی ہم رایہ ش چند شتیکیان بہہ لگہ ہیٹاوتہ وہ، کہتہ مانہ  
گرن گترینیان:

۱- ویتہ گرتنی نامیری (التصویر الالہی)، لہ ویتہ کیٹشانی دہستی جیایہ،  
فہرمایشہ کانی پیغہ مہری خواش ﷺ ہمویان لہ بارہی ویتہ کیٹشانی  
دہستیہ وہن!

۲- بہ قیاس کردنہ سہر ویتہ نہ خش و نیگاری پڑشاک (رَقْمًا فِي  
الثوب)، کہ بہ دہقی فہرمایشہ پیغہ مہر ﷺ لہ حوکی قہ دہ غہ بون  
ہہ لاویر راوہ، دہ بی نہ مجورہ ویتہ نہ حلال بی۔

(۱) (فتاویٰ محمد رشید رضا)، ج ۳، ص ۱۱۴۲.

(۲) (الفقه على المذاهب الأربعة)، ج ۲، ص ۴۱.

(۳) (أحكام القرآن).

(۴) (الشریعة الاسلامیة صالحة لكل زمان ومكان)، ص ۱۶۰.

(۵) (فتاویٰ محمد متوّلی الشعراوی)، رقم ۳، ص ۴۴.

(۶) (الحلال والحرام في الاسلام)، ص ۱۱۲.

(۷) (فقه السنة)، ج ۳، ص ۵۰۱.

(۸) (الدرّ النضید شرح کتاب التوحید)، ص ۲۷۷.

(۹) (الشریعة الاسلامیة والفنون)، ص ۱۰۵.

۳- ھۆكار (عِلَّة) سەرەككى قەدەغەبۈنى وئىنەكىشان، پەرستىو بەبەرزو پېرۇز گرتى و شتى وەك ھى خوا دروستکردنە، بەلام باباى وئىنەگر (مصور، عكاس) ھىچ كام لەو مەبەستانەى نېن، ھىچكەسېش پىئى سەرسام (مُعْجَب) نابى، بەپىچەوانەى باباى وئىنەكىش (رَسَام) ھوہ.

۴- وئىنەگرتنى فۇتۇگرافىي و سىنەمايى، ھىنانەدى ھىچ شتىكى تازەى تېئانىە، چونكە بەس برىتيە لە ھىشتنەوہى سېبەر و خەيالى دروستكراوہكان.

۵- وئىنەى فۇتۇگرافىي و سىنەمايى، وەك ئەو وئىنانە وايە، كە لەئاوئىنەو ئاودا دەرەدەكەون، بۆيە پىئويستە ھەمان حوكمى وانى ھەبى، چونكە تەنيا جياوازيان ئەوہى، كە وئىنەى ئاوتىنەو ئاو، بەلاچرونى وئىنەدارەكە نامىئى، بەلام ھى فۇتۇگرافىي و سىنەمايى دەمىئىنەوہ.

راوبۇچوونم لەبارەى وئىنەى فۇتۇگرافىي و سىنەمايىەوہ:

بە كورتى دەئىم:

مادام ئەسل لە ھەئس و كەوتەكاندا پەوايىە (الأصل في المعاملات الإباحة)، لەبوارى ھەئس و كەوتەكاندا بەرژەوہندى (مصلحة) سەنگى مەحكە، كەئەمىش برىتيە لە: وەدەستەيئانى قازانچەكان و دوور خستەوہى زيانەكان (جلب المنافع و دفع المضار)، كەئاشكرايە وئىنەگرتنىش بە ھەردو جۆرى وەستاو و جولاويىەوہ، لە بابەتى ھەئس و كەوتەكانە، ئەمە لە لايەك و، لە لايەكى دىكەشەوہ فەرمايشتەكانى پىغەمبەرى خوا، ھەمويان لەبارەى وئىنەكىشان و پەيكەرتاشېن (رَسْم و نحت) ھوہ ھاتوون، كەم و زۆر پەيوەنديان بە وئىنەگرتن (تصوير) ھوہ نىە بەھەردو جۆرى جولاو و وەستاويەوہ، پاشان فەرمايشتەكانى پىغەمبەرىش، كە لەبارەى وئىنەكىشان و پەيكەرتاشىيەوہ ھاتوون، بەروونى تىياندە خراوہتەرەو، كە ھۆكارى



قەڵسبوونی پێغەمبەر ﷺ لە وێنەى دروستکراو بەگشتیی، هەى سیبەردار بەتایبەت، بریتىە لە:

پەرستەو بەگەورەو پەرۆز دانان، کارى خۆ شوپهاندن بە کارى خوا - سەبەحانە و تەعالى - و، زێدەپۆش، کەدیارە هیچ کام لەم سەیانەش لە وێنەگرتنى فۆتۆگرافى و سینهماى دانین، بۆیە بەپراشکاوێى و دلتیایى یەو دەلێن:

وێنەگرتنى ئامیڤى (التصویر الالی) شتێکى پەوايەو وەک گوتراویشە: ئەم جۆرە وێنەى کتومت وەک وێنەى دەرکەوتوى نیو ئاوێنەو ئاو وایە، تەنیا جیاوازییان ئەوەیە، کە وێنەى ئامیڤى دەمێنیتەو، وەک هەى نیو ئاوێنەو ئاو بە لاچوونى شتە وێنەگیراو (مُصَوِّر)ەکە ناروات.

ئەجانب، ئەگەر وێنەى بەدەست کێشراوى سەر بەرگەو پۆشاک و کەل و پەل، لە حوکمی گشتى، قەدەغە، یان ناپەسەند بوون، هەلاویترابى، وەک بەدەقەى پێغەمبەرى خوا ﷺ بە تەعبىرى (الْأَرْقَمُ فِي الثَّوْبِ) هەلاویترابو، ئەو، ئەگەر گریمان دەقەکانى سوننەت، چەمەک و واتایەکیان وێنەى ئامیڤیش بگرتەو، هەر ناچارین - بەهۆى قیاسەو - کە بڵێن:

ئەگەر وێنەى بەدەست کێشراوى سەر بەرگەو پۆشاک و کەل و پەل لە حوکمی گشتى، قەدەغە، یان ناپەسەندبوونى وێنەکێشان هەلاویترابى، پێویستە چاکتر (بطریق الأولى) وێنەى بەئامیڤ گیراوى سەر کاغەز، هەلاویترابو جیاکراو بى.

بەلام بێنگومان، ئەگەر خودى وێنەکەو نیو پۆشاکەى قەدەغەو ناشەرعیى بى، بۆ نمونە: تەعبىر لە کوفرو ئیلحادو بپەرستى بکات، یان عەوڕەت و عەیب و عار بخاتەر، بەرەو خراپەو گوناھ و رووژێنەر بى، ئەو لەبەر ئەو خراپەو ناشەرعییە، کە گرتویەتە خۆى، بە قەدەغەو خراپ دادەنرێ.

### سێیەم: وێنەى کارىکاتیرى :

ئەم جۆرە وێنەیش، کە بریتىە لە: وێنەى گالته پێکەر (الصورة السّاخرة) و لەم پۆژگارەدا پەواج و کارىگەرییەکی زۆرى هەبە لە بوارى پراگەیاندا بەگشتى، هیچ

به لگه یه که له سه ره قه ده غه کرانی نه، چونکه هیچ کام له هۆکاره کانی به قه ده غه دانانی وینه کیشانی تیدانین، وهک: په رستو به گه وه ره پیرۆز گرتن و دروستکراوی وهک هی خوا دروستکردن و زیده مه سرف کردن، بۆیه حوکه که ی له بنه په تدا ره وایی (إباحه) یه، پاشان سه رنجی ئامانجی بۆ به کاره یترانی ده درئو، به گویره ی نه وه حوکه ی خۆی وه ده گری، نه گهر بۆ چاکسازی و ره خنه ی بنیاتنه ر گرتن و دژایه تیکردنی سته م و خراپه بیته، نه وه نهک هه ره وه، بگره په سنده جاری واش هه یه پیوستیش ده بی، چونکه له و حاله تدا بۆته ئامرازو شیوازیکی فهران به چاکه ره یگری له خراپه، که دیاره ته مه ییش به گشتی له سه ره مسولمانان پیوسته: ﴿وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضُهُمْ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ

وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ... ﴿٧٨﴾ التوبة﴾، به لام بینگومان، نه گهر نیوه رهۆکی نه م جوړه وینه یه ئامانجی بۆ به کاره یترانی ئاشه رعیی و خراپه بی، نه وه ره وانیه، بۆ نمونه: نه گهر بۆ گالته م سوو کایه تی به خه لک کردن بی، نه وه ره وانیه، به قه ده غه یه، وهک خوی کار به جی فهرمو یه تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَسْخَرَكُم مِّن قَوْمٍ... ﴿١١﴾

الحجرات﴾، هه ره ها، نه گهر بۆ به ره و پیدانی دزی و خراپه و خیانه ت و هه رکرده وه ره وه فتاریکی دیکه ی خراپه بی دیسان ناره وایه، وهک خوی به رزو بی وینه فهرمو یه تی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَن تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ ءَامَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾ النور﴾، واته: بینگومان نه وانه ی حه زده که ن قسه ره وه فتاری ئاشه رین له نیو به واداندا بلاویته مه، ئازاریکی به ئیشیان له دنیا و دواړوژدا هه یه، خوا ده زانی و نیوه نازان.

ئجا به لگه هینه نه وه ی، که سانی کیش به رسته ی: ﴿... فَلْيَعْرِضْكَ خَلْقَ اللَّهِ... ﴿١٣٨﴾ النساء﴾، واته: جا به ته نکید دروستکراوی خوا ده گوړن...، له سه ره نه وه، که وینه ی کاریکا تیری قه ده غه یه قسه یه کی بیته ره، چونکه:

وێنەى کارىکاتیرى شتىكى جىددىيى نىە، بەلکو گالته نامیزەو، هیچ دروستکراوێكى خواش ناگۆڕێ و بەهیچ جوړىك نایەتەكە نایگریتهوه. ئیستاش دەگوازینهوه بۆ باسى پینجەم و کوژایى ئەم بەشى چوارەمە:

### باسى پینجەم: وینەى ئافەرەت:

خوێنەرى سەنگین! لەبارەى دەرکەوتنى وینەى ئافەرەتەوه، چ وێنەى فۆتۆگرافى، چ ھى سینەمایى و قیدیۆیى، لەنێو شەرعزاناندا مشت و مەر ھەبەو، ھەندىکیان بە ناپەرەو و زۆربەشیان بە پەرەوای دەزانن، مادام دەرکەوتنەكە بە شێوەیەكى ئاسایى و بە پۆشاکى شەرعییەوه بێ.

ئاشکراشە، کە ئەم را جیاییە پەيوەستە بەرا جیاییەكى دیکەوه، کە بریتىە لەوہى:

ئایا جەستەى ئافەرەت چەندەى بە عەوڕەت دادەنرێ و پێویستە ئەناست پیاواندا پێشدرێ، چەندەیشى دروستە دەرکەوێ؟!

چونکە بێگومان ئەوہى، کە دروست (جائز) بێ لەدنای واقیعدا ببینرێ، چاکتر دروستە، کە لە وینەدا ببینرێ!

شایانى باسیشە، کە ئیمە ستایش بۆخوا لە کتیبى: ( ئافەرەت و خیزان لەسایەى شەریعەدا) بەدریژیى باسى ئەم مەسەلەىەمان کردوہ و چەندان بەلگەمان لەسەر ئەوہ ھێناونەوه، کە ئافەرەت، جگە لە پرووى و ھەردوو دەستى، تەمەچەكى، ھەموو جەستەى ئەناست پیاوانى نامەحەرەمدا عەوڕەتەو لەسەرى پێویستە داپۆشێ<sup>(١)</sup>.

جا ئیمە ئێرەدا وەك نمونە، ئاماژە بە پینج لەوبەلگانە دەکەین:

١- پرپوانە: چاپى دووہم/ نووسینگەى تەفسیر- ٢٠٠٥-، (چۆنەتى پۆشاکى ئافەرەت و سنوورى عەوڕەتى لە شەریعەدا) لاپەرە ٢١٨-٢٣٩.

یەك: خوی به به زهیی فەرموویەتی: ﴿وَقُلْ لِّلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا...﴾ (النور)، واتە: به ئافەرەتانی برۆدار بلێ: لە نیگای چاوەکانیان بگرنەوه و داوێنیان بپاریزن، جوانیی خۆیان، جگە لەوهی، کە لێیان دەر دەرە کەوێ (بە ناچاریی لە کاتی عیبادەت و ئیش و کاردا) دەر نەخەن ...

جا ئەم پستە قورئانییە: ﴿وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا﴾ زۆربەیی هەرە زۆری توێژەرەوانی قورئان بەوجۆرە تەفسیریان کردووە، کە مەبەست لە ﴿إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا﴾ دەم و چاوو هەردوو ک دەستە، هەتا مەچەك (الوجه والیدان الی الرِّسْغ)، واتە: ئافەرەتی مسوڵمان لەسەری پێویست نیە، کە پرووی و هەردوو ک دەستی، هەتا مەچەکی داپۆشی، لەناست پیاوانی ناخپەمدا، چونکە عەمۆپەت نین.

بۆ نموونە: (إبن جریر الطبری) لە تەفسیرە کەمی خۆیدا لە تەفسیری ئەو پستە قورئانییەدا گوتوویەتی:

(وقوله: ﴿وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ﴾ يقول تعالى ذكره: ولا يُظْهِرنَّ للناس الذين ليسوا هنَّ بِمَحْرَمٍ، زِينَتَهُنَّ، وهما زینتان: إحداهما ما خفي، وذلك كالتخلخل والسَّوارين والقرطيين والقلائد، والأخرى: ما ظهر منها، وذلك مختلف في المعنى منه بهذه الآية، فكان بعضهم يقول: زينة الثياب الظاهرة.

وقال آخرون: الظاهر من الزينة التي أبيح لها أن تُبْدِيَ: الكحل والخاتم والسواران والوجه ... وقيل الوجه والثياب ... وأولى الأقوال في ذلك بالصواب: قول من قال: عُنِيَ بذلك الوجه والكفان، يَدْخُلُ في ذلك، إذا كان كذلك: الكحل والخاتم والسَّوار والخِضاب...<sup>(١)</sup>.

واته: وه فەرمايشته کەى: ﴿وَلَا يَبْدِيكَ زِينَتُهُنَّ﴾ خوا يادى بهرزى ده فەرموئ: با ئافره تان جوانى خزان بۆ ئو خەلکە، کە مەحەرە میان نين دەرئەخەن، جوانيش دوو جۆرە: يەکیان پەنھانە، ئەویش وەك خەرخالۆ بازنو گوارە و ملوانکە، ئەوى دیکەشیان ئەوێه، کە لى ديار دەبى ﴿مَا ظَهَرَ مِنْهَا﴾، جا ئەوبارەو، کە ئایا مەبەستى پى ئەم ئایەتەدا چى یە؟ پاجیای هەیه، هەندىکیان گوتوویانە: جوانى بەرگ و پۆشاکی دیارە، کەسانى دیکەش گوتوویانە: جوانى ئاشکرا، کە بۆ ئافرهت دروستە پيشانى بدات: کل و ئەنگوستیلە و بازنو دەم و چاوه... وە گوتراوه: دەم و چاوه پۆشاکە... بەلام نىزىکترین قسە لە راستیەو ئەوبارەو قسەى ئەوانیە، کە گوتوویانە: مەبەست ئەو: پوو و هەردووک دەستن، ئینجا، ئەگەر واشبى، هەركام لەکل و ئەنگوستیلە بازنو خەنەش دەچنە نىو بازنەى ئەوێه، کە -دروستە دەرئەخەن-.

ئنجە، جگە لە (الطبري) زۆربەى هەرە زۆرى توێژەرەوانى دیکەى قورئانىش هەمان رایان لەبارەى تەفسیری ئەو رسته قورئانییەو هەیه، بۆ نمونە:

الزحشري<sup>(۱)</sup>، ابن کثیر<sup>(۲)</sup>، فخرالدين الرازي<sup>(۳)</sup>، ابن العربي<sup>(۴)</sup>،  
القرطبي<sup>(۵)</sup>، الجصاص<sup>(۶)</sup>، الشوكاني<sup>(۷)</sup>، القاسمي<sup>(۸)</sup>، الأکوسي<sup>(۱)</sup>،

(۱) تفسير الکشاف، ج ۳، ص ۲۳۰-۲۳۱.

(۲) مختصر تفسير ابن کثير، ج ۲، ص ۶۱۵، محمد علي الصابوني.

(۳) مفاتيح الغيب، ج ۲۳، ص ۲۰۵-۲۰۶.

(۴) أحكام القرآن، ج ۳، ص ۳۸۱-۳۸۲.

(۵) الجامع لأحكام القرآن، ج ۶، ص ۳۵-۵۴.

(۶) أحكام القرآن، ج ۶، ص ۳۱۵.

(۷) فتح القدیر، ج ۲، ص ۲۹.

(۸) حاسن التأويل، ج ۷، ص ۱۹۵.



سید قطب<sup>(۲)</sup>، سعید حوی<sup>(۳)</sup>، الطباطبائی<sup>(۴)</sup>، محمد حسن الحمصی<sup>(۵)</sup>،  
حسنین محمد مخلوف<sup>(۶)</sup>، ناصر مکارم شرازی<sup>(۷)</sup>.

دو: ((عن عائشة رضي الله عنها أن أسماء بنت أبي بكر رضي الله عنهما دخلت  
على رسول الله ﷺ وعليها ثياب رقاق فأعرض عنها رسول الله وقال: يا أسماء!  
ان المرأة إذا بلغت الحيض لم تصلح أن يرى منها إلا هذا وهذا وأشار إلى وجهه  
وكفيه)) رواه أبو داود.

واته: ئەسمائی کچی ئەبویه کر - خوا لییان رازی بێ- چووه لای پیغەمبەری  
خوا ﷺ وه پۆشاکێکی تەنکی لەبەر دابوو، پیغەمبەری خواش پووی  
لیۆه رگێڤاو فەرمووی: ئەی ئەسماء! ئافرەت، کە بەلغ بوو، ناگوئجی هیچ  
شوێنێکی دیاریی، جگە لە ئەمەیی و ئەمەیی، ئاماژەی بۆ پووی و هەردوو ک  
دەستەکانی کرد.

س: ((عن سهل بن سعد رضي الله عنه ان امرأة جاءت الى رسول الله ﷺ وهو في  
المسجد، فقالت: يا رسول الله جئت لأهَبَ لك نفسي، فصمت، فلقد رأيتها قائمة  
ملياً أوقال هويناً، فنظر إليها رسول الله ﷺ فصعد النظر إليها وصوبه، ثم  
طأطأ رأسه، فلما رأت المرأة أنه لم يقصد فيها شيئاً جلست..)) رواه البخاري  
ومسلم والنسائي وأحمد والبيهقي والرويانى وأبو يعلى.

واته: ئافره تێك هاته لای پیغەمبەری خوا ﷺ لەمژگەوتی، گوتی: ئەی  
پیغەمبەری خوا! هاتووم خۆمت پێشکەش بکەم! ئەمێش بێ دەنگ بوو، ئیدی

(۹) روح المعاني، ج ۱۸، ص ۱۴۰.

(۱) في ظلال القرآن، ج ۶، ص ۹۵.

(۲) الأساس في التفسير، ج ۷، ص ۳۷۵۸.

(۳) (الميزان)، ج ۱۵، ص ۱۱۰-۱۱۱.

(۴) مفردات القرآن، ص ۴۵۱.

(۵) صفوة البيان لمعاني القرآن، ص ۳۵۳.

(۶) تفسير نمونه، ج ۱۴، ص ۴۳۹-۴۴۰.

من نافرته که من بینى ماوهیهکی زۆر- یان گوتی ماوهیهک - ڕاوهستا، پێغه مبهری خوا ﷺ چاوی پێداگیرا و سەرنجی دا، پاشان سەری دانەواند، جا کاتێک نافرته که بینى، که پێغه مبهەر هیچی لەبارەوه نەدرکاند دانیشت..

جوار: ((عن عائشة رضي الله عنها قالت : كن نساء الموءمنات يشهدن مع النبي ﷺ صلاة الفجر مُتَلَفَعَاتٍ بِمُرُوطِهِنَّ ثُمَّ يَنْقَلِبْنَ إِلَى بَيْوتِهِنَّ حِينَ يَقْضِيَنَّ الصَّلَاةَ لَا يُعْرِفَنَّ مِنَ الْغَلَسِ<sup>(١)</sup>) متفق عليه، وفي رواية أبي يعلى بِسَنَدٍ صحيح: (وما يعرف بعضنا وجوه بعض).

واته: نافرته تانی برۆدار لە گەڵ پێغه مبهەر ﷺ بە شدارى نوێژی بەیانیان دەکرد ئە حەڵێکدا، که پۆشاکە کانییان لە خۆیان وەرپێچابوو، پاشان دواى ئەوهی نوێژیان تەواوکرد، دەگەرانیوه ماله کانیان و لەبەر تاریکیی بوولێل نە دەناسرانیوه، ئە ڕیوایه تیکی (أبو يعلى) دا، که سەنە دەکەى راسته: هەندیکمان دەم و چاوی هەندیکمان نە دەناسییەوه.

پێنج: ((عن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما قال: شهدت مع رسول الله ﷺ الصلاة يوم العيد، فبدأ بالصلاة قبل الخطبة بغير أذان ولا إقامة ثم قام متوكفاً على بلال فأمر بتقوى الله وحثاً على طاعته ووعظ الناس وذكرهم، ثم قضى حتى أتى النساء فوعظهن وذكرهن، فقال: تَصَدَّقْنَ فَإِنْ أَكْثَرْتُمْ حَطْبُ جَهَنَّمَ، فقامت امرأة من سطة النساء سفعاء الخدين، فقالت: لِمَ يارسول الله؟ قال: لِأَنَّكُمْ تَكْثُرْنَ الشُّكَاةَ وَتَكْفُرْنَ الْعَشِيرَ)) رواه مسلم والنسائي وأحمد والبيهقي والدارمي وابن خزيمة.

واته: پۆژیکی جەژن لە گەڵ پێغه مبهری خوا ﷺ ئامادهی نوێژ بووم، سەرەتا پێش وتار بە بێ بانگ و قامەت نوێژەکەى کرد، پاشان خۆیدا یە سەر

(١) (الغلس: ظلمة آخر الليل اذا اختلطت بضوء الصباح)، المعجم الوسيط، ص ٦٥٨. که بە کوردی دەتێت: تاریک و ڕوونی بەیانی، یان بوولێلی بەیانی.

بيلال و ھەستا، ھەرمانى کرد بە پارىژ لە خواکردن و ھانى خەلکىدا بۆ  
 ھەرمانبەرىي و ئامۇژگارىي کردن و بېرى ھېنانەو، دوايى چوۋە لای ئافرەتان و  
 ئامۇژگارىي کردن و بېرى ھېنانەو، جا ھەرموى: خىروچاکە بکەن، چونکە  
 زۆربەتان سوتەمەنىي دۆزەخن! ئىنجا ئافرەتلىك لە نېۋە پراستى ئافرەتەکان  
 ھەتسا، کە پرومەتەکانى پەشى تىکەل بەسور<sup>(۱)</sup> بوون، گووتى: جا ئەو ەو بۆچى  
 ئەى پىغەمبەرى خوا؟! ھەرموى: چونکە زۆر سکا لا و نازونوز دەکەن و  
 بەرانبەر بە مېردىش سېلەن!

دياره ھەر کەسلىكىش بەوردىي سەرنجى ئەم ھەرمایشتانه بدات، دلتيا دەبى کە  
 ھەمويان بەروونىي ئەو دەگەنن، کە لە پۆژگارى پىغەمبەر ﷺ ھاو ەلانىدا  
 ئافرەتان دەم و چاويان دياربوو ە داپوشينيان بەپيويست و، بگرە بە سوننەتیش  
 نەزانيو ە. ئىنجا شايانى باسيشە، کە بە ەمورەت نەزاتراني پروو دوو دەستى  
 ئافرەت، وەك چۆن پای زۆربەي ھەرەزۆرى توپژەرەوانى قورئانە، ھى زۆربەي  
 ھەرەزۆرى ھەرموودەناسان و ھى زۆربەي ھەرەزۆرى نزيك لە يەكەدەنگيى  
 شەرعزانانیشە، وەك: (ابن رشد<sup>(۲)</sup>) و (النووي<sup>(۳)</sup>) گوتويانە: ھەركام لە  
 (أبوحنيفة) و (مالك) و (شافعي) و (أحمد) لە يەكلىك لە دوو قسەکانيدا، ئەو پايەيان  
 ھەيە، وە (الطحاوي<sup>(۴)</sup>) توويەتى: (محمد بن الحسن) و (أبو يوسف) یش ھەمان پايان  
 ھەيە، ھەروەھا (ابن حزم الأندلسي<sup>(۵)</sup>) یش بەھەمان شيوە.

(۱) پروانە: (المعجم الوسيط)، ص ۴۳۴، (سَقَعَ سَقْعاً وَسُقْعَةً: كَانَ لَوْنُهُ أَسْوَدَ مُشْرِياً حُمْرَةً).

(۲) (بداية المجتهد)، ج ۱، ص ۸۹.

(۳) (المجموع شرح المهذب)، ج ۱۷، ص ۲۹۰.

(۴) (شرح المعاني)، ج ۲، ص ۱۰۹.

(۵) (الحلى شرح الحلى)، ج ۳، ص ۱۲۶.

دىسان زۆربەى ھەرەزۋرى زائايانى ھاۋچەرخىشمان ھەمان رايان ھەيە - واتە  
ئەو راپە،كە دەتلى: دەم وچاۋو ھەردو دەستى ئافرەت،ھەتا مەچەكى غەپرەت نېن-  
بۇ نەمۇنە:

- ۱ - الشیخ ناصرالدین الألبانی<sup>(۱)</sup>.
- ۲ - الدكتور عبدالکریم زیدان<sup>(۲)</sup>.
- ۳ - الأستاذ سید سابق<sup>(۳)</sup>.
- ۴ - الشیخ یوسف القرضاوی<sup>(۴)</sup>.
- ۵ - الدكتور وھبہ الزحیلې<sup>(۵)</sup>.
- ۶ - الدكتور محمد سعید رمضان البوطي<sup>(۶)</sup>.

### پوختەى مەبەست :

مادام دەم وچاۋو ھەردو دەستى ئافرەت غەپرەت نەبنو، ئەسەرى پېتۈست  
نەبى دايانپۇشى، كەۋاتە: بۆى ھەيە،كەۋىنەشى بگىرى، چ ھى فۇتۇگرافىي، چ ھى  
سىنەمايى، بەمەرجىك بۇ مەبەستى خراب بەكارنەھىترى و بېجگە لەپروو  
ھەردووك دەستپىشى،ھەتا مەچەكى، ھىچ شوئىنىكى دىكەى ديار نەبى و  
زىدەپۇيى و (تەكلىف)ىشى ئە خۇرازاننەۋەدا نەكردىي، بەشپۈھىەك،كە ئە بازنەى  
شەرىعت بەدەربى.

(۱) جلبابُ المرأة المسلمة.

(۲) المفصل في أحكام المرأة والبيت المسلم، ج ۳، ص ۱۹۰-۱۹۱.

(۳) فقه السنة، ج ۱، ص ۱۴۰.

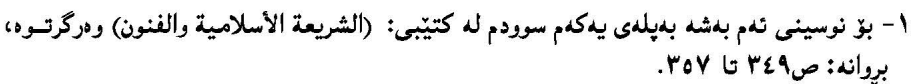
(۴) فتاوى معاصرة.

(۵) الفقه الاسلامي وأدلته، ج ۹، ص ۶۵۰۱.

(۶) المرأة بين طغيان النظام الغربي ولطائف التشريع الرباني، ص ۱۶۵.

نِوَايَدَن

**[النمثيل]<sup>[١]</sup>**





خوینهری بهرپرز!

ئه‌م به‌شی پینجه‌مه له دووباسی سه‌ره‌کی پینکدی، که ئه‌مه ناوونیشانه‌کانیانه:

باسی یه‌که‌م: پیناسه‌ی نواندن .

باسی دووه‌م: حوکمی نواندن .

**باسی یه‌که‌م: پیناسه‌ی نواندن (النمیل):**

۱- پیناسه‌ی نواندن له‌رووی زمانه‌وانییه‌وه :

دیاره وشه‌ی نواندن ته‌رجه‌مه‌ی وشه‌ی (تمثیل)ه، که‌واته بابزانی وشه‌ی ناوبراو له زمانی عه‌ره‌بییدا مانای چیه‌؟!

(التمثیل: التصویر والتشبیہ والتسویة والتشکیل، یقال: فی ثوبه تمثیل، أي: تصاویر ومَثَلُ التَّمَاثِيلِ: صَوْرُهَا بِالنَّحْتِ، وَالْمَثَالُ: صَانِعُ التَّمَاثِيلِ، وَالْمُثَلُّ: الَّذِي يَقُومُ بِعَمَلِيَةِ التَّمَثِيلِ، أَوِ الْمَصُورُ، وَمَثَلُ الشَّيْءِ: تَصَوُّرُ مِثَالِهِ.

وأصل كلمة التَّمَثَال أَوِ التَّمَثَالِ مِنْ: مَثَّلْتُ الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ، إِذَا قَدَّرْتَهُ عَلَى قَدَرِهِ وَيَكُونُ تَمَثِيلُ الشَّيْءِ بِالشَّيْءِ تَشْبِيهًا بِهِ، أَوْ تَسْوِيتَهُ بِهِ<sup>(۱)</sup>.

پوخته‌ی مانا:

وشه‌ی (تمثیل) به‌مانای وینه‌ کیشان و یچواندن و پیکه‌ستن و پیکه‌ستان دئ، وه وشه‌ی (تمثیل) به‌مانای وینه‌کاندا، (مَثَلُ التَّمَاثِيلِ) واته: وینه‌کانی به‌هوی

(۱) پروانه: (لسان العرب) ج ۱۱ ص ۶۱۳، وه: (القاموس المعیط) ج ۴ ص ۵۰، وه: (مختار الصحاح) ج ۵ ص ۱۸۱۶، وه: (المعجم الوسیط) ص ۸۵۳، وه: (مفردات ألفاظ القرآن) ص ۷۵۸-۷۶۰.

داتاشینەوه بەرجەستە کردن، (مثال) پەیکەرتاشە، (مُثَلّ) هەم بەمانای ئەکتەر و هەم وێنە کێشیشدا، ریشەیی وشەیی (مثال) لە: (مَثَلَتِ الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ) یەمە هاتووە کاتیەک، کە شتێک بە شتێک ئەندازە گیریی دەکەیت، دەگوترێ: (مَثَلَتِ الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ) واتە: بەم چواندو لە گەڵیدا یە کسانم کرد.

## ۲- پێناسەی نواندن لەرووی زاراوەییەوه :

نواندن (تمثيل) لەلایەن پەسپۆرو شارەزایانییەوه، بەزۆر شیوە پێناسە کراوە، کە لە نێو پۆکدا یە کەدە گرنەوه، بۆ نموونە :

۱- (التمثيلية: عَمَلٌ فَنِّيٌّ مَنُشَوْرٌ أَوْ مَنظُومٌ يُؤَكِّفُ عَلَى قَوَاعِدٍ خَاصَةٍ لِيُمَثِّلَ حَدَثًا حَقِيقِيًّا أَوْ مَخْتَلَقًا قَصْدًا لِلْعِبَرَةِ)<sup>(۱)</sup>.

واتە: نواندن کاریکی هونەریی پەخشان، یان هەلبەستە، بەپێی چەند بەنەمایەکی پێک دەخرێ، تا کو رووداویکی راستەقینە، یان هەلبەستراو بنوێنێ، بەمەبەستی پەندو عیبپەت لێوەرگرتن.

۲- (إِنَّهُ تَقْمُصُ دَوْرَ الْآخِرِينَ وَحَالَتهُمْ، أَوْ إِسْتَحْضَارُ صُورَةٍ مِنْ شَخْصٍ أَوْ حَدِثٍ وَالْإِتْيَانُ بِمُثِيلٍ أَوْ شَبِيهِ لَهُ دُونَ إِسْتَحْضَارِ الشَّخْصِ نَفْسَهُ وَإِعَادَةُ الْحَادِثِ بِكُلِّ تَفْصِيلَاتِهِ)<sup>(۲)</sup>.

واتە: بریتییە لە چوونە نێو حالەت و پۆلی ئەوانی دیکە، یان هێنانە بەرچاوی وێنەیکە لە کەسێک، یان رووداویک وەک ئەو، یان وێنەی ئەو کردن، بۆ ئەمادە کردنی کەسە کە دووبارە کردنەوهی رووداوەکە بە هەمەوێ و دە کارییەکانییەوه.

۳- (التمثيلية عبارة عن إبراز الشخصيات والفعل إبرازاً حياً مُشَاهِداً)<sup>(۱)</sup>.

(۱) المعجم الوسيط، ص ۸۵۴.

(۲) فن الممثل العربي، زكي طليمات، ص ۱۷، له: (الشریعة الاسلامیة والفنون)، ص ۳۳۵.

واتە: نواندن بریتیه لە دەرخستنی کردەوهو کەسییەتییه کان بەشیوێهەکی زیندووی بینراو.

٤- (تەرەسپۆ)ش بە: (لاسابی کردنەوهی کردەوهی مرۆڤ) (محاكاة الفعل البشري) پێناسەى کردووە<sup>(٢)</sup>.

کەواتە:

نواندن بریتیه لەوه، کە کەسێک، یان زیاتر، قسە، یان ڕەفتار و قسە و ھالەت و ھەلۆیست و بەسەرھاتی، کەسێک، یان زیاتر بەزمانی و تارو کردار بگێڕنەوه و بیخەندەر و، تاکو ئەو بەسەرھاتە راستەقینە، یان خەیاڵییە بەشیوێهەکی زیندوو بەرھەست بھێتتە بەرچاوی، لەجیاتى وشە قسەى نووسراو و بیستراو، بە قسە و کردار و ڕەفتار تەعبیری لێ بکەن، کە تەعبیر کردنە کە ھالەتییکی زیندوو و واقعیی پێ ببەخشێ.

ئێستاش، کە ھەتا ڕاددەیک پێناسەى نواندن (التمثيل) مان کردو زانیمان چییە! دەگوازینەوه بۆ باسی دووھەمى ئەم بەشە، تا کو بزانیان ھوکی ھونەری نواندن، کە ھونەری شانۆ (فن المسرح) شى پێ دەگێن، چییە؟!

(١) مباديء الأخراج المسرحي، بدري حسن وسامي عبد الحميد، ص ٧٩، له: (الشريعة الإسلامية الفنون)، ص ٣٣٥.

(٢) الشريعة الإسلامية والفنون، ص ٣٣٥.

## باسى دووھەم: ھۆكۈمى نواندن (التمثيل):

خوتىنەرى بەرىز!

ھېچ گومان لەكارىگەرىي نواندن و شانۆگەرىيدا نىھ، چ بەبارى خېرۇ، چ بەبارى شەپدا، بەتايىبەت لەم پۇژگەرەدا، كە بۆتە كەرەسەو ماددەيەكى بەپىژى پاكەياندن، بۆيە پىئوسىستە موسولمانان وەك ھۆكارو نامرەزىكى كارىگەرى كارى ئىسلامىي و گەشەپىدەنى كۆمەلگا تەماشاي بىكەن.

دىارە شەرعزانانىش كەم و زۆر، لەبارەى نواندن و شانۆگەرىيەوە مەشت و مېرو پاجايىيان ھەيە، كە ئايا پەوايە، يان نا؟ ئەگەر پەوايە مەرجەكانى پەوابوونى چىن؟!

بەندەش پاش لىئوردبۇنەوەى ئەم بابەتەو، سەرنجدانى قسەو بېروراي ژمارەيەك لە زانايانى ھاوچەرخ لە بەرپەوادانەرەن و بەقەدەغەدانەرەنى<sup>(۱)</sup> ئەم جۆرە ھونەرەو، سەرنجدانى واقىيى ئىستاي كۆمەلگا كارىگەرىي ھونەرى نواندن و شانۆ، لەسەرى چ بەبارى خېرۇ چاكەو چ بەبارى شەپو خرابەدا، گەيشتمە ئەو قەناعەتەى، كە ھېچ بەلگەيەكى شەرعىي پوون و بى چەندوچوون نىھ، لەسەر پىنگىرىي كەردن لەم جۆرە ھونەرەو بەقەدەغەدانەنى، بەمەرجىك:

أ- ئەو نواندە نامانچ لىتى، ھىئانەدى بەرژەوەندىي (مصلحة) بى، كە وەك پىشتىرش گۇتمان: لە دايىنكەردنى قازانچەكان و لا بردنى زيانەكان (جَلْبُ المنافع و دفع المضار) دا خۇي دەيىننەتەو.

ب- لە سنوورو شىرازەى شەرىعەتى بەرجەستە لە قورئان و سوننەتدا، دەرئەچى، شىتىكى ئاشكراشە - بۇ شارەزاينى شەرىعەت - كە ھەركام لە: (ھىئانەدى بەرژەوەندىي و لە سنوورو شىرازەى شەرىعەت دەرئەچوون) دوو پووى دراوئىكن،

(۱) بۇ راي لايەنگران سەرنجى: (الشريعة الإسلامية والفنون) ص ۳۷۲-۳۴۹، بۆھى نەيارانىش سەرنجى: (البيان المفيد عن حكم التمثيل والأناشيد) (عبدالله بن عبد الرحمن السليمانى) بدە.

چونکہ: هه موو بهر ژه وهندییه کی دنیاو دوا پرژئی تاکو خیزان و کۆمه لگا له پابه ندیی به شریعه ته وه دایه و، هه موو له شریعه ت دهر چوونیکیش، جگه له خراپه (مفسده) هیچ بهر هه میکی دیکه ی نیه.

به ئی:

به بۆ چوونی به نده: هونہری نواندن و شاتۆش، وهك ههر هه ئس و كه وتیکی دیکه، كه نه سل تیی داره وایی (اباحه) و ده سكراره یی (عفو) یه، نه گهر بیته و ههردوو مه رجی: (بهر ژه وهندی تیدا هه بوون) و (له باز نه ی شریعه ت دهر نه چوون) ی تیدا بیته دی، نه وه ههر له سهر حاله تی نه سل یی خۆی، كه په وایی یه، ما وه ته وه.

به لام به پێچه وانه وه:

به ته ندازه ی نه وه، كه یه كێك له م دوو مه رجه، یان ههردوو کیان كز ده بن، یان نامینن، نه و جۆره هونهرهش وهك ههر هه ئس و كه وتیکی دیکه ی زیانگه یین (مُضر) و له جو غزی شریعه ت چوه دهر، حوكمه كه ی به ره و ناپه سندی و قه ده غه یی ده گۆرێ.

تیستاش باچه ند به لگه یهك له سهر راستیی ته م راو بۆ چوونانه مان بیته نه وه، كه به پیتی زانیاری به نده راو بۆ چوونی زۆربه ی هه ره زۆری زانیانی نیسلا مه:

له نۆره كۆمه یله بیهكان له كهلانین  
Stay in touch on social media  
نن ههك بهر مزاج كۆمهل اجتماع

رێگه یان دانی مهكته به ی ماموستا عه لی بابیر

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

Google Play

App Store

QR codes for Google Play and App Store



www.alibapir.net

English - عربي - کوردی

عمل بابیر/ AliBapir

عمل بابیر/ AliBapir

کهلانی  
رێگه یان دانی مهكته به ی ماموستا عه لی بابیر

QR codes for social media and website

رێگه یان دانی مهكته به ی ماموستا عه لی بابیر



## چەند بەلگەيەك لەسەر رەوايى ھونەرى نواندن و شانۆ

- ۱- وەك پيشتەر چەند جارېك باسماكرد: بناغە لە ھەئس و كەوتەكاندا رەوايىيە (الأصل في المعاملات الأباحت)، جاديارە نواندنیش جورېكە لە ھەئس و كەوت و لە ئەسلدا رەوايە، پاشان بەگوێرەى نىوەرۆك و چۆنيەتى و ئامانجەكەى، ھوكمەكەى ديارى دەكرى، واتە: ئەگەر باسى شتىكى رەوايى رەوايە، ئەگەر شتىكى فەرز، يان سوننەت پەكى لەسەرى بكەوى، سوننەت، يان فەرزە، ئەگەر نىوەرۆكەكەيشى ناپەسند، يان قەدەغەش بى، ئەو ناپەسند، يان قەدەغەيە.
- ۲- ھىچكەس گومانى ئەو دەنایە، كە شتىكى رەوايە، باب و دايك، يان مامۇستا، ھەئسن بە دەستنوێژگرتن، يان تەيەموم، يان سەجدە و ركوع بردن، بى ئەوەى پيويستيان بى، تاكو منداڵ، يان قوتابى فيرى ئەوكردەوانە بكەن، پيغەمبەرى خواش ﷺ، دواى ئەوەى لەبەرچاوى ھاوہالانى نوێژى كردو، فەرموويەتى: ((صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي)) رواه البخاري، واتە: وەك چۆن بينيتانم نوێژم كرد، ئاوا نوێژبكەن.

(بخاري)يش لە كتيبەكەى خويدا بە ژمارە (۴۵) ئەم ناوونیشانەى ھيئاوہ<sup>(۱)</sup>:

(بَابُ مَنْ صَلَّى بِالنَّاسِ وَهُوَ لَا يَرِيدُ إِلَّا أَنْ يُعَلِّمَهُمْ صَلَاةَ النَّبِيِّ ﷺ وَسُنَّتَهُ) واتە: باسېك، كەسېك نوێژ بە خەلكى بكاتو، تەنيا مەبەستيشى ئەوەى فيرى نوێژى پيغەمبەر ﷺ و سوننەتەكەيان بكات.

پاشان لە ژيەر ناوونیشانى ناوبراودا ئەم قسەيەى لە (مالك بن الحويرث) ھوہ ھيئاوہ: (إِنِّي لأُصَلِّي بَكُمْ وَمَا أُرِيدُ الصَّلَاةَ، أُصَلِّي كَيْفَ رَأَيْتَ النَّبِيَّ ﷺ يُصَلِّي!)، واتە: من جارى وايە نوێژتان پيئەكەم - پيش نوێژيستان بۆ دەكەم -

(۱) (صحيح البخاري)، برقم: ۶۷۷.

بینهوهی مه بهستم نوێژکردن بئ، به لکو وهك پێغه مبهرم ﷺ بینیه نوێژی کردوه، ئاوا دهیکهم.

٣- فریشته کان به گشتیی و (جبریل) به تایبهتی - سهلامی خوی لیئ-، حالهتی نواندیان نه بجامداوه، وهك خوا - عزّ وجلّ- فهرموویهتی:

﴿وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ فَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيفٍ ﴿١٦﴾ فَمَأْرَءٌ آيِدِيَهُمْ لَا نَصْلُ إِلَهِ نَكَرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكَ قَوْمَ لُوطٍ ﴿١٧﴾ هُودٌ ﴿١٨﴾ وَاتِه: رهوانه کراوانان

چوونه لای ئیبراهیم بۆ موژده پیدانی، گوئیان: سهلامت لی ده کهین، گوئی: سهلامتان لیئ، ئیدی زۆری نه برد گۆلکیکی برژیتراوی بۆ هیتان.

بهلام کاتیکی بینینی دهستی بۆ راناکیشن، به نامۆی دانان و ترسی لیئان پرینیش، گوئیان: مهترسه ئیمه بۆلای گهلی لوط رهوانه کراوین.

ههروهها له بارهی خۆنواندنی (جبریل) وه بۆ مریه، له شیوهی پیاویکی پیک و تهواودا، فهرموویهتی: ﴿وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذْ أَنْبَأَتْ مِنْ أَهْلِهَا

مَكَانًا شَرْقِيًّا ﴿١٩﴾ فَأَخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ﴿٢٠﴾ مريم ﴿٢١﴾ وَاتِه: له کتیبدا یادی مریه بکهوه، که له شویتنیکی

پۆژهه لاتیی له که سوکاری، کهناری گرت. جا پهردهیهکی لیئان گرتوه (بۆخۆشۆردن)، ئیمهش رووحی خۆمان (جبریل) مان نارد له لای و بۆی چوه سهرشویه مروژتیکی تیروتهواو...

جا دیاره، نه گهر نواندن شتیکی خراپ بوايه، فریشته کان نه یانده کرد.

٤- نواندن وهك پێشتر پێناسه مان کرد، بریتیه له جوړیک ده برپین و شیوازیك له شیوازهکانی تیگمیانندی خهلك، بههۆی ئهوه وه، که بیروکیهك دهخریته نیو قالبی حالهت و کرداریکی واقعی و بهرجهسته وه، تاكو له جیاتی وشهو تعبیری سهرزاده کی، یان نووسراو، له قالبیکی زیندووو بهرسته ستدا بۆیان

رابتىنىڭ بىر جەستە بىر، ئىنجا يىڭىمان ھەلۋاردنى شىۋازو چۈنىيەتى  
كارىگەرتر بۇ تەمبىر دەرىپىن، نەك ھەر خراپ نىيە، بىگرە پەسندىشە!

۵- لەپاستىدا نىۋەزۇكى نواندىن بىرىتتە لە: ويچواندىن (تەشبىيە) و لاسايى كىردنەو  
(تەقلىد) و ەك ئەو كىردن (مەككە).

دەجا قورئان و سوننەتتىش شىۋازى ويچواندىن بەكار ھىناۋە، بۇتتىگە ياندىنى  
خەلەك و فەرمانىيان كىردە بەلا سايى كىردنەو ھۇشيارانەى چاكە كاران و  
چاۋلىك كىردىيان و ەك ئەوان كىردن، بۇ ئىمۇنە:

أ- خۇي كارىيە جى ۋىيانى دىنا بەو رۇۋەك و شىنابىيە دەچىنى، كە پاش باران  
بارىن دەپۇي، پاشان ھەرزو زەرد ھەلۋە گەپى و دەبىتتە پۇش و پەلاش و، با  
پايدە مالى: ﴿وَأَضْرَبَ لَهُمْ مَثَلَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَا أَنزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ  
فَلَا خَلَطَ بِهِ نَبَاتٌ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيحُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
مُقَدِّرًا ﴿١٥﴾﴾ الكهف.

ب- پىغەمبەرىش ﷺ ئافرىتان بە شوشەى ناسك دەشوبەيتى، ەك  
فەرمويەتى: ((رويدك يا أنجشة، لا تكسر القوارير)) متفق عليه، واتە: ئەي  
ئەنجەشە! لەسەر خۇيە شوشەكان نەشكىتى!

ج- خۇي كارىيە جى دۇي ئەۋەي باسى ژمارەيەك لە پىغەمبەرانى خۇي  
(عليهم السلام) دەكات، پىغەمبەرى كۇتايى (محمد) دەدۇيتى و فەرمانى  
پىدەكات شۇيىپىيان ھەلۋەگى و چاۋيان لى بىكات: ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى  
اللَّهُ فَبُهِدَهُمْ آقَدَهُ... ﴿١٦﴾﴾ الأنعام.

د- پىغەمبەرى خواش ﷺ فەرمانى بەئۇمەتەكەي كىردە، كە چاۋى لىبەكەن و  
ەك ئەو خۇا پەرسىتى بىكەن، ەك فەرمويەتى:

\* ((صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي)) رواه البخاري: واته: وهك بىنىتاتم نوڤژم كرد، نوڤژبكه.

\* ((لَتَأْخُذُوا مَنَاسِكَكُمْ فَإِنِّي لَا أَدْرِي، لَعَلِّي لَا أَحُجُّ بَعْدَ حَجَّتِي هَذِهِ)) رواه مسلم، برقم ١٢٩٨، واته: نهركهكانى حهجم لپوه فږين، چونكه من نازانم، رهنگه دواى نهم حهجم، حهجى ديكه نهكه.

٦- هركام له: (محمد بن مسلمة) و (نُعَيْم بن مسعود الثقفي) و (حذيفة بن اليمان) - خوا لپيان رازى بى-، به جوړيك له نواندن و شانوكهري ههلساون، نهویش به فرمانى راستهوخوى پيغه مبهري ﷺ، يان به مؤله تدانى و پشتگيري كردنى، بابزانين چوڼ؟!

أ- (محمد بن مسلمة).

(جابر بن عبدالله) - خوا لپي رازى بى- ده گيږي تهوه، كه رږژيك پيغه مبهري خوا ﷺ فرمويه تى: ((مَنْ لِكَعْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ؟ فَأَنَّهُ قَدْ آذَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ))، واته: كى ههيه بؤ كهعبى كورى ته شرف، چونكه نازارى خواو پيغه مبهري خواى داوه؟! (محمد بن مسلمة) ش گوتويه تى: (يا رسول الله أَتُحِبُّ أَنْ أُقْتَلَ؟!) واته: نهى پيغه مبهري خوا حهز ده كهى بيكوژم؟! نهویش ده فرمووى: بهلئ، نهویش دهلئ: (إِنِّي لِي فُلْ أَقُلُّ) واته: كهواته مؤله تم بده، كه قسه بكه! نهویش فرمووى: (قُلُّ) بلئ.

دياره مبهستى (محمد بن مسلمة) ش لهوه دا، كه پيغه مبهري ﷺ مؤله تى بدات قسه بكات، نهوه بووه هه ندئ قسهى وابكات، كهعبى كورى ته شرف متمانهى پي بكات و لپي دلتيابى، تاكو زه فهرى پي بهري، وهك له دريږوى به سهرهات و وتوويږى نيوان (محمد بن مسلمة) و (كعب بن الأشرف) دا دياره<sup>(١)</sup>.

(١) پړوانه: (صحيح مسلم)، (٤٢) باب: قتل كعب بن الأشرف طاغوت اليهود، برقم: ١٨٠١، هرهه ها پړوانه: (السيرة النبوية لابن هشام) ج ٢ ص ٥٤.



ھېچ گومانىشى تېدانىيە، كە ئەگەر موخەممەدى كۆپى مەسلەمە ئەوشىۋازەي بەكار نەھىتەنابايەو، خۇي نەخستبايە غەيرى ئەو قابىلەو، كە ھەيىبوو، بە كوردى خۇي وارانە نواندبايە، كە لە ئىسلام و پېغەمبەر ﷺ ناپازىي و يىزارە، نەيدەتوانى لەكارە كەيدا سەرگەموتوويى.

ب- نُعَيْمُ بْنُ مَسْعُودٍ الثَّقَفِيُّ:

ئەمىش دىسان بەھۇي نواندنىكى زۆر كارامەو ھۈنەرمەندانەو، تۈانيويەتى لە جەنگى ئەھزابدا رۆللىكى گىرگەو كارىگەر بگىرپ، لە لەبەرىك ھەلۋەشاندنەمەي ھاۋىيەمەنىيەتى نىۋان تىرەي جۈلەكەي (بنوقريظة) دا لەلايەك، ھەردو تىرەي بىتەرستى (قريش) و (غطفان) لەلايەكى دىكەو.

ئىستاش بۆنەمەي چۈنىيەتى ئەو رۆلەي (نُعَيْم) بزانين با گۆي بۆ (ابن هشام) بگىر، ديارە من دەقى قسەكەي (ابن هشام) وەرەگىپم<sup>(۱)</sup>:

(نوعمىي كۆپى مەسعود ھاتە ئىي پېغەمبەر ﷺ گوتى:

ئەي پېغەمبەرى خوا! من مەسولمان بووم و گەلەكەشم بە مەسولمان بوغىيان نەزانىو، چاچىت ھەز ئىيە فەرمانم پى بەك!

پېغەمبەرى خواش ﷺ فەرموي: تۆ تەنيا يەك پىياۋى لەنىۋماندا، بەلام ئەگەر دەتۈنى دوژمنانغان لەدەۋر پەرتەمازە بەك، چۈنكە: جەنگ فىلە.

ئىدى نوعمىي كۆپى مەسعود ھەلسا چۈۋەلاي بەنى قورەيظە، كە لە سەردەمى نەفامىيدا ھاۋكۆرپان بو، گوتى: ھۆ بەنى قورەيظە! خۆشەويستى من بۇخۇتان و پەيۋەندىي تاييەتيم لەگەلئان دەزانن! گوتيان: راست دەكەي، تۆ لەلاي ئىمە تۆمەتبارنى، گوتى: قورەيش و غەطفان ھالىيان ۋەك ھى ئىۋە نى، ۋلات ۋلاتى خۇتانە، مال و سامان و كورپانتان و ھاۋسەرانتانى ئىيەو، ناستوانن بەجىي بەيلىن و بۆشۈيىنىكى دىكە بچن، قورەيش و غەطفەفانىش بۆجەنگى

(۱) پروانە: (السيرة النبوية لابن هاشم)، ج ۲، ص ۲۲۹-۲۳۲.



موحه مەدو هاوەلانی هاتوونو، ئیوێش پشتگیرییان کردوون لەدژی وی، بەلام  
ولایت و مال و سامان و خێزانیان لە شوێنێکی دیکەو، وەک ئیوێن، بەلکو،  
ئەگەر هەلیکیان دەستکەوت، دەیقۆزنەو، ئەگەر شتیکی دیکەش بوو  
دەگەرپێتەو ولایتی خۆیانو، ئیوێو ئەو پیاوێش پێکەو بەجێ دەهێلن،  
دیارە، ئەگەر هەر ئیوێو ئەویش بن، پێی ناویژن، بۆیە بەشداریی جەنگیان لەگەڵ  
مەکن، هەتا هەندێک لە سەرائیان بە بارمە لیوێرنەگرن، کە لەبەردەستتان  
بن، تاکو متمانەتان هەبێ، کە لەگەڵیان بن لە جەنگی دژی موحه مەددا!

گوتیان: بەراستی رایەکەت راستە!

پاشان دەرچوو، هەتا هاتەلای قورەیشو بە ئەبووسوفیانی کوپی حەربو،  
ئەوانە لەگەڵیبوون لە پیاوانی قورەیش، گوتی: خۆتان ئاگاداری خۆشەویستی  
من بۆخۆتان و وازەینام لە موحه مەد هەن، ئیستاش هەواییکم پێگەیشتو  
بەپێیستم زانی وەک دڵسۆزییەک پێتان رابگەیهنم، بەلام، با پەنەن بێ!

گوتیان: وادەکەین!

گوتی: بزائن، کە کۆمەڵی جوولەکە لەنیوان خۆیانو موحه مەددا ئەو  
پەشیمان بوونەتەو، کە کردوویانەو ئاگاداریشیان کردۆتەو: کە ئیمە پەشیمانین  
لەوێ کردوومانە، جا نایا بەو رازی دەبی، کە لە هەردووک تیرە قورەیشو  
غەطەفان چەند پیاویک لە ناودارانیاوت بۆ وەرگیرین و تەسلیمت بکەین و لە  
گەردنیان بدە، پاشان لەگەڵت یەکدەست بین لەسەر ئەوانە دیکەیان، هەتا  
لەبنیان دێنن؟!

ئەویش ئاگاداری کردوونەو، کە بەلێ رازیم!

جا، ئەگەر هاتو جوولەکە نارەیانەلاتان بۆ بارمەیدە لە پیاوانتان، ئەو  
یەک پیاویشیان تەسلیم مەکن.

ئەجا دەرچوو، هەتا چووەلای غەطەفان و گوتی: ئەو کۆمەڵی غەطەفان! ئیوێ  
پیشەو تیرە منن، خۆشەویستترین خەلکەن لەلام، پێشم وانیە لێم بە گومان

بن! گوتيان: راست دەكەي گومانان لیت نیه، گوتی: دەجا با پەنھان بی، گوتیان، باشە وادەكەین، چیت پییە؟! ئەمیش ئەوێ بە قورپەیشی گوتبوو پیی گوتن و، زۆریش ترساندنی و وریای کردنەو.

ئنجە ھەرسێك لایەن بەوجۆریان کرد، كە نۆعەیی كۆری مسعود بوی پیشنیارکردن و، خوا بەھزیووە دوژمنانی موسلمانانی پەرتەوازە کرد و، ئازاوەیان، كەوتە نیوان، خواش بەشەوێ بایەکی ناردە سەریان، ئیدی سوپیەکانیان پرژوبلاو بوون.

ھیچ كەشیش ناتوانی نكووێی ئەو بەكات، كە نۆعەیی تازە موسلمان -خوا لیتی رازی بی-، وەك ئەكتەریکی زۆر كارامە، گرینگترین پۆلی گێپا لەوكاتە دژوارو ھەستیاری جەنگی خەندەكدا، ئەمیش بەھۆی ئەووە، كە خۆی بردۆتە سەر فۆرم و شیوێ مەعنەویی، كە سییەتیەکی دیکە جیا لەوێ خۆی، تاكو لەو جەنگە دەروونیەدا، كە پیغەمبەر ﷺ بە جەنگ فیئە (فَإِنْ الْحَرْبُ خُدْعَةٌ) ناوبردو، سەرکەوتوویی!

ج- حُذِيفَةُ بْنُ الْيَمَانِ :

ئەمیش كاتی پیغەمبەر ﷺ دەینیری بۆ زانینی ھەوالی قورپەیش، لە جەنگی ئەحزابدا ئاوا ھەلۆیستەکی خۆی دەگێریتەو<sup>(۱)</sup>:

(فَذَهَبْتُ فَدَخَلْتُ فِي الْقَوْمِ وَالرَّيْحُ وَجَنُودُ اللَّهِ تَفْعَلُ بِهِمْ مَا تَفْعَلُ، لَا تُقَرُّ لَهُمْ قَدْرًا وَلَا نَارًا وَلَا بِنَاءً، فَقَامَ أَبُو سَفْيَانَ، فَقَالَ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ، لِيَنْظُرَ أَمْرًا مِّنْ جَلِيسِهِ -صاحبه-؟، قَالَ حُذِيفَةُ: فَأَخَذْتُ بِيَدِ الرَّجُلِ الَّذِي كَانَ إِلَى جَنْبِي، فَقُلْتُ: مَنْ أَنْتَ؟! قَالَ، فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ، وَاتِهِ: جَا رَؤِشْتُمْ، هَتَا چوومە نیوخەلكە كە لەحالیكدا، كە (با) و سەربازەكانی خوا ئەوێان پییەکردن، كە پییان دەکردن، كە نەیدەھیشت نە مەنجهل رابووستی، نە ئاگر بنایسی، نە چادر دابمەزری، ئنجە ئەبوسوفیان ھەلساو گوتی: ئەی خەلكی قورپەیش، با ھەركەسە ھاوێكە

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۲ ص ۲۲۸-۲۳۲.

له تۆره كۆمەنلار، يېزىكلار، تەشكىلاتلار  
 Stay involved on social media  
 تىن تەككەز مەز مۇلازىمەتلىك ئالدىڭىزى

📌 **AliBapir/مەلى باپىر**

📄 **AliBapir/مەلى باپىر**

📱 **AliBapir**

📱 **AliBapir**

📱 **AliBapir**



مەلى باپىر  
 ۋەزىرە مەكتەپلىرى مەمۇرىيەت مەلى باپىر  
 ۋەزىرە مەكتەپلىرى مەمۇرىيەت مەلى باپىر  
 ۋەزىرە مەكتەپلىرى مەمۇرىيەت مەلى باپىر

📱 **AliBapir**

📱 **AliBapir**

📱 **AliBapir**

له نېټه څومره پرمختللی نېټه پلانی دی

Play on touch on social media

نن مکتب غیز موزایک انټرایل اډیټمانی



علي بابېرو/ AliBapir

ډاګه پانډی مکتبه یی ملوئستا علی بابېرو

archive.org/details/@alibapir



علي بابېرو/ AliBapir

مکتبه یی

ډاګه پانډی مکتبه یی ملوئستا علی بابېرو

AliBapir

Google Play

App Store

www.alibapir.net

English - عربي - کوردی

مکتبه یی

ډاګه پانډی مکتبه یی ملوئستا علی بابېرو












ډاګه پانډی مکتبه یی ملوئستا علی بابېرو





## باسى يەكەم: پىناسەو جۇرەكانى وەرزش و يارىي:

### يەكە: پىناسەو وەرزش و يارىي :

ديارە ھەركام لە وەرزش و يارىي، پىكەو پەيۋەستبۇون و تىكەلىيەكى زۇريان ھەيەو دەتوانىن بلىيىن: ھەموو جۇرەكانى يارىي وەرزشن و، زۇرەي ھەمەزۇرى جۇرەكانى وەرزشىش يارىين.

وشەي وەرزشىش، كە بەرانبەرەكەي لە زمانى غەرەببىدا (رياضة) يە، واتايەكەي رۇونەو برىتيە لە ھەر جوجۇلىكى رىك و پىك، كە بىتتە مايەي بەھىزبۇون و راھاتنى جەستە، وەك يەككىك لە پىسپۇرانى زمان لەمبارەو ھەمەزۇرىيەتى:

(الرَّيَاظَةُ الْبَدْنِيَّةُ، الْقِيَامُ بِحَرَكَاتٍ خَاصَّةٍ تُكْسِبُ الْبَدَنَ قُوَّةً وَمُرُونَةً) <sup>(۱)</sup>.

وشەي (ياريي) يش، كە بەرانبەرەكەي لە زمانى غەرەببىدا (لەب) ھەمەزۇرىيە (گەمە) شى بۇ بەكاردى، دەتوانىن لە پىناسەكەيدا بلىيىن: برىتيە لە ھەمەزۇرىيە خۇخافلاندىن و كات بەسەربردنىك، ھەمەزۇرىيەش خۇاى كارەجى و شەي (لەب و لەھو) لە قورئاندا چەندان جار پىكەو ھىتاون و، رەنگە جىاوازيشيان زىاتر ئەو ھەي، كە ياريي (لەب) بەپىچەوانەي خافلان (لەھو) ھەمەزۇرىيەش (وسيلة) ناكرى.

يەككىك لە پىسپۇرانى زمانىش لە پىناسەي (ياريي) دا ھەمەزۇرىيەتى:

(لَعِبَ، عَمَلٌ عَمَلًا لَا يُجْدِي عَلَيْهِ نَفْعًا، ضِدٌّ جَدٌّ) <sup>(۲)</sup>.

نەجاشتىكى ئاشكراشە، كە ماناي ھەركام لە وەرزش و ياريي لەم رۇزگارەمانداو لە عورف و باوى ئىستاماندا، زۇر رۇشەن و رەنگە لە ھىچ چاخ و

(۱) المعجم الرسيط، ص ۳۸۲.

(۲) ھەمان سەرچاۋە، ص ۸۲۷.

سەردەمىڭكىشدا ۋەرزىش و يارىيەكان، بەھەموو جۆرو شىۋەكانىيانمۇ، ھىندەي ئەم  
پۇژگارەمان پەريان نەستاندىي و پمىنيان پەيدانەكردىي، كە ديارە سەرگەرمبۈونى  
ژيانى ماددىي و بىتاگابوون لە دۈپۇژو كەمبۈونەۋەي جىددىتى، ھۆكارى گرنگى  
نەم ديارەيەن.

## دوۋەم: جۆرەكانى ۋەرزىش و يارىيى :

لەپاستىدا لەم پۇژگارەماندا جۆرەكانى يارىيى ۋەرزىش ھىندە زۆر بوون،  
زەھمەتە ناۋى ھەمرويان بېيىنرى، بەتايىبەتەش، كە زۆرىي گەلو كۆمەلگايەكان  
زۆر يارىيى ۋەرزىشى تايىبەت بەخۇيانيان ھەيەو، بەردەوامىش لە گۆرپان و  
زىادبووندان، بەلام دەتوانىن ئاماژەيەكى خىرا بە سەرەككەكانيان بكەين:

۱- سوارچاكيى، كە جاران بە ئەسپ و حۈشتر و ئىستىر بوو، ئىستا بە سەيارەو  
ماتۇرو پايسكل و بەلەم....ەتدە.

۲- مەلەۋانىيى .

۳- پاكردن و بازدان .

۴- زۆرانبازيى (مصارعة).

۵- شەرە مست (ملاكمە).

۶- شەرە شمشير.

۷- تيراندازيى.

۸- گورىس پچركىتە.

۹- خلىسكان لەسەر بەفر.

۱۰- يارىيەكانى تۇپ: تۇپى پى، بالە، باسكە، بلىارد، تىنس..

۱۱- جومناستىك .

۱۲- يارىيە جەنگىيەكان: جۇدو، كاراتە، كۇنفۇ، كىك بۇكسىنگ...

۱۳- شتى قورس ھەلپىنان (رفع الأثقال).

۱۴- ئەشجوانىي (كمال الأجسام).

۱۵- يارىيەكانى ھىزى: شەتپەنج، دامە، دۆمىنە، قومار، تاۋلە..

۱۶- يارىيە كىرەن بە ئاۋەل ۋە پەرەورەكان: ۋەك: ۋىچ، مەيمون، فىل، شىر، پىلنگ،

دۆلفىن، شەپە كەلەباب، شەپە سەگ، شەپە بەران، شەپە گا، شەپە كەو...

۱۷- يارىيە كۆمپىوتەرىيەكان .

۱۸- يارىيە جادوويىەكان (الألعاب السحرية) و نىمچە جادوويىەكان.

## باسى دووھەم: ھۆكىمى ۋەرزىش و يارىيە بەگىشتىي:

بىنا لەسەر ئەم بىنەماشەرىيەي، كە زانايانى ئىسلام لەسەرى پىككەوتونو،  
چەند جارىيەكەش ئامازەمان پىكرد، كە دەلى: (بناغە لە ھەئس و كەوتەكاندا  
پەوايى و دەست كراۋەيىيە) (الأصل في المعاملات الأباحت والعفو)، دەلىين:  
ۋەرزىش و يارىيە بەگىشتىي، لە بابەتى عادەت و ھەئس و كەوتەن، بۆيە ئەسل تىياندە  
پەوايى و دەستكراۋەيىيە، مەگەر شىك ئەگەل دەقىكى پروون و بى چەندو چوونى  
قورئان و سوننەتدا تىك بگىرى، بۇ نمونە:

ياريى و ۋەرزىشك، كە ئەگەرى زۆرى ھەبى بىتتە مايەي تىداچوونى مرؤف، يان  
سەقەت بوونى، يارىيە جادوويىەكانو، يارى قومارو يانسىب ...

ئىنجا و پراي ئەم بىنەما شەرىيەي خىستمانەپروو، چەندان دەقى قورئان و  
سوننەتىش بەروونى و راشكاۋىي پەوايى يارىيە ۋەرزىش دەگىيەن، جا ئىمە  
ھەولتەدەين ژمارەيەك لەم دەقائەي قورئان و سوننەت بە نمونە يىتپىنەو، ھەم  
ۋەك بەلگەيەك لەسەر پەوايى ۋەرزىش و يارىيە بەگىشتىي و، ھەم بۆزىاتر بەرچاۋ  
پروونىنەو ھەشان لەبارەي ھۆكىمى تايبەتى ھەندىك لە جۆرەكانى ۋەرزىش و يارىيە:

۱- ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ

اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ...﴾ (الأنفال)، واتە: ئەمەندەي دەتوانن لە ھىز بۆيان

ناماده بکن، همدروها له تهسپانی مەشق پیکراو ناماده، که دوزمنی خواو  
دوزمنی خوتانی پی بترسین...

۲- ﴿قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ لَنَصْحُونُ﴾ (۱۱) ﴿أَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا

يَرْتَعْ وَيَلْعَبْ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ (۱۲) یوسف ﴿، واتە: گوتیان ئەی بابی خۆمان!

بۆچی سەبارەت بە یوسف لیمان دنیانی، هەرچەندە زۆریش بۆی دلتسۆزین؟  
بەیانێ لەگەڵمانی بنێرە خۆشبگوزەرینی و یاریی بکات، ئێمەش بینگومان  
بارێزەرینی..

۳- ﴿أَعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ وَزِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ

وَالْأَوَّلِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَأُهُ ثُمَّ يَهِيْجُ فَتَرَكُهُمُصْفَرًا ثُمَّ يَكُوْنُ حُطَلَمًا

...﴾ (۱۳) الحديد ﴿، واتە: بزانی، که ژیانی دنیا -لەروو هەمادییه کەمیوه -تەنیا

یاری و خافلان و جوانیی و، لەنیو خۆتاندا شانازی بەسەریکداکردن و  
خۆیه سەریه کدا هەلکێشانە له سامان و مندالاندا، وهك بارانیك، که  
پووه که کەمی، جوتیاران سەرسام دەکات، پاشان پێدەگات و وشک هەلدی و  
دەییانی زەرد هەلگەراوه و، دواپیش دەبیته پووش و پەلاش...

۴- ((...)) فَإِنْ لِّجَسَدِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنْ لِّعَيْنِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنْ لِّزُورِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنْ

لِّزُوجِكَ عَلَيْكَ حَقًّا)) متفق عليه من عبدالله بن عمرو بن العاص، واتە: چونکە  
بینگومان جەستەت مافی لەسەرته، چاوت مافی لەسەرته، میوانت مافی  
لەسەرته، هاوسەریشت مافی لەسەرته.

۵- ((المؤمن القوي، خير وأحبُّ الى الله من المؤمن الضعيف، وفي كل خير)) رواه

مسلم، واتە: بپواداری بەهێز چاکتر و لەلای خوا خۆشه‌یستەرە لە بپواداری  
بێهێز، هەردووکیشیان هەرباشن.

۶- ((كل شيء ليس من ذكر الله - عز وجل- فهو لهو أو سهو إلا أربع خصال: مشي الرجل بين الغرضين، وتأديبه فرسه، وملاعبته أهله، وتعليمه السباحة))  
رواه الطبراني في الأوسط والكبير، والبزار ورجال الطبراني رجال الصحيح، واته: هدرشتیک لەیادی خۆی زالو شکۆدار نەبی، ئەوە خافلان، یان بێتاگییە، جگە لە چوار سیفەتان: هاتن و چوونی کابرا لەنێوان دوو نیشانەکاندا، مەشقکردنی بە ئەسپەکە، یاری و گەمەکردنی لەگەڵ خێزانی دا، مەلەوانی فێرکردنی - بۆ غەیری خۆی -.

۷- ((عن عائشة رضي الله عنها قالت: خرجت مع النبي ﷺ في بعض أسفاره وأنا جارية لم أحمل اللحم، ولم أبذن، فقال للناس: تقدموا، فتقدموا، ثم قال لي: تعالي أسابقك، فسأبقته فسبقتني، حتى إذا حملت اللحم وبدنت و كسيت، خرجت معه في بعض أسفاره، فقال للناس: تقدموا، فتقدموا، ثم قال لي، تعالي أسابقك، فسأبقته فسبقتني، فجعل يضحك وهو يقول: هذه بتلك))  
رواه أبو داود وأحمد وابن ماجه، واته: عائشە -خوای پازى بى- دەلى: بۆ سەفەرىك لەگەڵ پیغەمبەر ﷺ دەرجووم، ئەوكاتە كچىك بووم، گوشتەم نەگرتبوو و قەلەو نەبوو بووم، جا بە خەلكەكەى فەرموو: پێش بكەن، ئەوانیش بەرەو پێش روشتن، ئنجا پێى فەرمووم: وەرە، با پێشپرەكە بكەین! ئیدی پێشپرەكەم لەگەڵ كردو پێشى كەوتەموه، ئەویش ماوەیدەك ئیم بێدەنگ بوو، هەتا كاتىك، كە گوشتەم گرت و قەلەو بووم، منیش ئەوێ رابردووم لەبەر نەمابوو، بۆ سەفەرىك لەگەڵى چووم، بە خەلكەكەى فەرموو: بڕۆن، ئەوانیش بەرەو پێش روشتن، ئنجا پێى فەرمووم: وەرە با پێشپرەكە بكەین، ئیدی پێشپرەكەمان كردو پێشم كەوتەموه، ئەویش پێكەنى و فەرمووی: ئەمەیان بەو جارەى دیکە!

۸- ((مر رسول الله ﷺ على نفر من أسلم ينتضلون، فقال: إرموا بني إسماعيل فإن أباكم كان رامياً، إرموا وأنا مع بني فلان - لأحد الفريقين - فأمسكوا أيديهم، فقال: مالكم لا ترمون؟! قالوا: وكيف نرمي وأنت معهم! قال: إرموا



وَأَنَا مَعَكُمْ كَلِمَةً)) رواه أحمد والبخاري، واته: پێغه مبهري خوا ﷺ به لای چهند كهسيك له - تيره- نه سهله مدا په تبهو تيراندازيان ده كرد، فهرمووی: بهاوین نهی وه چهی ئیسماعیل! باییشان تیره اویت بووه، بهاوین و منیش له گهل فلان دهستهیم - به یه کیک له دوو دهسته کانی فهرمو-، نهوانی دیکهش دهستیان گرتوه، فهرمووی: نهوه بچی ناهاوین؟! گوئیان: جاپۆن باوین، که تو له گهل نهوان بی! ئنجا فهرمووی: بهاوین و منیش له گهل ههردووک لاتام.

۹- ((عن أنس رضي الله عنه قال: كان للنبي ﷺ ناقةٌ تُسَمَّى الْعَضْبَاءَ، لَا تُسَبَقُ - قَالَ حُمَيْدٌ: أَوْلَا تَكَادُ تُسَبَقُ-، فَجَاءَ أَعْرَابِي عَلَى قَعْدٍ فَسَبَقَهَا، فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ، حَتَّى عَرَفَهُ: فَقَالَ ﷺ: حَقَّ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يَرْتَفَعَ شَيْءٌ فِي الدُّنْيَا إِلَّا وَضَعَهُ)) رواه البخاري والنسائي، واته: پێغه مبهري خوا ﷺ خوشتریکي هه بوو (عهضباء) ی پێ دهگوترا، پێشی لی نه دهستینرا - حومهید گوتویهتی: یان نزیک بوو پێشی لی نهستینری - جارێک ئهعراپیهک به سواری خوشتریکي چوار پێنج ساله هات و پێشی کهوتوه، مسولمانانیش زۆریان پێناخوش بوو، ههتا ههستی پیکرد، نهوجار ﷺ فهرمووی: خوا له سههر خوی پێویست کردوه، که هیچ شتیکی دنیا بهرز نهیتهوه مهگهر نزمی بکاتهوه!

۱۰- ((عن أبي هريرة رضي الله عنه: بَيْنَا الْحَبَشَةُ يَلْعَبُونَ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ بِحِجَابِهِمْ دَخَلَ عُمَرُ فَأَهْوَى إِلَى الْحَصَى فَحَصَبَهُمْ بِهَا، فَقَالَ ﷺ: دَعَهُمْ يَا عُمَرُ!)) متفق عليه، واته: له کاتی کدا، که حه به شهیه کان له لای پێغه مبهري خوا ﷺ به نێزه کانیان یاریان ده کرد، عومه رها تو داها تهوه ده که چهوان، که پێیاندا بدات، نهویش ﷺ فهرمووی: عومه رازیان لی بینه!

۱۱- ((مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِقَوْمٍ يَرْبِعُونَ حَجْرًا لَهُمْ، فَقَالَ: مَا هَذَا الْحَجَرُ؟! قَالُوا: هَذَا حَجَرُ الْأَشْدَاءِ، فَقَالَ لَهُمْ: أَلَا أَقُولُ لَكُمْ مَا هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: الَّذِي يَمْتَلِئُ غَضَبًا ثُمَّ يَصْبِرُ)) رواه مالك، واته: پێغه مبهري خوا ﷺ به لای کۆمه لیکدا په تبهو، که بهردیکیان بلند ده کرد، فهرمووی: نه بهرده چی به؟!))

گوتيان: ئەوه بەردى پالەوانانە! ئەویش پىي فەرموون: ئايا شتيكتان پىي بليم  
لەوه قورسترېي؟ گوتيان: با، فەرمووى: ئەوكەسەي، كە پر دەبي لە توورپەي و  
ئاراميش دەگرى-واتە: ئەوكەسە پالەوانترو بەهيتزترە لە بلندكەرى ئەوبەردە-.

۱۲- ((عن سعيد بن جبير رحمه الله: أن رسول الله ﷺ كان بالبطحاء، فأتى عليه  
رُكَّانَةُ بن يزيد ومعه قطيعٌ من الغنم فقال له: يا أحمد! هل لك أن تُصارعني؟  
فقال: ما تُسَبِّقُنِي<sup>(۱)</sup>؟! قال: شاةٌ من غنمي، فصارعه فصرعه النبي ﷺ،  
فأخذ شاةً من غنمِهِ، قال رُكَّانَةُ: هل لك في العود؟ قال: ما تُسَبِّقُنِي؟! قال:  
أخرى، ذكر ذلك مراراً وفي كل مرة كان رسول الله ﷺ يصرعه، فقال رُكَّانَةُ:  
يا أحمد! والله ما وضعَ أحدٌ جنبِي إلى الأرض، وما أنت بالذي تَصْرَعُنِي،  
فأسلم رُكَّانَةُ، فَرَدَّ عليه رسول الله ﷺ غنمَهُ)) رواه أبو داود والحاكم، واته:  
جاريكيان پيغه مەبەر ﷺ لە - دەشتی - بەطحاء بوو، پوکانهی کۆری یەزید  
بە پانە مەپریکەوه بەلایدا رەتبوو، پىي گوت: هۆ موحه مەد! زۆرانبازییم لە گەڵ  
ناکەي؟ ئەویش فەرمووی: جا ئە گەر لیتم بەردیەوه، چیم دەدەیه؟ گوتی: مەپریک  
لە پانە کەم! ئیدی زۆرانى لە گەڵ کردو، پيغه مەبەر ﷺ خستى و مەپریکی لە  
پانە کەي وەرگرت، پوکانه پىي گوت: دووبارەي ناکەیهوه؟ ئەویش فەرمووی:  
چیم دەدەیه؟ گوتی: مەپریکی دیکە، ئیدی چەند جاریک ئەو داوایەي کردو  
هەموو جاریکیش پيغه مەبەر خوا ﷺ دەپخست! ئنجا پوکانه گوتی: ئەي  
موحه مەد! بەخوا هیچکەس پشتی لە زەوی نەداوم، تۆش بەهيتزی خۆت نیه  
دەمخەي! ئیدی پوکانه مسولمان بووو، پيغه مەبەر خواش ﷺ مەپەرکانی  
دايهوه.

دیاره پەوایی وەرزش و یاریی لە بەر روژشایی ئەم ئایەت و فەرمايشتانهدا، وەك  
پۆژی پوون دیاره، بگره جارى وایه هەندیک لە جۆره کانیان سنووری پەوایی

(۱) السَّبْقُ: مايتراهنُ عليه المتسابقون، سَبَقَ: أَخَذَ السَّبْقَ.. (المعجم الوسيط)، ص ۴۱۴-۴۱۵.

هەڵدەبۆیژن و دەچنە ئاستی فەرزو سوننەتیشەو، ئەویش لەکاتیئێکدا جیبەجێ کردنی فەرزێک، یان سوننەتێک پەکی لەسەریان دەکەوێ.

ئێستاش بابچینە سەر باسی سییەم، تاکو حوکمی هەرکام لە جۆرەکانی وەرزش و یارییمان باشتەر بۆ پوون بیتەو:

## باسی سییەم: حوکمی جۆرەکانی وەرزش و یاریی:

خوێنەری بەرپێژ!

ئێمە بۆ ئاسانکاریی خستەنەپرووی هەڵوێستی شرع - بەپای بەندە - لە بەرانبەر جۆرەکانی یاری و وەرزشدا، پۆلێنمان کردوون بۆ هەشت جۆر، بەم شێوەیە خوارئ: جۆری یەکەم: ئەوانەی، کە لە پوژگاری پێغەمبەردا کراون و پەخنەى لى نەگرتوون: وهك:

١- (سوارچاکیی)، کە پێغەمبەر ﷺ بۆ خۆی بەشداریی تیدا کردووە وەک لە دەقی ژمارە (٩) دا هاتووە.

٢- (پاکردن)، کە ئەمەیش پێغەمبەر ﷺ لە گەڵ عاتیشەى هاوسەریدا کردوویەتی، وەک لە دەقی ژمارە (٧) دا هاتووە.

٣- (تیراندازیی)، کە پێغەمبەر ﷺ مسوڵمانانی بۆ هانداوە، وەک لە دەقی ژمارە (٨) دا هاتووە، بەلکو جاری وایە مەشکردن لەسەر تیراندازیی سوننەت و، بگەر فەرزیش دەبێ، چونکە (عقبة بن عامر) -خوایى پازى بى- دەئێ گۆیم لە پێغەمبەرى خوا ﷺ، بوو لەسەر مینبەر دەیفەرموو: ((وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ أَلَّا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمِيَّ، أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمِيَّ، أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمِيَّ)) رواه مسلم، کواتە: پێغەمبەر ﷺ ئەو هیژ نامادە کردنەى، کە خوا- عزو جل- لە نایەتی ژمارە (٦٠) ی (الأنفال) دا فرمانی پێدەکات بە

(تېراندازىي) تەفسىر كىردۈ، كە ديارە ئەۋىش بەكارھېتئانى سەرچەم چەكە قورس و سووكەكان دەگىتەۋە ديارە بەيچ مەشق و راھىتئانىش، بەكارھېتئانى چەك ئامانچى خۇي ناپىكى، ئاشكراشە، كە ھەرشتىك فەرزىك پەكى لەسەر بىكەۋى، ئەۋىش فەرز دەي، ۋەك بىچىنەي شەرىعى دەئى: (ما لا يتم الواجب إلا به فهو واجب).

۴- (زۆرانبازىي)، كە ئەمەش لە پۇژگارى پىغەمبەردا ﷺ زۆرۋوۋە خۇيشى لەگەل (ركانە بن يزىد) دا زۆرانى گرتۈ، ۋەك لە دەقى ژمارە (۱۲) ھاتۈە.

۵- (شەرە نىزە) ئەمەش لە پۇژگارى پىغەمبەردا ﷺ بوۋە، ۋەك لە دەقى ژمارە (۱۰) دا ھاتۈە، ديارە شەرە شمشىرىش لەگەل شەرە نىزەدا يەكن.

۶- (شتى قورس ھەلھېتئان)، كە ئەمەش ۋەك لە دەقى ژمارە (۱۱) دا ھاتۈە پىغەمبەرى خوا ﷺ دانى پىدا ھىتاۋە لەكاتىكدا، كە لەبەرچاۋى ئەنجامدراۋە، بەلام خەلكەكەشى ھاندراۋە بۇ بەھىز كىردنى لايەنى مەنەۋىي و ئەخلاقىي.

۷- (مەلەۋانىي) ئەمەش پىغەمبەرى خوا ﷺ لە پىزى ئەۋ يارىي و ۋەرزىشەنى ھىساب كىردۈ، كە پەسندۈ باشن و پاداشتىيان لە بەرامبەردا ھەيە، ۋەك لە دەقى ژمارە (۶) دا ھاتۈە<sup>(۱)</sup>.

**جۆرى دوۋەم: ئەۋانەي، كە سىروشتىكى جەنگاۋەرانەيان ھەيە ۋە چەمكى ھىز ئامادە كىردن دىيانگىرئەۋە : ۋەك :**

۱- (شەرەمست (ملاكە)).

۲- جۇدۇ .

۳- (كاراتە) .

(۱) الشوكاني له (نيل الأوطار) داۋ لەۋىز ناۋۋىشەنى (أبواب السبب والرمي) دا ژمارەيەكى زۆر دەقى سوننەتى ھىتاۋن لەۋيارەۋە، پىروانە ج، ۸، ص ۸۱-۹۸.

۴- (کۆنفۆ) .

۵- (کیک بۆکسینگ) .

نہ عجۆرہ یاری و وەرزشانہ، ہەرچەندہ لہ دہقەکانی سوننہتدا ناویان نہ ہاتوہ لہ سۆنگی ئەوہو، کہ لہ پۆژگارو کۆمەلگای پیغەمبەردا نہ بوون، بەلام ییگومان چەمکی: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ﴾ (الأنفال) ، چەمکی: ((المؤمن القوي خير وأحب الى الله من المؤمن الضعيف))، کەلہ دہقی ژمارە (۵) دا ہاتوہ، دہیگر نہوہ.

ئەوہندہ ھەبە پیویستہ ئەوجۆرہ یاری و وەرزشانہدا، وریایی ھەبۆ پارێز ئەوہ بکری، ببنە مایە تیډاچون، یان سەقەت بوونی بابای وەرزشوان و یاری چی، چونکە ئەوکاتە بەئەندازە ی ھەبوونی مەترسیی، ئەو جۆرہ یاری و وەرزشانە حوکیمان لہ پەوایی یەوہ بەرەو ناپەسندی و قەدەغەیی دہچی، بە زۆر بەلگان، بۆ نمونە:

أ- ﴿...وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا﴾ (النساء) ، واتە: ...

خۆتان مەکوژن، ییگومان خوا لہ گەلتان میھرەبانە.

ب- ((لا ضرر ولا ضرار، وَمَنْ ضَارَّ، ضَارَّهُ اللهُ، وَمَنْ شَاقَّ، شَاقَّ اللهُ عَلَيْهِ)) رواه الحاكم عن أبي سعيد الخدري وقال هذا حديث الصحيح الأسناد على شرط الشيخين، واتە: دہستپیشخەربوون لہ زیانگەیانندانو لہ بەرانبەر زیاندا، زیان بە خەلک گەیاندن دروست نیە، ھەرکەسێ خەلکی تووشی زیان بکات، خوا زیانی لێدەداتو، ھەرکەسێک خەلک تووشی ناڕەحەتی بکات، خوا ناڕەحەتی دہکات.

جۆری سییەم: ئەوانە ی، کە لہ شیوەی ئەو یاری و وەرزشانەدان، کە لہ سوننەتدا باسکراون، وەک :



۱- (گوريس پچرکينە).

۲- ( خلیسکان لەسەر بەفر).

۳- ( جومناستیک).

۴- ( لەشجوانیی).

ئەوئەندە ھەيە بۆ جومناستیک و لەشجوانیی -وەك ھەر یاریی و وەرزشیكى دیکە- پتویستە رەچاوی داپۆشینى غەورەت بکری، دوايش باسى سنوورى غەورەتى پیاو و ئافرەت دەکەین.

**جۆرى چوارەم: یارییەکانى تۆپ بە ھەموو جۆرەکانییەوہ :**

یارییەکانى تۆپ (ألعاب الكرة) لەم رۆژگارەدا زۆر جۆرن، بۆ نمونە:

۱- (تۆپی پی).

۲- (بالە).

۳- (باسکە).

۴- (بلیارد).

۵- (تینس).

ئەم یارییانەش لەخودى خۆياندا، ھیچ ئاشەرعییەکیان تێدانە، بەلام گرنگ ئەوہیە لەلایەكى دیکەوہ ئاشەرعییان ئاویتە ئەبى، وەك:

زۆر پتوہ سەرگەرم بوونیان و ئەركى شەرىعى لەسەرچواندنیان و، دەمارگىری ھەبوون بۆتپیک، یان ولاتیک و بنیاتنانى دۆستایەتى و دوژمنایەتى لەسەرى!

**جۆرى پینجەم: یارییە ھزرییەکان بە ھەموو جۆرەکانیانەوہ، وەك :**

۱- (شەتپەنج) .

۲- (دامە).

۳- (دۆمینہ).

۴- (پرسیارو و ہلام).

۵- (تاوٹہ).

۶- (قومار).

۷- (یانسیب).

زانایان لہبارہی نئم جوڑہ یارییانہوہ بہ گشتیی، مشت و مریان ہدیہ، بہ لام من بینا لہسر نسلئ: (بناغہ لہ ہلئس و کموتہ کاندہ پڑہواییہ) و نہ بوونی ہیچ دہ قیکئی قورٹان و سوننت لہسر قہدہ غہ بوونی نئم شتانہ، وک (ابن کثیر) لہبارہی نئم دہ قانہوہ، کہ دہبارہی شہ ترہنج ہاتون، گو توویہ تی: (والأحادیث المروية فيه لا یصح منها شیء) <sup>(۱)</sup>، پیم وایہ، کہ (شہ ترہنج) و (دامہ) و (دۆمینہ) و ہاووینہ کانیاں مادام لہسر پارہ و شت نہ بن، پڑہوان، یان نئم پڑی ناپہ سند (مکروہ) ن، دیارہ بہ مہر جیک نمرکہ شہرعیہ کانیاں لہسر نہ چوینرین. زانایان ہموویان لہسر پڑہوایی (پرسیارو و ہلام) پیککہ و توون، زوریہ یان تاوٹہ (تُرْد)، نگر لہسر شتیش نہ بی، ہمر بہ حہرام دہ زانن، چونکہ پیغہ مہر ﷺ فہرموویہ تی: ((مَنْ لَعِبَ بِالنَّرْدِ شِرِّ فَكَأَنَّمَا صَبَغَ يَدَهُ فِي لَحْمِ الْخَنزِيرِ وَدَمِهِ)) رواہ مسلم، واتہ: ہمرکہ سیئک یاریی بہ تاوٹہ بکات، وک نئم وایہ دہستی خستییٹہ نیو گزشت و خوینی بہرازہوہ <sup>(۲)</sup>.

ہمرچہ ندہ واپیدہ چئ حہرام بوونہ کئی تایبہت بی بہ حالہ تیکہوہ، کہ لہسر پارہ و شت بکری. (قومار) و (یانسیب) یش ہموو لایہک لہسر قہدہ غہ بوونیاں بہ کدہ ننگن، چونکہ:

أ- خوی کاربہ جئ فہرموویہ تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَمُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ <sup>(۱)</sup> المائدہ، واتہ: نئی

(۱) پروانہ: (نیل الاوطار)، ج ۸، ص ۱۰۰.

(۲) پروانہ: (نیل الاوطار)، ج ۸، ص ۹۹.

ئەوانەى بڕواتان هێناوه! بێگومان مەى و قومارو صەنەمەكان و يانسیب پیسن له كردهوى شەیطان، دەجا لییان دووربکەونەوه بەلکو سەرفرازبن.

بۆیەش وشەى (الأنصاب)م بە صەنەمەكان و (الأزلام)م بە يانسیب لێكداهتەوه، چونكه (ابن كثیر) له (ابن عباس و مجاهد و عطاء و سعید بن جبیر و حسن البصري)یەوه هێناویەتى، كه گوتویانە: (الأنصاب: هي حجارة كانوا يذبحون قربانهم عندها، والأزلام: هي قِداح كانوا يَسْتَقْسِمُونَ بها)<sup>(۱)</sup>، واتە: (الأنصاب) چەند بەردێك بوون، كه قوربانییەكانیان لەلا سەردەبڕین، (الأزلام) چەند تیرێكى بى نووك و پەر بوون بۆ يانسیب بەكاریان دیتان.

دیاره (أنصاب) كۆى (نَصَب)ه كه بەمانای بت و صەنەمداو، (أزلام)یش كۆى (زَلَم)ه و (قِداح)یش كۆى (قَذَح)ه، كه بەمانای تیری بى نووك و پەر دى.

ب- پیئغەمبەرىش ﷺ فەرموویەتى: ((إِنَّ رَجُلًا يَتَخَوَّضُونَ فِي مَالِ الْغَيْرِ بِغَيْرِ حَقٍّ، فَلَهُمُ النَّارُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) رواه البخاري، واتە: پیاوانێك هەن، كه بەناھەق مالاو سامانی خەلكی لurf دەكەن، ئەوانە رۆژی قیامەتى سزایان ناگرە.

### جوۆرى شەشەم: یارییە كۆمپیتوتەرییەكان :

ئەمانیش، كه زیاتر مندالۆ و ھەرزەكارەكان بەكاریان دیتن، ئەگەر لە خودی خۆیاندا شتى خراپ و قەدەغەیان تێدانەبێ، قەدەغەن، بەمەرجێك زێدەپۆشییان تێدانەكړئ و ئەرکه شەرعییەكانیان بۆ نەچوینترین - بۆ كەسانى بائغ - .

### جوۆرى ھەوتەم: یاریی كردن بە ئاژەل و پەرەورو ژياندارانى دیکه :

لەم رۆژگارەدا گەلێك جوۆرە ئاژەل و درندەو پەرەوەر بۆ یاریی پێكردن و كات پێ بەسەبردن بەكاردەھێترین، كه سەرژمیكردنیا زەحمەتە، بۆ نموونە:

(۱) بروانە: (المصباح المنير في تهذيب تفسير ابن كثیر)، ص. ۳۹۸.

نەسپ، گا، فیل، ورج، مەیمون، شیر، پلنگ، دۆلفین، سەگو تاژی،  
کەلەشیر، باز، کەو، بولبول، کۆتر...

جا ئیمە بۆ تیشک خستنه سەر حوکمی یاریی کردنو، خافلان بەو ژياندارانەو  
پاستو چەوتی ئەو مامەلە جۆراوجۆرانەو، کە لەگەڵیان دەکرین، بیرو بۆچوونی  
خۆمان - کە دیارە لە دەقەکانی قورئان و سوننهت و، پاشان قسەو لێکدانەوێ  
زانایان و وردبۆنەوێ پامانی خۆمانەوێ هاتو - دەخەینە روو:

أ- راگرتنی ئاژەل و پەرەور شتیکی پەوايە، چونکە خوا هەرچی لەبۆنەوێردایە بۆ  
مرۆفی دروستکردو، وەك فەرموویەتی: ﴿وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي  
الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ...﴾ (الجماعه) واتە: هەرچی لەئاسمانەکان و لە زەویدایە  
(خوا) هەمووی بۆتان مەیسەرکردو...

پاشان ئاژەل و پەرەور بەگشتی، بەشیکن لە جوانیی (زینە)، ئەو  
جوانییە، کە خوا نکوویی کردو لە کەسیک، کە بلێ: قەدەغەو حەرامە، وەك  
فەرموویەتی: ﴿قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ...﴾  
(الأعراف)

(النَّوَوِي) لەوبارەو گوتوویەتی<sup>(۱)</sup>:

(اتَّخَذَ الْحَمَامُ لِلْفَرْخِ وَالْبَيْضِ وَالْأُنْسِ، أَوْ حَمَلَ الْكُتْبِ، جَانِزٌ بِلَا كِرَاهَةٍ، وَأَمَّا  
اللَّعِبُ بِهَا لِلتَّطْيِيرِ فَالصَّحِيحُ أَنَّهُ مَكْرُوهٌ، فَإِنْ انْضَمَّ إِلَيْهِ قِمَارٌ وَغَوَّهَ رُدَّتْ  
الشَّهَادَةُ)، واتە: کۆتر راگرتن بەمەبەستی بەچکەو هیلکەو بۆ دلخۆشیی، یان  
نامە پێداناردن، دروستەو هیچ ناپەسندیی تێدانیه، بەلام یاریی پێکردنی بۆ  
فالتگرتنەو، ئەوێ رای راست ئەوێ، کە ناپەسندەو، ئەگەر قومار و وێنە

(۱) پروانە: (عون المعبود شرح سنن أبي داود)، ج ۱۳، ص ۱۹۴.

ویشی بچیتە پال، ئەوێ شایەدی پەتە کاتەو (واتە: خاوەنەکی پێی فاسیق دەبێ).

وشە (تطير) م بۆیە بە (فالگرتنەو) لیکداوە ئەوێ چونکە لە (طيرة) وە هاتوێ ئەویش بە (الْقَالَ الرديءُ يُتَشَاءُ بِهِ) <sup>(۱)</sup> ماناکراو، واتە: فالگرتنەوێ خراپ، کە مایە پەشینی بێ.

ب- هەروەها راگرتنی ناژەل و پەرەو بە گشتیی، بۆیاری پێکردن و خۆ پێو خاڤلان، وە ئەوانە، کە مەشق بە ئەسپ و فیل و دولقین و ورچ و مەیموون... هتد دەکەن، دیسان دروستە، بە مەرجێک ئەزیزەتدانیانی تیدا نەبێ، دەشگۆجێ و پێی هەردووکیانەتی ژمارە (۱۳) ی (الجاثية) و (۳۲) ی (الأعراف)، کە پێشتر هینامان، ئەم فەرموودە یەش بە بەلگە بهێنریتەو:

(عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: كان النبي صلى الله عليه وسلم لِيُخَالِطُنَا حَتَّى يَقُولَ لَأَخْ لِي صَغِير: يَا أَبَا عَمِير! مَا فَعَلَ النُّعَيْرُ؟! رواه البخاري، واتە: پێغەمبەر صلى الله عليه وسلم تێکەلی دەکردین، هەتا بە براوەکی بچووکمی دەفەرموو: ئەی ئەو عومەیر! نوغەیر چی لێهات؟!)

دیارە (أبوعمير) کورپێکی گچکە بوو و بەچکە چۆلەکی <sup>(۲)</sup>، یان بولبولێکی هەبوو و دواپی لێی مردار بوو، وە ئەو پێوایەتی دیکەدا هاتو، ئیدی پێغەمبەریش صلى الله عليه وسلم بەبۆنە یەوێ ناوا داندوویەتی و (ملاطفة) ی کردو.

ج- بەلام ئەوێ، کە دروست نیە لە مامەڵەکردن لە گەل ناژەل و پەرەو و ژیانداندا بە گشتیی و بەلای کەمەو، ئەگەر قەدەغەش نەبێ، ناپەسەند (مکروه)، بریتییە لە پێکەو بە شەڕدانیان و بە نیشانەدا کردنیان، وە ئەم دەقانی سوننەتدا بە ناشکرا دیارە:

(۲) (المعجم الوسيط)، ص. ۵۷۰

(۱) هەمان سەرچاوە، ص ۹۳۶، کە گوتوویەتی: (النُّعْرُ: فَرْخُ الْعَصْفَرِ وَ فَرْخُ الْبَلْبَلِ.. وَ النُّعَيْرُ: تَصْغِيرُ النُّعْرِ).



\* ((عن سعيد بن جبیر قال: مرَّ ابن عمر بفتیان من قُریشٍ قد نَصَبوا طيراً وهم يرمونه وقد جعلوا لصاحب الطَّير كلَّ خاطئةٍ من نَبْلِهِمْ: فلما رأوا ابن عمر تفرَّقوا، فقال ابن عمر: من فعل هذا؟! لعن الله من فعل هذا، ان رسول الله ﷺ لعن من اتخذ شيئاً فيه الروح غرضاً)) متفق عليه.

واته: عهبدوولای کوری عومەر - خوا لییان رازی بی- به لای چەند گەنجیکی قورپەشیدا رەتبوو، کە بالئەهەکیان کردبوو بەنیشانە، لەبەرانبەر ئەوەدا، کە هەر تیرێک نیشانی نەپێکا بیدەنە کابرای خاوەن بالئەندە، جا کاتێک عهبدوولای کوری عومەریان بینی، بڵاویبون، عهبدوولاش گوتی: کێ ئەمە ی کردووە؟ نەفرینی خوا لەو کەسەبێ کە ئەمە ی کردووە، یێگومان پێغەمبەری خوا ﷺ نەفرینی لە هەر کەسێک کردووە، کەشتیکی ژياندار دەکاتە نیشانە.

\* ((عن ابن عباس ؓ: نهی رسولُ الله ﷺ عن التحريش بين البهائم)) رواه الترمذي، واته: پێغەمبەری خوا ﷺ قەدەغە ی کردووە، کە ژيانداران تیکبەربدرین و پێکەو بەشەربدرین.

\* ((دخلت امرأة النار في هرة ربطتها فلم تطعمها ولم تدعها تأكل من خشاش الأرض))، متفق عليه، واته: ئافەرەتێک بەهۆی پشیلەیه کەوێ چووێ ناگرهوه، حەبسی کردبوو خواردنی نەدايهو، نەشیهیشت لە زیندەوهری زهوی بخوات. وشە ی (خِشاش)، کەبەسەر و بۆرو ژیر خوینراوێتمووە و کۆی (خِشاشة)، یان (خِشاشة) یه، بەمانای زیندەوهری زهوی (حشرات الأرض) دی<sup>(١)</sup>.

\* ((مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يُرْحَمُ)) متفق عليه، واته: هەرکەسێک بەزەیی نەنوێتی، بەزەیی لەگەڵ نانوێتی - واته لەلایەن خوای میهرهبانەوه -.

## جۇزى ھەشتەم : يارىيە جادوويىەكان :

ھەموو ئەو يارىيانەي، كە پەيوەستى بە جادوو (سِخَر) ھو، بى سى و دوو قەدەغەن، چونكە جادووگەرىي بەكىكە لە ھەوت گوناھە زلە فەوتىنەرەكان، وەك لە فەرمایشى پىغەمبەردا ﷺ ھاتوھ: ((إِجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُوبِقَاتِ: الْأَشْرَاقَ بِاللَّهِ... وَالسَّحَر...)) متفق عليه، واتە: خۆتان لە ھەوت گوناھە فەوتىنەرەكان دوور بگرن: ھاربەش بۆ خوادانان... وە جادووكردن..

بەپى روالەتى قورئانىش، باباى جادووگەر و ئەوكەسەش، كە جادوو - بە كەدەوھە - فێردەبى، كافرن، وەك خوا - عَزَّ وَجَلَّ - فەرموويەتى: ﴿...وَلَكِنَّ

الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَائِكَةِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ...﴾ (البقرة ۱۰۲) واتە: ... بەلكو شەيطانەكان كافرىبون: خەلكيان فێرى جادوو دەكردو

فێرى ئەوەيان دەكردن، كە دابەزىنرابووھ سەر دوو فریشتەكان لە بابل، كە ھارپوت و مارپوت بوون، ھىچ كەسیشیان فێرنەدەكرد، ھەتا پێیان نەگوتبايە ئىمە ماىە تاقىكرانەوھىن، جا خۆت كافرمەكە - بەھۆى فێر بوونى جادووھوھە -

ئەو يارىيانەش، كە وەك جادوو دەچن و بەتەردەستى (خِفة الید) ئەنجام دەدرىن، مەگەر بۆ ئامانجى خراب بەكاربھێنرىن، وەك جادوو رابنویترىن، ئەگەرنا قەدەغەنىن: بەلام واپێدەچى لەبەر وەك جادوو چوونيان ناپەسندبن.

لە كۆتايى يارىی و وەرزشیشدا ، بەپىوستى دەزانم بەكورتى دوو مەسەلە بچمە

روو:

### یه کهم: ئافرهت و وهرزش و یاری :

له هه موو ئه و یاری و وهرزشانه دا، که باسکران نیرومی وه ک یه کن، مه گهر به به لگه یه کی پوون و راشکاوی قورئان، یان سوننهت شتیك تاییهت کرابی به یه کیکیانه وه.

به لām ییگومان عه قل و سروشت و عورف ده خوازن، که هه رکام له پیاوان و ئا فره تان ئه و جو ره یاری و وهرزشانه هه لێ پێن، که له گه ل سروشت و پیکهاته یاندا ده گو ئین.

پاشان پێویسته له یاری و وهرزشکردنی ئا فره تاندا، دوو مه رجی دیکه ش ره چاو بکړین:

أ- دا پۆشینی عه و په ت: که وه پێشتریش باس مان کرد عه و په تی ئا فره ت له به رانه ر پیاواندا تیکرای جهسته یه تی، جگه له ده م و چاو و هه ردووک ده ستی، هه تا مه چه کی.

ب- تیکه ل نه بوون له گه ل پیاوان: چونکه ییگومان ئا فره تان هه رچه نده پۆشته ش بن، به لām له کاتی نه بجامدانی یاری و وهرزشدا، ده بنه مایه ی سه رنج را کێشان و جوولاندنی هه ست و غه ریزه ی پیاوان، هه ربۆیه ش پێغه مبه ری خوا ﷺ له هه ردووک جاری پێش بکړه کردنی له گه ل عاتیشه ی هاو سه ریدا - خوا لێی پازی بی- به خه لکه که ی فه رموو: پێش بکه ون (تقدّموا!) وه ک پێشتر فه رمایسته که مان هینا.

به لām پێویسته بگو ترئ: که ئه و جو ره یاریانه ی ئا فره تان زۆر جوو لێان تیدا ناکه نو، نابنه مایه ی به رجهسته بوونی نه ندانه کانیا ن له به رچاوی پیاوان، بۆ

نەمۇنە: پېشپەرە فېكېرى و زانستى يەكان، ئەو ئىشكالى تېدانيە، كە ھەردو پەگەز بە ھابەشىي بىيانكەن.

### دووەم: سنووری عەپەرەتى پیاو و ئافەرەت :

پېشتر - ئە بەشى پېنجەمدا - بەدرېيى باسى عەپەرەتى ئافەرەتەن كەردو، ئېرە دووبارەى ناكەينەو، بەلام بازانين سنووری عەپەرەتى پیاو - واتە: ئەو، كە پېرستە پیاو لە بەرانبەر پیاو و ئافەرەتەندا دا پېشتر - كۆيەو چۆنە؟!

زانايان لەبارەى سنووری عەپەرەتى پیاو، راجايان ھەبە:

(أحمد وأهل الظاهر وابن جرير ومالك في رواية والأصطخري الشافعي) دەلێن: عەپەرەتى پیاو بەس پېشرو پاش (القبل والدبر) يەتى، بەلام (أبوحنيفة و شافعي) دەلێن: پان (فَخَذَ) يش عەپەرەتە<sup>(۱)</sup>.

شايانى باسيشە لايەنگرانی رای يەكەم چەند شتيك بەبەلگە دیننەو، كە ئەم فەرمايشە يەكێكيانە، ئەگەر بەهێزترینيشيان نەبێ:

((عن عائشة رضي الله عنها قالت: كان رسولُ الله مُضْطَجِعاً في بيتي كاشِفاً عن فَخْذِهِ أوساقيه فاستأذن أبو بكر فأذن له وهو على تلك الحال، فتحدّث، ثم استأذن عمر فأذن له وهو كذلك فتحدّث، ثم استأذن عثمان فجلّس وسوّى ثيابه... فلما خرّجَ قالت عائشة: دخل أبو بكر فلم تهتّش له ولم تُبالِه، ثم دخل عمر فلم تهتّش له ولم تُبالِه، ثم دخل عثمان فجلّست وسوّيت ثيابك؟

فقال: ألا أستحي من رجلٍ تستحي منه الملائكة؟! وفي رواية: إنَّ عثمان رجل حييٌ وإني خَشِيتُ أَنْ أَذْنْتُ لَهُ عَلَى تلك الحال أَنْ لا يبلغَ إليَّ في حاجته)). رواه مسلم.

(۱) پڕوانە: (أحكام اللعب والترفيه في الفقه الإسلامي)، نعمان عارف محمد.

واتہ: عائیشہ خوا لئی پازی بیج دہلئ: پیغمبرہری خوا ﷺ لہ ژورہ کہمدا  
پاکشابو ہمدووک پانی، یان ہمدووک لاقی دہر خستبون، نیدی نہبویہ کر داوی  
مؤلتی کرد، نمویش ہر بہو حالہی خزیہوہ مؤلتی داو قسہی کرد، پاشان  
عومہر مؤلتی خواست و مؤلتی ویشیدا، ہر بہو حالہیہوہ قسہی کرد، ئنجا  
عوسمان مؤلتی خواست نمویش دانیشٹ و پڑشاکہ کی خوی چاک کرد... جاکا تیک  
پڑیشٹ، عائیشہ پیی گوت: بڑچی نہبویہ کر ہات ہیچ خۆت تیک نہ داو گویت  
پینہدا، پاشان، کہ عومہر ہات، ہیچ خۆت تیک نہ داو گویت پینہدا، پاشان، کہ  
عوسمان ہات، دانیشٹ و پڑشاکہ کت چاک کرد!؟

نمویش فہرموی: نایا شہرم لہ پیاو تیک نہ کہم، کہ فریشٹہ کان شہرمی  
لیدہ کن؟!؟

لہ ریوایہ تیکدا فہرموی: عوسمان پیاو تیکی شہرمنہ و ترسام، نہ گہر ہر  
بہو حالہ تمہوہ مؤلتی بدہم، نہ توانی ئیشہ کی خۆیم بڑ باس بکات.

ہر وہا لایہ نگرانی رای دووہ چند شتیک بہ بد لگہ دیننہوہ، کہ ئہم دہقہ  
یہ کیکیانہ:

((عن علي ﷺ أن النبي ﷺ قال: لا تُبْرِزْ فَخْذَكَ وَلَا تَنْظُرَنَّ إِلَى فَخْذِ حَيٍّ  
وَلَا مَيِّتٍ)) رواہ أبوداود وضعفہ أبو حاتم، واتہ: علی - خوا لئی پازی بیج - دہلئ:  
پیغمبرہری ﷺ فہرموی: رانت و ہدہرمہ خہو تہ ماشای پانی ہیچ زیندوو  
مردوو تیک مہ کہ.

ہر وہا (ترمذی) لہ (زرعہ بن مسلم بن جرہد الأسلمی عن جدہ جرہد) وہ  
ہیناویہ تی، کہ پیغمبرہری ﷺ بہ لای (جرہد) دا تیپہر پوہ لہ مزگوتدا، کہ پانی  
بہدہر وہ بوہ، نمویش فہرمویہ تی: (إِنَّ الْفَخْذَ عَوْرَةٌ): واتہ: پیگومان پان  
عمورہ تہ.



مىنىش پىم وايە: پای يەكەم لىپرووی بەلگەو بەھىزترە، بەلام ھى دووہم دوورینی (إحتياط) زیاتری تىدایە و لەکاتی ئاسايشدا دوورینی باشە، بەلام ئەگەر تىگىراوی و پىوئىستىش ھەبوو، دەرکەوتنى پان، دەرەت و بواری تىدایە.

پوختەى مەبەستىش دەربارەى وەرزش و<sup>(۱)</sup> یاریى لەم چەند دیرەدا دەخەینەرۆو: ھەموو جۆرەکانى یاریى و وەرزش، جگە لەوانەى بەدەقێكى پوون و پاشکاوی قورئان و سوننەت قەدەغەکران، پەوان، بەلام دەبێ:

۱- لەسەر حیسابى نەركە شەرعىيە تايبەتیی و گشتیی بەکان (العينية و الكفائية) نەبن.

۲- بەپۆشاك و تەدەبى شەرعىيەو بکرین.

۳- زیدەرۆیان تىدا نەکری و نەشکری تەمانج و خولیا.

۱- بۆ نووسینی ئەم بەشە تارا دەهێك سوودم لە: (الاسلام والفن) ی د. يوسف القرضاوي (فصل: فن اللعب، ص ۱۲۶-۱۳۳) و (أحكام اللعب والترفيه في الفقه الاسلامي) ی نعمان عارف محمد، وەرگرتو.

له نړۍ څومره پلټنه پوه شئ، له ځان نه پلټئ

Stay in touch on social media

نن هم څه غږ شئ، موږ به ځواب ورکړو

ډاګه پلټنې مه کړئ، موږ به ځواب ورکړو

AliBapir/علي بابير

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

www.alibapir.net

English - عربي - گوردی

ډاګه پلټنې مه کړئ، موږ به ځواب ورکړو

علي بابير/AliBapir

ډاګه پلټنې مه کړئ، موږ به ځواب ورکړو

AliBapir

Google Play

App Store

QR Code

QR Code

QR Code

# بەشى ھوتەم

## شايى و ھەلپەرىن و

## چەپلە لىدان و

## فىكە كىشان

لا نۇرە كۇمەتايەنەمەكان لىكەتلىكەن  
Stay in touch on social media  
ئىن مەكەم غىر مۇتالە ئالماشال ئىجتىمائىي

لاگەپاندنى مەكتەبى مامۇستىغا غەلى بابىر

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

Google Play App Store

QR codes for Google Play and App Store



www.alibapir.net

English - غەربىي - گۇردى

عەلى بابىر/ AliBapir

عەلى بابىر/ AliBapir

كەتەبى  
لاگەپاندنى مەكتەبى مامۇستىغا غەلى بابىر

QR codes for social media and website

لاگەپاندنى مەكتەبى مامۇستىغا غەلى بابىر

خوێنەری بەرپێز!

ئەم بەشی هەوتەمە لە دوو باسان پێکدێ، کە ئەمە ناوونیشانەکانیانە:

باسی یەكەم: شای و هەلپەرین.

باسی دووهم: چەپڵە لێدان و فیکەکیشان.

هە ئێرە کۆمەڵەیەتیوەکان لەگەڵتان  
Stay in touch on social media  
نەجەم بێر مۆلەت ئالەبەپیر

پاڤەیانەدنی مەکتەبی مامۆستا عەلی بابێز

Alibapir/عەلی بابێز

archive.org/details/@alibapir

Alibapir

www.alibapir.net

English - عربي - کوردی

کەتالی

پاڤەیانەدنی مەکتەبی مامۆستا عەلی بابێز

Alibapir/عەلی بابێز

پاڤەیانەدنی مەکتەبی مامۆستا عەلی بابێز

## باسى يەكەم: شايى و ھەلپەرىن:

### ۱- پىئاسەى شايى و ھەلپەرىن :

شايى و ھەلپەرىن، كە لەزمانى عەرەبىدا (رَقْص) و (زَفَن) ى پىدەگوترى، دياردەيەكى جىھانىيە و لەنىو سەرچەم گەلانى دىيادا باو، لە زمانى كوردىشدا ھەركام لە وشەى: (شايى) و (ھەلپەرىن) بەكاردينو، ئەگەر بىشمانەوئى بەكورتى پىئاسەى شايى و ھەلپەرىن بىكەين، دەلىين:

(بريتيه لە جوولاندنى جەستە بەشپەيەكى رېك و پىك و، بەپى ئاوازی مۇسقىا، يان گۆرانىيەكى تايەت).

( المعجم الوسيط) لەبارەو ە گوتويەتى: (رَقْصَ يَرْقُصُ رَقْصًا، تَنْقَلُ وَحَرَكْ جِسْمُهُ عَلَى إِيقَاعِ الْمَوْسِيقَى أَوْ الْغَنَاءِ)<sup>(۱)</sup>.

ديارە شايى و ھەلپەرىنىش جۆرو شپەكانى يەكجار زۆرن، دەتوانن بلىين: ھەر گەل و كۆمەلگايە ئەك جۆرىك، بەلكو چەندان جۆرە شايى و ھەلپەرىنى ھەنو، ئەو دياردەيە بەشپەك و پىكەپنەرىكى گرنكى كلتورى ھەرگەل و كۆمەلگايەكە.

### ۲- ھوكمى شايى و ھەلپەرىن :

شايى و ھەلپەرىن لەخودى خۆيدا، دەكەوتتە بازىە عادەت و ھەلسوكموتەكانەو، كە وەك چەندان جار دوپاتمان كردۆتمە: بناغە تىياندا رەوايى و دەستكراوہي يە.

بەلام بىنگومان رەوايى شايى و ھەلپەرىنىش وەك ھەر عادەت و ھەلسوكموتىكى دىكە، رەھا (مطلق) و بى بەندومەرج (قيدو شرط) نيە، بەلكو رەچاوكردنى چەند مەرجىك پىويستە، وەك دوايى ئامازەيان پى دەكەين.



شایانی باسیشه که بۆ نیسپاتی رهوایی شایی و ههلهپهپین، وێرای تهو بنچینه شه‌ریعه‌یی ئاماژه‌مان پێدا: (بناغه له هه‌لس و کهموت و عاده‌تدا رهوایی و ده‌ست کراوه‌یی‌یه)، ده‌توانین چهندان ده‌قی سوننه‌تیش به‌ه‌لگه‌ بێنینه‌وه: بۆ نمونه:

۱- ((عن عائشة رضي الله عنها قالت: جاء حَبَشٌ يَزْفَنون (وفي رواية: جاء السودان يَلْعَبون بين يدي رسول الله ﷺ))، (وفي رواية: كان الحبش يلعبون بحرابٍ لهم)، (وفي رواية: إِنَّ الْحَبَشَ لَعَبوا لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ) فدعاني النبي فاطْلَعْتُ من فوق عاتِقِهِ، فَطَاطَأَ رسول الله ﷺ مَنْكِبِيهِ فجعلت أنظر الى لَعْبِهِم من فوق عاتِقِهِ، (وفي رواية: بين أذنيه وعاتِقِهِ) حتى كنت أنا التي أَنْصَرَفُ عن النظر اليهم، (وفي رواية: حتى شَبِعْتُ ثم انصرفتُ))، رواه أحمد و مسلم والنسائي والحميدي في مسنده، واته: عائشه -خوا لێی پازی بئ- ده‌لێ: حه‌به‌شیه‌کان هاتن شایی‌یان ده‌کرد (وه له ره‌پوایه‌تێکدا: ره‌شپێسته‌کان هاتن له‌به‌رده‌می پێغه‌مبه‌ری خوادا ﷺ یاری‌یان ده‌کرد)، (وه له ره‌پوایه‌تێکدا: حه‌به‌شیه‌کان به‌نێژه‌کانیان گه‌مهیان ده‌کرد)، (وه له ره‌پوایه‌تێکدا: حه‌به‌شیه‌کان یارییان بۆ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کرد)، جا پێغه‌مبه‌ر بانگی کردم و، منیش له‌سه‌ر لاملی‌یه‌وه ته‌ماشام کرد، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ شانه‌کانی بۆ نزم کردم، منیش سه‌رم خسته سه‌رشانی و له‌سه‌ر لاملی‌یه‌وه ده‌مپوانیه یارییه‌که‌یان، (وه له ره‌پوایه‌تێکدا: له‌ نیوان گوێ و لاملی‌یه‌وه)، هه‌تا خۆم وازم له ته‌ماشاکردن‌یان هێنا، (وه له ره‌پوایه‌تێکدا: هه‌تا تێر‌بووم و وازم هێنا).

۲- ((عن عائشة رضي الله عنها: وضع رسول الله ﷺ ذَقْنِي على مَنْكِبِيهِ لَأَنْظُرَ الى زَفَنِ الْحَبَشَةِ، حتى كنت التي مَلَكْتُ فأنصرفت عنهم، قالت: قال رسول الله ﷺ يومئذٍ: لتعلم يهودُ أن في ديننا فُسْحَةً، إني أُرسلتُ بجنيفية سَمْحَةٍ)) أخرجه أحمد وإسناده حسن، واته: عائشه -خوا لێی پازی بئ- گێڕاویه‌ته‌وه: که پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ چه‌ناگه‌می خسته سه‌رشانه‌کانی، تاكو ته‌ماشای

ھەلپەرىنى ھەبەشەيەكان بىكەم، ھەتاكو خۆم ماندوو بووم و وازم ئە تەماشاكردنيان ھيتا، دەلى: ئەو پۇژەش پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: با جولىكەكان بزانن، كە ئايىنى ئىمە فراوانىي تىدايە، من بە بەرنامەيەكى پاك و ئاسانەو پەوانەكراوم!

كەواتە: شايى و ھەلپەرىن وەك جۆرىك لە وەرزش و يارىي، يان خۆشى و شاديى دەربىر، شتيكى پەوايەو لە پۇژگارى پىغەمبەرىشدا ﷺ كراو، ئنجا ديارە ئەميش وەك سەرچەم ھەئس و كەوتەكان، بۆھەردوو ك پەگەزى نىرومى پەوايەو، لە پۇژگارى پىغەمبەرىشدا ﷺ جارى وابووە ئافرەت ھەلپەرىو، وەك ئەم فەرموودەيە دەيخاتەروو، كە پىشتەر - لە بەشى سىيەمدا ھىناومانە:-

((عن عائشة رضي الله عنها قالت: كان رسول الله ﷺ جالِساَ فَسَمِعَنَا لَغَطاً وصوت صبيان، فقام رسول الله ﷺ فإذا حبشيةٌ تَرْفَنُ والصبيان حولها، فقال: يا عائشة تعالي فانظري...)) رواه الترمذي، واتە: عائشە -خو لىي پازى بى- دەلى: پىغەمبەرى خوا ﷺ دانىشتبوو گويمان لە غەبەغەئبو دەنگى مندا لان بوو، پىغەمبەرى خوا ﷺ ھەئسا، يىنى ئافرەتيكى ھەبەشەيى ھەلپەرىو مندا لىشى بەدەورەو بوون، فەرمووى: ھۆ عائشە وەرە تەماشە بکە..

بەلام وەك پىشتريش گوتمان: شايى و ھەلپەرىنىش وەك ھەر عادەت و ھەئس و كەوتىكى دىكە، بەرپەھايى پەوانىو، پىويستە چەند مەرجيكي تىدا پەچاو بکرىن:

أ- پىكەو ھەلپەرىنى ئافرەتان و پياوان، كە لە كوردەوارىي دا (پەش بەئەك) ي پىدەئىن، شتيكى ھەرامە، چونكە چەندان جۆرە گوناھى لىو پەيدا دەبن، كەواتە: دروست نى پياو و ئافرەت پىكەو شايى و ھەلپەرىكى بکەن.

ب- ھەروەھا ھەلپەرىنى ئافرەتان لەپىش چاوى پياوان، مەگەر لە ھالەتيكى دەگمەن و تايبەتى وەك ئەوئى ئافرەتە ھەبەشەيەكەدا، ئەگەرنا دروست نى، چونكە واديارە ئافرەتە ھەبەشەيەكە ھەم پۇشتەو پەرداخ بوو، ھەم جولىو ھەئس و كەوتى وای نەكردو، كە سەرنج و غەريزەي پياوان بورووژىنى.

وهك ئەو هەپره كەو جم و جۆل و خۆبادانانە، كە ئافره تانی سه ماكەری ئەم  
 پۆژگاره دەیانكەن و، به بهرجهسته كردنی مێینایه تی و ئەندامه كانی جیی سه رنجی  
 پیاوان، کاریگه ریی زۆر سه لیبی و وروژینه ر له سه ر پیاوان داده نیئ!  
 كهواته: ده توانین بلیین:

به دوو به لگه دروست نیه ئافره تان له پیش چاوی پیاوان شایی و هه لپه رکی  
 بکەن، نه گه ر هه ر خۆشیان بن و ته نیاش بن:

یه کەم: بێگومان عه پره تی خۆده ر خسته نی ئافره تان بۆ پیاوان قه ده غه یه وهك  
 پیشتریش باسمان کرد: سنووری عه پره تی ئافره ت له به رانه ر پیاواندا هه موو  
 جهسته یه تی، جگه له ده م چاوو هه ر دوو ك ده ستی، هه تا مه چه کی، ده جا هه یج  
 كه س ناتوانی نكو ئیی له وه بكات، كه سه ر جه م ئافره تانی سه ماكه ر (راقصه) و  
 به شدار له شایی و هه لپه ریندا زۆر به ناشیرینی، جوانیی و عه پره تی خۆیان  
 ده رده خه ن، مه گه ر به ده گه م، ده نا ئەم بنچینه یه ئەم پۆژگاره دا پیزه ر (شادی  
 تیدا نیه!

ئنجما ئەم فه رمایشته ی پیغه مبه ریش ﷺ كه ده فه رموی: ((إِحْفَظْ عَوْرَتَكَ  
 إِلَّا مِنْ زَوْجَتِكَ أَوْ مَمْلَكَتِ يَمِينِكَ)) رواه أحمد وأصحاب السنن، واته: عه پره تی  
 خۆت پیاویزه - له ده ركه وتن - مه گه ر بۆها و سه رت و كه نیه كت.

به ئی ئەم فه رمایشته هه ر چه نده دوترا و (مُخَاطَب) تیدا پیاوه، به لام  
 بێگومان ئافره تیش ده گریتمه وه.

دووه م: مه گه ر چۆن ده نا، ناگو ئی ئافره ت شایی و هه لپه رکی بكات و شایی و  
 هه لپه رینه كه ی نه بیته مایه ی به رجهسته بوونی مێینایه تی (أُنُوثة) یه كه ی،  
 نه گه ر به نه قه سته شیش خۆی بانه دات و جوولە ی وروژینه رو سه رنجرا کیش  
 نه كات، ئنجما خوای کار به جیش ئافره تانی قه ده غه كردوه له هه ر جم و جوو ئیکی  
 وروژینه رو جوانیی و مێینایه تی خۆ ده ر خه ر، وهك فه رمو یه تی: ﴿وَقُلْ

لِّلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ..... وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ ... ﴿٣١﴾ النور واته: وه به ئافره تانی برودار

بلن، با له نیگای چاوه کانیان بگرنه وه داوینیان بیاریژن و جگه له وهی - به ناچاریی - دهرده کهوئ جوانیی خویان دهرنه خمن، با له چکه کانیان به سهو بهرۆک و یه خه یاندا بدهن.... با پییان به زه ویدا نه کو تن به مه بهستی پهیران بهو جوانییه یان، که شار دوویانه ته وه ..

هه لبه ته رسته ی (مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ) وه ک چون ده گونجی مه بهستی پیی خرپا ل و بازو و جوړه کانی دیکه ی خشل بی، که به هوئ له نجه ولارو پی به زه ویدا دانی ئافره ته وه، خرینگه و زرینگه یان بی، ده شگونجی مه بهستی پیی جهسته و له شو لارو نه دنامه کانی ئافره ت بی، که به هوئ له نجه و لارو رویشتنیکی تاییه ته وه، به شیوه یه که له شیوه کان بهر جهسته و نمایان بن!

## باسی دووهم: چه پله لیدان و فیکه کیشان:

### ۱- پیناسه ی چه پله لیدان و فیکه کیشان :

چه پله لیدان (التصفيق) بریتیه له پیکدا کیشانی هه ردووک له پی دهستی راست و چه پ، وه (المعجم الوسيط) گوتوویه تی: (صَفَقَ: مبالغة صَفَقَ بیدیه: ضَرْبَ بَاطِنٍ إِحْدَاهُمَا عَلَى بَاطِنِ الْأُخْرَى)<sup>(۱)</sup>.

فیکه کیشان، یان فیتوو لیدان (الصَّفِير) بریتیه له ده نگیك، که بهزارو هه ردوو لیو په ییداده کړی، وه (المعجم الوسيط) گوتوویه تی: (صَفَرَ: صَوَّتَ بِفَمِهِ وَشَفَّتِيهِ)<sup>(۲)</sup>.

(۱) پروانه: ص ۱۷۵.

(۲) پروانه: ص ۱۶۵.



## ۲- حوکمی چهپله لیدان و فیکه کیشان :

دیاره همرکام له چهپله و فیکه له جوغزی عادهت و ههئس و کهوته کاندان و،  
نهوانیش بناغه تیئاندا ره واییه، مه گهر شتیک به به لگهیه کی پروون و تایبیت له و  
بنچینه گشتیه هه لا ویرابی و جیا کرابیتته وه.

شایانی باسیشه که هه ندیک له زانایان همرکام له چهپله لیدان و فیکه کیشان  
به هه پامداده نین و به هیزترین به لگهشیان ئهم رسته قورئانییه: ﴿وَمَا كَانَ  
صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصَدِيَةً...﴾ (الأنفال) ، واته:

نویژه کهیان له لای مال - ی خوا - بهس فیکه و چهپله بوو.

لیره دا خوی کاریه جی له باره ی هاویه شدن ره کانه وه ده دوی و، به وه ره خهشیان  
لیده گری، که نویژه کهیان له لای کهعبه، ته نیا چهپله لیدان و فیکه کیشان بوو! جا  
نایا ئهم رسته قورئانییه ده گونجی بکریته به لگه ی قه ده غه بوونی چهپله و فیکه؟!  
له وه لامدا ده ئیین: نه خیر، چونکه:

خوی زانا و توانا له بهر خودی (چهپله و فیکه) چهپله لیدان و فیکه کیشانی  
کافره کانی، له سیاقی سه رزه نشت کردندا باس نه کردوه، به لگو له بهر نه وه بووه، که  
کافره کان چهپله لیدان و فیکه کیشانیان به نویژو خوا به رستی داناوه!

(ابن عطیة) له باره وه گوته ویه تی<sup>(۱)</sup>: (والذي مرَّ بي من أمر العرب في غير ما  
ديوان: أن المكاء والتصدية كان من فعل العرب قبل الإسلام على جهة التقرب به  
والتشريع... وعلى هذا يستقيم تعبيرهم وتنقصهم بأن شرعهم وصلاتهم وعبادتهم لم  
تكن رغبة ولا رغبة إنما كانت مكاءً وتصدية من نوع اللعب ولكنهم كانوا  
يتزايدون فيها وقت النبي ﷺ ليشتغلوه وأُمَّتُهُ عن القراءة والصلاة)، واته: وه  
نه وه ی، که من له زیاتر له دیوانیکی شیعریدا بینومه نه وه ی، که: فیکه و چهپله

(۱) (الحمد الوجيز في تفسير كتاب الله العزيز)، ج ۶، ص ۲۹۳-۲۹۴.



لەپىش ئىسلامدا ئە كىردەۋەى غەپەبان بوۋە، ۋەك لە خوا نىزىكىبونەۋەو  
خوۋاپەرسىتىى كىردوويانن... جا لەسەر ئەم بناغىيە، راستە كە سەرزەشت بىكرىن  
غەبىيان لى بىگىرئ بەۋە، كە دىندارىى و نوپۇو خوۋاپەرسىتىى يەكەيان بەھاندەرى  
لەخواتىرسان و خوا خۇشويستىنەۋە نەبوۋە، بەلكو تەنيا فىكەو چەپلەمىك بوۋە لە  
جۇرى گەمەو يارىى! بەلام لەكاتى ئامادەبوۋنى پىغەمبەردا ﷺ لەلاى، كەمبە  
لىيان زىاد دەكردن، تاكو خۇى و كۆمەلەكەى لە نوپۇو قورئان خويىدن يىتاگا  
بىكەن.

ھەروەھا ھەندىكى دىكە لە زانايان فەرمودەى: (التسبيح للرجال والتصفيق  
للنساء) متفق عليه، يانكىردۆتە بەلگەى قەدەغەبوۋنى چەپلە لىدان لە پىاوان  
گىرتوويانە: چەپلە لىدان لە تايىبەتەندىيەكانى ئافرەتانە، بەلام ئەمىش راست نىە،  
چونكە:

أ- ئەگەر چەپلەلىدان تايىبەت بوايە بە ئافرەتانەۋە، چۆن ھاۋەلان - خوا لىيان پازى  
بى- ئەو مەسەلەيان نەدەزانى و بۇ ئاگادار كىردنەۋەى پىغەمبەر ﷺ چەپلەيان  
لىدەدا؟

ۋەك لە سونئەتدا ھاتو: ((... مالي أراكم أكثرتم من التصفيق؟ مَنْ رَأَى  
شَيْئًا فِي صَلَاتِهِ فَلْيَسْبَحْ، فَإِنَّهُ إِذَا سَبَّحَ التُّفَّتَ إِلَيْهِ، وَأَمَّا التَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ))  
متفق عليه، عن سهل بن سعد الساعدي، وأتته: ... ئەو بۇچى دەتانبىنم چەپلەتان  
زۆر لىدا؟ ھەركەسىك لە نوپۇۋەكەيدا ئىشكالىكى بۇ پەيداۋو، با (سُبْحَانَ اللَّهِ)  
بىكات، چونكە ھەركات (سُبْحَانَ اللَّهِ)ى كىرد ئاۋرى لىدەدرىتەۋە، بەلام چەپلە  
لىدان بەس بۇ ئافرەتانە..

ب- بەلكو ئەو ھەلۋىستەى ھاۋەلان بەلگەى ئەۋەيە، كە عادەتيان وابوۋە چەپلەيان  
بۇ ئاگادار كىردنەۋە بەكار ھىتاۋە، ھەربۇيەش كاتىك ويستوويانە پىغەمبەرى خوا  
ﷺ - كە ئىماميان بوۋە - ئاگادار بىكەنەۋە لەسۆنگەى ئەۋەۋە، كە لە نوپۇدا  
پاى قسەكردىيان نەبوۋە، ئەۋەى، كە عادەتيان بوۋە بۇ ئاگادار كىردنەۋە، كە  
چەپلەيە بەكارىيان ھىتاۋە.

ج- حیکمەتی دانرانی (تسبیح) بۆ پیاوان و چەپە (تصفیق) یش بۆ ئافەرەتان هەر ئەوێه، کە هەر چەندە بۆئێو نوێژ (سُبْحان الله) گوتن گونجاوترە، بەلام چونکە ئافەرەت دەنگی نزمە، چەپە کراوەتە بەدیلی.

د- ئنجا ئەگەر پستە: (التصفیق للنساء) (چەپە لێدان بۆ ئافەرەتانە) بکێتە بەلگەی تایبەتە ندبونی چەپە بە ئافەرەتانە، دەبواوە پستە: (والتسبیح للرجال) و (سبحان الله) گوتن بۆ پیاوانە) ش بکێتە بەلگەی تایبەتە ندبە بوونی (تسبیح) بە پیاوانە، ئافەرەتان بۆیان نەبواوە (سُبْحان الله) بڵێن!!  
بەلام لێرەدا پێویستە ئاگاداری راستییەك بێن، ئەویش ئەوێه، کە:

عورف و باوی کۆمەلگا کاریگەریی زۆری هەیە لەسەر: جوان، یان ناخۆلا هاتنە بەرچاوی زۆر لە کردەو و پەفتاری لە ئەسلدا، پەوا، بۆ نموونە: لە کۆمەلگایە کدا، کە چەپە لێدان و فیکە کێشان، زیاتر هی ئافەرەت و مندالان، یان هەرزەکار و گەنجانە، جوان نیە پیاوی کەم و بەسالد اچوو ئەو پەفتارەیان لێ پیشکۆیتەو، هەرچەندە هیچ کەسیش ناتوانێ بەبێ بەلگەی شەرعیی پوون، شتی پەوا و خەڵال لەخەڵکی قەدەغە بکات و عورف و باوی خەڵک و کۆمەلگاکانی ش وەستا و نین و ئە گۆڕانی بەردەوامدان.

لێرەشدا کۆتایی بەم بەشی حەوتەمە دینین و بەرەو بەشی هەشتەم و کۆتایی ئەم کتێبە دەگوازیینەو:

## به‌شای هه‌شته‌م

# نوکتەو گالتەو قسەى خوۆش و پیکەنین<sup>(۱)</sup>



(۱) بۆ نووسینی ئەم بەشه سوودیکی باشم له: (الاسلام والفن) ی د. يوسف القرضاوي، وه‌رگرتوه، پروانه: (فنّ الفكاهة والمرح). ص ۱۰۵-۱۲۵.

له نازده كوشه ياره يه مېگن كېځلېځين

Shay ar tawahid an jawaal mulla

لن حكيم غير مواقع البوابل لا ټولمېځي



www.alibapir.net

English - عربي - گوردی

علي بابېر AliBapir

علي بابېر AliBapir

ډايجيټالې مېگنېځي ماموستا علي بابېر

archive.org/details/@alibapir

ډايجيټالې مېگنېځي ماموستا علي بابېر

www.alibapir.net

ډايجيټالې مېگنېځي ماموستا علي بابېر

علي بابېر AliBapir

علي بابېر AliBapir

Google Play

علي بابېر AliBapir

App Store







## باسى يەكەم: پىكەنن لى قورئان و سوننەتدا؛

پىكەنن ھالەتتىكى ئاسايى و سروشتى مرۇقە، بىگرە يەككىكە لى و تايىبە تەندىيانە (خىسائىص)ى مرۇق، كە لى ژياندارانى دىكەى سەرزەوى جىيى دەكەنەوہ.

لى زۆر دەقى قورئان و سوننەتدا باسى پىكەنن كراوہ، بۇ نىمۇنە:

۱- ﴿وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى ﴿٤٣﴾ النجم﴾، واتە: خوا ئەوہىيە، كە -مرۇقى- ھىناوہ تە پىكەنن و گرياندوويەتى.

۲- ﴿فَبَسَمَ صَاحِبًا مِّن قَوْلِهَا... ﴿١٩﴾ النمل﴾، واتە: جا - سولەيمان (عليه السلام) - بەھۆى قسەكەيەوہ (واتە: قسەى مىروولەكە) زەرەدەخەنە گرتى و پىكەنى...

۳- ﴿وَأَمْرَأَتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَقَ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَقَ يَعْقُوبَ ﴿٧١﴾ هود﴾، واتە: ژنەكەى (ئىبىراھىم كە - سارا - بو) پاوہ ستابوو، پىكەنى، ئىمەش موژدەى لى دايىكبونى ئىسحاق و دواى ئىسحاقىش يەمقويىمان پىدا.

۴- ﴿فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٢﴾ التوبة﴾، واتە: دەجا با - بەجىماوانى بى عوزرى جەنگى تەبوک - كەم پىكەنن و زۆر بىگرىن، لى سزاي ئەوہدا، كە وەدەستيان ھىناوہ - لى گوناھو خراپە -.

۵- ﴿فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِّنْهَا يَضْحَكُونَ ﴿٤٧﴾ الزخرف﴾، واتە: جا كاتىك -

موسا عليه السلام - بە نىشانە كامانەوہ ھاتەلايان، پىي پىكەنن!

ئىنجا بائەم دەقەش وەك نمۇنە لى سوننەت يىنىنەوہ، چۈنكە لى باسى دووہمدا

چەند دەقىك لىوبارەوہ دىنىنەوہ:



((عن عائشة رضي الله عنها قالت: بَيْنَا أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسَانِ فِي الْبَيْتِ أَسْتَأْذِنْتُ عَلَيْنَا امْرَأَةً كَانَتْ تُغْنِي، فَلَمْ تَزَلْ بِهَا عَائِشَةُ حَتَّى غَنَّتْ فَلَمَّا غَنَّتْ أَسْتَأْذِنُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ﷺ فَلَمَّا أَسْتَأْذِنَ عُمَرَ أُلْقَتِ الْمُغَنِّيَةُ مَا كَانَتْ فِي يَدِهَا وَخَرَجَتْ، وَأَسْتَأْخِرُ عَائِشَةَ عَنْ مَجْلِسِهَا، فَأَذِنَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَضَحِكُ، فَقَالَ: أَبُوبِ وَأُمِّي مِمَّا تَضْحَكُ؟ فَأَخْبَرُهُ مَا صَنَعْتُ الْيَقِينَةُ وَعَائِشَةُ، فَقَالَ: عُمَرُ: وَأَمَّا وَاللَّهِ لَا، اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ يُخْشَى يَا عَائِشَةُ!)) حديث حسن أخرجه الفاكهي في (أخبار مكة) رقم: ١٧٤٠، وإسناده قوي.

جا لہبر نہوی ہم دہ قہمان پیشتہر لہ بہشی سییہمدا ہیٹا وہ ماناشمان کردہ لیرہدا مانای ناکہین۔

## باسی دووہم: گالتہو قسہی خوش و پیکہنین لہژیانی پیغہمبہر ﷺ و ہاوسہرو ہاوہ لانیڈا:

پیغہمبہری خوا ﷺ کہ لہ ہہموو پروییٹکموہ تیرو تہواو بووہ، بگرہ لہ لووتکھی تہواوی دا بووہ، یہ کجار گفت و لغت شیرین و پروگہش و قسہ خوش بووہ، تہوہ تا ہاوہ لانی بہر پڑی بہ: قسہ خوشترین کہس (أَفْكَ النَّاسِ)<sup>(۱)</sup> و ہسفیان کردوہ، یہ کیٹک لہ ہاوہ لانی گوتوویہ تی: (مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَكْثَرَ تَبَسُّمًا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ) رواہ أحمد، واتہ: ہیچ کہ سیٹکم نہ دیوہ لہ پیغہمبہری خوا ﷺ دہم بہ زہردہ خہنہ تر بووی۔

لہ سیپرہ و سونہت پیغہمبہردا، گہ لیٹک قسہی خوش و ہہ لویستی گالتہ نامیز، لہ پیغہمبہری خوا ﷺ گپڑا و نہوہ، لہ مامہ لہی لہ گہل ہاوسہرو ہاوہ لانیڈا - خوا لییان رازی بی-، کہ تہمہ چہند نمونہ یہ کیانن:

(۱) پروانہ: (کنز العمال) رقم: ۱۸۴۰۰۔

یەك: جاریکیان پیاویك هاته‌لای پیغه‌مبەری خوا ﷺ و داوای لی‌کرد، كه حوشتریکی بداتی، ئەویش فەرمووی: ((لا أَحْمِلُكَ إِلَّا عَلَى وَكْدِ النَّاقَةِ! فَقَالَ: يَارَسُولَ اللَّهِ وَمَاذَا أَصْنَعُ بِوَكْدِ النَّاقَةِ؟ قَالَ: وَهَلْ تَلِدُ الْأَبْلَ إِلَّا النَّوْقَ؟!)) رواه الترمذي وصححه ورواه أبو داود، واته: بەس سواری بەچكە حوشتریکی می‌چكەت دەكەم! ئەویش گوتی: جا ئەی پیغه‌مبەری خوا چی لە بەچكە حوشت بەكەم؟! فەرمووی: ئەدی حوشتری نێرەش هەر لە می‌چكە حوشت نابن!!

دوو: ((عن عائشة رضي الله عنها: أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ أَتَتْهُ عَجُوزٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَتْ: يَارَسُولَ اللَّهِ! أَدْعُ اللَّهَ أَنْ يُدْخِلَنِي الْجَنَّةَ، فَقَالَ لَهُ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ الْجَنَّةَ لَا يُدْخِلُهَا عَجُوزٌ! فَذَهَبَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ فَصَلَّى، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى عَائِشَةَ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: لَقَدْ لَقِيتُ مِنْ كَلِمَتِكَ مَشَقَّةً وَشِدَّةً! فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ: إِنْ اللَّهَ إِذَا أَدْخَلَهُنَّ الْجَنَّةَ حَوَّلَهُنَّ أَبْكَارًا)) رواه الطبراني والترمذي في الشمائل وابن المنذر والبيهقي وغيرهم وحسنه الألباني في (غاية المرام)، واته: عائشە - خوا لیسی رازی بی- گێڕاویەتەوه، كه پیرەژنیکی ئەنصارپی هاتۆتە لای پیغه‌مبەری خوا ﷺ و گوتوویەتی: ئەی رەوانە‌کراوی خوا! داوام بۆ لە خوا بکە بمخاتە بەهەشتەوه! پیغه‌مبەری خواش پێی فەرمووه: بێگومان پیرەژن ناچیتە بەهەشتی! پاشان پیغه‌مبەر رۆیشتوه نوێژی کردوه، دواپی هاتۆتەوه لای عائشە، عائشەش گوتوویەتی: ئەو پیرەژنە بەهۆی قسە‌کەتەوه زۆر دلی توندو نارە‌حەت بووه! پیغه‌مبەری خواش ﷺ فەرموویەتی: بێگومان ئەوه هەروایە، چونکە خوا، كه دەیان‌خاتە بەهەشتەوه دەیان‌گۆڕی بۆ کچ!

سێ: ((قال زيد بن أسلم: ان امرأة يقال لها: أُمُ أَيْمَنَ جاءت الى النبي ﷺ فقالت: إن زوجي يدعوك، قال: ومن هو؟ أهو الذي بعينه بياض؟ قالت: والله ما بعينه بياض! فقال: بلى إن بعينه بياضاً، فقالت: لا والله! فقال: مامن أحدٍ إلا بعينه بياض)) أخرجه الزبير بن بكار في كتاب (الفكاهة و المرح) ورواه ابن أبي الدنيا، واته: زەیدی کۆپی ئەسڵەم دە‌ئێ: ئافەرەتێک، كه ئوموئەیمەنی پێدە‌گوترا، هاته‌لای پیغه‌مبەر ﷺ گوتی: می‌ردە‌کەم بانگت دە‌کات، فەرمووی: می‌ردە‌کەت کییه؟ ئەوکە‌سەیه، كه چاوی سپی‌تی تێدا‌یه؟ گوتی: نه

به خوا، چاوی سپیه تی تیدانیه! فهرمووی: با چاوی سپیتی تیدایه، گوتی: نه به خوا! فهرمووی: هیچ کس نه، که چاوی سپینه نه بن!

جوار: ((عن أنس رضی الله عنه: کان لأبي طلحة ابن یقال له: أبو عُمیر، وکان رسول الله ﷺ یأتیهم ویقول: یا أبا عُمیر! ما فعل النُّعیر؟! متفق علیه، واته: نه بوطله کوریک هه بو، نه بو عومهری پی ده گوترا، پیغه مبهری خوا ﷺ سهردانی ده کردن و ده فهرموو: هو نه با عومهر نوغهر چی لیها؟!

پیشتیش باسمان کرد که (نُغیر) بچو ککراوهی (نُغَر) هو، نه میش به چکه چوله که، یان به چکه بولوله.

پینج: ((قالت عائشة رضي الله عنها: كان عندي رسول الله ﷺ وسودة بنت زمعة فصنعت حريرةً وجئتُ به فقلت لسودة: كُلي، فقالت: لأجبه، فقلت: والله لتأكلن أو لأطحنن به وجهك! فقالت: ما أنا بذانقتِه، فأخذت بيدي من الصفة شيئاً منه فلطختُ به وجهها، ورسول الله ﷺ جالسٌ بيني وبينها، فحَفَضَ لها رسولُ الله رُكْبَتِيه لِيَسْتَقِيدَ مِنِّي فتناولتُ من الصَّفحة شيئاً فَمَسَحَتْ به وجهي، وجعل رسولُ الله ﷺ يَضْحَكُ)) أخرجه الزبير بن بكار في كتاب (الفكاهة والمرح) وأبو علي بأسناد جيد، واته: عانیشه - خوا لی بی رازی بی - ده لی: جاریک پیغه مبهری خوا ﷺ و سهودهی کچی زه معه (هاوسهری پیغه مبهری) م له لابون به لوله میه کم<sup>(۱)</sup> لینابو، هیتامو به سهوده م گوت: بخو! گوتی: حمزی لیناکم، گوتم به خوا، یان ده خوی، یان له ده م و چاوتی هه لده سووم! گوتی: لی ناچیژم، منیش له قاپه که هه ندیکم به ده ستم گرت و له پرویم هه لسو، پیغه مبهری خواش له نیوان من و نهودا دانیشتبو، تیدی پیغه مبهری خوا ﷺ نه ژنیه کانی خوی بۆ نرم کردن، تا کو تو لیم لی بکاتهوه، نه میش هه ندیکم له قاپه که هه لگرت و به ده م و چاومی داهیتا، پیغه مبهری خواش ﷺ دهستی کرد به پیکه نین.

(۱) بویه (حریره) م به (به لوله) لیکدا وه تهوه چونکه به: (دقیق یطبخ بلبن اودسم) پیناسه کراوه، پروانه: (المعجم الوسيط) ص ۱۶۶.

شەش: ((رويَ أَن الضَّحَّاكَ بْنَ سَفْيَانَ الْكَلَابِيَّ كَانَ رَجُلًا دَمِيمًا قَبِيحًا، فَلَمَّا بَايَعَهُ النَّبِيُّ ﷺ، قَالَ: إِنْ عِنْدِي إِمْرَاتَيْنِ أَحْسَنُ مِنْ هَذِهِ الْحَمِيرَاءِ - وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ تَنْزَلَ آيَةُ الْحِجَابِ - أَفَلَا أُتْرُلُ لَكَ عَنْ إِحْدَاهُمَا فَتَنْزَوُجُهَا؟ وَعَانِشَةُ جَالِسَةٌ تَسْمَعُ! فَقَالَتْ: أَهْيَ أَحْسَنُ أَمْ أَنْتَ؟! فَقَالَ: بَلَى أَنَا أَحْسَنُ مِنْهَا وَأَكْرَمُ، فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ سَوَالِهَا إِيَّاهُ لِأَنَّهُ كَانَ دَمِيمًا) قال الحافظ العراقي: أخرجه الزبير بن بكار في (الفكاهة والمرح) وللداد قطني نحو هذه القصة مع عُبَيْتَةَ بنِ حِصْنٍ الغزاري بعد نزول الحجاب من حديث أبي هريرة، واته: گيڙراوه تهوه، كه ضه ححاكي كوري سوفياني كيلابسي، كه پياويكي نابوت و ناشيرين بووه، كاتيڪ پيڻغه ممبر ﷺ بهيعدتي له گهل كردوه، گوتوويه تي: من دوو ژنم همن لهم سپيلكه ليه جواترن - تهوهش بهر له دابه زيني ثايه تي پرده بوو - جا نايا وازت بو له يه كيكيان بيڻمو بيكهيه هاوسدرت؟! عايشهش دانيشتبوو گويي گرتبوو! جا پيئي گوت: نايا ژنه كهت جواتره يان خوٽ؟! تهويش گوتي: بهلكو من جواترو بهريترم لهو! نيدى پيڻغه بهري خواش ﷺ پيڻكهني بههوي پرسيار كردنى عايشهوه ليئي لهوباره وه، چونكه نابوت بوو!

حهوت: ((كَانَ نُعَيْمَانُ بْنُ عَمْرِو الْأَنْصَارِيِّ لَا يَدْخُلُ الْمَدِينَةَ طُرْفَةً إِلَّا اشْتَرَى مِنْهَا، ثُمَّ جَاءَ بِهَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَيَقُولُ: هَذَا أَهْدَيْتُهُ لَكَ، فَإِذَا جَاءَ صَاحِبُهَا يُطَالِبُ نُعَيْمَانَ بِثَمَنِهَا، أَحْضَرَهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَائِلًا: اعْطُ هَذَا ثَمَنَ مَتَاعِهِ، فَيَقُولُ: أَوَلَمْ تُهْدِهِ لِي؟! فَيَقُولُ: إِنَّهُ وَاللَّهِ لَمْ يَكُنْ عِنْدِي ثَمَنُهُ وَلَقَدْ أَحْبَبْتُ أَنْ تَأْكُلَهُ، فَيَضْحَكُ وَيَأْمُرُ لِصَاحِبِهِ بِثَمَنِهِ)) رواه الزبير بن بكار في (الفكاهة والمرح)، واته: نوعهيماني كوري عه مري نه نصاريي هدرميويه كي<sup>(۱)</sup> نؤيره هاتبايه مهدينه وه حه تمن ليئي ده كړي، پاشان بو پيڻغه ممبر ﷺ ديناو ده يگوت: نه مه دياربي منه بو تو! ټنجا كاتيڪ خاوه نه كه ي ده هات و نرخه كه ي له

(۱) سياقي فرموده كه نهوه ده گيه ني، كه مبهست له (طُرْفَةً) ميوه نؤيره يه، نه گه رنا وشي (طرفه) هموو شتيكي تازوه سدير ده گيه ني، پړوانه: (المعجم الوسيط) ص ۵۵۵.



نوعیمان داوا ده کرد، دهیبرده لای پیغه مبهەر ﷺ و دهیگوت: پاره ی کله و پهلی ئەمه بده! ئەویش دهیفرموو: ئەدی به دیاری بۆت نه هیتنا بووم؟ دهیگوت: به خوا نرخه کهیم له لا نه بوو، هه زیشم کرد بیخۆی! ئیدی ئەویش پیده کهنی و فرمانی ده کرد، که نرخه کهی بده نه خاوه نه کهی!

ههشت: ((عن ربيعة بن عثمان قال: دَخَلَ أعرابيُّ على النبي ﷺ وأناخ ناقتهُ بفنائِهِ، فقال بعض الصحابةِ لِنُعَيْمانِ الأنصاري: لو عقرتَها فأكلناها فإننا قد قَرَمْنَا إلى الدِّمِّ! ففعل، فخرج الأعرابيُّ فصاح: واعقرأه يا عَمْد! فخرج النبي ﷺ فقال: من فعل هذا؟ فقالوا: النُّعَيْمان، فَأَتْبَعَهُ يَسْأَلُ عَنْهُ حَتَّى وَجَدَهُ قَدْ دَخَلَ دار ضباعة بنت الزَّبير بن عبدالمطلب واختفى تحت سِرْبٍ لها فَوَقَّها جَرِيذٌ، فأشار رجلٌ إلى النبي حيث هو، فأخْرَجَهُ، فقال له: ما حملك على ما صَنَعْتَ؟! قال: الذين دُلُّوك عليَّ يا رسول الله، هم الذين أمروني بذلك، قال: فجعل يَمْسَحُ الترابَ عن وجهِهِ وَيَضْحَكُ، ثم غَرِمَها للأعرابيِّ) رواه الزبير بن بكار في (الفكاهة والمرح)، واته: په بیعهی کوپی عوسمان ده لئ: عه په بیکی دهشته کی چوه لای پیغه مبهەر ﷺ و حوشتره کهی له حوشه کهدا یه خدا، هه نديک له هاوه لانیس به نوعیمانی نه نصاریان گوت: نه گهر سهرت برپیایه و خوارد بامان، چونکه تاهه زرویی گۆشتین! ئەویش سهری بری، کابرای دهشته کیش هاته ده ری و هاواری کرد، کئ ئەمه ی کرد: هاوار موحه مه د لییان سه برپیوم! ئیدی پیغه مبه ریش ﷺ هاته ده ری و فرمووی، کئ ئەمه ی کردوه؟! گو تیان: نوعیمان، ئەویش خه لکی وه دو اخست سؤراغی بکهن، سه ره نجام زانی، که چۆته مائی ضیاعه ی کچی زوبهیری کوپی عه بدو لمو طه لیبو له وئ خۆی له قو لئیکدا شار بووه، که لاسکه دار خورمای له سه ربوون، جا پیاوئک ناماژه ی بۆ پیغه مبه ر کرد بۆ ئه شو ئه ی، که تییدا بوو، ئەویش ده ری هیتنا و پئی فرموو: چ شتیک پائی پیوه نای وابکه ی؟ گو تی: ئەی پیغه مبه ری خوا! ئەوانه ی منیان پیشانی تۆدا، هه ر ئەوان بوون، که فرمانیان پیکردم ئه وه بکه م! ئیدی



پيغەمبەرىش ﷺ بە دەم پيگە نينەمە تۆزۈ خۆلى لە دەم وچاوى كردهو، پاشان بۆ كابرەي دەشتەكى بۆارد.

نۆ: (وقال الزبير: حَدَّثَنِي عَمِّي عَنْ جَدِّي قَالَ: كَانَ مَخْرَمَةً بَنَ نُوْفَلٌ قَدْ بَلَغَ مِائَةَ وَخَمْسِ عَشْرَةَ سَنَةً: فَقَامَ فِي الْمَسْجِدِ يُرِيدُ أَنْ يَبُولَ فَصَاحَ بِهِ النَّاسُ: الْمَسْجِدَ الْمَسْجِدَ! فَأَخَذَ نُعَيْمَانُ بْنُ عَمْرٍو بِيَدِهِ وَتَنَحَّى بِهِ ثُمَّ أَجْلَسَهُ فِي نَاحِيَةِ أُخْرَى مِنَ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ لَهُ: بُلْ هُنَا! قَالَ: فَصَاحَ بِهِ النَّاسُ، فَقَالَ: فَمَنْ أَتَى بِي إِلَى هُنَا؟ قَالُوا: نُعَيْمَانُ، قَالَ: أَمَا إِنَّ لِلَّهِ عَلَيَّ إِنْ ظَفَرْتُ بِهِ أَنْ أَضْرِبَهُ بِعَصَايَ هَذِهِ ضَرْبَةً تَبْلُغُ مِنْهُ مَا بَلَغَتْ!

فَبَلَغَ ذَلِكَ نُعَيْمَانُ فَمَكَثَ مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ أَتَاهُ يَوْمًا وَعِثْمَانُ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ لِمَخْرَمَةٍ: هَلْ لَكَ فِي نُعَيْمَانٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْ: فَأَخَذَ بِيَدِهِ حَتَّى أَوْقَفَهُ عَلَى عِثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَكَانَ إِذَا صَلَّى لَا يَلْتَفِتُ، فَقَالَ: دُونَكَ هَذَا نُعَيْمَانُ فَجَمَعَ يَدُهُ بِعَصَاهُ فَضَرَبَ عِثْمَانَ فَشَجَّهُ، فَصَاحُوا بِهِ: ضَرَبْتَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! ذَكَرَهُ الْخَافِظُ بْنُ حَجَرٍ فِي (الْأَصَابَةِ) نَقْلًا عَنْ (الْفَكَاهَةِ وَالْمَرْحِ)، وَاتِهِ: زُوْبَيْرِ - وَاتِهِ زُوْبَيْرِي كُورِي بە ككار - گوتوويەتى: مامم لە باپيرەمەو بوى گيپرامەو - گوتى: مەخرىمەي كورې نەو فەل گەيشتەبوو سەدو پازدە سال، جارێك دىەوئى لە مزگەوتیدا مەيز بەكات، خەلكيش ھاواری لێدەكەن: مزگەوتە مزگەوت! نووعىمانى كورې عەمریش دەستى دەگرئ و جیئى دەكاتەو، دەبیاتە لایەكى دىكەى مزگەوت و دايدە نیشینئ و پيئى دەئى: لێرە مەيزىكە! دەئى: خەلكيش ھاواری لێدەكەن، ئەویش دەئى: ئەو كى هیتاومى بۆ ئیرە؟! دەئین: نووعىمان، دەئى: پەیمان بچ لە گەل خوا، ئەگەر ئیم ھەلبكەوئ بەم گۆچانەم زەبریكى پیرەزای لێدەم!

نووعىمانیش ئەوئ پیدەگاتەو، جا ماوەیەك، كە خوا بیەوئ دەمیئیتەو، پاشان رۆژێك لەكاتێكدەكە عوسمان -خوا لێی رازی بچ- پادەوەستئ و نوئژ دەكات لەلایەكى مزگەوت، دیتەلای مەخرىمەو دەئى: ئە نووعىمان دەخەفتیئ؟ دەئى: بەئى: ئەویش دەستى دەگرئ، ھەتا لەسەر عوسمان

پایده‌گرێ، ئەویش عاده‌تی وابوو، که نوێژی کردو ئاوێ نه‌داوه‌ته‌وه، ئنجا پێی ده‌ئێ: ئەمه‌ نوعی‌مانه‌و ئییه‌ده! ئیدی ئەویش به‌هه‌موو هێزییه‌وه گۆچانیك له‌ عوسمان ده‌دات و سه‌ری ده‌شکینی، خه‌لکیش هاواری ئیده‌که‌ن: له‌ ئەمیری بڕوا‌دارانت دا!!

ده: (روي عن أم سلمة رضي الله عنها قالت: خرج أبو بكر الصديق عليه السلام في تجارة الى بصرى قبل موت النبي صلى الله عليه وسلم بعام ومعه نعيمان وسويبط بن حرملة رضي الله عنهما، وكانا قد شهدا بذراً وكان نعيمان على الزاد، فقال له سويبط:- وكان رجلاً مزاحاً - أطعمني! فقال: لا حتى تجيء أبو بكر، فقال: أما والله لأغيظنك! فمروا بقوم، فقال لهم سويبط: تشترون مني عبداً؟ قالوا: نعم، قال: إنه عبد له كلام، وهو قاتل لكم: إني حر، فإن كنتم إذا قال لكم هذه المقالة تركتموه، فلا تفسدوا عليّ عبدي، قالوا: بل نشتريه منك، قال: فاشتروه منه بعشر قلائص، قال: فجاؤا فوضعوا في عنقه عمامةً أوحبلاً، فقال نعيمان: ان هذا يستهزيء بكم، وإني حر لست بعبد، قالوا: قد أخبرنا خبرك، فانطلقوا به فجاء أبو بكر فأخبره سويبط، فأتبعهم، فردّ عليهم القلائص وأخذته، فلما قدّموا على النبي صلى الله عليه وسلم أخبروه، قال: فضحك النبي وأصحابه منها حولاً) أخرجه ابن أبي شيبة وابن ماجه، وأبو داود الطيالسي والرويانى ولكنهما جعلا المازح هو النعيمان والمبتاع سويبطاً، واته: له نوموسه‌له‌مه‌وه - خوا لێی پازی بێ- گێڕاوه‌ته‌وه‌ گوتویه‌تی: ئەبویه‌کری صیددیق - خوا لێی پازی بێ- به‌ سائیک به‌ر له‌ مردنی پێغه‌مبه‌ر صلى الله عليه وسلم بۆ بازرگانی چوو بۆ بو‌صراو، نوعی‌مانه‌و سو‌ه‌بیی‌طی کو‌ری حه‌رمه‌له‌ی له‌گه‌‌لدا بوون - خوا لێیان پازی بێ-، هه‌ردوو‌کی‌شیان به‌ش‌داری جه‌نگی به‌د‌ریان کردبوو، جا نوعی‌مان له‌سه‌ر زاده‌خیره‌ دانرا‌بوو، سو‌ه‌بیی‌ط - که‌ پیاویکی گائته‌ باز بوو- پێی گوت: خو‌اردنم به‌دیه‌! گوتی: هه‌تا ئەبویه‌که‌ نه‌یه‌ت، نابێ، گوتی: ده‌ به‌خوا ده‌بێ رقت هه‌لسێنم! ئیدی به‌لای کۆمه‌‌لێک‌دا رۆیشتن، سو‌ه‌بیی‌ط پێی گوتن: کۆیله‌یه‌که‌م

لىدە كېن؟ گوتيان: بەلى، گوتى: بەلام ئەمە كۆيلەيەكە قسەي ھەن، پىتان دەلى: مەن ئازادەم! جا ئىپە، ئەگەر ھەركات ئەمە قسەيەي پىتانگوت، وازى لى دىنن، ئەمە كۆيلەكەمەم لى تىك مەدەن! گوتيان: بەلكو لىت دەكېن، دەلى: لىيان كېرى بە دە حوشتران<sup>(۱)</sup>، دەلى: جا ھاتن مېزەرىك، يان پەتكىكىيان خستە مىلى، نەوعىمانىش گوتى: ئەمە گالتەتان پىدەكات، مەن ئازادەم كۆيلە نىم! گوتيان ھەوالى تۆي پىداوين - كە ئەمە جۆرە قسانە دەكەي! - ئىدى برديان، جا كاتىك ئەبۇبەكر ھاتەو سەيىپ ھەوالى پىدا، ئەویش خەلكى شوپن خستە حوشترەكانى دانەو و ھەرى گرتەو، جا كاتىك چۈنەو لاي پىغەمبەر ﷺ ھەوالىيان پىدا، دەلى: پىغەمبەر ﷺ ھەوالانى سالتىك بەم پروداو ھە پىدەكەنن.

دىارە ئەمە پروداو بەسەرھاتانە ھەوئەكانىشيان بەرونى تىياندا ديارە، كە پىغەمبەرى ﷺ خوا ھەوسەر ھەوالانى بەرىزى - خوا لىيان رازى بى -، وپراي ئەو، كە جىددىيەتى زۆر لە ژياناندا ھەبوو، تارادەيەكى زۆرىش كراو قسەخۇش و پروگەش بوون و گالتەو قسە نوكتەي خۇشيشيان ھەبوو بەپىچەوانەي بۇچۈن ھەندىك، كەسەو بە پاساوى دىندارىي و تەقراوە وشك و داخراو بى زەوق نەبوون!

ئىستاش دەگوازىنەو بۇ باسى سىيەم كۆتايى ئەمە بەشە:

**باسى سىيەم: حوكمى نوكتەو قسەي خۇش و پىكەنن و ئەمە سەنورانەي نابى بەزىنرىن:**

خوتنەرى بەرىز!

(۱) (قلاص) كۆزى (قلاص)، كە بە حوشترى بارەلگەر دەگوتى، ھەتا دەگاتە تەمەنى نۆ سالىي، پىوانە: (المعجم الوسيط)، ص ۷۵۵.

لەبەر پۆشنایی ئەو دەقاندە، کە پابردن، زۆر بەروونی دياره، کە نوکتە و قسەى خوش و پێکنەپێن و گائتەکردن، پەوا (مُباح) ن، بگرە ژيان بەبێ ئەندازەيەك لە و جۆرە شتانه، وشك و ناخۆش دەبێ و تەحەمولکردنى قورس دەبێ، تنجا دياره پێغەمبەرى خواش ﷺ کە سەرەشقی ئێمەى مسولمانە، لە هەموو پروییکەوه تێروو تەواوو گونجاوو تەبا بووه لە سنورى شەریعەتدا، وهك (زيد بن ثابت) -خوایى پازى بێ- دەگێڕێتەوه دەئێ: ((كُنْتُ جَارَهُ فَكَانَ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ بَعَثَ إِلَيَّ فَكَتَبْتُ لَهُ، فَكَانَ إِذَا ذَكَرْنَا الدُّنْيَا ذَكَرَهَا مَعَنَا، وَإِذَا ذَكَرْنَا الْآخِرَةَ ذَكَرَهَا مَعَنَا، وَإِذَا ذَكَرْنَا الطَّعَامَ ذَكَرَهُ مَعَنَا، قَالَ: فَكُلُّ هَذَا أَحَدُكُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ)) رواه الطبراني بأسانيد حسن، واتە: من دراوسیتی بووم، جا عادهتى وابوو: كاتێك وهسى بۆ دادەبەزى بەدوايدا دەناردم و بۆم دەنوسییەوه، ئەگەر باسى دنيامان كردبايه، ئەگەر ئامان باسى دەکرد، كاتێك باسى دواپۆژمان كردبايه ئەگەر ئاماندا باسى دەکرد، كاتێك باسى خواردنمان دەکرد ئەگەر ئاماندا باسى دەکرد، هەموو ئەوهى باسى دەكەم لەبارەى پێغەمبەرى خواوەيه ﷺ.

بەلام پێگومان هەرشتيك لە سنورى سروشتىي خۆى چوو دەره، با لە بنەرهتدا پەواش بێ، حوكمەكەى دەگۆڕێ بەره و ناپەسندىي (كراهية) و بگرە قەدەغەيى (حُرْمَة) يش، بۆيه گائتە و نوكتە و قسەى خوشيش، دەبێ لە سنورى شەریعەت نەچیتە دەرى، تاكو بەرهوايى بپنیتەوه، پەچاوكردنى ئەم مەرجانەى خوارەوهش پێويستە بۆ ئەو مەبەستە:

### ١- نابى درۆكردن بكریتە هۆكارى پێكەنینى خەلك :

لەوبارەشەوه بەلگە زۆرن، بۆ نمونە:

أ- ((وَيْلٌ لِلَّذِي يُحَدِّثُ فَيَكْذِبُ لِيُضْحِكَ الْقَوْمَ، وَيْلٌ لَهُ، وَيْلٌ لَهُ، وَيْلٌ لَهُ)) رواه النسائي وأبو داود والترمذي وحسنه عن بهز بن حكيم عن جده، واتە: سزای سەخت بۆ



نموکه سهی، که قسان دهکات درو دهکات، تا کو خه لکه که بهینیت بهیکه نین،  
سزای سهخت بۆ وی، سزای سهخت بۆ وی، سزای سهخت بۆ وی.

ب- ((عن أبي هريرة رضی اللہ عنہ قال: قالوا: يا رسول الله إنك تُداعِبنا! قال: إني لا أقول إلاَّ حَقًّا)) رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح، ورواه البيهقي، واته: -  
هاوه لآن- گوتیان: نهی پیغه مبهری خوا! تو گاتمه مان له گهل ده کهی! فهرمووی:  
-به لئ-، به لأم جگه له هق شتیکی دیکه نالیم!

۲- نابی گالته به خه لک کردن و به سووک سهیر کردنیانی  
تیدابی:

نهمیش مهرجیکی دیکه بهر وایی مانه وهی گالته و قسهی خو شهو، به لگه ش  
له و باره وه زۆرن، بۆ نمونه:

أ- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَسْخَر قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ...﴾ (الحجرات)، واته: نهی  
نموانه ی پرواتان هیئا وه! باکو مه لیکتان گالته به کو مه لیک دیکه نهکات...  
ناشکرا شه، که (گالته بهیه کدی کردن) زۆرجیایه له (گالته له گهل  
یه کدا کردن)! ههر بۆیه ش، یه که میان قه ده غه و دو وه میان ره وایه.

ب- ((... بِحَسَبِ ءِمْرٍ مِّنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ...)) رواه مسلم، واته:  
مرؤف نموه نده خراپه ی به سه، که برای مسولمانی به سووک بگری...

ج- ((عن عائشة رضي الله عنها أنها ذكرت إحدى ضرائرها فَوَصَفَتْهَا بِالْقَصْرِ  
تَعْبِيْهَا بِهِ، فَقَالَ ﷺ: يَا عَائِشَةُ! لَقَدْ قُلْتَ كَلِمَةً لَوْ مُزِجَتْ بِمَاءِ الْبَحْرِ لَمَزِجَتْهُ))  
رواه أبوداود والترمذي وقال: حسن صحيح، واته: عائشه -خوای لیسی پازی بی-  
گی پراویه تموه، که پۆژیک باسی یه کیل له هه ویه کانی خوی کردوه و، به کورته  
بالای پیناسه ی کردوه وه که ره خنه لیگرتنی، نمیش ﷺ فهرموویه تی: نهی  
عائشه! قسه یه کت کردوه، نه گهر له گهل ناوی ده ریادا تی که ل بکری ده یگوری!



### ۳- نابی بیته مایه ترساندن هیچ کهس :

بۆ سهلماندنی پیوستیی ئەم مەرجهش بەلگە زۆرن، بۆ نموونه:

أ- ((عن عبدالرحمن بن أبي ليلى قال: حَدَّثَنَا أَصْحَابُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَسِيرُونَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَامَ رَجُلٌ مِنْهُمْ، فَانْطَلَقَ بَعْضُهُمْ إِلَى حَبْلٍ مَعَهُ، فَأَخَذَهُ فَفَزَعَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَحِلُّ لِرَجُلٍ أَنْ يَرُوَّعَ مُسْلِمًا)) رواه أبو داود، واته: عەبدوررەحمانی کۆری ئەبی لەیلا دەلی: هاوەلانی موحەممەد -خوا لیان رازی بی- بۆیان باسکردین، که جارێک لەگەڵ پیغەمبەردا ﷺ دەرۆشتن پیاویکیان هەلسا - بۆ ئیشیک - جا هەندیکیان چوون پەتیک، که پیتی بوو بردیان، ئەویش - که گەڕایەوه پەتەکی ئەمابوو- ترسا، پیغەمبەری خواش ﷺ فەرمووی: بۆ هیچ پیاویک رەوا نیە، که مسولمانیک بترسین.

ت- ((لَا يَأْخُذُ أَحَدُكُمْ مَتَاعَ أَخِيهِ لَاعِبًا وَلَا جَادًا)) رواه الترمذي وحسنه، واته: هیچ یەکیکتان، کەل و پەلی بڕایەکی ئە بەگائە ئە بە جیدی، ئەبات.

### ۴- پیوسته لهکاتی گونجاودا بی و، بی جی ئەبی :

ئەمیش مەرچیکی دیکەیه بۆ بەرپەوایی مانەوهی گائەو قسەیی خۆش، دیاره عەقل و مەنتیق و زەوقی سەلیمیش، ئەم مەرجه پەسند و بگرە پیوستیش دەکەن، ئەوەتا خۆی کاربەجی سەرزەنشتی کافەرەکانی کردو، که لەجیاتی گریان لەکاتی بیستنی قورئاندا پیکەنیون: ﴿أَفَمِنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ﴿٥٩﴾ وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ

﴿٦٠﴾ النجم﴾، واته: ئایا سەرتان لەم قسانە سوڤدەمیتنی: پێدەکەن و ناگرین؟!

بەئى باباى عاقل و دانا ھەرشتە ئە شوئى شايستەى خۇيدا دادەئى، وەك ماش و برنج تىكەئيان ناکەت و بە پىچەوانەشەو داياننانى، (أصمعي) لەمبارەو ئەم قولە نەزىلەى دەگىرپتەو:

دەئى: ئە بىابان نافرەتتە بىنى، كە بە گەردنكەچىيەو لەسەر بەرمالەكەى نوئى دەکرد، بەلام کاتتە نوئەكەى تەواوکرد چووە بەر ناوئى دەستى کرد بە خۇپازاندنەو و خۇى جوان کرد!

دەئى: منىش پىم گوت: ئەمەيان لەکوئ و ئەوى دىكە لەکوئ؟!

ئەوئىش گوتى:

وَلِلَّهِ مِّنِّي جَانِبٌ لَا أُضَيِّعُهُ

وَلِلَّهِ مِّنِّي وَالْبَطَالَةُ جَانِبٌ

واتە: بەلای خوادا لایەنىتەم ھەى بەزایەى نادەم، ھەروەھا لایەنىتەى دىكەى كات بەسەربردن و خۇ خاقلاندنىشەم ھەى.

دەئى: ئىدى زانىم، كە ئەو ژنە خواپەرستەو مېردى ھەى و خۇى بۇ جوان دەكات.

۵- نابى ئەندازەى سروشتى و ماقوولى بچىتە دەرى:

گوتراو: (كل شيءٍ جاوزَ حَدَهُ انقلبَ ضِدَّهُ) ھەرشتەى لەسنورى خۇى دەرجو، پىچەوانەى خۇى دەپتەو، ديارە پىشتىش چەند جارەك باسان کرد، كە زىدەپۆى و تىپەراندن (الأسراف والأفراط) ھوكمى شتە پەوايەكان دەگۆن بۇ ناپەوا، تەنانت ئەو شتە، ئەگەر ئاوارەنەو ش بى، وەك خوا - عز وجل - فەرمويەتى: ﴿... وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾ (الأعراف)

﴿... واتە: ... بچۆن و بچۆنەو زىدەپۆى مەكەن، مسۆگەر ئەو (خوا) زىدەپۆى كەرانى خۇش ناوئى.

(علي بن أبي طالب) يش - خوا لئی رازی بی - لہو بارہیوہ گوتوویہ تی: (إعْطِ  
الکلامَ مِنَ الْمُزْحِ بِمُقْدَارِهِ مَاتُعْطَى الطَّعَامَ مِنَ الْمَلْحِ)، واتہ: بہنہ نڈازہی خوئی، کہلہ  
چیشتی دہ کہی، گالتہ و قسہی خوش رہ گہل قسہ کردن بخہ!

لیہرہ شدا کۆتایی بہم بہشی ہہشتہمہ دینینو، بہ کۆتایی پیہینانی ٹہم بہ شہش،  
کۆتایی بہ سہر جہم بہشو باسو بابہ تہکانی ٹہم کتیبہ دینینو، لہ کۆتایی ٹہم  
تویژینہوہیہ شدا دہ لٹیم:

بہ گویرہی تواناو بۆلوان ہولمداوہ، کہ، چی راست و ہق، یان راسترو ہہ قترہ  
لہ ہہموو ٹہو بابہت و مہسہ لانہدا، کہ تویژیموماننہوہ، ٹہوہ بلیم و بنوسم و  
ہمولیشمداوہ، کہ بہ ہیچ جوریک قہناعہتی پیش بیرکردنہوہ بہ کارنہ ہیٹم، و ہک  
کۆلکہ دار خۆم بہ پروباری نەقل و عہقلدا بدہم، بۆکۆشیان بردم پیی رازی بم، بہ لآم  
بینگومان ہیچکس، جگہ لہ پیٹغہ مہبران (عليهم الصلاة والسلام) لہ شہرو  
خرابہی نەفس و شہیطان سہلامہت و پاریزراو نابییو، منیش ہہرچی ہق و راستیم  
تیدا پیکاوہ، ٹہوہ بہ چاکو بہخششی خوی بہخشہرو بہ بہزہیی دہ زانم، ہہرچی  
تیشیدا بہہلہ داچوم، ٹہوہ فیتی نەفس و شہیطانہو، نایین و بہرنامہی تیرو تہواو و  
پاک و بینگہردی خوی تاک و پاک لئی بہریہ.

سبحانک اللہم وبحمدک أشهد أن لا إله إلا أنت أستغفرک وأتوب الیک

۲۰ جمادی الثانیہ ۱۴۲۹ھ / ۲۴

حوزہ پیرانی ۲۰۰۸ز

ہہولیر

## بەرھەمەكانى دانەر

- ۱- پوختەيەك دەر بارەى ئىسلام. چاپى ۲ / ۲۰۰۶.
- ۲- دىبەرلىك راجوونى ئىسلام و پىچكان. چاپى ۳ / ۲۰۰۶.
- ۳- يادى خوا، گرنگى يادى خوا لە ژيانى مرۇف دا. چاپى ۱ / ۱۹۸۷.
- ۴- كۆمەلى خوا. چاپى ۱ / ۱۹۸۸.
- ۵- پىشمەرگەى ئىسلام، يان مسوئلمانى موحاھىد كىيە و چۆنە؟ چاپى ۳ / ۲۰۰۱.
- ۶- دىردو دىرمانى بز و تىنەو دى ئىسلامى. چاپى ۱ / ۱۹۸۹.
- ۷- رىبازى پىغەمبەر ﷺ كامەيە؟! چاپى ۱ / ۱۹۸۹.
- تېيىنى: دواتر خرايە نىو كىتېبى (مسوئلمانى كامل) بەشى يەكەم: بىر و بىر وى مسوئلمان وە دواتر ئەمىش خرايە نىو كىتېبى (ئىمان و عەقىدەى ئىسلامىي) يەوە .
- ۸- رىگاي صالح بوون و بەرەو خوا چوون. چاپى ۵ / ۲۰۱۲.
- تېيىنى: وەرگىر دراوہ بۇ عەرمبى و لەژىر چاپە .
- ۹- كوردستان بۇ وىران بوو و چۆن ئاوەدان دىبىتەوہ؟! چاپى ۱ / ۱۹۸۹.
- ۱۰- حوكمى گەرەنەوہ ژىر نىرى طاغوت. چاپى ۲ / ۲۰۰۵.
- ۱۱- سۆزى نەتەوايەتى و بىرى ناسىۋنالىزم لە تەرازووى ئىسلامدا. چاپى ۳ / ۲۰۰۵.
- ۱۲- مسوئلمانى كامل/بەشى يەكەم: بىر و بىر وى مسوئلمان. چاپى ۱ / ۱۹۹۷.
- تېيىنى: ((دواتر خرايە نىو كىتېبى (ئىمان و عەقىدەى ئىسلامىي) يەوہ)).
- ۱۳- چارمەرى كىشەى كورد لە نىوان ئىمان و پەرلەمان دا. چاپى ۱ / ۱۹۹۲.
- ۱۴- بز و تىنەو دى ئىسلامىي لە دوورپانى مان و نەمان دا. چاپى ۱ / ۱۹۹۳.
- ۱۵- بز و تىنەو دى ئىسلامىي و ئايندىيەكى گەش و پوون. چاپى ۱ / ۱۹۹۵.
- ۱۶- پرۇژەى بەرنامەى فېكرىي كارى ئىسلامىي. چاپى ۱ / ۱۹۹۶.
- ۱۷- چەند رېپروونىيەك بۇ ئىسلامىيەكانى كوردستان. چاپى ۱ / ۱۹۹۶.
- ۱۸- ئىسلام و كىشە ھەنووكەيەكان. چاپى ۱ / ۱۹۹۵.
- ۱۹- با و رىا بىن! دارووخانى رەوشت كۆمەلگاگەمان بەرەو ھەلدىر دىبات. چاپى ۲ / ۲۰۰۶.

- جایی ۱ / ۲۰۰۲



- ۳۸- شەھىد كىيەو ج پلەوپايەيەكى ھەيە؟  
چاپى ۱ / ۲۰۰۲
- ۳۹- جىھاد لە رىي خواداو چەند سەرنج و ئاگاداريەك.  
چاپى ۱ / ۲۰۰۲
- ۴۰- بۆنەۋدى لەسەر جىھاد كىرئىمان قەرزدار نەبىنەۋە؟  
چاپى ۱ / ۲۰۰۲
- ۴۱- جىھاد لە رىي خوادا چىيەو بۆچى دەكرى و چۆن دەكرى؟  
چاپى ۱ / ۲۰۰۲
- ۴۲- ئەشكەنجەو زىندان (چاوپىكەۋەتنى ھاۋزىن عومەر)  
چاپى ۳ / ۲۰۰۹
- تېبىنى: ۋەرگىرپراۋەتە سەر زمانى عەرەبى، ھەرومھا دوو تەرجه مەي فارسىشى  
كراۋەو چاپ و بلاۋكراۋەتەۋە، ھەرومھا بۆ زمانى ئىنگلىزىش ۋەرگىرپراۋەو  
چاۋمىرپى چاپە.
- ۴۳- كارو پىرۋژەي ئىسلامىمان (وتارى كۆنگرەي يەكەمى كۆمەلى ئىسلامىي)  
چاپى ۲ / ۲۰۰۶
- ۴۴- ئىسلام و مەسۇلمانەتى و كارى ئىسلامىي لەبەر رۇشنايى قورئان و سوننەتدا.  
چاپى ۱ / ۲۰۰۶
- ۴۵- ئىمان و عەقىدەي ئىسلامىي. بەرگى/ ۱، ئىمان و عەقىدەي ئىسلامى چىيەو  
چۈنە؟ ۱۱ تا ۱۲  
چاپى ۱ / ۲۰۰۶
- ۴۶- ئىمان و عەقىدەي ئىسلامىي. بەرگى/ ۲، خوا بە يەكگرتن (التوحيد) لە  
بەدەيئەنەرايەتى و پەرۋەردگارپىتى دا. ۱۳ تا ۲۶ .  
چاپى ۱ / ۲۰۰۶
- ۴۷- ئىمان و عەقىدەي ئىسلامىي. بەرگى/ ۳، خوا بە يەكگرتن لە ناۋو سىفەت و لە  
پەرستراۋپىتى دا، ۲۷ تا ۳۶ .  
چاپى ۱ / ۲۰۰۷
- ۴۸- ئىمان و عەقىدەي ئىسلامىي. بەرگى/ ۴، ئىمان بە فرىشتەكانى خوا (عز و  
جل)، كىيەبەكانى خوا (عز و جل)، پىغەمبەرانى خوا (عليهم الصلاة  
والسلام). ۳۷ تا ۴۰ .  
چاپى ۱ / ۲۰۰۷
- ۴۹- ئىمان و عەقىدەي ئىسلامىي. بەرگى/ ۵، ئىمان بە رۇژى دوايى قەزا و قەدەر  
چاپى ۱ / ۲۰۰۸
- ۵۰- ئىمان و عەقىدەي ئىسلامىي. بەرگى/ ۶، تايبەتمەندىي و دىدو بۆچۈنەكانى  
پەيپەروانى رىيازى راست. ۴۶ تا ۵۰ .  
چاپى ۱ / ۲۰۰۸
- ۵۱- تەۋھىمى ئىسلامىي و عەلمانىي و خالە ھاۋبەش و جىاۋازەكانىيان.  
چاپى ۱ / ۲۰۰۷، چاپى ۲ / ۲۰۱۱

- تېبىنى: زۆربەى بە (۲۴) ئالڧە لە ھەفتەنامەى (ھاوولائى) و ئەۋەى دىكەش بە (۹) ئالڧە لە ھەفتەنامەى (ئاۋىنە) دا بىلاۋكراۋمەۋە.
- ۵۲- گەنچەكانمان لە نىۋان رەسەنايەتیی و لاسایی كردنەۋەدا.
- ۵۳- بە دوورخستەۋەى ئافرمەت لە ئىسلام چ زىانىك دەكەين؟
- ۵۴- سىياسەتى ئىسلامىي و چەند روونكردنەۋەيەك.
- ۵۵- چۈنىەتى بوۋنە پىشەنگو بنىاتنانى بنكەى جەماۋەرىي.
- ۵۶- چەند بنەمايەكى گرنگى وتاربىزىي.
- ۵۷- قوتابيانى زانىارى شەرعىي چەند سەرنج و رېنمايى يەك.
- ۵۸- خوۋ رەۋىشتى بەرزو پەستد سەنگى مەھكى مەسۇلمانەتى يە.
- ۵۹- بانگەۋاز بۇ لای خوا .
- ۶۰- قوتابيان لەم ھەل و مەرجەدا پىۋىستە چۈن بن و چى بكنە؟!
- ۶۱- ضيف و قضية (مقابله مع قناة العربية). كە دوايى لە شىۋەى نامىلكەدا چاپ كراۋە
- ۶۲- حوار خاص (مقابله مع قناة العالم). كە دوايى لە شىۋەى نامىلكەدا چاپ كراۋە.
- ۶۳- خواناسىي، ئايىن ، ئيمان.
- چاپى ۲ / ۲۰۰۹ .
- ۶۴- واقىيى ھەرىمى كوردستان ... دىدىكى ئىسلامىيەنە .
- چاپى ۱ / ۲۰۰۸ .
- ۶۵- چەند بابەتلىكى ھونەرىي لەبەر رۇشنايى قورئان و سوننەت دا . چاپى ۱ / ۲۰۰۸
- ۶۶- چۈن باشتەر لە كىتەبى بەرپىزى خوا بەرەمەند دەبىن؟!
- چاپى ۱ / ۲۰۰۸ ، چاپى ۳ / ۲۰۱۰
- ۶۷- سروسشتو پاىەكانى خىزان و مەسەلەى چەندزىيى لە تەرازۋى شەرعو عەقلىدا.
- تېبىنى: ئەم نامىلكەيە بە (۱۴) ئالڧە لە رۇژنامەى (رۇژنامە) دا بىلاۋكراۋمەۋە.
- ۶۸- پوختەى ژياننامەى پىغەمبەرى خوا ﷺ چاپى ۱ / ۲۰۱۰ ، چاپى ۲ / ۲۰۱۱
- ۶۹- چەند بابەتلىكى سىياسى ھاۋچەرخ لەبەر رۇشنايى عەقلى وەھى دا .
- ۷۰- كارى ئىسلامىي و رەۋاندىنەۋەى چەند تەمومثىك.
- ۷۱- ھوكمى لە ئىسلام ھەلگەپانەۋە ھەئسەنگاندنىك.

- ۷۲- مەلای گەورە كۆيەو تەفسىرەگەى و چەند سەرنجىك.
- ۷۳- ئەرگى سەرشانمان بەرانبەر بە قورئان .
- ۷۴- ھەئسەنگاندنىك لەبارەى: ھەبوون و نەبوونى نەسخ لە قورئان دا.
- ۷۵- الإسلام كما يتجلى في كتاب الله تبارك وتعالى، المجلد الأول.
- ۷۶- تافىکردنەوہى خوا بۆ بەندەکانى چىيەو چۆنە؟
- ۷۷- بەرگى يەگەمى (تەفسىرى قورئانى بەرزو بەپىز)، كە سوورەتى (الفتاحە و البقرة) ى گرتۆتە خۆى.
- ۷۸- بنەما شەرعىيەگان و ھىللە گشتىيەگانى كۆمەلى ئىسلامىي. چاپى / ۳
- ۷۹- پروونكردنەوہى بنەما شەرعىيەگان و ھىللە گشتىيەگانى كۆمەلى ئىسلامىي.
- ۸۰- رەوہندى كورد لە ھەندەران و ئەرگى سەرشانى.
- ۸۱- تەفسىرى قورئانى بەرزو بەپىز / بەرگى دووہ سوورەتى (آل عمران).

## ئەو بەرھەمانەى چاومىرى چاپىن

- ۱- الإسلام كما يتجلى في كتاب الله تبارك وتعالى، المجلد (۱ - ۹).
- ۲- خووو رەوشتى ئىسلامىي.
- ۳- گرنگى و پىويستى پابەندى بە قورئان و سوننەتەوہ.
- ۴- ئىسلام و دەولەتدارىي (۱-۴)
- ۵- تەفسىرى قورئانى بەرزو بەپىز / بەرگى چوارەم، سوورەتى (المائدة).

لا تۇرە كۆمەلىيەنەمەكان لىكەتلىنى

Stay in touch on social media

ئىش مەكەم غىر مۇتالەئە ئالوئال ئىجتىمائىي

ەل باپىر/ AliBapir

راگەباندنى مەكتەبى مامۇستە ەللى باپىر

archive.org/details/@alibapir



www.alibapir.net

English - عربي - كوردى

ەل باپىر/ AliBapir

راگەباندنى مەكتەبى مامۇستە ەللى باپىر

Alibapir

Google Play

App Store

كەتالى

راگەباندنى مەكتەبى مامۇستە ەللى باپىر

WhatsApp

Telegram

Phone







## ئەم كىتەپ

لېكۆلېنەۋەيەكى پشوو درېژانەيە لەبارەى چەند  
بابەتتېكى ھونەرييەۋە، كەلەم رۆژگارەدا، كەم و زۆر  
رەۋاجيان ھەيەو، خەلكى پېيانەۋە سەرگەرمن و، ھەول  
دراۋە ھەركام لەو بابەتە ھونەرييانە، لەبەر رۆشنايى  
قورئان و سوننەتدا ھەلبەسەنگىنرى و ھوكمى  
شەرىعيانەى پر بەپېستە بۆ ديارى بكرى.  
ھەرلە بەرايىشەۋە، پېويستە بگۆتري، كە مەسەلە  
خىلافيەى و مشت و مەر ھەلگەرەكان، بەبى تېۋەرەمان و  
لېكۆلېنەۋى وردو قول، قسە لە بارەكرديان پەسند  
نييەو، بەردەوامىش ھەربەكراۋەيى دەمىننەۋە بۆ  
وتويژو قسەوباسى خەلكى پسپۆر



### نوسىنگى تەفسىر

بۇلۇكرەنەۋە و راكەيادىن

ھەمبۇرگ - شەتەلى دادا-زىر ئوتتلى شىرىن پالاس

Mob: +964 750 818 08 66

Tel: +964 750 818 08 65

www.al-tafseer.com

tafseeroffice@yahoo.com